EDITI
FINA

SEMINAIRE.
LE SEMINAIRE.

LE SOLEIL

56e ANNEE—No 257 QUEBEC, SAMEDI 30 OCTOBRE 1937 TIRAGE CERTIFIE PAR

UN EMPRUNT DE NATURE A ENRICHIR LE

L'hon. C.-A. Dunning, ministre des finances dans le gouvernement King, annonce que la dernière tranche des emprunts de guerre sera rachetée.

$100,000,000

Ces emprunts de guerre étaient exempts d'impôt—Une somme de $22,000,000 sera rachetée à même le trésor du Canada—Economie et revenus accrus.

LES CONDITIONS

Ottawa, 30, (C. P.). — Le ministre des finances, M. Dunning, a annoncé hier soir que l'emprunt de $100 millions, avec le produit duquel le gouvernement doit racheter la dernière tranche des emprunts de guerre exempts d'impôt, serait lancé mercredi prochain. La souscription s'ouvrira ce jour-là. L'échéance à rencontrer, $122,799,800 en bons de la Victoire à 5 1-2 p. c., tombe le 1er décembre. L'emprunt est de $100 millions. Les $22 millions et plus seront payés à même le trésor.

Cette échéance est le dernier reliquat des emprunts de guerre. Une partie de l'emprunt qu'on va achever de rembourser le 1er décembre avait déjà été convertie en obligations d'un taux moins élevé au cours de l'année.

Le nouvel emprunt sera émis sous les trois formes suivantes: Obligations d'un an et demi à 1 p. c., échéance le 1er juin 1939, vendues à 99.125 pour rapporter à peu près 1.59 p. c.; obligations de 7 ans à 2 1-2 p. c. vendue à 98.50 pour rapporter à peu près 2.74 p. c.; obligations de 14 ans, à 3 1-4 p.c., vendues à 99 pour rapporter à peu près 3.34 p. c.

L'emprunt sera lancé par l'intermédiaire de la Banque du Canada. On pourra y souscrire, au Canada, dans n'importe quelle succursale de banque à charte et chez les agents de change reconnus comme tels.

Les bons de la Victoire à 5 1-2 p. c., avec leur dernier coupon, seront acceptés au pair en paiement des

(Suite à la page 21, 3e col.)

L'attitude de la Russie compromet le maintien

AVIS DU VATICAN

Cité Vaticane, 30. (A. P.) — L'"Osservatore Romano", organe officieux du Vatican, a averti hier les "fanatiques de la guerre" que les conflits internationaux étaient une semence de bolchévisme. Dans ses commentaires sur le 20e anniversaire de la Révolution bolchévique, qui tombe le 7 novembre prochain, il dit : "Les fanatiques de la guerre, qui voient en elle une hygiène sociale nécessaire, ne devraient pas oublier que ce que la grande guerre a produit de plus précieux, c'est le bolchévisme. C'est une fleur qui répand partout un mortel narcotique et a empoisonné toute la civilisation d'après-guerre, la balançant d'un extrême à l'autre, d'une erreur à l'erreur opposée".

Londres radiodiffusera en langues étrangères

Le gouvernement britannique décide de suivre la politique appliquée dans plusieurs pays et il émettra ses programmes de radio en plusieurs langues.

LES MOTIFS

Londres, 30. (C.P.) — Le maitre général des postes, G.-C. Tryon, a annoncé hier à la Chambre que le gouvernement britannique avait décidé de radiodiffuser en langues étrangères. "On radiodiffusera des nouvelles, dit-il, et non la sorte de propagande qui voit le jour dans certains pays, qui ne leur fait pas honneur et ne contribue guère à renseigner les milliers de gens aux écoutes."

Cette déclaration du major Tryon fut provoquée par une demande du leader travailliste Herbert Morrison, qui se plaignait que l'Angleterre fût le seul pays à ne pas radiodiffuser en langues étrangères.

"Nous ne voulons pas faire de "propagande", déclara M. Morrison, nous voulons l'émission d'une information impartiale, comme celle que la British Broadcasting Corporation nous donne maintenant en anglais. Répandre cette information dans les autres pays par des émissions en langues étrangères, c'est uniquement leur fournir le moyen de se renseigner sur ce qui se passe chez nous. Refuser d'en agir ainsi serait contraire aux intérêts du Commonwealth et du Royaume Uni.

"Encore une fois je ne veux pas de propagande radiophonique. La propagande d'Etat par la radio est une chose atroce dont nous sommes nous-mêmes les victimes en Palestine. A tout prendre, en dépit des querelles que nous avons parfois avec elle, la BBC fournit une information impartiale. Pourquoi cette information ne serait-elle pas donnée en français, en italien et en allemand aussi bien qu'en anglais ?"

Le maitre général des postes répondit :

"Cette question retient l'attention du gouvernement depuis quelque temps déjà. C'est une question à

(Suite à la page 5, 5e col.)

UN AVIATEUR A EVITE UN AUTRE DRAME

Un avion portant 13 passagers brise son train d'atterrissage en plein vol — L'aviateur Moore manoeuvre habilement et tous s'en tirent sains et saufs.

A NEWARK

Newark, N.-J., 30, (P. A.). — Avec treize passagers, dont un canadien, à son bord, un avion de l'American Airlines a décrit des cercles durant une heure et demie hier au-dessus de l'aéroport de Newark pendant que son pilote se demandait s'il pourrait atterrir sans perdre la vie et exposer ses passagers à un désastre. Le train d'atterrissage de l'avion était endommagé à ce moment, et tous les voyageurs réalisaient la gravité de la situation. Sur le terrain de l'aérodrome, des am-

(Suite à la page 21, 2e col.)

Les Japonais rencontrent une résistance opiniâtre

Les Chinois, à Pingting, font tout en leur possible pour empêcher l'invasion du Shansi par l'est — Nombreux raids d'avions japonais — Centaines de victimes.

ETRANGERS EN DANGER

Shanghaï, 30. (A.P.) — Dans le nord de la Chine les Japonais admettent que leur invasion du Shansi par l'est s'est heurtée à une résistance opiniâtre des Chinois à Pingting, 65 milles à l'est de Taiyuan-Fou, capitale de la province.

On apprend de source chinoise que des raids d'avions japonais sur les quartiers d'habitation de Sungkiang, Sout héou, Nanziang, Ouish, Tchangchou et d'autres villes de l'intérieur, ont causé d'affreux ravages et font des centaines de victimes.

Le sauvetage, à Sungkiang, fut grandement entravé par les avions japonais, qui, après avoir bombardé la ville, se mirent à mitrailler les sauveteurs. Le raid sur cette ville détruisit une grande partie de la mission baptiste. Le rév. Berckman, directeur de la mission, qui était à Shanghaï, dit que les Chinois attachés à celle-ci lui ont fait un terrible rapport du bombardement.

Les étrangers de Shanghaï courent de nouveaux dangers par suite de ce qu'ont laissé entendre des porte-paroles japonais hier soir. Ceux-ci déclarent que de nouveaux incidents regrettables et inattendus peuvent se produire, à cause des difficultés que présente l'attaque des positions chinoises à Poutoung et Nantao. Cela veut dire, croit-on, que les deux concessions, avec leurs milliers d'étrangers, se trouveront bientôt dans la ligne de feu.

INDIGNATION ANGLAISE

Londres, 30. (D'après l'Ass'd Press) — La plus grande indignation se manifestait hier dans les milieux officiels au sujet de la mort de trois soldats du Royal Ulster Rifles à Shanghaï, mais on s'abstenait de tout commentaire officiel en attendant un rapport sur cet incident.

A Shanghaï le commandant britannique protesta par téléphone auprès des autorités chinoises et japonaises et alla voir personnellement le vice-amiral Hasegawa. Avant la mort des trois soldats il avait longuement parlementé avec les officiers de marine japonais qui voulaient faire passer deux lanches armées par la rivière Soutchéou, qui borde la concession internationale. Il finit par leur faire rebrousser chemin. Les Japonais prétendaient remonter la rivière pour combattre les incendies dans Tchapéi, mais les étrangers leur prêtaient plutôt l'intention de s'attaquer au dernier bataillon chinois resté dans ce quartier en ruines.

Déclin de l'anticléricalisme

Lille, 30, (D.C.-Havas). — "Je n'aurai garde d'oublier l'action courageuse du Vatican en faveur de la paix et de la liberté" déclara M. Yvon Delbos au congrès radical en évoquant tous les efforts solidaires à ceux de la France dans la lutte contre la guerre.

Il est très remarquable que le ministre des Affaires Etrangères ait choisi la tribune du congrès radical-socialiste, pour exalter l'amitié franco vaticane, resserrée sous deux ministères dont il fit partie, notamment par le voyage du cardinal Pacelli.

En effet le parti radical, champion de la laicité, fut naguère hostile aux relations diplomatiques entre la France et le Saint-Siège. Le fait qu'un ministre des Affaires Etrangères radical souligne devant ses amis politiques l'heureux effet de la collaboration entre les deux puissances est la preuve décisive après tant d'autres du déclin de l'anticléricalisme en France.

MEURTRE A MONTREAL

Montréal, 30, (D. N. C.). — Un meurtre, le premier depuis de nombreux mois, a été commis hier soir dans la partie est de la Ville.

La victime, Mme Louis Viau, âgée de 45 ans, 1435 rue Iberville, a été trouvée étendue sans vie au milieu de la rue Charlemagne, au nord de la rue Sherbrooke. Elle avait le crâne fracturé. La découverte du crime a été faite, vers 8 h. 45, par deux citoyens, MM. Michel Carlori, restaurateur, et Armand Landry, 6310, avenue de Saint-Vallier, qui passaient en auto.

Les deux amis crurent d'abord qu'il s'agissait d'un sac quelconque que quelqu'un avait échappé. Ils stoppèrent pour découvrir qu'il s'agissait d'une femme apparemment morte. Croyant à un accident, les deux compagnons appelèrent le poste de police de Maisonneuve, et le lieutenant Leduc se rendit sur place. Il eut vite fait de découvrir qu'il s'agissait d'un meurtre et prévint l'inspecteur Armand Brodeur et les membres de l'escouade préposée aux homicides qui se transportèrent promptement sur les lieux.

L'inspecteur Brodeur constata que, malgré la pluie qui tombait depuis plus d'une heure, les semelles des souliers de la femme étaient sèches. Elle avait son chapeau et portait un manteau. Il était évident que la victime avait été tuée dans une automobile et jetée dans la rue pendant que le meurtrier continuait sa route.

LA VICTIME IDENTIFIEE

M. Brodeur, à l'aide de certains papiers, et aussi parce qu'il avait déjà vu cette femme, put facilement l'identifier comme étant Mme Viau. L'inspecteur Brodeur se souvint que la victime dont il avait trouvé l'adresse dans son sac-à-main, était la femme de M. Louis Viau, employé de la Montreal Light, Heat and Power Cons.

Les détectives, après avoir fait photographier la scène de la découverte du crime, ont fait transporter le cadavre à la morgue. Ils se ren-

(Suite à la page 5, 4e col.)

DESORDRES AU MAROC

Casablanca, 30. (A .P.) — La Légion étrangère et les ... taillons sénégalais occupaient hier soir les rues des princi... les villes marocaines, où la population arabe croit que l'heu... est venue de jeter les Français à la mer, de se débarrasser ... protectorat et d'ériger sur ses ruines un royaume arabe indé... pendant. Les autorités françaises assurent que le complot ourdi, non seulement contre elles mais contre le sultan Sidi Mohammed, eut l'appui d'une "puissance européenne totalitaire", qui fournit des fonds aux conspirateurs. Moulay Allal El Fassi, leader nationaliste qui devait régner sur le nouveau royaume, ses principaux lieutenants et des centaines d'autres furent emprisonnés jeudi.

Echec de Franco dans le nord-est de Madrid

Les madrilènes annoncent qu'ils ont repoussé victorieusement une attaque des armées blanches, et que l'ennemi a subi de lourdes pertes.

PRES DE GUADALAJARA

Hendaye, 30. (A.P.) — Un communiqué gouvernemental a annoncé hier qu'une attaque de surprise des nationaux contre le secteur de Guadalajara, au nord-est de Madrid, avait été repoussée avec pertes, l'ennemi laissant un grand nombre de morts et de blessés sur le champ de bataille. L'objectif des nationaux était les positions madrilènes le long de la route de Guadalajara à Soria.

Palma, Majorque, 30. (CP-Havas) — Le correspondant de l'Agence Havas a terminé hier soir une tournée de deux jours dans l'île de Majorque, la plus grande des Baléares. Il a fait ce voyage sur l'invitation des autorités nationalistes, pour voir s'il était vrai que l'île fût devenue une base navale italienne.

"Je n'ai vu que des Espagnols dans les lieux que j'ai visités, écrit-il. Je suis arrivé ici mercredi par avion et j'ai passé deux jours sur les routes de l'île, visitant les défenses côtières, les camps d'infanterie, d'artillerie et du génie. Cinq vaisseaux de guerre étrangers étaient à l'ancre dans les trois seuls ports qui peuvent les recevoir: Palma, Pollensa et Alcudia. Ces navires étaient les croiseurs anglais "Hood", "Dispatch" et "Delhi", le destroyer français "Gerfaut" et un vaisseau italien. Toutes les autres unités étaient espagnoles.

"Dans les camps d'aviation et les bases aéronavales que j'ai visités les aviateurs et les équipes de terre étaient presque tous espagnols, et les batteries antiaériennes qui défendent l'île contre les raids gouvernementaux étaient toutes confiées à des artilleurs espagnols".

Au pénitencier

Montréal, 30. (D.N.C.) — Albert Rouillard, Donat Morin et Lucien Grosse, trois jeunes récidivistes, ont été condamnés hier à cinq ans de pénitencier chacun, par le juge en chef Gustave Perreault, qui venait de les déclarer coupables d'avoir tenté de pénétrer par effraction dans une succursale des magasins Stop Shop, 765 ouest rue Ste-Catherine dans la nuit du 23 au 25 octobre dernier.

Félicitations

Montréal, 30 (D.N.C.) — La société St-Jean-Baptiste de Montréal vient de faire parvenir à Son Honneur le maire Adhémar Raynault une lettre le félicitant de son attitude à l'égard des communistes.

L'AUSTRALIE A UN DEPUTE CREDITISTE

Il semble certain que G.-H.-A. Nichols, candidat du parti du Crédit Social, l'a emporté dans la circonscription de Queensland.

AUTRES RAPPORTS

Sydney, 30. (P. C.) — Les rapports électoraux connus hier indiquaient que les 16 candidats créditistes en Australie avaient recueilli 70,000 suffrages sur un total de 3,800,000. Il reste encore une quarantaine de mille suffrages à compter, et il paraît certain que le candidat créditiste C. H. A. Nichols a été élu membre de la Chambre des représentants dans le Queensland.

Dans cet état, il est fort douteux que les trois sénateurs ministériels soient réélus, le vote créditiste de

(Suite à la page 21, 4e col.)

viets de ne pas travailler sérieusement au maintien de la paix.

GRAVE SITUATION

Londres, 30 (Droits réservés par l'Agence Havas) — La Russie des Soviets persistait hier soir, seule, dans le ferme refus de reconnaître le droit des belligérants aux combattants espagnols tant que tous les volontaires étrangers n'auraient pas été rapatriés. Le sous-comité de non-intervention s'est ajourné à mardi prochain après avoir siégé jusqu'à 9 h. moins 10 minutes hier soir, et cette séance n'a fait qu'accentuer le deadlock entre les positions soviétiques d'une part et italo-allemandes de l'autre. L'ambassadeur Maisky n'a pas voulu voter sur la question de belligérance, considérée par Moscou comme ne ressortissant pas au Comité de non-intervention.

L'ambassadeur Von Ribbentrop accusa les Soviets de vouloir saboter celle-ci. Il déclara sans ambages que les puissances fascistes n'accepteraient aucun projet visant au rappel des volontaires tant que l'unanimité n'existerait pas parmi les nations intéressées. Il demanda à la Russie de dire si "oui ou non" elle voulait encore adhérer au système de non-intervention ou commencer une intervention ouverte en Espagne. Et il cita à ce sujet le refus de l'URSS de contribuer davantage aux dépenses de la non-intervention. Il l'accusa de n'avoir jamais embarqué d'observateurs étrangers sur les nombreux cargos qu'elle envoyait

(Suite à la page 21, 3e col.)

La proposition japonaise mal accueillie en Chine

Des mandataires chinois déclarent que ce serait trahir le peuple chinois que d'accepter les conditions de paix énoncées par le Japon jeudi dernier.

LES TRAITES

Paris, 30. (A. P.) — Une haute personnalité chinoise a déclaré hier soir qu'accepter les conditions de paix énoncées jeudi par un porte-parole nippon serait trahir le peuple chinois et commencer le démembrement complet de la Chine.

Les principales de ces propositions — l'occupation provisoire de cinq provinces du nord par le Japon et la création d'une zone internationale autour de Shanghaï — sont hors de question, du point de vue chinois. L'occupation des provinces du nord est le rêve du Japon depuis des années et constitue un objectif majeur de l'expansion japonaise sur le continent asiatique. Quant à la zone neutre de Shanghaï confiée à la garde d'une police internationale, sa création violerait l'intégrité administrative de la Chine.

Le représentant chinois voit dans la suggestion que les ambassadeurs des principales puissances devraient commencer les négociations de paix à Tokio et Nankin une simple tentative de scinder la conférence de Bruxelles avant qu'elle ne s'ouvre, le 3 novembre. Selon lui la Chine lutte, non seulement pour son indépendance, mais aussi pour la sainteté des traités.

"Nous avons fait de notre mieux, dit-il, au prix d'un énorme sacrifice en vies humaines et en propriétés, pour défendre le traité des Neuf, qui consacre le respect de notre souveraineté. La Chine veut la paix dans la justice, une paix assise sur les principes du traité, mais non la paix à tout prix. Cela ne veut pas dire qu'elle ne tient pas au succès de la conférence de Bruxelles. Au contraire nous souhaitons que cette conférence réussisse, pour la cause de la paix en Chine et pour celle de la paix en général."

Les secours

Montréal, 30. (P. C.)—Le conseil de ville de Montréal a approuvé hier soir une dépense de $1,025,990 pour paiement des secours directs en novembre. Ce montant représente une augmentation de $26,000 sur les crédits votés à cette fin en octobre.

DES PIERRES LANCEES SUR DES MINEURS

Des piqueteurs lancent des pierres à des mineurs non-syndiqués qui se rendaient à la mine Evans, au Nouveau-Brunswick — Un mineur légèrement blessé.

L'ORDRE RETABLI

Minto, (N.-B., 30. (P.C.) — Les mineurs de charbon, au nombre de 1,000, qui sont en grève depuis le 13 octobre dernier ont eu recours à la violence pour la première fois hier.

Le désordre a commencé quand des piqueteurs ont lancé des pierres à des mineurs non-syndiqués qui se rendaient en automobile à la mine Evans. Un mineur fut blessé à la mâchoire mais de façon légère. Les grévistes partirent à la poursuite d'un autre qui put toutefois se sauver d'eux et atteindre la mine sans trop de difficultés. Les dommages aux automobiles furent plus considérables.

L'intervention de Mathias Wuhr, président de l'union locale des mineurs, empêcha toutefois les désordres de devenir plus graves. Wuhr pria les grévistes de se montrer plus respectueux de l'ordre public et Evans, de son côté, demanda aux employés de sa mine de se calmer au moment où ceux-ci se préparaient à livrer bataille aux piqueteurs.

LA FRANCE EST A JAMAIS CHRETIENNE

Paris, 30. (P. C.-Havas) — Dans un nouvel essai "Le Tournant de la France", l'écrivain catholique Daniel Rops définit une fois de plus la vocation chrétienne du peuple français.

Si le Français a une si haute conscience de l'homme, écrit-il notamment, s'il conçoit son rôle avec tant de sagesse et de fermeté, nous n'en pouvons pas douter : c'est à quinze siècles de christianisme qu'il le doit. Non pas seulement d'un christianisme officiel, mais de celui qui irrigue profondément les couches les plus secrètes de la conscience nationale, celui qui, soudain, se manifeste en pleine lumière à travers l'image glorieuse d'un saint. Si, suivant le mot de Rivarol, il faut que la France conserve et qu'elle soit conservée, nous ne pouvons concevoir son existence sans cet immense apport de sagesse et de ferveur qui lui vient du christianisme. Saint Louis, Jeanne d'Arc, saint Vincent de Paul, le curé d'Ars jalonnent de leurs figures l'histoire de nos siècles.

Et ce n'est point un hasard sans

(Suite à la page 9, 4e col.)

Londres va résoudre son problème de la circulation

Un plan de grande envergure dont l'exécution se réalisera en trente ans comprend la construction de routes souterraines dans la grande ville anglaise.

NOMBREUX OBSTACLES

Londres, 30, (C.P.-Havas) — Des routes souterraines seront la partie la plus notable d'un plan de 30 ans, conçu pour résoudre le problème de la circulation dans Londres, et qu'on s'attend à voir approuvé vers la fin de l'année. Le principal technicien du service des routes au ministère du transport, sir Charles Bressey, y travaille depuis trois ans.

Le problème, pour lui, se complique du fait que Londres, à l'encontre des villes modernes, n'a pas été construit d'après un plan d'ensemble, et, à l'encontre de Paris, n'a jamais bénéficié de vastes travaux d'urbanisme. Paris doit beaucoup de son aménagement à Jacques-Ange Gabriel, architecte fameux qui construisit au 18e siècle, l'Ecole militaire et les vieux immeubles faisant face à la Place de la Concorde. Il doit beaucoup aussi au grand urbaniste Eugène-Georges Haussman, qui traça les grands boulevards sous le Second Empire.

Londres possède un excellent service d'autobus et un excellent "subway", mais ses principales rues sont tellement insuffisantes qu'aux heures de presse on va plus vite à pied qu'en automobile dans Piccadilly ou dans la "City", comme on appelle le quartier de la finance.

Le plan qui s'achève prévoit l'ouverture de grandes artères dans la banlieue. Mais au coeur de la ville il faudra probablement des routes souterraines. On dit que sir Charles Bressey ne veut pas des chemins de fer élevés.

A l'honneur

Montréal, 30, (P.C.)—Sir Edward Beatty a créé hier soir quatre officiers de la Royal Life Saving Society gouverneurs à vie de cet organisme. Les titulaires sont MM. Jackson Dodd ; Christ H. Goulden, et Edward Vernot, tous de Montréal.

VILLE ERIGEE AU COEUR DES VIEUX MARAIS

La ville d'Aprilia, inaugurée hier en Italie, s'élève à l'endroit où se trouvaient naguère les fameux Marais Pontins.

LE DUCE PARLE

Aprilia, Italie, 30. (C. P.-Havas). Le rêve qui hantait les Italiens depuis 2,000 ans — l'assèchement des Marais Pontins — s'est trouvé réalisé hier par l'inauguration de la nouvelle ville d'Aprilia, construite sur ce territoire naguère pestilentiel et habité aujourd'hui par une nombreuse population agricole.

L'inauguration solennelle de la ville, dont la construction commença en avril 1935, eut lieu en présence de la délégation allemande venue sous la conduite d'Adolf Hess, second d'Hitler dans le parti nazi, assister aux fêtes du 15e anniversaire de la marche sur Rome.

Soulignant la nature pacifique de l'oeuvre entreprise en Italie et dans l'Empire italien, Mussolini décla-

(Suite à la page 21, 6e col.)

Jamais la France ne sera fasciste car elle ne veut pas retourner à la barbarie, dit Herriot

Le président de la Chambre fait cette déclaration à Lille au congrès annuel du parti radical-socialiste, au cours duquel une résolution est votée à l'unanimité pour la défense des intérêts nationaux de la France.

DISCOURS D'YVON DELBOS

Lille, France, 30. — Edouard Herriot, président de la Chambre, a été l'objet d'une ovation hier, au congrès annuel du parti radical-socialiste, où il venait d'affirmer dans un discours dramatique que la France ne serait jamais fasciste. Les mains tremblantes d'émotion et les yeux humides, l'ancien président du conseil s'écria :

"On nous dit que l'Europe sera fasciste, mais je crois connaître un pays qui ne le sera jamais".

La plus grande partie de son discours fut consacrée à définir la position de la France dans un monde qui, dit-il, retourne à la barbarie.

"La Méditerranée, ce berceau de la civilisation, est devenue, dit-il, une sorte de lac infernal où la piraterie, que Rome combattit du temps de Pompée, voit de nouveau le jour. Nous espérions pouvoir substituer une diplomatie franche, ouverte, à une diplomatie de mensonges et de ruses, mais nous en sommes loin."

Les délégués crièrent : "A bas le fascisme !"

PAIX ET DEFENSE

Lille, 30 (C. P.-Havas).—Le parti radical-socialiste a voté à l'unanimité hier soir une résolution pour la défense des intérêts nationaux de la France, y compris ses communications dans la Méditerranée, et pour une action con-

(Suite à la page 5, 3e col.)

UN HONNEUR A CHARLES MAURRAS

Paris, 30 (P. C.-Havas). — Charles Maurras a reçu hier après-midi la couronne civique d'or.

C'est des mains des représentants des vingt-deux associations groupées dans le "Front national", groupement le plus à droite de la vie politique française que le théoricien du "Nationalisme Intégral" a reçu à la fin de l'après-midi cette couronne, au cours d'une réunion organisée en son honneur.

La date à laquelle ce solennel hommage a été rendu au directeur de l'"Action Française coïncidait avec l'anniversaire de l'incarcération de l'écrivain royaliste, l'année dernière, à la suite de sa condamnation pour des articles, contenant des menaces de mort contre un certain nombre de députés qui avaient voté à la Chambre les sanctions économiques contre l'Italie. couronne "civique", qui a été offerte à Charles Maurras, est d'or ciselé. Comme la couronne que Rome décernait à ses citoyens, elle est formée de feuilles de chêne et de laurier enlacées, symbole de la victoire et de la force.

Sur chacune de ces feuilles est inscrit l'un des titres des ouvrages

(Suite à la page 21, 8e col.)

UN CONGRES DE SCOUTS A PARIS

Paris, 30. (PC-Havas)—Trois mille chefs et cheftaines des scouts de France seront réunis à partir de demain à Paris au parc des expositions.

Les journées nationales des scouts de France se dérouleront durant trois jours groupant les représentants de tous les groupes de jeunes gens de France et d'Afrique du nord réunis sous le signe de la croix dans diverses organisations: Louveteaux, Scouts et Routiers.

Les journées nationales qui s'ouvrent aujourd'hui sont la première grande manifestation nationale des scouts de France à laquelle assisteront les nouveaux dirigeants de l'Association catholique: le général Lafont, chef scout et R.-P. Forestier, aumônier général. Le mouvement catholique des scouts de France a eu en effet la douleur de perdre coup sur coup ses deux fondateurs: Le général de Salins et le chanoine Cornette "le vieux loup" qui était à

(Suite à la page 21, 4e col.)

TEMPERATURE

Toronto, 30. (P. C.) — Vents modérés du nord-ouest et averses probables.

L'EXPOSITION DE PARIS MAINTENUE

Paris, 30. (P. C.-Havas) — La décision du bureau international des expositions d'autoriser la réouverture, en 1938, de l'exposition a mis fin à une période d'incertitudes. Max Hymans, sous-secrétaire d'état au commerce va faire préparer immédiatement un projet de loi qui sera soumis aux Chambres dès la réouverture de la session, autorisant la reconduction de l'exposition et accordant les crédits nécessaires. Il n'est pas possible de préciser encore aucun chiffre mais les frais, certainement, atteindront plusieurs centaines de millions. En même temps, les conversations avec les différentes nations participant à l'Exposition de 1937 sont activées. Il est nécessaire de savoir au plus tôt quels seront les pays qui acceptent de participer à la manifestation l'année prochaine. On assure dans les milieux bien informés que les défections seront peu nombreuses et qu'en tous cas presque tous les grands pays seront là. Il est possible même, ajoute-t-on, que les quelques pavillons étrangers qui disparaîtront et qui seront remplacés par des jardins et des espaces libres améliorent en un sens la qualité de l'exposition dont les passages et les voies de circulation se sont révélées un peu justes lors des jours de grande affluence.

L'exposition fermera donc, comme prévu, le 26 novembre prochain. Durant l'hiver les pavillons seront clos mais gardés et chauffés de façon à éviter toute dégradation. Les grandes voies de l'exposition seront

(Suite à la page 21, 5e col.)

...VIS

...oux sont partis ... bonheur les ac-

...nde fête de la

...in sera célébrée, dans ...églises de la rive sud, ... de tous les saints. ...ituée cette fête d'obliga- ...ous faire honorer tous ...ous les faire prier, afin ...intercesseurs et nos pro- ...près de Dieu.

... nous venons de le dire, ... est d'obligation et les offi- ...eux ce jour-là seront aux ...heures que le dimanche.

...demain, soit mardi prochain, ... jour de la Commémoration ...orts. L'Eglise fera ce jour-là ...rières pour le soulagement et ...pos des âmes du Purgatoire.

... jour de la Toussaint et celui de ...Commémoration des morts, les ...sonnes qui se seront confessées ... communieront pourront, en fai- ...nt une visite à l'église, gagner une ...ndulgence plénière applicable aux ...mes du Purgatoire.

Le jour de la Toussaint, dans l'après-midi, si la température est favorable, on fera le chemin de la croix dans les cimetières de la rive sud. Les fidèles voudront bien y assister et aller prier sur la tombe de leurs parents et amis défunts.

S. E. Mgr Omer Plante ira à Lauzon mardi

Son Excellence Mgr Omer Plante, auxiliaire de Québec, se rendra mardi matin prochain, assister aux funérailles de M. l'abbé Alphonse-Edouard Bourassa, qui auront lieu à 8 heures du matin, en l'église de Lauzon.

Il a subi une opération à l'hôpital de Lévis

M. Paul-Armand Lemieux, fils de M. Willie Lemieux, boucher, de St-David, a subi hier une délicate opération chirurgicale, à l'hôpital de Lévis. Il est étudiant au collège de Lévis et élève de la classe de Philosophie. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

Une rafle au profit de l'Ouvroir Ste-Anne

L'Ouvroir Ste-Anne de Lévis met présentement en rafle à son profit trois magnifiques objets et des jeunes filles dévouées passeront à domicile pour vendre des billets de rafle.

Le premier objet est un costume de laine fait sur mesure. Le second consiste en une couverte de laine réversible et le troisième est un coussin peint à l'huile. Le prix des billets est de dix centins chacun, trois pour vingt-cinq centins ou un livret de quinze billets pour une piastre.

Les dames de l'Ouvroir Ste-Anne qui se dévouent à la lingerie pour les familles pauvres de la paroisse, comptent sur l'encouragement et la générosité de tous.

Séance au conseil de ville de Lauzon mardi prochain

Une séance du conseil de ville de Lauzon sera tenue mardi soir prochain, à 8 heures, en la salle de l'hôtel de ville. Plusieurs questions importantes seront discutées à cette séance régulière du mois.

Pèlerinage à pied à Ste-Anne de Beaupré ce soir

Un groupe d'hommes et jeunes gens de la rive sud doivent faire ce soir un pèlerinage à pied à Sainte-Anne de Beaupré. Sous la direction de M. Edgar Boulanger, ces pélerins prendront le bateau de onze heures ce soir, du côté de Lévis, et iront au sanctuaire de la grande Thaumaturge la remercier des grâces reçues depuis leur pèlerinage de l'an dernier et lui demander de leur continuer sa protection spéciale. On compte que si la température est favorable, ces fidèles dévots à la bonne sainte Anne seront nombreux à ce pélerinage organisé spécialement pour les hommes et jeunes gens de la rive sud.

Demain sera la fête du Christ-Roi, réunion au Colisée le soir

Demain sera célébrée dans les différentes églises de la rive sud, la fête du Christ-Roi. Les fidèles de ces paroisses voudront bien se faire un devoir de communier, d'abord à l'occasion de la clôture des grandes missions d'octobre et aussi pour rendre hommage comme il convient à Notre-Seigneur, le prier d'étendre son règne sur toute la terre et le remercier de l'abondance de ses grâces durant les retraites paroissiales se terminant demain.

Demain soir, comme nous l'avons déjà annoncé, une grande réunion de tous les hommes et jeunes gens de Québec et de la rive sud aura lieu au Colisée, de Québec, en l'honneur du Christ-Roi. MM. les curés des différentes paroisses de la rive sud font un pressant appel à tous les hommes et jeunes gens de se rendre à cette manifestation religieuse. Les prêtres de la rive sud ainsi que les religieux qui ont prêché les retraites paroissiales seront présents. Son Eminence le cardinal Villeneuve, archevêque de Québec, sera présent, y adressera la parole ainsi que plusieurs autres orateurs ecclésiastiques et civils.

Travaux importants de voirie dans Beaumont

Le département de la voirie provinciale fait présentement exécuter d'importants travaux dans la route de la municipalité de Beaumont, route conduisant à St-Charles de Bellechasse. Par ces travaux la courbe de cette route, bien connue de ceux qui voyagent en automobiles ou en voitures à cet endroit, disparaîtra pour faire place à un chemin droit de 60 pieds de largeur. Le ministère provincial des travaux publics profite de ces travaux pour élargir le pont qui était devenu trop étroit pour la circulation à cet endroit. Ces travaux sont commencés depuis quelques semaines et fournissent du travail à un bon nombre de personnes de Beaumont.

Demain la fête patronale de la paroisse du Christ-Roi

Demain sera la fête patronale des paroissiens du Christ-Roi, à Villemay. Tous les paroissiens voudront bien, à cette occasion, faire la sainte communion. Demain se termineront également, en cette église, les pieux exercices des Quarantes-Hures commencés hier matin.

La construction du navire de la compagnie Clarke est commencée à Lauzon

Il n'y a présentement aucun navire dans les deux cales sèches à Lauzon et dans une quinzaine on commencera à préparer ces cales sèches à recevoir vers la fin de novembre les navires qui y passeront l'hiver.

On a commencé la construction du navire de passagers et de fret pour la Clarke Steamship Co, au chantier de la Davie Shipbuilding, à Lauzon. On rassemble les pièces de fer qui formeront la coque de ce navire. Le fer continue à arriver et sous peu le nombre des hommes employés à cette construction sera augmenté.

On va commencer la semaine prochaine la construction, au même chantier de Lauzon, du bateau pour la Cie de la Traverse de Lévis. Le vieux fer consistant en les machineries a été sorti des vieux bateaux d'hiver "Plessis" et "Colomb" et l'étambotte ainsi que le gouvernail de l'un de ces bateaux sera mis en place pour constituer la partie arrière du nouveau navire. On continuera ensuite à rassembler les pièces de fer pour la coque.

Le troisième bateau pour la Gendarmerie Royale du Canada ne sera commencé que dans quelques semaines, soit lorsque tout le fer sera arrivé à Lauzon.

On fête son 58ème anniversaire de naissance

Samedi soir, le 9 octobre, un nombreux groupe de parents et d'amis se réunirent à la résidence de M. Adjutor Poliquin, à Lévis, pour fêter son 58ème anniversaire de naissance. Le jubilaire reçut de riches cadeaux et il y eut chant et musique. On remarquait à cette fête : MM. et Mmes Adjutor Poliquin, Maurice Poliquin, Léo-Paul Poliquin, Lucien Samson, Adjutor Girard, Edouard Girard, Hervé Croteau, Joseph Larochelle, Hormisdas Talbot, de Parent, Raoul Haince et Philéas Denis, Mlles Yvette, Gertrude, Pauline et Marie Poliquin, Hélène Croteau, Jacqueline Simpson, Amanda Haince, Charlotte et Murielle Dixon, Yvonne Pelletier, Jeannette Laliberté, Gisèle Girard et Berthe Talbot, MM. André, Fernand, Charles-Henri, Paul Maurice et Gérard Poliquin, Albert et Reginald Girard, Rosario et Gilles Haince, André Leclerc, Maurice Lapointe, Wilfrid Carrier, Louis Jean, Michel Larochelle, M. Brisson, Viateur et Conrad Talbot.

Les travaux de chômage à Lévis et Lauzon.

Tout indique que d'ici une quinzaine les travaux de chômage à Lévis seront terminés. On est à compléter les travaux du kiosque pour la fanfare, sur la terrasse du parc Shaw et une autre équipe travaille à la rue du parc. Les travaux de drainage de la rue Sauvageau, à Lévis, seront terminés aujourd'hui ou au commencement de la semaine prochaine.

A Lauzon, les travaux de la prise d'eau pour l'usine de filtration doivent se terminer aujourd'hui ou au commencement de la semaine prochaine. Il reste les travaux du réservoir dans le quartier Bienville, travaux arrêtés depuis quelques jours, comme nous l'avons mentionné déjà. Le conseil de ville de Lauzon décidera à sa séance de mardi prochain si ces travaux seront continués immédiatement ou si l'on attendra au printemps prochain pour les compléter.

Ces travaux de chômage à Lévis et à Lauzon ont employé un bon nombre de sans-travail depuis plusieurs semaines et il est à espérer que d'autres argents soient obtenus afin de permettre à ces chômeurs nécessiteux de pouvoir subvenir aux besoins de leurs familles.

Lévis est compris dans le réseau des chemins d'hiver.

Le ministère provincial de la voirie, comme les années dernières, verra à l'entretien d'un réseau routier dans Québec et la banlieue. Lévis se trouvera compris dans le réseau No. 5 et le chemin sera celui passant par la rue St-Georges via le pont de Québec. Le coût de cet entretien pour les municipalités intéressées sera de $125 du mille.

Clôture de la retraite des hommes mariés demain.

Demain après-midi, à 3 heures, dans les différentes églises de la rive sud, se terminera la retraite annuelle des hommes mariés commencée dimanche soir dernier.

Avec cette clôture de demain se termineront les exercices des retraites paroissiales commencées le 3 octobre ainsi que la grande mission. Les prédicateurs des retraites prêcheront encore lundi procham, jour de la Toussaint et mardi prochain, jour de la Commémoration des morts.

Assemblée du Comité Sportif Enrg. demain à Lévis.

Une assemblée des officiers et membres du Comité Sportif Enrg. de la Chambre de Commerce Junior, de Lévis, sera tenue demain matin, à 10 heures, au lieu ordinaire. On compte sur la présence de tous les membres à cette réunion importante.

Réunion des directeurs du club de raquettes "Le Lévis" lundi.

Les membres du bureau de direction du club de raquettes "Le Lévis" auront une assemblée lundi matin prochain, au lieu et heure ordinaires. Il s'agit de terminer l'organisation du grand banquet aux huitres de mercredi soir prochain qui comme nous l'avons annoncé jeudi dernier aura lieu, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis et sera sous le distingué patronage de M. l'échevin L.-B. Pelletier, de Lévis. L'orchestre du club exécutera ce soir-là un beau programme musical. Comme cette fête aux huitres annuelle marque l'ouverture des activités de la saison du club de raquettes dévisien, nul doute que tous les officiers et membres ainsi que leurs amis y assisteront. Une agréable surprise est réservée à tous les assistants.

Lès activités de l'Unité Sanitaire.

Principales activités de l'Unité Sanitaire du comté de Lévis, pour la semaine du 1 novembre 1937 :

Les infirmières feront des visites à domicile dans les endroits suivants : St-Romuald, Charny, St-Nicolas, Pintendre, Ville-Guay, Bienville et Lauzon.

Lundi : le 1er — Fête religieuse.

Mardi : le 2 — St-Romuald : Clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants :

De 2 à 3 1-2 heures p.m., à l'Hôtel de Ville.

De 3 1-2 à 4 heures p.m., à l'école de la Salle.

Mercredi : le 3 — St-Henri : à la salle paroissiale de 2 à 3 heures. Clinique de puériculture. Aussi : Inspection des écoles dans une des municipalités du Comté.

Jeudi : le 4. — Bienville : au couvent, de 2 à 3 heures, p.m., clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie.

Lauzon : clinique de puériculture pour les bébés et les préscolaires et séance d'immunisation contre la diphtérie, aux heures et endroits suivants :

De 3 à 4 heures : p.m., à l'hôtel de ville.

De 4 à 4 1-2 heures, p.m.: à l'école de la rue St-Joseph.

Vendredi : le 5. — Inspection des écoles dans une des municipalités du comté, re-contrôle de la vaccination.

A. Bélanger, M.D., D.P.H.
Médecin hygiéniste.

Euchre, bingo et fête aux huitres.

La Société d'Agriculture du comté de Lévis donnera son grand euchre annuel jeudi soir, le 4 novembre prochain, dans la salle de l'Exposition, à St-Romuald. De riches prix consistant en des produits agricoles seront distribués aux heureux gagnants. On compte sur une salle comble et on pourra se procurer des cartes à la porte de la salle.

Un grand bingo organisé par le Comité Sportif Enrg., de la Chambre de Commerce Junior de Lévis, sera donné vendredi soir, le 5 novembre prochain, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. De riches prix consistant en des couvertes seront à gagner pour un prix modique. Les organisateurs comptent sur une assistance nombreuse à ce bingo.

Lundi soir, le 8 novembre prochain, aura lieu le traditionnel banquet aux huitres, en la salle du collège St-Joseph, à Lauzon, à l'occasion du grand ralliement des Anciens élèves. On fera ce soir-là l'élection des officiers de l'Amicale. On compte sur la présence de tous. On peut se procurer des cartes pour ce banquet aux huitres chez Charrier & Dugal, imprimeurs, 1 rue St-Roch, à Québec et chez M. Eugène Guérin, à Bienville.

Assemblée des Forestiers Canadiens mardi soir.

Une assemblée des officiers et membres de la Cour Notre-Dame No. 841, des Forestiers Canadiens, sera tenue mardi soir, le 2 novembre prochain, à 8 heures, en la salle Dion, rue St-Louis, à Lévis. On demande à tous les membres de se faire un devoir d'être présents vu que des questions importantes seront discutées.

Feu M. Elzéar Lacroix, de Lévis

Mardi matin, le 2 novembre prochain, à 8 heures, en l'église de Bienville sera chanté le service anniversaire de feu M. Elzéar Lacroix, époux de dame Marie-Louise Gagnon, de Bienville.

Funérailles de Mme Emile Carrier.

Ce matin, à 9 heures, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu, en l'église Notre-Dame de Lévis, les funérailles de dame Joséphine Normand, épouse de M. Emile Carrier, décédée mercredi dernier, à l'âge de 48 ans. Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière Mont-Marie et inhumés dans le terrain de la famille.

$10 d'amende

Montréal, 30. (P.C.) — Trois propriétaires de magasins de souvenirs ont été condamnés, hier, en Cour du Recorder, à une amende de $10., pour avoir omis de fermer leurs établissements le dimanche. La police municipale avait pris une action contre eux, en vertu d'un statut provincial.

NAPPE A MEDAILLONS AU CROCHET

par Mayfair

La femme qui aime son intérieur et est d'humeur hospitalière aime l'orner, non seulement pour son plaisir, mais aussi pour celui de ses hôtes. Cette femme ne pourrait que jouir beaucoup de la possession d'une nappe et de serviettes comme celles qui sont illustrées ci-haut, et elle pourrait les exécuter de sa main sans grands frais, en s'aidant de notre patron.

Agressez votre commande : **Service des patrons, Le Soleil, coin de la Couronne et Saint-Vallier, Québec.** Ecrivez lisiblement vos nom et adresse sur les lignes pointillées ci-dessous. Le prix du patron est 25c et il vous parviendra dans un intervalle de 8 jours. On peut envoyer des timbres ou de la monnaie.

No 103 .....

Nom .....

Adresse .....

N. B.—Les instructions de ces patrons sont en français.

MONTRE Gratis !

Pour la vente de 24 bouteilles de parfum de luxe, de .05 à .15 cents.
Aussi: Poupée, Kodak, Set de vaisselle, Coutellerie.
Chapelet et autres cadeaux pour Garçons et Filles
Demandez notre catalogue
Canadian Specialty Co. Reg'd
1 édifice Bédard, Québec.

ATTENTION

Ceux qui désirent porter une perruque quelle que soit la couleur que vous voulez pour dames et messieurs; aussi Eau végétale pour arrêter la chute des cheveux
SUCCESSION MME
H.-H. Pageau
261 rue St-François — Tél.: 4-2379

BEAUTE de LA FEMME

Seul produit de ce genre qui engraisse et développe la poitrine dans 30 jours. Garanti inoffensif. Aucune pilule ou drogue à prendre. Envoyez 5 sous pour brochurette.
Culture de Beauté Orientale
Casier Postal 50 S
Marque de Commerce, Station "N" Montréal, P. Q.

Jouez de la Guitare Hawaïenne

Gagnez de l'Argent dans vos soirées

APPRENEZ A JOUER la guitare hawaïenne, par correspondance Cours complet. Méthode facile. Examens, diplôme, etc. Superbe guitare hawaïenne fournie GRATIS avec la première leçon. Termes de paiements faciles. Des milliers de jeunes gens et jeunes filles diplômés recommandent notre cours. Ecrivez pour détails
Le Conservatoire de Musique Hawaïenne
251-M St-Joseph, Québec.

LANE & ROBITAILLE, LIMITEE
IMPORTATEURS INDEPENDANTS DE
CHARBON
BOIS DE CHAUFFAGE
Quai Allan rue Champlain
Tél.: 4-4678

LE TRIO LYRIQUE
9 novembre
PALAIS MONTCALM

JETEZ DU FREEZONE SUR CE COR. LE MAL CESSE A L'INSTANT OU
VOTRE ARGENT REMIS EN DOUBLE

Résultats satisfaisants ou bien **Votre ARGENT remis en DOUBLE**

Jetez 2 gouttes de FREEZONE sur ce cor sensible et si la façon instantanée dont il arrête le mal et vous réconforte ne vous donne pas satisfaction, retournez aux fabricants la bouteille achetée, adresse sur le carton, et nous vous enverrons avec plaisir un chèque pour deux fois ce que vous aurez payé. Cette offre sensationnelle est possible parce que des millions de gens ont tous les jours la preuve que ce FREEZONE liquide est le moyen de se débarrasser des cors durs ou mous. Le FREEZONE ébranle si bien le cor que vous pouvez l'enlever aussitôt facilement avec vos doigts. Procurez-vous-en une bouteille à la pharmacie pour essayer. Rappelez-vous : résultats satisfaisants ou VOTRE ARGENT REMBOURSE EN DOUBLE.

ANTICLAVO
TONIQUE *"sans alcool"*
ANTISEPTIQUE
Procédé contre les pellicules et la démangeaison et toutes les maladies du cuir chevelu.

avant . . . . . après !

Je soussigné Paul Mailloux de Baie St-Paul, étant assermenté, déclare que vers 1928, j'ai totalement perdu mes cheveux sans qu'aucun traitement ne puisse emmener une nouvelle pousse. Le 12 février 1933 j'ai commencé à suivre un traitement à "L'Anticlavo" et depuis cette date j'ai pratiquement retrouvé toute ma chevelure. C'est le seul remède qui depuis cinq ans a réussi à me faire pousser des cheveux.

Paul Mailloux.

Assermenté devant moi Chs-Ed. Tremblay, N.P., Baie St-Paul, ce 1er mars 1934

Chs-Ed. Tremblay, N.P.

En vente dans toutes les pharmacies, ou s'adresser à ANTICLAVO, Boite postale 198, Baie St-Paul.

NOTRE QUALITE DE BOEUF EN PLUS D'ETRE TENDRE ET D'UNE SAVEUR EXQUISE, EST PLUS PROFITABLE.

ROSBIF DE COTE tel quel, la lb..... .13
5 lbs et plus
ROSBIF DE FILET la lb..... .23
5 lbs et plus
ROSBIF DE SURLONGE, la lb..... .21
5 lbs et plus
ROSBIF D'EPAULE petit os, la lb..... .12
5 lbs et plus
ROTI de HAUT DE COTE, la lb..... .09
"omoplate" 5 lbs et plus
LARD SALE entrelardé ou gras, la lb..... .15
délicieux pour servir froid ou chaud
2½ livres de belles CAROTTES, pour . . .05

W.-E. BEGIN

MARQUE **BEMA**
MELASSE DES BARBADES

Un déjeuner savoureux: des "muffins" au son faits avec de la mélasse Barbades Extra Fine authentique. Ils ont un meilleur goût, car cette mélasse est tirée de la plus pure sève de canne à sucre. Renferme plus de fer que les raisins, sans couleur artificielle, plus riche en vitamines pour vous aider par les journées affairées.

N'oubliez pas d'exiger la mélasse Barbades Extra Fine authentique de marque Bema.
21

VENDUE A LA MESURE PAR VOTRE EPICIER

MANDRAKE, LE MAGICIEN

par LEE FALK et PHIL DAVIS

FEUILLETON DU "SOLEIL"

Le 27...Grim

par O'NEVES

No 23—Samedi, 30 octobre 1937

— L'opération a un rapport avec la mer et les bateaux, émit-il pensivement.

— Ah !

— C'est tout ce que je sais. Il faudrait découvrir si un de ces démons a un intérêt quelconque dans un des yachts de plaisance qui croisent le long de ces côtes.

— Steurs est bon pour ces découvertes. Né sur les bords de la mer du Nord, il flaire le vent à un mille. Je le mettrai au travail. La belle Katusha peut, sans s'en douter, lui gâcher la besogne.

— Ou la rendre plus dure. Où est-il maintenant ?

— Il est rentré à l'hôtel pour un thé dansant... Oh ! ne vous en faites pas, vous connaissez Albert. La tête ne lui tourne pas. Et vous, que proposez-vous maintenant ?

— Je vais me reposer jusqu'au dîner, et après je remonterai à Roquebrune. Ici, je ne puis me montrer ni au Casino, ni nulle part. Bon atout dans notre jeu que les gaillards ne connaissent que moi.

— Et nous veillerons à les garder dans l'ignorance: Plus prudent de détruire la petite photo, n'est-ce pas ?

— Oui.

Milliard la déchira en morceaux, qu'il plaça sur le cendrier. Il y mit le feu, puis du bout d'une allumette, écrasa les cendres.

— Moi, je vais retrouver Steurs avant qu'il se laisse enlever par Katusha, déclara Tony. Les Russes ont aujourd'hui sur la question matrimoniale des vues si aimables...

Resté seul, Milliard consulta son indicateur, dîna, puis se rendit à la gare et y prit un train qui le ramena à Roquebrune. Sur la place, il s'arrêta un moment pour contempler appuyé sur le parapet, le lever de la lune sur la mer. Alors, il enfila une rue étroite conduisant au haut de la ville et à la colline qui la couronne. A mi-chemin, il fit une nouvelle halte. Le calme était absolu. La surface de la mer était brillante, moins pourtant que la terrasse illuminée de Monte-Carlo.

En entreprenant le voyage, le jeune homme n'avait aucun but précis ; même en approchant de la Villa Vento, il se demanda ce qu'il venait faire. Il se s'avouait pas qu'un seul mobile le poussait : l'amour.

La villa n'était pas éclairée, les jalousies étaient baissées, et la porte où il avait lu, l'après-midi, le nom de la villa, était close et sans doute barrée. Tout était tranquille, si tranquille que l'on entendait le faible bêlement des chèvres au loin sur le coteau.

Une crainte le saisit. Paul du Chastaigny, effrayé par la présence des mystérieux espions avait pu quitter la villa et emmener Clotilde. Si Clotilde était partie... Milliard comprit alors, à la désolation qui l'envahit, pourquoi il était venu. Ses yeux demeurèrent attachés sur les fenêtres closes. Un bruit léger troubla sa contemplation... le bruit d'un pas souple quelque part au-dessus de lui. Un moment plus tard, il vit sur la terrasse une forme vêtue d'une robe blanche qui s'approcha de la balustre et s'y accouda.

Son coeur bondit. Le guetteur s'avança précipitamment, son pied heurta une pierre ; la forme blanche s'inclina au-dessus du parapet pour découvrir la cause du bruit.

Milliard poussa une exclamation de joie, puis les mains tendues vers l'apparition, il appela à voix basse: "Clotilde ! Clotilde !"

XIII

UNE HEURE D'AMOUR

Si la jeune fille éprouva de la frayeur, elle ne le trahit par aucun cri. Elle se redressa vivement, jeta un rapide regard sur la maison silencieuse et alors murmura :

— Vous ! Vous !

— En chair et en os ! répondit Milliard avec une légèreté affectée.

— Il ne faut pas que vous restiez ici, implora Clotilde avec passion. Il faut partir... tout de suite... Ils sont ici ceux qui veulent... qui veulent...

— Ma mort..., interrompit Milliard, lui épargnant de prononcer le mot qui lui coûtait. Je sais... Ils ont déjà essayé cet après-midi.

— Ah ! C'était vous ?

— C'était moi.

— Raison de plus pour partir... tout de suite. Allez, allez.

—Non, dit-il avec entêtement. Je dois d'abord vous parler. Je suis monté avec l'espoir de vous voir.

— Il ne fallait pas venir...

De nouveau sa langue refusa d'achever.

— Je ne venais pas espionner, protesta Milliard, je vous prie de le croire.

— Oh, je vous crois. Mais il ne faut pas vous attarder. Partez, je vous en supplie. S'il vous arrivait malheur, jamais je ne me le pardonnerais. Je me le reprocherais jusqu'à... ce que je meure.

Sa voix était si suppliante, son angoisse si réelle, que Milliard fut sur le point d'obéir, mais pour l'amour d'elle-même, pour sa sécurité à elle, il s'endurcit.

— Ne craignez rien pour moi, Clotilde, dit-il avec fermeté. Il ne m'arrivera rien. Si je pouvais monter près de vous.

— Non. Ce serait trop périlleux. Attendez ! C'est moi qui vais sortir. A l'extérieur, sur la colline, nous serons plus en sécurité.

Elle quitta l'accoudoir et Milliard, le coeur bondissant de joie, écouta le bruit de ses pas.

A cette heure, le mystère de la mort de Deville s'estompait, Hermann et ses complices n'étaient plus que des fantômes de la nuit.

Il se dirigea vers la grille et se trouva sur le plateau où les visiteurs de l'après-midi s'étaient arrêtés pour regarder la mer. Et soudain les fantômes redevinrent des réalités vivantes, des ennemis acharnés, non contre lui-même, mais, à travers son père, contre la pure jeune fille qui venait à lui.

Il grinça des dents. Ces scélérats ne la blesseraient pas, n'assombriraient pas sa vie, consumée dans la tristesse.

Il pénétrerait au fond du mystère et déjouerait les plans de ces misérables avant qu'ils les aient exécutés.

Un léger déclic de la grille. Clotilde apparut nu-tête, les épaules drapées dans une écharpe blanche. Il alla à elle impétueusement.

—Mon aimée! mon aimée !

Clotilde ne prononça aucune parole, mais sa main serra nerveusement celle qu'on lui tendait.

Au bout d'un moment, elle conseilla:

—Remontons le côteau; personne ne passe ici le soir.

Ils marchèrent en silence, la main dans la main, jusqu'à ce qu'ils fussent au-dessus de la villa, dans l'ombre des arbres. Alors Clotilde s'arrêta, et levant sur lui son visage ardent:

— Oh, pourquoi êtes-vous venu?

Milliard répondit sincèrement.

—Je crois que je suis monté ce soir sans projet défini, dit-il. Et quand j'ai vu la maison toute sombre, et que j'ai eu peur que vous soyez partie, mon chagrin m'a révélé que seul l'espoir de vous voir m'avait entraîné.

—Vous m'avez cru partie? Vous vous trompiez.

— Heureusement.

— Vous avez fait une autre erreur. Vous croyiez la maison plongée dans l'obscurité, regardez !

Sa main blanche montrait la villa. Deux des fenêtres de derrière étaient éclairées.

Votre père... commença-t-il.

— Mon père et mon oncle, en compagnie de l'Allemand qui vous a poursuivi. Elle frissonna, puis au bout d'un moment:

—Je suis bien tourmentée... pour mon père.

—Dites-moi tout, encouragea-t-il rapidement, et glissant autour de sa taille son bras pour lui prêter un appui comme à un enfant que l'on console: Je veux vous aider, bien-aimée... vous et votre père.

Il la sentit trembler dans ses bras, et il perçut un sanglot.

—Je ne puis vous dire, murmura-t-elle; je ne sais rien de précis. Je sais seulement qu'on le presse d'agir contre son gré. On le menace, j'ai entendu lui dire: "Vous le ferez ou bien..."

Sa voix s'éteignit, et Milliard comprit qu'elle avait entendu davantage, mais bien qu'il eût deviné, il désirait qu'elle achevât. Il l'encouragea:

—Ou bien... Allons, dites-moi, Clotilde.

—Je ne le peux pas. Peut-être ne croiriez-vous pas. Ou, si vous croyiez, vous me quitteriez.

—Non, dit-il âprement. Ne me jugez pas ainsi. C'est injuste, et je vais vous le prouver. Votre oncle a fini comme ceci: "Vous agirez ou vous retournerez à Cayenne". Me trompe-je?

La jeune fille se raidit dans ses bras. Il l'entendit soupirer plus longuement, elle reprit son souffle et tout bas elle murmura à mots rompus;

— Il est impossible... que vous ayez entendu... Comment savez-vous ?

— Par déduction. Je sais que ces gens sont engagés dans une oeuvre néfaste. Je le sais depuis le jour où Deville a été assassiné, et vous-même m'avez dit que votre père court, un grand péril. Je l'ai rencontré aujourd'hui.

—Vous l'avez rencontré?

L'étonnement de Clotilde atteignait à la stupéfaction.

—Dans le jardin près de l'église; puis dans la rue où un faux pas qui l'a fait tomber m'a permis d'échanger avec lui les quelques mots que deux personnes étrangères l'une à l'autre échangent en de telles circonstances. Il m'a été facile de voir qu'il souffre.

—Oh ! vous ne pouvez savoir combien !

— Je le devine. Et ce soir, j'ai entendu l'histoire de sa condamnation.

—Injuste, injuste, abominablement injuste, s'exclama passionnément la jeune fille. Il est complètement innocent des deux crimes dont on l'accuse. J'en suis absolument sûre, et il ne vit maintenant que pour arriver à prouver son innocence.

—Je ne le crois pas coupable, affirma promptement Milliard; c'est le troisième personnage introuvable qui a assassiné Bodin.

— Il ne faut pas qu'il retourne là-bas, murmura la jeune fille avec le même accent de désespoir. Cela le tuerait. Le souvenir de ces jours affreux le poursuit jusque dans son sommeil, et parfois la nuit il se lève..

— Non, Milliard appuya sur le mot avec assurance, il n'y retournera pas. Il ne sera pas permis à ces bandits...

— Mais s'il refuse de faire ce qu'ils veulent? sanglota Clotilde.

— Savez-vous de quoi il s'agit?

—Non, je sais seulement que mon père en a horreur... et il ne voit aucun moyen d'échapper.

—Si vous pouviez le persuader d'avoir confiance en moi, suggéra Milliard.

(A suivre)

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

LE SOLEIL *le plus grand quotidien à Québec, offre à ses milliers de lecteurs une abondante information dans tous les domaines de l'activité humaine. Par le volume de son tirage et l'étendue du territoire qu'il atteint, le "Soleil" constitue le meilleur facteur de publicité.*

LE SOLEIL

Le sentiment n'y fait rien

Si vous annoncez dans le journal qui est lu, vos marchandises se vendront.

A Québec, tout le monde lit "LE SOLEIL", il va de soi que vous devez y annoncer ce que vous avez à vendre.

56e ANNEE—No 257 QUEBEC, SAMEDI 30 OCTOBRE 1937 EDITION QUOTIDIENNE — PRIX: DEUX CENTINS

PAS DE JOURNAL A LA TOUSSAINT

Lundi prochain, à l'occasion de La Toussaint, fête d'obligation, le "Soleil" ne sera pas publié.

LES MARDIS DE L'UNIVERSITE

M. Jacques de Monléon, de l'Institut Catholique de Paris, chargé de cours à l'Université Laval, inaugurera mardi prochain, 2 novembre, la série des mardis universitaires. On sait que l'éminent philosophe français a pris pour thème général des trois conférences qu'il a accepté de donner: "Quelques aspects du Marxisme". M. de Monléon envisagera le marxisme au triple point de vue du monde, de l'homme et de Dieu. Dans sa première conférence, mardi prochain, il traitera le sujet suivant: "Le marxisme et le monde". Mgr Camille Roy, P.A., V.G., recteur de l'Université Laval, présidera cette première soirée universitaire, au grand amphithéâtre de la Faculté de Médecine. Nul doute qu'un auditoire nombreux voudra profiter du lumineux enseignement du philosophe français. La conférence commencera à huit heures et quart.

LES MEFAITS DES CASTORS

Anderson's Corners, Qué., 30. (P. C.) — Les ennuis causés à Randle Boyd, un cultivateur de cette localité, par une famille de castors s'aggravent continuellement en même temps que l'inondation de sa ferme devient de plus en plus désastreuse.

Les troubles commencèrent il y a quelques mois quand des castors commencèrent à construire un barrage sur un ruisseau qui traverse la ferme de Boyd. Comme résultat de cette entreprise, les champs furent inondés et Boyd perdit toutes ses récoltes.

Résolu à exterminer les castors, Boyd ne put le faire cependant parce

(Suite à la page 21, 3e col.)

SUGGESTIONS DE M. CAHAN

Montréal, 30. (P.C.) — "Le Canada devrait collaborer de façon active à la politique impériale dans le domaine des affaires étrangères avec le Royaume-Uni et les autres dominions". C'est ce que déclarait hier l'hon. C.-H. Cahan en s'adressant aux membres de la "Royal Empire Society" ici.

Rappelant la déclaration de Lord Tweedsmuir que les Canadiens devaient se montrer loyaux au Canada d'abord et non pas au Commonwealth des nations britanniques, l'orateur a démontré que ceci ne pouvait se faire d'après la consti-

(Suite à la page 21, 3e col.)

CAUSERIE DE M. A.-C. HENRY

Montréal, 30. (D. N. C.) — M. A.-C. Henry, directeur-général de la Beauharnois Light, Heat and Power Company, a prononcé, hier soir, à l'Université McGill, une intéressante causerie devant les membres de la Société Canadienne des Comptables en prix de revient et des ingénieurs industriels.

Après avoir parlé de l'importance de la profession des comptables et des ingénieurs, M. Henry insista sur la coopération qui doit exister entre les membres de ces deux groupes.

(Suite à la page 21, 4e col.)

JUGEMENTS EN COUR D'APPEL

La Cour d'Appel vient de rendre une série de jugements qui soulèvent un certain intérêt. Elle vient de décider sur l'appel d'un jugement interlocutoire rendu contre le Conseil des Ports Nationaux que cet organisme doit être poursuivi comme le gouvernement fédéral devant la Cour d'Echiquier et par voie de pétition de droit. Un jugement a également été rendu qui interprète la loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers.

La réorganisation des ports a profondément modifié leur exis-

(Suite à la page 11, 7e col.)

ACCIDENT A L'ASSOMPTION

Montréal, 30. (P. C.) — Deux hommes ont été trouvés morts dans une automobile renversée dans un fossé près de l'Assomption, à 4 milles au nord-est de Montréal. Les hommes n'ont pas encore été identifiés, mais la police a déclaré que l'automobile portait le permis 106,779 et a été enregistrée au nom de Mlle Marguerite Lévesque, 130, avenue Turnbull. L'auto était à deux milles de l'Assomption environ. La Sûreté provinciale ne savait pas encore à minuit comment les hommes avaient pu mourir.

UN AVIS AUX FONCTIONNAIRES MIS A PIED

L'Association des Fonctionnaires destitués nous fait parvenir le communiqué suivant:

—"Tous les fonctionnaires destitués qui ne l'ont pas encore fait sont priés de nous envoyer leur adhésion en nous faisant connaitre quel était leur emploi, dans quel département ils travaillaient, depuis combien d'années, la date et la raison de leur destitution, par qui leur renvoi a été demandé, le nom et l'adresse de leur remplaçant, s'ils sont mariés, combien ils ont d'en-

(Suite à la page 21, 4e col.)

C.-E. Gravel condamne des idées subversives

Au congrès des Chambres de Commerce, M. C.-E. Gravel déclare que les Canadiens-français doivent songer avant tout à leur avenir économique.

HISTORIQUE

Montréal, 30. (P. C.) — Parlant hier devant la Fédération des Chambres de Commerce de la province de Québec, M. C.-E. Gravel, industriel bien connu, et président du comité provincial d'améliorations aux habitations, a déclaré qu'il faut éviter au Québec le séparatisme, le corporatisme, et toute doctrine subversive. — "Ces doctrines ne peuvent que signifier la ruine de notre province, a ajouté le conférencier. L'avenir des Canadiens français réside dans leur vie économique et ils devraient cesser de croire qu'ils amélioreront leur position en s'en rapportant aux fausses doctrines telles que le séparatisme, le corporatisme, et autres théories subversives.

Après avoir entendu la causerie de M. C.-E. Gravel, les délégués au congrès de la Fédération des Chambres de Commerce ont visité le musée des Hautes Etudes Commerciales. Parmi les délégués, on remarquait des hommes d'affaires de Montreal, Quebec, Trois-Rivières, Hull, Grand'Mère, Shawinigan-Falls Granby, Marieville, Sherbrooke, St-Hyacinthe, St-Jérôme, Longueuil, Beauharnois, Victoriaville, Drummondville, et Rigaud.

M. C.-E. GRAVEL

Montréal, 30. (D. N. C.) — Les Canadiens français réalisent-ils l'importance des Chambres de Commerce, leur rôle dans le domaine économique, et l'influence qu'elles peuvent exercer dans la formation et l'éducation des nôtres ?

Tels sont les trois points soumis

(Suite à la page 20, 7e col.)

Un être dangereux

Saint-Jérôme, 30. (P.C.) — Mikko Ruohio, âgé de 40 ans, devra subir son examen volontaire, le jeudi, 4 novembre, sous l'accusation d'avoir tiré quatre coups de carabine "avec l'intention de tuer", sur la maison de M. Verner Amynack, à Saint-Sauveur- des-Monts. Ruohio, au dire de la police, avait demandé à M. Amynack de lui remettre 25 sous. Sur un refus, il chargea sa carabine et tira quatre coups de feu sur la maison.

LA MIGRATION DANS L'EMPIRE EST A L'ETUDE

Le brigadier-général M. L. Hornby, est de retour de l'"Empire Migration and Development Conference", à Londres — Entrevue sur le "Duchess of Richmond".

LE CHOMAGE

Un comité dont la tâche sera d'établir un plan d'émigration des sujets des Iles britanniques vers les Dominions a été formé, lors de l'"Empire Migration and Development Conference" qui s'est tenue à Londres les 11, 12 et 13 octobre de ce mois, et dont le "Soleil" est le premier journal de tous les Dominions à recevoir le rapport préliminaire.

(Suite à la page 20, 8e col.)

La ville de Québec a payé $16,704.67 à L.-P. Morin

L'enquête faite par les comptables à l'hôtel de ville a coûté $28,900.91 aux citoyens de Québec. — Réponse à une interpellation.

DES PRECISIONS

Le maire Grégoire a répondu hier soir à trois interpellations de l'échevin Wilfrid Samson et les échevins ont appris, entre autres choses, que les dépenses de l'enquête faite par les comptables experts se sont montées à $28,900.91, dont $16,704.67 ont été versés à M. L.-P. Morin.

Le maire a aussi répondu à deux autres interpellations de l'échevin de Champlain, une au sujet des bureaux de la Commission scolaire à l'hôtel de ville et l'autre au sujet de certaines enquêtes faites dans les départements municipaux. On trouvera ci-contre les réponses à ces interpellations de l'échevin Samson:

Interpellation de l'échevin Samson, à la séance du conseil de ville, le 23 juillet 1937.

1—Q.—Combien a coûté l'enquête sur la situation financière de la Cité de Québec, dont le rapport vient d'être rendu public ?

R.—$28,900.91.

2—Q.—Quelles sont les compagnies, sociétés et personnes qui ont reçu de l'argent de la Cité en rapport avec cette enquête, et combien chacune a-t-elle retiré ?

R.—LaRue & Trudel $337.14 ; Boulet et Boulet $2,130.43 ; Beauvais et Boulanger $6,489.97 ; Antoine Langlois $2,759.70 ; Ls-Ph. Morin $16,704.67.

3—Q.—Quel est le montant total dépensé à date, et s'il y a encore des comptes non payés ou à venir, à quelle somme se chiffrent-ils ?

R.—Total dépensé au 23 juillet 1937, $28,421.91 ; Comptes non payés au 23 juillet, $479.00 ; Comptes à venir, aucun.

4—Q.—Quel est le montant total dépensé à date pour la réforme de la comptabilité ?

R.—Aucune dépense.

5—Q.—Y a-t-il d'autres dépenses prévues à cette fin et, dans l'affirmative, à quelle somme totale sont-elles estimées ?

R.—Les dépenses prévues à cette fin sont estimées approximativement à $12,797.55.

Interpellation de l'échevin Samson, re : Commission scolaire.

1—Q.—Est-il à la connaissance de ce Conseil que des bureaux de l'hôtel de ville aient été mis à la disposition de la Commission des Ecoles Catholiques Romaines de la cité de Québec ?

R.—Oui suivant résolutions Nos 425 et 1018 du Comité Administratif des 16 juin et 3 novembre 1936.

2—Q.—Dans l'affirmative, depuis quand ces bureaux sont-ils établis ?

R.—Depuis juillet 1936.

3—Q.—Quelles conditions furent imposées à la dite Commission ?

R.—Signature d'un bail de cinq ans entre la Commission et la Cité, avec obligation d'un loyer annuel de $300. et autres obligations d'aménagements et à la charge de la Commission, la Cité s'étant réservé le droit de mettre fin au bail chaque année moyennant certaines considérations.

4—Q.—Le dit aménagement a-t-il nécessité des réparations ?

R.—Oui.

5—Q.—Dans l'affirmative, qui les a faites et quel en est le coût ?

R.—La Commission Scolaire ; coût : $2,577.69 convertissables $500. par année en faveur de la cité. A l'expiration du bail, la cité aura,

(Suite à la page 21, 5e col.)

UNE HEURE SAINTE

Une heure sainte aura lieu ce soir en la chapelle Notre-Dame de Lourdes, à 8 heures, pour l'A. C. J. C. du diocèse et la jeunesse de la ville. Cette heure d'adoration est organisée en vue de la préparation de la fête du Christ-Roi. Cette cérémonie est sous le patronage des mouvements spécialisés.

L'HALLOWE'EN SE CELEBRERA JOYEUSEMENT

Cette fête qui remonte très loin dans l'histoire du monde puisqu'elle était à l'honneur en Bretagne et sous l'Empire romain, n'en a pas moins un caractère religieux.

TRADITION

La fête de l'Hallowe'en, chez nos concitoyens de langue anglaise, aura un caractère plus religieux cette année vu qu'elle tombe un dimanche. Toutefois, les jeunes qui s'en tiennent à la célébration joyeuse de la fête s'en donneront coeur joie dès ce soir.

Au point de vue religieux, l'Hallowe'en est la vigile de la fête de la Toussaint. Cette fête remonte très loin dans l'histoire du monde, on la célébrait avant l'ère chrétienne. En Bretagne, la religion druidique en faisait l'une de ses principales fêtes pendant qu'à Rome, elle permettait au peuple d'offrir ses hommages à la déesse des fruits.

Ce soir, dans des milliers de résidences gaiement décorées, les familles se réuniront pour célébrer joyeusement l'Hallowe'en pendant que les enfants joueront le plus de tours possibles à tous ceux qui voudront bien les endurer.

Depuis quelques années, cependant, les vues animées et la radio ont considérablement réduit la célébration de l'Hallowe'en qui se faisait autrefois sur une grande échelle et parfois de façon écervelée.

Les "citrouilles" jouent encore un rôle prépondérant à cette occasion. En préparation à la fête, les enfants consacrent beaucoup de temps à fabriquer des "têtes" énormes avec des citrouilles de belle envergure, puis l'illumination qu'ils y placent donne à celles-ci une apparence de vie qui ne manque pas d'amuser. C'est alors que les parades s'organisent et que des visites sont faites un peu partout chez les voisins et surtout chez les personnes susceptibles d'avoir peur de ces espèces de fantômes, ce qui réjouit les enfants qui ont machiné toute l'affaire.

La fête de l'Hallowe'en ne saurait manquer d'avoir son côté sentimental. Si les jeunes filles modernes n'y prêtent guère d'attention, on sait qu'autrefois les filles "prêtes à se marier" se rendaient le soir dans le champ où les choux attendaient d'être cueillis, elles en choisissaient un "sans voir" et suivant que la tige du chou était longue, courte ou crochue, tel serait le mari qui leur échouerait un jour.

Punition sévère

Montréal, 30. (P.C.) — Ernest Pelly, âgé de 21 ans, a été condamné hier à six mois d'emprisonnement, pour avoir volé six crayons dans une école de Verdun.

Principales manifestations du congrès eucharistique national de juin 1938

Une assemblée

La Fédération provinciale des ouvriers tiendra une assemblée mardi, le 2 novembre, à 129, rue Dollard. M. Paul Gauthier présidera la réunion qui commencera à huit heures et quart. Tous les ouvriers sont invités.

RECETTES DE L'EXPOSITION PROVINCIALE

Le rapport financier de la dernière exposition provinciale révèle un surplus de $7,000 — Meilleur résultat que l'année précédente.

AUGMENTATION

Un surplus de $7,000 environ, tel est le résultat de l'Exposition provinciale de Québec en 1937. C'est $2,000 de plus que l'an dernier alors que le surplus s'était établi à $4,444.52.

Ce sont là les chiffres que révélera prochainement le rapport officiel des commissaires, Son Honneur le maire Grégoire, et MM. Napoléon Bédard, Joseph Cauchon, Adrien Morin, J.-A. Ste-Marie et Eloi St-Germain, rapport que l'on prépare actuellement dans les bureaux de la commission à l'hôtel de ville et qui sera bientôt soumis aux membres du comité administratif.

L'actif de l'exposition provinciale s'est augmenté de plusieurs milliers de piastres grâce à des travaux payés par le compte capital et dont les frais ont été soldés par le gouvernement provincial avec de l'argent provenant des fonds du chômage. La plus grosse partie de cet argent a été investie dans les pavages que les visiteurs ont admirés cette année et qui font de la plaza centrale un endroit beaucoup plus accueillant que l'an dernier.

Etrange aventure

Londres, 30, (P. C.). — James Thomas, 60 ans, a vécu quelques instants d'émotion intense, hier soir, à son arrivée à une gare de la capitale anglaise. En sortant du convoi, il traversa le débarcadère pour prendre place dans une voiture mais avant d'atteindre celle-ci, il tomba dans la chute aux lettres qui va directement de la gare à la station postale placée sous celle-ci. Sa femme perdit connaissance en le voyant disparaitre d'aussi brusque façon. Les employés de la poste se portèrent vivement à sa rescousse et Thomas s'en tira avec seulement quelques égratignures.

Une messe pontificale sera célébrée dans chaque église de la ville — Démonstration pour les enfants d'âge scolaire—Nombreuses séances d'étude.

HEURE SAINTE

Une messe pontificale sera célébrée dans chacune des églises de la ville, le matin, pendant toute la durée du Congrès eucharistique national l'été prochain. Ces messes solennelles seront suivies par la communion générale et une allocution du Pontife. Des heures saintes dans toutes les églises paroissiales clôtureront chaque journée du congrès. Les prédicateurs seront recrutés parmi les orateurs sacrés les plus distingués du Canada.

Une démonstration sera organisée pour les enfants le 1er juillet. Près de 20,000 enfants de la ville et de la région participeront à ce déploiement qui se déroulera à trois heures de l'après-midi sur les Plaines d'Abraham.

Les congressistes seront répartis pour les séances d'études en deux sections. Les fidèles de langue française et de langue anglaise siégeront simultanément. Il est probable que ces séances se tiendront en partie à l'Université Laval

(Suite à la page 5, 1ère col.)

UNE DEMANDE D'INJONCTION EST REJETEE

La Cour Supérieure, par la voix du juge Curran, rejette une demande d'injonction interlocutoire contre le maire Adhémar Raynault.

UNE ASSEMBLEE

Montréal, 30. (P. C.) — La Cour Supérieure a autorisé hier le maire de Montréal à empêcher les Amis de l'Union soviétique de tenir une assemblée.

M. le juge Frank Curran a renvoyé une demande d'injonction interlocutoire tendant à empêcher le maire de défendre la tenue de l'assemblée. M. Raynault avait ordonné que des mesures soient prises pour que cette assemblée ne soit pas tenue. M. Louis Kon, l'un des organisateurs de cette manifestation, s'était aussitôt rendu en Cour Supérieure pour prendre une injonction temporaire. Il a allégué que le principal orateur de la soirée, le général Victor Yakhontoff, avait consenti à ne pas parler du communisme.

Le maire Raynault s'était déjà opposé, la semaine dernière, à ce qu'un député français communiste et Tim Buck, chef communiste de Toronto, prononçassent des discours à Montréal. Il décida de prendre la même attitude vis-à-vis de l'assemblée des Amis de l'Union soviéti-

(Suite à la page 21, 2e col.)

Vol à Montréal

Montréal, 30, (P. C.). — La police a été informée hier soir que des voleurs venaient de s'emparer de 24 manteaux de fourrure en même temps que de deux superbes lévriers anglais. Ces derniers auraient une valeur respective de $150.

LE MAIRE ET LA SEMAINE DU FROMAGE

M. Grégoire adresse un message à ses concitoyens les priant de donner leur encouragement à ce produit de l'industrie laitière.

NOURRITURE SAINE

Dans le but d'inviter les citoyens de Québec à consommer en plus grande quantité l'excellent produit qu'est le fromage, le maire de Québec, M. J.-E. Grégoire, à l'occasion de la semaine nationale du fromage qui se tient cette année du 29 octobre au 6 novembre, leur a adressé un message dans les termes suivants :

CABINET DU MAIRE

HOTEL DE VILLE

Québec, 28 octobre 1937.

Semaine du fromage, 29 octobre-6 novembre 1937.

Mes chers concitoyens de Québec,

Demain s'ouvrira solennellement ce que l'on a si justement appelé "La semaine du fromage" et je voudrais profiter de cette occasion, comme maire de Québec, pour vous prier de bien vouloir y donner votre meilleur appui.

Au sortir de la crise économique, qui sema dans tout le Canada, comme ailleurs, hélas ! les plus graves

(Suite à la page 5, 2e col.)

M. ALFRED PAUL

M. Alfred Paul, de Montréal, dont le "Soleil" a annoncé récemment la nomination au poste d'acheteur pour le département du procureur-général et le département des Terres & Forêts, entrera en fonctions le 1er novembre prochain, a-t-on appris hier. La nomination de M. Alfred Paul et ses débuts à ce poste coïncideront avec le départ d'un haut fonctionnaire du département du procureur-général qui passera à la bibliothèque provinciale. On a appris également hier que ce haut fonctionnaire ne sera pas remplacé au poste qu'il quittera volontairement.

Manifestation publique au Colisée demain soir

La fête du Christ-Roi sera célébrée de façon grandiose dans toutes les églises de Québec et elle se terminera par une grande réunion publique.

LA MISSION

La manifestation religieuse organisée pour demain à l'occasion de la fête du Christ-Roi groupera au Colisée une foule innombrable de fidèles. On sait que cette célébration a été décidée par S. Em. le cardinal Villeneuve pour répondre au désir de Sa Sainteté le Pape qui a exprimé le voeu que la chrétienté fasse des prières spéciales pour l'Eglise d'Allemagne, persécutée par le régime hitlérien.

Le primat de l'Eglise canadienne prononcera un discours de protestation contre les insultes de l'Allemagne envers l'Eglise et la divinité. Son Honneur le maire et M. Wheeler Dupont, avocat, porteront aussi la parole. M. Grégoire parlera du "paganisme raciste allemand" et commentera les principaux faits historiques relatifs à cette question. M. Dupont traitera du "paganisme dans nos familles et dans notre société". Ce déploiement sera couronné par l'adoption de voeux suscités par les commentaires des orateurs sur la propagande athée.

Demain matin, dans toutes les églises de la ville, des messes solennelles seront célébrées et des prédicateurs prononceront des sermons sur le Christ-Roi.

On sait que cette manifestation qui coïncide avec la clôture de la grande mission a aussi été préparée par une série de conférences dont M. André Duval donnera la dernière ce soir en traitant de "l'immortalité en Amérique". S. Em. le cardinal a lancé un pressant appel à la population en faveur de cette démonstration.

Feu M. J.-D. Dupuis

Ottawa, 30. (P.C.) — Le Dr J.-D. Dupuis, employé depuis 32 ans à l'Office des lettres patentes, est décédé hier en cette ville. Il était le secrétaire trésorier de l'Union Saint-Joseph du Canada. Il laisse deux fils, le Dr Roland Dupuis, de Verdun et Gérard Dupuis, d'Ottawa, qui représenta le Canada comme sauteur en skis aux Olympiades de 1932, et deux filles, Mme Georges Desbarats, de Paugan Falls, (Qué), et Mme Thomas-J. Day.

DE NOMBREUX PRETS FAITS DANS QUEBEC

Le Plan fédéral d'améliorations aux habitations a mis une somme de $117,075.83 à la disposition des propriétaires de notre ville.

194 PRETS

Ottawa, 30. (Spécial). — Le ministre des Finances, l'honorable Charles Dunning, vient de faire connaître que les prêts consentis sous le régime du Plan d'améliorations aux habitations dans les cités et villes de 5,000 âmes et plus se chiffrent à 18,258 et forment le montant de $7,420,379.05.

Il ne faut pas confondre ce total avec celui qui comprend tous les prêts consentis sous le régime de ce plan, dans le Canada, tant dans les

(Suite à la page 5, 1ère col.)

Le conseil a approuvé une autre échelle de salaires

Les employés du département municipal de l'aqueduc seront maintenant rémunérés d'après la nouvelle échelle de salaires votée à la séance d'hier.

DES RAPPORTS

Les échevins ont tenu leur séance régulière hier soir à 9 heures, après la retraite paroissiale, et on a procédé au règlement des questions de routine. Les échevins Bertrand et Garneau ont fait retourner au comité administratif le rapport concernant certains transferts d'argents et on a adopté une nouvelle échelle de salaires pour les employés du département de l'aqueduc, comme suit:

Recommandant au Conseil de décréter par les présentes que les salaires des ouvriers du Département de l'Aqueduc seront les suivants, savoir :

	de l'heure
Journaliers	0.35
Journaliers (équipe régulière)	0.37½
Journaliers (avec une certaine compétence)	0.40
Plombiers (aqueduc)	0.4
Opérateurs de compresseurs	0.50
Forgerons	0.50
Menuisiers	0.50
Ajusteurs	0.55
Electriciens	0.50
Chauffeurs	0.40
Chauffeurs (arrosoirs et gratte pour la neige)	0.45
Malaxeurs	0.45

Temps simple jusqu'à 6 heures p. m. pour terminer un travail commencé.

Pour tout autre travail, de 4 heures à 10 heures p. m. 10 sous de plus de l'heure.

De 10 heures p. m. à 7 heures a. m. temps et demi.

Le dimanche, temps double.

Si un homme est appelé d'urgence après 10 heures p. m., temps double pour les deux premières heures et temps et demi pour les heures additionnelles.

Ladite échelle de salaires remplacera toutes les échelles antérieures et ce, avec effet rétroactif à compter du 1er septembre 1937.

Feu M. Charles Beaudet

Un brillant élève du Collège de Lévis est décédé hier soir à Thetford-Mines après une longue maladie qui l'avait forcé d'interrompre ses études, c'est M. Charles Beaudet, fils du docteur J.-E. Beaudet. Le défunt était âgé de 21 ans et s'était fait remarquer par ses succès aux études et ses brillantes qualités. Il laisse outre son père, le docteur J.-E. Beaudet, qui pratique sa profession à Thetford-Mines depuis près de trente-cinq ans, et plusieurs frères, MM. Jean-Marie Beaudet, organiste à l'église St-Dominique, prix d'Europe, et directeur des programmes de Radio-Canada, le Dr Paul-Emile Beaudet, dentiste à Montréal, Maurice Beaudet, étudiant en optométrie, Fernand Beaudet, agronome, Guy Beaudet, étudiant à l'Ecole Polytechnique et président des étudiants de l'Université de Montréal, Marc Beaudet, étudiant en agronomie, Charles Beaudet, étudiant, et Jacques et Pierre Beaudet, étudiants au Collège Jean de Brébeuf. Il laisse aussi une soeur, madame Jean-Paul Roberge, née Yvette Beaudet, et de nombreux oncles et tantes dont le docteur Langlois, de Valcourt, et M. Mathias Langlois, Trois-Rivières.

Les funérailles du jeune Beaudet auront lieu à Thetford-Mines mardi matin. A la famille "Le Soleil" offre ses plus sincères sympathies.

Regrets en Palestine

Jérusalem, 30. (P.C.)—La presse israélite a été unanime, hier, à exprimer ses regrets au sujet de la démission de sir Arthur Grenfell Wanchooe comme haut-commissaire en Palestine. La nouvelle officielle de la démission de sir Arthur a été annoncée jeudi à Londres ; elle prendra effet en 1938.

DELEGUES DE LA PROVINCE EN MISSION

Des ministres et de hauts fonctionnaires représenteront la province au congrès des Chambres de Commerce et à la conférence interprovinciale.

LES PENSIONS

Plusieurs ministres et officiers du gouvernement ont quitté la Vieille Capitale hier afin de remplir certaines missions à l'extérieur au nom de la province. L'hon. William Tremblay, ministre du Travail, est parti pour Ottawa où il participera à la conférence interprovinciale sur le système des pensions de Vieillesse. Le ministre du Travail est accompagné de MM. Edouard Asselin, C. R., assistant procureur général et de M. J.-R. Forest, président de la Commission des pensions de Vieillesse. D'autre part, l'hon. J. Bilodeau, ministre des Affaires Municipales, de l'Industrie et du Commerce, et M. Louis Coderre, sous-ministre du même département, sont partis pour Montréal où ils participeront au congrès des Chambres de Commerce et aux fêtes du 50ème anniversaire de la Chambre de Commerce de Montréal.

L'hon. Onésime Gagnon, ministre des Mines, de la Chasse et des Pêcheries, est en tournée d'inspection dans l'Abitibi, tandis que l'hon. Henry L. Auger, ministre de la Colonisation, visite certaines colonies du Témiscamingue et des environs.

Pour injures

Si tous les métiers sont honorables, il n'est cependant pas toujours sans risque d'en rappeler certains à ceux qui les exercent. Ainsi au cours d'une querelle, deux voisins se lancèrent des mots plus ou moins agréables. "Mes enfants, dit l'un, je les élèves comme je peux. J'essayerai au moins de ne point en faire des décrotteurs de rue".

L'autre exerçait cette profession. Par Me Gérard Lemay, il fit servir à son insulteur une action en dommages qui fut plaidée hier devant le magistrat H.-E. Fiset. Me Fernand Choquette occupait pour le défendeur qui ne voulait aucunement insulter so nvoisin, paraît-il.

Action en dommages

Une action en dommages, encore au sujet du dépotoir, mais basée sur un grief nouveau, a été intentée à la Cité de Québec par Eudore Caron. Ce dernier est propriétaire de trente-quatre lots situés dans le voisinage du dépotoir. Il n'a pu les vendre à cause de ce voisinage peu intéressant et en conséquence reclame une somme de $960.

Echos mondains

LE MONDE OFFICIEL

Son Excellence lady Tweedsmuir, accompagnée du lieutenant R. Scott, R.N., était présente à un dîner offert par la section Carlsbad Spring Branch de l'Institut des Femmes, à Ramsayville, mercredi soir.

— o —

Madame E.-L. Patenaude assistera à la revue "Québec à nu", qui se donnera mercredi soir prochain, au Palais Montcalm.

— o —

L'honorable juge et madame Louis Loranger sont retournés à Montréal, hier. Madame Loranger a passé trois semaines à Québec, l'invitée de ses parents, l'honorable juge et madame Emile Gelly.

— o —

L'honorable Bona Dussault et madame Dussault, l'honorable Joseph Bilodeau et madame Bilodeau, l'honorable François Leduc, l'honorable William Tremblay assisteront, mercredi soir, au Palais Montcalm, à la revue "Québec à nu".

RECEPTIONS

Madame L.-J.-A. Amyot a reçu intimement à l'heure du thé, hier, à sa résidence de la Grande-Allée, en l'honneur de mademoiselle Jeannette Routhier, à l'occasion de son prochain mariage avec M. Paul Poirier, d'Edmonton, Alberta.

— o —

Madame Antonio Gosselin a reçu lundi, le 25 à un thé, de 5 à 7. Servaient le thé, mesdames Antonio Côté, L. Lessard, Emile Garneau, H.-E. Marion, mademoiselle Lucienne Gosselin.

— o —

Le colonel C.-H.-L. Jones recevait à dîner, jeudi soir, au Château Frontenac, en l'honneur de MM. H.-J. Procope et Solitandes, de Finlande, actuellement à Québec. Les autres invités étaient : le colonel John-H. Price, l'honorable juge Albert Sévigny, l'honorable sénateur Lucien Moraud, le brigadier J.-M. Prower, le lieut.-colonel J.-S. O'Meara, et MM. Ernest-A. Sursham, R.-A. McInnis, Frank Clarke, Louis St-Laurent, A.-C.-M. Thomson, R.-P. Kernan, A.-C. Picard, R.-H. Nisbet et A. Knill.

— o —

M. et madame Albert Lévesque ont récemment reçu à un dîner intime en l'honneur de M. et madame Rodolphe Mathieu, de Montréal, et de leur jeune fils, M. André Mathieu, pianiste réputé.

— o —

L'honorable juge et madame H.-H. Davis recevront à un dîner, samedi, le 6 novembre.

— o —

Madame Albéric Parent recevait récemment à un cocktail, en l'honneur de ses invitées, madame Napoléon Lavoie, de Québec, et madame Napoléon Courtemanche, de Montréal.

PROCHAIN MARIAGE

Mlle MARCELLE HUOT, fille de M. Edmond Huot, décédé, et de Madame Huot, de Québec, qui épousera le 8 novembre prochain M. CHARLES-AUGUSTE TARDIF, fils de M. Georges Tardif et de Madame Tardif, décédée. La bénédiction nuptiale leur sera donnée en la chapelle privée de la basilique de Québec.

La 3ième ronde de Jeannettes recevra à un "Halloween party", dimanche soir, au chalet des Girl Guides, avenue Laurier. Mesdemoiselles Anne Weber et Noreen Neilan sont en charge de l'organisation.

MARIAGES

Le mariage de mademoiselle Lavinia-Ernestine Ross, fille de M. et madame Gordon-A. Ross, avec M. Charles-Nestor Harrison, de Toronto, fils de M. et madame M.-M. Harrison, de Toronto, et petit-fils de feu le sénateur Joseph-H. Harrison, de Denver, Colorado, sera célébré à trois heures, cet après-midi, à la résidence des parents de la mariée, 108, chemin St-Louis. La bénédiction nuptiale leur sera donnée par le Révérend Dr A.-Dawson Matheson dans le salon où, masquant les fenêtres, un fond de verdure, composé d'une profusion de palmes et de fougères, fera ressortir avec éclat de hauts chrysanthèmes blancs. Des touffes de chrysanthèmes pom-pom seront fixées aux deux prie-Dieu où s'agenouilleront les époux, et des chrysanthèmes jaune et bronze décoreront la maison. Ces mêmes fleurs retenues par de légères boucles de chiffon neige orneront la rampe de l'escalier conduisant au "hall". Mademoiselle Leonora Teakle exécutera un programme musical. La mariée, qui sera accompagnée de son père, portera un modèle Molyneux de satin ivoire aux lignes "princesse" dont le corsage à encolure close sera orné dans le dos d'une rangée de boutons recouverts de satin. Les manches ajustées retomberont en point sur la main. Sa longue jupe évasera en une courte traine. Son voile en point de Bruxelles, retenu par un bandeau de perles, retombera gracieusement sur la figure et formera, en arrière, petite traine carrée qui sera repliée sous de minuscules bouquets de fleurs d'orangers. Des orchidées et du muguet composeront son bouquet. Mademoiselle Aleene Lee, qui accompagnera la mariée, portera une robe de velours chiffon émeraude à taille pointe sur la main. Sa longue jupe formera traine. Mademoiselle Jean Ross, soeur de la mariée, qui agira comme demoiselle d'honneur, sera vêtue d'une robe de chiffon bronze, de style semblable. Elles seront toutes deux coiffées de turbans de même tissu et de même ton que leurs robes et porteront des bouquets de chrysanthèmes jaunes. M. John Harrison, de Toronto, sera le "best man" de son frère. Madame Ross, mère de la mariée, portera un modèle français de velours vert mousse, un large chapeau de velours de même ton avec ornement de plumes et un manchon d'hermine russe. Madame Harrison, mère du marié, portera un modèle parisien blanc et noir de lamé soutaché de broderie, un grand chapeau noir et des souliers d'argent. Son bouquet de corsage sera composé de roses rouges. Une réception aura lieu à l'issue de la cérémonie religieuse. Des chrysanthèmes blancs disposés dans des corbeilles argentées et des candélabres de Sheffield surmontés de bougies blanches orneront la table où le gâteau de noces tiendra le centre. M. et madame Charles Harrison, qui passeront leur lune de miel à Denver, Colorado, résideront à Toronto. Pour le voyage, la mariée portera un ensemble de lainage français rouille, le manteau garni d'un collet de renard brun, un feutre et des accessoires bruns. Parmi les invités de l'extérieur à ce mariage, mentionnons : madame W.-H. Wiggs, mademoiselle Ernestine Wiggs, mademoiselle Béatrice Climo, M. et madame John Reilly, M. et madame A.-B. Cowper, M. et madame V.-G. Younghusband, le Révérend et madame L. Tucker, le docteur et madame John Common, mademoiselle Myrtle Campbell, de Montréal; M. et madame B. Tinling, M. et madame D. Taylor, M. et madame H.-E. Ransone, madame Harold Badden, M. Charles Paton, M. L.-E.-W. Christie, mademoiselle Mary Hele, de Toronto; M. et madame Albert Scribner, de Val Praiso, Indiana; le Révérend docteur et madame S.-T. Martin de Hamilton, Ont.; M. et madame T.-Fraser McOuat, de Sherbrooke; M. et madame F.-A. Harrison, de Denver, Colorado; M. et madame H.-L. Harrison, de New-York; M. O.-P. Swift, de Shawinigan Falls; M. et madame Lloyd Blackmore, de Ridgeway, Ont.; M. et madame J. Cleland, M. et madame R. McIntosh, de Meaford, Ont.; M. et madame W. Chase, M. et madame Frank Scribner, de Rochester, N.-Y.; mademoiselle Mary Kenna, M. John Kenna, M. et madame E.-D. Kenna, de New-York; M. Charles Milliken, de McKeedport, Penn.; M. et madame P. Webster, de Halifax, N.-E.; M. et madame John Turner, de Rye, N.-Y.; M. et madame O.-R. Eggers, M. et madame Frank Tichenor, jr, de Larchmont, N.-Y.; M. et madame Jean Langlais, de Matane.

NAISSANCES

M. et madame Paul Anderson (née Eva Leclerc), sont heureux de faire part à leurs parents et amis, de la naissance d'une fille, née le 24 octobre à l'Hôtel-Dieu de Lévis et baptisée le même jour à l'église Notre-Dame de Lévis, sous les prénoms de Marie-Eva-Jeannine. Parrain et marraine, M. et madame André Leclerc, grands-parents de l'enfant. Porteuse, mademoiselle Liliane Leclerc, tante de l'enfant.

BIENFAISANCE

Mesdemoiselles Andrée Robitaille, Rita Griffin, Alice Duchaine, Marguerite Paquet et Aline Lortie ont eu la gracieuseté de mettre leur automobile à la disposition de la Ligue de la Jeunesse Féminine pour la livraison des pommes au bénéfice de l'Ecole Cardinal Villeneuve.

— o —

A la vente annuelle au bénéfice de la Goutte de Lait qui aura lieu au Palais Montcalm, les 9, 10 et 11 novembre, la table des tabliers sera présidée par madame Francis Blouin, aidée de madame Odilon Roy et de madame J.-A. Marier. Mademoiselle Paule Bédard, qui présidera la table de "la pêche", sera aidée de mesdemoiselles Marie Chicoine, Madeleine Edge, Simone Paré et Gabrielle Baillargeon.

REVUES

Pour la revue "Québec à nu", qui sera donnée mercredi soir, au Palais Montcalm, MM. Joseph Morin, directeur du Cercle Universitaire, Armand Trudel, E.E.D., Philippe Landry, E.E.M., Raoul Fréchette, E. E.M., et Jean-Jacques Garneau, E. E.M., placeront les spectateurs, et accompagneront mesdemoiselles Yvette Lacasse, Eva Rousseau, Louise Watters, Gaby Morissette, Marcelle Garon et Louise Langlais, qui vendront les programmes.

DEPLACEMENTS

L'honorable juge J.-L. St-Jacques, l'honorable juge Gregor Barclay, l'honorable juge P. St-Germain et l'honorable juge A. Reeves-Hall, de Montréal, ont passé quelques jours en notre ville.

— o —

M. et madame Clarence Gagnon, de Montréal, sont les invités de M. Horatio Walker, à sa résidence de Ste-Pétronille, I.O.

— o —

Le colonel et madame Oscar Pelletier sont attendus aujourd'hui du "Manoir" des Eboulements, où ils ont passé la semaine, les invités de M. E. de Sales Laterrière.

(Suite à la page 7, 1ère col.)

798 étudiants fréquentent l'université cette année

(Suite de la dernière page)

en deuxième année. Mlle Georgette Dorval, fille de M. Florian Dorval, de L'Evénement, prépare le doctorat en Philosophie.

Droit

Les inscriptions à la Faculté de Droit se chiffrent à quatre vingt-seize. La première année en compte 34, vingt-neuf suivent les cours de 2e année et 32, ceux de 3e année. Les inscriptions ont atteint le chiffre de 120 en l'année 1934-35.

Médecine

Des trois cent-six élèves inscrits à la Faculté de Médecine, on en compte quatre vingt quatorze en 1ère année; 64 en 2e, 62 en 3e, 42 en 4e, et 43 en 5e année. Les élèves des deux premières années préparent le Baccalauréat en Médecine et les autres se porteront candidats au Doctorat au terme de leurs études. Quatre femmes sont inscrites à la Faculté cette année.

Faculté des Arts

Ecole Normale Supérieure: Vingt-deux élèves sont inscrits dans la section des lettres à l'Ecole Normale Supérieure et 11 dans la section des sciences. Dans la section des Sciences sept hommes et une femme préparent la licence et trois hommes font des travaux de recherches qui les conduiront probablement au Doctorat.

Ecole de Chimie

Cette institution groupe dans ses deux sections trente-trois élèves. Un certain nombre préparent le Baccalauréat en sciences appliquées et les autres suivent les cours de l'Ecole de Géologie ou de Génie Minier. On note cette année une activité accrue dans ce domaine de l'enseignement universitaire. Les cours de Génie Minier jouissent d'une particulière valeur. Vu la nécessité de nombreux laboratoires pour ces études, l'accroissement des inscriptions nécessitera bientôt des travaux d'agrandissement.

Génie Forestier: L'Ecole de Génie Forestier et d'Arpentage compte cinquante-six élèves repartis sur les trois années du cours. La première année compte 22 inscriptions, la deuxième année le même nombre et la troisième, 12. Les ressources forestières si riches du Canada éliminent toute menace d'encombrement de cette profession à l'heure actuelle.

Ecole d'Agriculture: Quatre vingt-quatre étudiants préparent le Baccalauréat en Agriculture à l'Ecole Supérieure de Ste-Anne de la Pocatière. Vingt-deux suivent les cours de 1ère année, vingt ceux de deuxième, 22 sont inscrits en 3e année et vingt en 4e année.

Ecole de Pharmacie: On compte dix-neuf inscriptions cette année.— Ce chiffre accuse une augmentation sur l'an dernier. Huit élèves suivent les cours de 1ère année, quatre sont en deuxième année, 6 en 3e, et 1 en quatrième année.

Sciences Commerciales: Cinquante et un étudiants préparent le Baccalauréat en sciences commerciales à l'Ecole Supérieure de Commerce de l'Académie Commerciale. On compte cette année parmi les étudiants de cette institution dix bacheliers ès arts dont six du Séminaire de Québec, deux de Lévis et un de Chicoutimi.

Langues modernes: On relève sur les listes des étudiants en langues modernes quatre vingt-cinq noms. Trente-deux suivent les cours d'anglais; 36, les cours d'allemand; huit, les cours d'espagnol; trois, les cours d'italien; et deux, les cours de russe. Treize femmes sont inscrites à ces cours.

Sciences Hospitalières: Trois cent quarante-six jeunes filles suivent les cours de sciences hospitalières dans les douze écoles d'infirmières affiliées à Laval. Ces étudiantes se repartissent dans les hôpitaux du

Anniversaire de mariage

Un nombreux groupe de parents et d'amis se réunirent le 23 octobre à la résidence de M. et Mme Alphonse Cantin, née Cécile Matte, à Pont-Rouge, pour les féliciter et leur offrir leurs meilleurs voeux de bonheur à l'occasion de leur dixième anniversaire de mariage. Il y eut lecture d'une adresse par Mme Philémon Beaudet, née Angèle Matte, soeur de la jubilaire, présentation d'une corbeille de fleurs par Mlle Thérèse Cantin, fille des jubilaires et présentation d'une magnifique coutellerie en argent, don des parents et amis. Il y eut programme de chant et musique par M. Maurice Baribeau, de Québec, M. Edmond Delisle, et comédie par M. Lucien Carreau, de Québec. Un succulent goûter fut servi à minuit à toutes les personnes présentes et ce ne fut que tard dans la nuit que chacun se sépara avec un agréable souvenir de cette charmante soirée à laquelle étaient présents : Mme Vve Arthur Cantin, mère du jubilaire, M. Gérard Cantin, frère du jubilaire et Mme Cantin, M. et Mme Philémon Beaudet, cette dernière soeur de la jubilaire, Mlle Thérèse Cantin, fille des jubilaires, M. Gérard-Raymond Cantin, fils des jubilaires ; MM. et Mmes Eugène Matte, Eugène Germain, Albert Lesage, Ferdinand Carrier, Joseph Morasse, Paul Denis, Laurent Lesage, Edmond Delisle, Damien Bertrand, Mlle Hermine Germain, M. Omer Brière, Mlle Thérèse Germain, M. Charles Carrier, M. Aldo Montminy, Mlle Léonie Germain, M. Louis Jobin, Mlle A. Germain, M. Maurice Baribeau, Mlle Juliette Lambert, M. Gilles Beaumont, Mlle Marie-Ange Beaumont, M. Paul Jobin, Mlle Noella Germain, M. Gérard Gingras, Mlle Yvette Drolet, M. Lucien Carreau, Mlle Aline Carrier, M. Charles-B. Leclerc, Mlle Marie-Stella Garneau, M. Laurent Germain, Mlle Marguerite Germain, M. A. Lesage, Mlle Jacqueline Carrier, Mlle Lucille Thibaudeau, MM. Eugène Richard, Adélard Leclerc, Siméon Leclerc, Jean-Louis Leclerc, Philémon Germain, Jean-Paul Malouin, Marcel Grondin, René Belleau, Roland Beaumont, Paul-Emile Garneau, Eugène Soulard, Henri Giguère, Charles Angers, J.-C. Denis, Roland Gagnon, Eugène Guenette, ainsi que Colette et Roger Beaudet, nièce et neveu des jubilaires.

Les organisateurs de cette fête, M. et Mme Philémon Beaudet, de Québec, remercient toutes les personnes présentes à cette fête ainsi que celles qui n'ont pu se rendre à l'invitation faite.

St-Sacrement, de l'Enfant-Jésus, de St-François d'Assise, de St-Michel Archange et à l'Hôtel-Dieu, pour la ville de Québec. Un bon nombre aussi sont inscrites à l'Hôtel-Dieu de Lévis, à l'hôpital St-Joseph des Trois-Rivières, à l'hôpital St-Joseph de la Rivière-du-Loup, à l'hôpital de Campbellton, à l'hôpital d'Arthabaska et à l'hôpital d'Youville de Noranda. L'hôpital du St-Sacrement compte 71 inscriptions et l'hôpital de l'Enfant-Jésus, 62.

ANNIVERSAIRE

M. et Mme ERNEST PAGEAU, de Loretteville, ont été l'objet d'une belle réception dernièrement à l'occasion de leur 15e anniversaire de mariage.

Jubilé d'argent

Dimanche dernier, le 24 octobre 1937, les parents et les amis de M. et Mme Ernest MacKay se réunissait au Palais Montcalm pour présenter leurs voeux à l'occasion du 25e anniversaire de leur mariage.

Les jubilaires entrèrent dans la salle, artistiquement décorée aux couleurs multicolores, pendant que tous chantaient l'hymne national. Après avoir lu l'adresse, leur fils, présenta au nom de tous, un superbe radio "Marconi", et une lampe d'argent, tandis que leur fille cadette offrait à la jubilaire une corbeille de vingt-cinq roses.

Le Dr St-Pierre, de St-Raphaël, proposa qu'on vidât les verres à la santé des héros de la fête. Monsieurs Louis Falardeau, pianiste émérite, interpréta une marche triomphale, tandis que tous se rendaient dans la salle du banquet où un goûter des plus succulents avait été préparé. On présenta de nombreuses santés.

Après le lunch, il y eut chant, danse et musique par un orchestre du poste CHRC.

Le jubilaire remercia ses parents et amis du témoignage non équivoque d'estime qu'ils venaient de lui rendre, ainsi qu'à son épouse.

On se sépara alors qu'il n'était pas complètement jour mais qu'il n'était plus nuit, enchanté de cette soirée qui restera pour longtemps gravée dans la mémoire de tous.

Mariage annulé

Springfield, 30. (P. A.) — L'annulation d'un mariage a révélé hier qu'un frère et une soeur s'étaient mariés secrètement, il y a un mois, ignorant leur degré de parenté. Voici l'histoire : Ben Ipock, âgé de 23 ans, et sa soeur, Mary Lee, âgée de 21 ans, étaient tous deux placés dans un orphelinat, en 1918, par suite de la mort de leur mère. La fillette fut plus tard adoptée par M. et Mme Ben Williams et le jeune garçon par M. et Mme Sis Yooum. Tous deux prirent le nom de leurs parents d'adoption et grandirent sans savoir qu'ils étaient le frère et la soeur.

Le jeune homme revit sa soeur, l'été dernier, quand il trouva un emploi sur la ferme des Williams. Ils se marièrent le 27 septembre dernier. Mais Mme Williams devait découvrir la vérité, il y a trois jours, quand elle apprit que le vrai nom du jeune homme n'était autre que celui de la fillette qu'elle avait adoptée.

Réception aux missionnaires

Avec la clôture de la retraite des hommes se terminera demain la Grande Mission. Demain matin, les missionnaires donneront une prédication spéciale sur le Christ-Roi dans les églises paroissiales pour répondre au désir de S. Em. le Cardinal. Lundi après-midi les soixante-cinq prédicateurs seront reçus privément au Palais Cardinalice. Mgr l'Archevêque leur adressera la parole.

Servaient les glaces : Mlles Laurence St-Pierre, Claire Laperrière, Marie-Paule Matte.

Au Couvent de St-Roch

La réunion annuelle de l'Amicale Notre-Dame du Sacré-Coeur, (Couvent de St-Roch) aura lieu, dimanche, 7 novembre, à 2 heures. La Révérende Mère Ste-Marie Eugène, ancienne supérieure, sera la conférencière invitée et parlera de son "Voyage au Japon". Toutes les anciennes élèves amicalistes sont cordialement invitées.

A St-Georges

A l'hôpital

Mlle Fabiola DeBlois est entrée à l'hôpital de l'Enfant-Jésus à Québec pour y subir une opération chirurgicale. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

En voyage

M. Albéric Rhéaume, gérant du Grand Hôtel, est allé à Québec en voyage d'affaires..

Bureau médical

Le Dr Honoré Nadeau, assistant dans le service médical de l'hôpital du St-Sacrement, vient d'ouvrir un bureau au numéro 443 de la rue St-Jean. Ex-élève des hôpitaux de Paris où il étudia durant deux ans comme boursier du gouvernement, le docteur Nadeau apporte dans l'exercice de sa profession la meilleure préparation et les plus riches promesses de succès.

Après un brillant cours universitaire, M. Nadeau décrocha son doctorat en Médecine avec la mention "grande distinction" en juin 1931. D'interne à l'hôpital du St-Sacrement, le docteur Nadeau fut promu médecin résident. Ses succès remarquables lui valurent une bourse du gouvernement qui lui permit de faire un stage d'études de deux ans en Europe. Des études spéciales de Diététique et d'Hygiène alimentaire sous la direction du Dr Arthur Rousseau, ancien doyen de la Faculté de Médecine, l'avaient magnifiquement préparé à ses études outremer. Pendant son séjour en France, le Dr Nadeau travailla notamment dans le laboratoire de M. J. Dalquier, directeur de l'Institut agronomique de France et président de la Société française d'Hygiène alimentaire et de l'alimentation rationnelle. Il orienta ensuite ses études sur les maladies de la nutrition, sous la direction du professeur F Rathery, de l'hôpital de "La Pitié", à Paris.

De retour à Québec, le docteur Nadeau reçut un beau témoignage de l'Université Laval qui le chargea du cours de Diététique chez les étudiants de cinquième année. Il remplit également avec haute compétence la charge d'assistant dans le service médical de l'hôpital du St-Sacrement. Le Dr Honoré Nadeau tiendra son bureau au numéro 443, de la rue St-Jean, tél.: 4-1719. Il s'occupera de médecine générale et pratiquera sa spécialité en Diététique et en Maladies de la Nutrition. Nos meilleurs voeux de succès.

DENTISTE
Dr Alp. DION
24 Côte du Palais
TEL.: 2-2153
Heures de Bureau 9 h. a.m. à 6 p.m.

POILS SUPERFLUS
enlevés pour toujours par la
MACHINE
'ELECTROLYSE MULTIPLE'
la seule méthode recommandée par les médecins
Salon de Salaberry
617½ rue St-Jean.—Tél. : 3-4780

Dr Roland Cauchon
MEDECIN-CHIRURGIEN
Spécialité : maladie des reins et de la vessie
Heures de bureau : 2 h. à 5 h. 7 h. à 8 h. 30
222, 4e AVE Limoilou, Tél.: 2-4677

McCLARY
LE FAVORI DES MENAGERES CANADIENNES FRANÇAISES

vous garantit une cuisson rapide et uniforme—un chauffage sans pareil.

Bon cuisseur... chauffeur émérite... et beauté moderne. Voilà ce que vous offre en son entier, McClary.

Garantie de 5 ans

Cette Garantie de 5 ANS sur sa BOITE A FEU est votre meilleure protection.

LAVEUSES ÉLECTRIQUES "CONNOR" POELES "Mc CLARY"
P.L. FRENETTE
284 Rue St Joseph Québec.

Coca-Cola
devrait être dans votre glacière
66F

MAINTENANT *cette nouvelle Crème apporte aux Femmes cette active*
"Vitamine-Cutanée"

L'équitation est un des sports favoris de Mrs. Mellon. Et c'est un sport qui se pratique en plein air. Mrs Mellon dit ceci: "Le nouveau Pond's Cold Cream avec la "vitamine-cutanée" est meilleur que jamais pour ma peau. Ma peau n'est jamais sèche ni rêche, malgré le sport que le fais."

• • •

"C'EST MERVEILLEUX"
Mrs. C. Henry Mellon, Jr., fut une des premières femmes à employer le nouveau Pond's Cold Cream avec "vitamine-cutanée". "C'est merveilleux", dit-elle. "Mon teint est beaucoup plus clair—et ma peau plus fine. La nouvelle crème est même meilleure qu'auparavant. Mes félicitations à Pond's—et à toutes les femmes."

Cette Vitamine spéciale, appliquée à même la peau, aide celle-ci d'une façon plus directe

CETTE NOUVELLE CRÈME fait plus que jamais auparavant pour la peau!

Elle contient une certaine vitamine qui se trouve dans beaucoup d'aliments—la "vitamine-*cutanée*".

Quand vous mangez des aliments contenant cette vitamine, le but spécial de cette dernière est d'aider à conserver les tissus cutanés dans un état sain. Mais quand cette vitamine est appliquée directement sur la peau, elle aide celle-ci plus directement. Maintenant, Pond's a trouvé le moyen d'incorporer la "vitamine-cutanée" dans Pond's Cold Cream!

Pond's Cold Cream a toujours été plus qu'une crème à démaquiller. Mais, maintenant, cette crème renommée est meilleure que jamais pour la peau. Les femmes qui l'ont essayée disent qu'elle rend les pores moins visibles, atténue les petites rides; mieux que cela, elle semble éclaircir et embellir le teint!

En vente partout

Ce nouveau Pond's Cold Cream avec "vitamine-cutanée" est déjà en vente partout. Mêmes pots, même étiquettes, même prix. Mais rappelez-vous que le Pond's Cold Cream contient maintenant la précieuse "vitamine-cutanée". Non pas la "vitamine ensoleillée". Non pas la vitamine du jus d'orange. Non pas "irradiée". Mais la vitamine qui aide tout particulièrement à conserver la peau saine!

Mariage annulé
Springfield, 30. (P. A.) — L'annulation d'un mariage a révélé hier qu'un frère et une soeur s'étaient mariés secrètement, il y a un mois, ignorant leur degré de parenté. Voici l'histoire : Ben Ipock, âgé de 23 ans, et sa soeur, Mary Lee, âgée de 21 ans, étaient tous deux placés dans un orphelinat, en 1918, par suite de la mort de leur mère. La fillette fut plus tard adoptée par M. et Mme Ben Williams et le jeune garçon par M. et Mme Sis Yooum. Tous deux prirent le nom de leurs parents d'adoption et grandirent sans savoir qu'ils étaient le frère et la soeur.
Le jeune homme revit sa soeur, l'été dernier, quand il trouva un emploi sur la ferme des Williams. Ils se marièrent le 27 septembre dernier. Mais Mme Williams devait découvrir la vérité, il y a trois jours, quand elle apprit que le vrai nom du jeune homme n'était autre que celui de la fillette qu'elle avait adoptée.

Réception aux missionnaires
Avec la clôture de la retraite des hommes se terminera demain la Grande Mission. Demain matin, les missionnaires donneront une prédication spéciale sur le Christ-Roi dans les églises paroissiales pour répondre au désir de S. Em. le Cardinal. Lundi après-midi les soixante-cinq prédicateurs seront reçus privément au Palais Cardinalice. Mgr l'Archevêque leur adressera la parole.

Servaient les glaces : Mlles Laurence St-Pierre, Claire Laperrière, Marie-Paule Matte.

N'expérimentez pas quand vous teindrez en NOIR!
Succès assuré — grâce aux Teintures Diamond!
La *qualité* d'une teinture ne peut être jugée que par celle de la couleur qu'elle donne. Toutes les femmes savent que rien n'est plus laid qu'un noir qui n'est pas *vraiment noir* — dont les reflets sont verdâtres, violacés, bronzés. Ne vous servez que d'une teinture qui produira *un noir uniforme et franc*... la Teinture Diamond! La couleur obtenue ne sera ni terne ni métallique. La qualité supérieure des Teintures Diamond s'explique du fait qu'elles renferment une plus grande quantité des meilleurs colorants à l'aniline qu'on puisse se procurer. De plus, elles sont d'emploi facile – elles ne font pas d'écume savonneuse, même dans de l'eau dure. N'expérimentez pas — vous réussirez toujours si vous vous servez de la Teinture Diamond!
TEINTURES DIAMOND
FABRICATION CANADIENNE

Echos mondains

(Suite de la page 6)

M. Paul-Emile Fortin, E.E.D., est allé passer la fête de la Toussaint dans sa famille, à Hébertville.

— o —

M. J.-D. Gagné, député d'Arthabaska, madame et mademoiselle Thérèse Gagné sont retournés à Arthabaska après avoir passé quelques jours à Québec.

— o —

Madame Léon Lambert est attendue ces jours-ci de Montréal, où elle a passé plusieurs jours l'invitée du colonel et de madame Henri DesRosiers.

— o —

Le docteur Bernard Lorrain, de Trois-Rivières, qui réside maintenant en notre ville, est attaché au service médical de l'Hôpital Militaire de Québec.

— o —

Le colonel G.-E. Marquis est récemment arrivé à Québec d'un voyage de deux mois en France, en Angleterre et en Italie.

— o —

M. et madame Louis Coderre passent la fin de semaine à Montréal.

— o —

M. et madame Robert Cimon passent la fin de semaine à Montréal.

— o —

M. Harold Duncan, de Vancouver, C.-B., passe quelque temps à Québec, l'invité de son oncle et de sa tante, M. et madame H.-V. Gale.

— o —

M. et madame Roddy Choquette passent la fin de semaine à Québec, les invités de l'honorable juge et madame P.-A. Choquette.

— o —

M. et madame Paul Miville-Dechêne sont partis en auto, hier, pour un voyage de quelques jours à New-York.

— o —

M. et madame Albert Plouffe passent la fin de semaine à Trois-Rivières et à Montréal.

— o —

Le lieut.-colonel Jean Chaloult passe quelques jours à New-York.

— o —

Madame Avila Bédard passe la fin de semaine à Montréal.

— o —

Mademoiselle Viola Prévost passe la fin de semaine à Montréal, l'invitée de M. et madame John Aylen.

— o —

M. Paul-Henri Bouffard et mademoiselle Mariette Bouffard passeront la fin de semaine à Montréal.

— o —

M. et madame Louis-D. Hudon font un court séjour à Montréal.

— o —

M. et madame Charles Marchand sont retournés à St-Jérôme après avoir passé quelque temps les invités de M. et madame Gabriel Gaudry, à Boischatel.

M. et madame Elzéar Turcotte sont en route pour St-Petersburg, Floride, où ils passeront les mois d'hiver.

— o —

Madame Yvon Bouchard et sa fillette, Thérèse, sont parties hier pour Montréal, où elles passeront une semaine, les invitées de mademoiselle Jeanne Savard.

— o —

Mademoiselle Mary Corbett passe quelques jours à Montréal.

— o —

M. et madame Jules Gobeil sont retournés à la Baie St-Paul après avoir passé quelques jours en notre ville.

— o —

Mesdemoiselles Charlotte et Yvette DeRome passent quelques jours à New-York.

— o —

Mademoiselle M.-Cécile Morin, de Ste-Claire, qui s'est embarquée de Naples, Italie, sur le "Vulcania", est arrivée à Québec ces jours derniers, après avoir passé deux mois en Europe.

— o —

Montréal, 29.—Le colonel et madame E.-G.-M. Cape partiront ce soir pour Washington, où ils seront les invités de sir Herbert et de lady Marler.

— o —

Le docteur et madame A.-Z. Crépault, mademoiselle Jeanne Marcotte, M. Louis Loranger et M. J. Simard étaient de passage à Baie St-Paul, la semaine dernière.

— o —

Madame Emma-R. Gagnon partira ces jours-ci pour Saint-Pétersbourg, Floride, où elle passera l'hiver.

— o —

Le docteur A.-S. Conroy est parti pour Chicago, où il assistera au congrès de l'"American College of Surgeons".

— o —

Le docteur et madame J. Nadeau, le docteur et madame Joseph Benoit et madame Louis Payette sont partis pour New-York, où ils passeront quelques jours.

— o —

Mademoiselle Laure Gaudreault, de la Malbaie, a passé quelque temps à Montréal, l'invitée de mesdemoiselles Martine et Ruth Lapierre.

— o —

Mademoiselle Berthe Lussier passe quelque temps à Saint-Eustache, l'invitée de madame Paul Grignon.

— o —

Mademoiselle Muriel Johnson s'est embarquée de Montréal sur le "Lady Rodney", pour un voyage à la Jamaïque.

— o —

Le consul général d'Argentine et madame Cabrera, et leur famille partiront au début de novembre pour San José, Cuba, où ils résideront désormais.

Les personnes suivantes étaient enregistrées au Château Frontenac, ces jours derniers : M. Albert Richer, M. A.-T. Sergent, M. L.-J. Lafond, M. Robert Lafleur, M. Paul Lemieux, M. Jean St-Germain, M. Etienne Crevier, Montréal; mademoiselle Lily Gould, Brighton, Angleterre; M. D. Nordston, Warkans, Finlande; M. J.-C. Mahon et sa famille, madame A.-L. Paris, mademoiselle M. Perkins, La Barbade; M. et madame W.-J. Scrim, Los Angeles; M. et madame George Stewart, Wilmington, Del.; M. et madame L.-E. White, West Rye, N.-H.; M. et madame W.-C. Clifford, New-York; le Dr et madame D.-M. Evans, M. et madame L.-C. Hyman, Lake City, Caroline du Sud; M. R.-V. Walker, Baltimore.

BEAUTE DE LA FORME

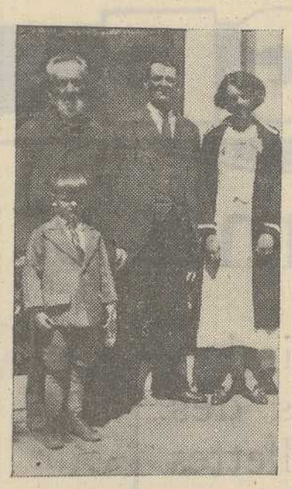
Une poitrine bien développée, gracieuse et élégante est l'un des principaux attraits de la silhouette féminine — pour l'obtenir faites usage de la

GELEE ROSE

une crème délicieusement parfumée, sans graisse et qui disparaît immédiatement après application.

(Absolument inoffensive)
PRIX SPECIAL
par la poste .60 **.50**
PRODUITS FRANCAIS Enrg.
Dépt. S. 3613 Ave du Parc, Montréal
Aussi en vente à la
Pharmacie O. Couture, Québec.

DEUX GROUPES DE QUATRE GENERATIONS



La famille de M. JOSEPH DENIS, de St-Ubald, Cté Portneuf, a le bonheur de compter parmi ses membres deux groupes de quatre générations. A gauche, on voit M. JOSEPH DENIS, 87 ans, M. HENRI DENIS, 54 ans, tous deux de St-Ubald, Mme EMILE PAQUIN (née MARIE-JEANNE DENIS) 28 ans, et UBALD PAQUIN, 7 ans, de Laferté. Dans la photo de droite, on voit Mme HENRI DENIS (née CLARA PARE) 57 ans de St-Ubald, Mme Vve JOSPEH PARE(74 ans, de Laferté, Mme EMILE PAQUIN, (née MARIE-JEANNE DENIS, 28 ans, et la petite CLAIRE PAQUIN, 6 ans, de Laferté.

A LAVAL

(Suite de la dernière page)

loir de cette aubaine à l'occasion des deux premiers cours. La salle des conférences de l'Université était remplie à sa capacité. Nul doute qu'un auditoire aussi nombreux ira entendre le docte conférencier cet après-midi à 4 heures.

Pour les bienfaiteurs défunts

Un service sera chanté cette semaine en la chapelle extérieure du Séminaire pour le repos de l'âme des bienfaiteurs défunts de l'Université. On conserve un souvenir ému de tous ceux qui ont aidé à l'oeuvre de l'Université et particulièrement de ceux qui ont participé à l'aide à Laval comme des fondateurs de bourses d'études. Tous les membres du corps professoral universitaire assisteront à cet hommage à la mémoire des bienfaiteurs défunts.

HONNEUR AU MERITE

Mlle GERMAINE GAUTHIER, du Sacré-Coeur, Cté Saguenay, institutrice à la Rivière-à-l'Eperlan, St-Paul-du-Nord, qui vient de recevoir du département de l'Instruction publique, par l'entremise de M. l'inspecteur U. Larouche, une gratification de $20. pour succès dans l'enseignement. Nos félicitations.

Concours efficace

L'association des Anciens de Laval qui est en voie d'organisation commence déjà à apporter à l'oeuvre de l'Université un concours efficace. Les groupements d'anciens des Etats-Unis particulièrement préparent la création de bourses d'études dont bénéficieront des étudiants pauvres. Il y a lieu d'applaudir à pareille initiative qui devrait trouver des imitateurs nombreux au Canada. Si l'on compare l'appoint que reçoivent les universités étrangères de la part de leurs anciens, l'on est forcé d'admettre que Laval est bien loin d'avoir connu semblable libéralité, toute proportion gardée. Ainsi les anciens de l'Université d'Harvard ont versé l'an dernier à leur Alma Mater la somme rondelette de $11,000,000. L'Université de Cornell a reçu de son côté un million et demi.

Agrandissement du Cercle

On projette d'agrandir le Cercle Universitaire dans un avenir prochain. Des salles de réunions plus spacieuses seraient aménagées à l'avantage des élèves actuels et des Anciens. L'organisation d'une amicale des Anciens rendra ces travaux nécessaires et même urgents.

Le prochain annuaire

L'annuaire 1937-38 est déjà en préparations. On a commencé la compilation des renseignements détaillés que devra contenir cette intéressante brochure. L'annuaire portera des tableaux statistiques et des graphiques de même qu'une foule d'informations utiles.

CHEZ LES ETUDIANTS

Les débats oratoires

Vingt-deux orateurs participeront aux débats éliminatoires jeudi et vendredi prochain. Tous ont des mérites à leur crédit et leurs qualifications assurent à ces soirées académiques le plus vif intérêt. On sait que le public sera admis sans carte à ces séances. On aimera sûrement connaitre le point de vue des étudiants sur les pincipaux problèmes de l'heure.

Les candidats auront le choix entre quatre sujets de piquante actualité. La participation du Canada à une guerre impériale, le nationalisme pour les Canadiens français, les causes de notre infériorité économique et les promesses des carrières scientifiques voilà autant de graves problèmes qu'envisageront les orateurs.

M. Raoul Grégoire, E.E.D., président de la Commission des Débats et Conférences, prononcera l'allocution présidentielle et présentera les conférenciers. Les membres du jury chargé d'apprécier les talents des concurrents et de proclamer les vainqueurs seront connus au début de la semaine prochaine. Voici maintenant la liste des orateurs recrutés dans les diverses facultés ou écoles universitaires:

SEANCE DU 4 NOVEMBRE

MM. Louis Baillargeon, Jean-Frs. Beaudoin, Pierre Bolduc, Louis Cannon, Paul-Emile Dupuis, Louis Dussault, Jacques Flynn, Carrier Fortin, Aimé Frenette, Jean Grenier.

SEANCE DU 5 NOVEMBRE

MM. Roger Hébert, Léopold Larouche, Georges-Arthur Lavigne, Guy Levasseur, André Leclerc, Maurice Marquis, Jean Massicotte, Gérald Morrisset, Robert Pinsonnault, Paul Renaud, Jacques Taschereau.

M. Lesage part pour New-York

M. Raymond Lesage partira lundi pour New-York où il représentera l'Université Laval dans le débat international à l'Université Columbia, mercredi soir prochain. On sait que ce grand concours d'éloquence est organisé sous les auspices de la Fédération Nationale des étudiants des universités canadiennes à laquelle Laval est affiliée. Les concurrents devront répondre à la question suivante : "Les pays d'Amérique doivent-ils faire partie de la Société des Nations actuelle ou fonder une société des nations américaines ?" M. Roland Guy, de l'Université de Montréal, tiendra pour l'affirmative avec M. Lepage contre les orateurs américains. Nos meilleurs voeux de succès à nos brillants jeunes compatriotes.

Vacance universitaire

La vacance des cours, lundi, permettra à un bon groupe d'étudiants de visiter leur famille à l'occasion de la fête de la Toussaint. La vie normale reprendra mardi matin.

Félicitations aux montréalais

L'Hebdo-Laval publie dans son dernier numéro, sous le titre : "Bravo, confrères de Montréal", le message suivant :

"Nous félicitons spontanément nos confrères de l'Université de Montréal, pour leur conduite franche et sans peur qui a fait avorter l'assemblée communiste projetée par Tim Buck et ses amis.

"Nous osons espérer que les étudiants québecois agiront de même si les circonstances l'exigent."

Le journal des étudiants

Voulez-vous une suggestion pratique pour occuper vos loisirs utilement et agréablement en fin de semaine ? Procurez-vous L'Hebdo-Laval. Vous y trouverez une foule de choses intéressantes.

NOUVEAUX MARIES

M. et Mme PAUL PLAISANCE, née RACHEL LALIBERTE, dont le mariage était célébré le 21 octobre dernier en l'église de St-Louis-de-Lotbinière.
(Photo Drolet, Lotbinière)

Pour vous, Mesdames

Par Laura-I. Baldt, A. M.

Le lissé des épaules et des manches de cette robe tend à faire paraitre la taille mince. Toute la robe est d'ailleurs de forme amincissante. La pointe de l'encolure pourrait être avantageusement soulignée d'une épingle de strass. Le modèle original était de crêpe rugueux noir, mais pour le soir, on pourrait la faire d'un tissu métallique ou de velours.

Le patron est fourni en grandeurs 14, 16 18 et 20 ans ; 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46 et 48 pouces de buste. Pour la grandeur 36 il faut 4 1-2 verges de tissu de 39 pouces avec 1-4 de verge de tissu contrastant.

Adressez votre commande : **Service des patrons, Le Soleil, coin de la Couronne et Saint-Vallier, Québec.** Ecrivez lisiblement vos nom et adresse sur les lignes pointillées ci-dessous Le prix du patron est 25c et il vous parviendra dans un intervalle de 8 jours. On peut envoyer des timbres ou de la monnaie.

No 3154 .....
Grandeur .....
Nom .....
Adresse .....
.....

N. B.—Ces patrons provenant d'une maison anglaise, les instructions ne sont fournies qu'en anglais.

ST-SAUVEUR

Avis aux congréganistes

Les membres des congrégations des hommes et des jeunes gens sont priés de prendre note qu'il n'y aura pas de réunion de congrégations, dimanche matin, ni lundi jour de la Toussaint, à la chapelle de Lourdes.

Clôture de retraite

La retraite des messieurs se terminera demain, à l'église paroissiale.

Le matin, à 7 h. 45, messe et communion générale pour les retraitants. L'instruction sera donnée par un des Pères prédicateurs de la Mission.

Dans l'après-midi à 3 heures, cérémonie de clôture et bénédiction du St-Sacrement.

Aux deux exercices du matin et de l'après-midi le chant sera fait par la chorale de la congrégation des Hommes.

LE jour de la Toussaint

Lundi, 1er novembre fête de la Toussaint, étant fête d'obligation, les messes auront lieu aux heures ordinaires du dimanche.

Pour les enfants pauvres.

Les membres de la St-Vincent de Paul passeront à domicile, mardi le 2 novembre, afin de recevoir le linge usagé qu'on voudra bien leur offrir pour habiller des enfants pauvres.

Montrons-nous généreux et recevons bien ces personnes qui passeront par nos maisons.

Les dames de la conférence St-Vincent de Paul ont aussi organisé une vente de charité, qui sera tenue à partir du 2 novembre, dans la salle d'Oeuvre, No. 3, rue Boisseau; pour venir en aide aux enfants pauvres de la paroisse.

Tous les paroissiens sont invités à venir encourager cette belle oeuvre.

Remerciements

Les dames organisatrices de la fête champêtre au profit de l'Oeuvre de Jeunesse de St-Sauveur, tiennent à remercier tous ceux qui ont bien voulu leur aider dans cette organisation ainsi que les généreux donateurs principalement le Quebec Power qui a donné une magnifique lampe qui a été vendue à Mme L. DeVarennes, et la maison Woodhouse qui avait donné un set de lit lequel a été vendu à Mme Ernest Michaud.

Réunion d'amicale

"Les religieuses Servantes du St-Coeur de Marie et les dames du conseil de l'Amicale Notre-Dame de la Providence, se feront un plaisir de recevoir toutes celles qui voudront bien se rendre à leur invitation pour la réunion annuelle des anciennes qui aura lieu au couvent de Limoilou, le dimanche, 7 novembre prochain, à deux heures de l'après-midi".

LIGNES HARMONIEUSES GRACE AU
RENOVAL LISON

Une poitrine insuffisamment développée ou prématurément affaissée est incompatible avec le charme féminin. RENOVAL — traitement inoffensif même pour les personnes faibles ou d'un certain âge — raffermit et développe infailliblement le buste et rajeunit la silhouette.

Inclure timbre-poste pour réponse

MADAME LISE
CASIER POSTAL 282 — STATION "B"
Montréal, Qué. En vente chez Dupuis Frère, à la Pharmacie Montréal, la Pharmacie W. Brunet, Québec.

Le PARFUM INCOMPARABLE
TULIPE NOIRE
de CHENARD Paris

Le parfum exquis que choisit la femme élégante pour les réunions intimes et visites — car il souligne mieux que tout autre sa toilette et son goût.
POUDRE TULIPE NOIRE
Veloutée et adhérente
Complément idéal de la toilette.
Canada Drug Co.
Montréal.

Ce médicament spécial — le Vicks Va-tro-nol—a été conçu spécialement pour le nez et la partie supérieure de la gorge, où la plupart des rhumes débutent— et se développent. Employé à temps—au premier éternuement ou reniflement, à la moindre irritation du nez—il vous aide à *prévenir* bien des rhumes et à vous débarrasser des rhumes de cerveau dans leur phase de début. Même si votre tête est prise (par suite d'un rhume de cerveau négligé ou d'enchifrènement chronique du nez), le Va-tro-nol vous apportera un soulagement réconfortant— il vous permettra de *respirer* de nouveau!

VICKS VA-TRO-NOL

Les Mères savent

combien il est difficile de faire prendre aux enfants une nourriture appropriée à leurs besoins ; cependant, le développement normal de ces petits êtres exige une diète substantielle contenant les principes vitaux dont ils ont besoin à l'âge de croissance. Nous conseillons aux mères d'ajouter à leur diète un traitement à l'

OVONOL

le tonique au goût de bonbon

Elles auront la certitude que leurs enfants se développeront forts et vigoureux.

Partout ou par la poste : $1.00 la bouteille.

UN JOUR VIENDRA...

Votre belle santé vous rassure, madame, et vous fait rire de tous les soins et de tous les remèdes. Peut-être, en effet, pouvez-vous actuellement vous en passer... Mais ne soyez pas imprudente : méfiez-vous de certains petits malaises tels que : fatigues, faiblesse, pâleur, manque d'appétit, douleurs de dos, de reins, irrégularités, périodes douloureuses, troubles internes essentiellement féminins. "Ce ne sont pas des maladies" déclarez-vous avec optimisme. "Toutes les femmes ont quelques mauvais jours". D'accord, mais un jour viendra où ces malaises (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE) dégénéreront en maladie et auront raison de votre belle santé et de votre belle humeur. Pensez alors que mieux vaut prévenir que guérir et au premier malaise, recourez aux bonnes PILULES ROUGES, cette excellente préparation pour entretenir les forces, aider au bon fonctionnement des organes et rajeunir l'organisme. Depuis près de 50 ans, elles ont fait du bien à des milliers de femmes; pourquoi les bonnes PILULES ROUGES ne vous feraient-elles pas de bien à vous aussi ?

"J'étais jeune fille et depuis quelques mois, je me sentais faible. Mon état de santé en général déclinait, je souffrais d'anémie. Mes périodes étaient très irrégulières. Mon médecin de famille me conseilla de me tonifier. C'est avec les PILULES ROUGES que je me suis remise à mon état normal. Elles m'ont fait un grand bien et je suis contente de les recommander . . . Je certifie n'avoir reçu aucune rémunération pour le témoignage ci-dessus ni aucune promesse de recevoir quoi que ce soit en argent ou autrement, directement ou indirectement ; en donnant ce témoignage je le fais dans le seul but de rendre service à des femmes malades comme je l'ai été."

Témoin (Signé)—Y. P.

(Signé) —Mme G. L. LECOMPTE,
St-Joseph de Sorel, P. Q.

Pilules Rouges, par la poste : 50c la boîte ou 3, $1.25.

PRENEZ DES FORCES

en prenant les bonnes

PILULES ROUGES

pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

VOTRE PAGE MADAME

LE COURRIER

On peut avoir une saine alimentation même avec un très modeste budget — II

Autrefois, il semble que ce n'était pas si difficile pour une femme de donner à sa famille une saine alimentation. La vie en ville n'était pas si compliquée, les nourritures synthétiques n'existaient pas ou à peu près pas — le chômage non plus d'ailleurs — et c'est au marché que toute bonne ménagère faisait régulièrement sa provision de denrées, viande, légumes, fruits pour la semaine, et même pour l'hiver quand elle était prévoyante et habile et qu'elle possédait une cave. A la campagne, où habitait alors la plus grande partie de la population, c'était encore plus simple : même les pauvres avaient une vache, quelques poules, un petit jardin et une cave aux légumes, et la plupart cuisaient leur pain de seigle ou de blé non décortiqué, le rude pain noir qui a mauvaise réputation bien à tort puisque c'est celui qui est le meilleur pour la santé.

Aujourd'hui, c'est bien différent et je n'ai pas l'intention de refaire une triste histoire que tout le monde connait. Mais notre temps a bien ses compensations que personne ne voudra nier, même au point de vue qui nous occupe. Tant et tant de découvertes sont venues aider la ménagère dans tous les domaines de son métier multiple. Sous le rapport de l'alimentation, la tuberculine a d'abord amélioré la qualité du lait et contribué à garder des milliers d'enfants en bonne santé — quoique nous n'ayons pas encore trouvé comment combattre le virus qui fait monter le prix de cet aliment indispensable au-dessus de la portée de la bourse des pauvres.

Les procédés modernes de mise en conserve des fruits et des légumes permettent à ceux-ci d'être sur toutes les tables en tout temps de l'année. De même les appareils frigorifiques sont une magnifique amélioration sur autrefois pour la vente des viandes et permettent à la ménagère d'acheter frais et sans déchets, à n'importe quel jour de la semaine. On essaye maintenant de rendre générale une connaissance suffisante de la valeur alimentaire des aliments au point de vue de l'entretien de la santé — c'est cette connaissance qui permet de faire des économies qui ne sont pas préjudiciables à la santé — ; et dans plusieurs pays, notamment chez nos voisins, des équipes de travailleuses sociales s'en vont dans les quartiers pauvres, réunissent des groupes de ménagères et leur enseignent à faire une cuisine économique mais bien équilibrée pour fournir à chaque membre de la famille ce qu'il lui faut de sels minéraux, d'hydrates, de graisses et de vitamines.

Que sont-elles ces mystérieuses vitamines auxquelles on semble donner tant d'importance dans l'équilibre de notre santé ? Pourquoi les appelle-t-on ainsi ? Elles furent baptisées par leur découvreur, le biologiste polonais Funk. Vers 1912, il réussit à isoler d'une centaine de livres de balle de riz une petite quantité d'un produit qui administré à un millième de milligramme suffisait à guérir une maladie qui sévit en Orient, le béribéri, qui provient d'une déficience alimentaire. Les chimistes ont dans la suite découvert d'autres vitamines dont l'absence dans le régime alimentaire provoque différents désordres organiques qui peuvent devenir graves. Ils ont classifié ces vitamines avec des lettres de l'alphabet. C'est ainsi que nous avons les vitamines A, B, C, D, E, G. La vitamine A est nécessaire à la croissance, elle donne plus de résistance contre les maladies; la vitamine B facilite la fonction de la nutrition; la vitamine C est antiscorbutique, la vitamine D, antirachitique; la vitamine G est aussi essentielle pour les fonctions de la croissance et de la nutrition, pour empêcher la faiblesse et les désordre nerveux, certaines conditions de la peau.

Ces détails vous aideront je l'espère à mieux comprendre la signification de ces mystérieuses vitamines, qui sont loin cependant d'avoir dévoilé tous leurs secrets. Vous vous rendez compte maintenant de leur importance ? Il ne s'agit plus que de savoir où les trouver. Les chimistes l'ont cherché pour vous et voici où ils ont rencontré leur présence :

La vitamine A est en grande quantité dans l'huile de foie de morue et de flétan (halibut), dans le beurre, le lait, la crème, le fromage, les jaunes d'oeufs, les abats d'animaux, surtout les foies, les légumes verts — épinard, escarole, persil, cresson, pissenlit, feuilles de betterave et de navet — la carotte, les pois chinois ou soyas. La chaleur, la cuisson n'ont aucun effet sur cette vitamine.

La vitamine B se trouve dans les rayons de soleil, le germe et le résidu des céréales — par conséquent le blé, le riz, l'avoine, etc., non décortiqués — le pain brun, le lait, les oeufs, les fruits, les légumes. Cette vitamine est soluble dans l'eau; c'est pourquoi il faut toujours employer l'eau des légumes dans les soupes et les sauces. Le bicarbonate de soude (soda) mis dans l'eau des légumes détruit cette vitamine.

La vitamine D se trouve dans les rayons de soleil et l'huile de foie de morue, mais encore dans les jaunes d'oeufs, le beurre, le lait.

La vitamine G est fournie surtout par le lait, par les viandes rouges, les abats d'animaux, foies et rognons, coeurs, les oeufs, les légumes verts. C'est ici que l'épinard a son principal rôle.

Et voilà à peu près ce qu'il suffit à la bonne ménagère de connaitre sur les vitamines pour en apprécier les vertus et comprendre la nécessité de les faire entrer de toutes sortes de façons dans les régimes alimentaires même les plus modestes. Car il ne faut pas considérer les vitamines comme un élixir qu'on achète en bouteille mais comme une partie essentielle de l'alimentation, puisque nous mangeons pour entretenir notre vie.

C'est pourquoi il faut qu'un menu soit équilibré et varié et qu'on trouve sur la table, tous les jours, tout d'abord du lait, puis des légumes et des fruits en quantité suffisante, un peu de viande rouge surtout pour les enfants qui grandissent, des céréales et des pâtes et, une ou deux fois par semaine des oeufs, des rognons ou du foie. On conseille aussi de choisir la moitié de ce qu'on mange de pain et de céréales dans les grains complets, non décortiqués.

Pour la ménagère qui se trouve obligée à la plus stricte économie, ces quelques mots pour finir. Il faut absolument des fruits et des légumes mais on peut choisir ceux qui coûtent le meilleur marché, et ceci sans faire de tort à la santé : le chou, la carotte, les fèves et les pois secs, les fruits secs. Le jus de tomates en conserve remplace très bien les oranges. Les céréales fournissent des calories à meilleur marché que n'importe quelle autre denrée. Les pauvres gens de tous pays le savent bien et c'est pour cela que le pauvre Oriental mange du riz, l'Italien, les pâtes, macaroni et spaghetti, le fellah du Nil et l'Indien d'Amérique, du maïs (blé d'Inde), l'Ecossais, du gruau d'avoine. Toutes ces céréales sont excellentes pour la santé. Quant à la pomme de terre, certaines autorités prétendent que dans un cas de nécessité elle peut servir de substitut à tous les autres légumes et même aux fruits.

CLAIRE

D.—Voulez-vous m'expliquer ce qu'est l'Halloween et pour quelle raison c'est fêté ? — UNE QUI VEUT SAVOIR.

R.—Le mot lui-même signifie la veille de la Toussaint. C'est une vieille coutume anglaise qui est en train de s'infiltrer dans nos moeurs que de fêter la veille de la fête des Ames par des réjouissances au caractère macabre où les revenants, les sorcières et tous leurs attributs ont la grande place.

CHAGRINE — Si vous vouliez être bien sage et vous ménager une nouvelle déception, vous ne feriez aucune démarche d'aucun genre pour rentrer en communication avec votre premier amour. Puisqu'on n'a pas répondu à votre lettre, c'est qu'on désire garder le silence, il faut bien vous rendre à l'évidence. Alors, fermez bravement cette page et regardez autour de vous avec des yeux clairs. La vie vous prépare sans doute de beaux jours et il doit y avoir autour de vous quelques jeunes gens intéressants qui ne demanderaient pas mieux que de vous voir leur sourire d'une façon encourageante.

D.—A la fin du mois de novem-

(Suite à la page 9, 1ère col.)

ANTALGINE
Soulage maux de tête, de dents, d'oreilles, de dos.
15

Les plus récents succès de
TINO ROSSI
ainsi que tout le répertoire de la
CHANSON FRANCAISE
12 CHANSONS POUR PAROLES SEULEMENT .35
Vous n'avez qu'à spécifier vous-même les titres des chansons que vous désirez. Adressez : Jean Robert, Casier 206, Le "Soleil", Québec.

Brocades, lamés et sequins

Pour dîner, on aime les miroitements et les scintillements des fils métalliques et des paillettes et les contrastes entre la jupe sombre et mate et le corsage ruisselant

Les brocades, les lamés et les paillettes sont en grande vedette cette année. On les voit surtout employées en blouses et en gilets pour égayer des jupes et des robes sombres, ou encore prêtant leur somptuosité à des modèles très simples de ligne comme cette robe de dîner que vous voyez ci-dessous, en brocade rouge et or, dont la jupe remonte un peu en avant comme le veut la mode la plus nouvelle.

Les sequins sont très populaires. On s'en sert pour garnir des robes, on les applique sur de la dentelle, on en fait des galons, on en fait de courts gilets, on en brode des blouses de tulle comme le corsage de cette robe de tulle gris fumée que porte le modèle assis, corsage ajusté, courtes manches, décolletage ovale. Le modèle voisin porte une jupe de crêpe noir et un corsage de brocade noir, rose-orchidée et argent.

A Londres

La décoration des grandes ambassades

LETTRE DE MOLLY McGEE

Londres, (P. C.) — D'éminentes hôtesses sont de retour en ville et ouvriront bientôt leurs salons hospitaliers. Le premier ministre et Mrs Neville Chamberlain ont été les premiers à revenir à Londres, et, à 10 Downing Street, les peintres n'avaient pas encore donné aux salles et aux corridors la dernière couche de peinture d'un crème ensoleillé qu'ils avaient été chargés d'appliquer. Mrs Chamberlain est encore très occupée à choisir les ameublements de cette importante maison, qui a subi des modifications considérables au cours de l'été.

Une autre hôtesse nouvellement de retour et qui est aussi fort occupée à meubler et à faire décorer sa maison c'est la comtesse van Limberg Stirum, épouse du ministre des Pays-Bas, qui doit occuper la résidence de la légation, au Portman Square, à la fin d'octobre. Chaque semaine arrivent de Hollande de nouveaux approvisionnements de dahlias, pour ses pièces.

Une autre ambassade nouvellement décorée est celle de Carlton House Terrace, que Herr von Ribbentrop vient de faire transformer en une maison allemande moderne, par des ouvriers spécialement amenés d'Alemagne, avant les réceptions du couronnement. L'élite londonienne a vu, le printemps dernier, les meubles modernes et les murs peints d'une couleur pâle ; elle verra maintenant l'ambassade pourvue de sa dernière touche de modernisme.

Il est rumeur que Mrs Irene Robbins, veuve de l'ex-ministre des Etats-Unis au Canada, aille en Angleterre. Elle a été chargée de s'occuper de la décoration intérieure et de l'ameublement de toutes les ambassades et légations américaines du monde. La résidence officielle de l'ambassadeur américain à Londres est l'une des plus belles des ambassades étrangères, et on est actuellement à combiner deux maisons en une, avec magnifique terrasse donnant sur les beaux jardins

(Suite à la page 9, 4e col.)

Nos tout-petits

Observez vos enfants

Tous les jours

Ces conseils sont tirés d'un article de la revue "Le Nid" :—

Sans élever votre enfant, dans du coton, sans l'accabler de soins dits "de précaution", sans le droguer ou appeler sans cesse le médecin à la rescousse, vous devez surveiller votre tout petit d'un oeil vigilant, et, de vos observations, tirer des conclusions qui vous aideront, soit à améliorer sa santé, soit à prévenir un défaut physique, une mauvaise habitude, parfois une maladie. Ces observations vous éclaireront aussi sur le tempérament de l'enfant, sur ses réactions, son côté faible et délicat.

Ainsi, votre enfant est triste, dolent, ne joue plus, perd l'appétit, a un peu de fièvre; mettez-le en surveillance en vous demandant sans inquiétude exagérée, sans affolement: "Que peut-il couver?" La diète, un lavement, la chaleur, des boissons chaudes suffiront peut-être à le remettre d'aplomb, peut-être aussi y a-t-il incubation de quelque maladie? Un état stationnaire, prolongée ou aggravé, de nouveaux symtômes vous éclaireront. En tout cas, appelez le médecin qui n'aura jamais à vous reprocher les premiers soins donnés. J'ai omis avec intention de vous indiquer les purgations de cette hygiène générale de malaises indéfinis. J'ai préféré vous indiquer le lavement, pour obtenir la liberté du ventre qu'il faut toujours assurer en premier lieu dès qu'un enfant est fatigué. Pourquoi cette abstention? Parce que vomitifs et purgatifs, qui semblent au premier abord bénins et sans danger peuvent avoir des conséquences fâcheuses, dans certains cas, l'appendicite, par exemple.

Ecoutez l'enfant qui se plaint d'avoir mal de tête, surtout après sa leçon de lecture ou après quelque jeu qui a exigé l'application de ses yeux. Ne, la traitez pas de menteur et de paresseux avant de l'avoir fait visiter par un médecin. Celui-ci découvrira la cause de ces migraines, soit une myopie, soit des végétations adenoides, etc... Dès lors, un traitement bien dirigé remédiera aux délecteuosités physiques ou constitutionnelles.

Votre enfant ne répond pas à certaines de vos questions. Vous l'accusez d'étourderie et d'être dans les nuages; il n'accomplit pas toujours les ordres que vous lui donnez, vous le traitez de désobéissant. Et les punitions pleuvent sur le tout-petit, qui n'est souvent coupable que de souffrir, sans que vous vous en soyez aperçue, d'une otite moyenne. Ici encore, examen médical et traitement s'imposent, et l'enfant guéri sera obéissant et attentif.

Croyez-vous aux vers ? Telle est la question que certaines jeunes mamans se posent entre elles. Eh ! oui,

(Suite à la page 9, 3e col.)

La mode à Paris

L'emploi des rayures

(Chronique de Rachel Gayman)

Paris, (PC-Havas) — Dans la nouvelle collection que vient de présenter Marcel Rochas de nouveaux tissus à rayures, pékinés à dispositions en longueur et bayadères en largeur prennent la place des tissus à carreaux et à dispositions quadrillées dont on commence à se lasser. Seuls les quadrillés qui subsistent encore dans cette intéressante collection de printemps sont certains grisailles très fondus du genre dit quote "Prince de Galles" qui sont parfois soulignés d'un très léger dessin de teinte plus vive et sont surtout employés à la confection de manteaux ou ensembles de sport. Suivant l'opinion traditionelle les tissus à rayures passent pour avantager la silhouette féminine lorsqu'ils sont utilisés dans le sens horizontal, pour produire un effet d'amincissement lorsqu'ils sont au contraire employés dans le sens vertical. Ce sont ces opinions préconçues qui en rendent l'usage difficile, prétend Marcel Rochas et, en réaction contre elles, il démontra que le tissu à raies larges ou étroites peut être aisément portable et seyant lorsqu'il est rationnellement utilisé par le couturier. Voici les tailleurs classiques de lainage noir ou marine dans des tissus sur lesquels courent parallèles, à distances égales, de minuscules rayures blanches dépourvues de toute fantaisie. Les blouses qui les accompagnent sont rigoureusement unies. En manière d'opposition une très simple petite robe chemisier en lainage marine se complète d'une veste 3-4 dont toute l'originalité découle du matériel dans lequel elle fut faite: c'est un épais lainage marine "flamme" en grosses mèches blanches qui y dessinent maints petits motifs s'alignant au bout les uns des autres et constituant des rayures intermitentes utilisées ici uniquement dans le sens vertical.

Avec les tailleurs unis seule la blouse est rayée: ainsi un tailleur marine haut boutonné sous un col rouge et vert un peu agressif s'ouvre sur une blouse très ajustée en satin pékiné noir et blanc retenue dans une haute ceinture drapée également rouge et verte. La robe d'après-midi a été taillée dans un lainage léger à "mille raies" comme en portaient nos grand'mères. Pour éviter la monotonie du tissu on le dispose tantôt dans un sens tantôt dans l'autre : en long pour la jupe en large pour la partie du corsage, en long de nouveau pour les manches mais en large pour les poignets tandis qu'un empiècement drapé, décolleté en coeur sur une petite écharpe rouge violacé, est disposé en oblique. La même touche de couleur se remarque aux passepoils des poches appliquées en oblique. Quand la robe d'après-midi est faite de tissu imprimé les motifs en sont disposés en guirlandes parallèles et régulières. Ou bien ils se composent eux-mêmes de multiples petites lignes parallèles comme dans cette robe ornée de petits motifs rectangulaires représentant les sept couleurs de l'arc-en-ciel. Les toilettes du soir montrent naturellement davantage encore de recherche et de raffinement dans l'application de cette nouvelle formule d'utilisation des rayures: qu'il s'agisse de tulle

(Suite à la page 9, 3e col.)

Anxiété dans les cercles sociaux de Washington

A l'occasion de la visite du duc et de la duchesse de Windsor.

Washington, D. C. (P. C.)—Les salons de la capitale entendent l'expression de nos soucis de la part d'un grand nombre d'hôtesses de cette ville. Et ces soucis viennent de ce que, il y a quinze ans, ces dames ont ignoré deux femmes avec qui elles voudraient bien pouvoir se montrer intimes aujourd'hui.

L'une est la duchesse de Windsor et l'autre la tante de celle-ci, Mrs Buchanan Merryman (Tante Bessie).

Il y a quinze ans, la duchesse était tenue à l'écart de la haute société de Washington. C'était une jolie brunette dont le mari, un officier de marine, l'avait abandonnée. Si elle était parfois invitée, ce n'était que par égard à sa riche cousine, Mrs George Barnett.

La tante de la duchesse, Mrs Merryman, a toujours mené une vie tranquille. Elle vit encore dans un modeste appartement de cinq pièces, dans une rue secondaire.

Et voilà que le duc et la duchesse de Windsor vont venir en Amérique — à Baltimore, à Washington et en Virginie où la duchesse subit autrefois de cuisantes déconvenues sociales.

L'accueil qu'on leur fera aux Etats-Unis dépendra naturellement beaucoup de la réception ou de la non-réception de l'ambassade anglaise. S'ils y sont invités (et cette décision viendra de Londres), ils seront reçus partout ailleurs. Les autres ambassades suivront l'exemple, et les hôtesses qui auront une maison assez importante et des relations sociales dorées sur tranche enverront des invitations gravées pour venir rencontrer "Leurs Altesses Royales le duc et la duchesse de Windsor". Et, naturellement, il y aura aussi les réceptions offertes par les chefs des gouvernements et par des membres de la famille de la duchesse.

Cette famille de la duchesse a pour membre principal Mrs Barnett, qui donna une réception à la jeune Wallis Warfield, de Baltimore, lors de ses débuts dans le monde. Et les Windsor iront la visiter à Wakefield Manor, situé à 40 milles au sud de Washington, dans l'Etat de Virginie.

On s'attend à ce que la Maison Blanche donne la première réception officielle. Mrs Cordell Hull, épouse du secrétaire d'Etat, donnera la réception suivante. Puis viendra celle de Mrs Summer Welles, épouse de l'assistant-secrétaire d'Etat.

Peut-être aussi que la modeste institutrice que fut autrefois l'épouse de John-L. Lewis, le chef ouvrier, recevra le couple. Sa maison coloniale blanche, toute pleine de précieuses antiquités, ferait sûrement un décor approprié. D'ailleurs, le duc a annoncé qu'il désire rencontrer Lewis.

Une autre question qui chiffonne fort les hôtesses de Washington est celle de savoir si le duc, qui vient aux Etats-Unis dans le but d'étudier les conditions de la vie et du travail, acceptera leurs invitations.

Les robes de velours à haut de corsage en dentelle sont destinées à une grande vogue comme robes de dîner ou d'après-midi.

x x x

Les sweaters avec triangles assortis à porter sur les cheveux sont la grande nouveauté pour le golfe, l'automobile et les sports d'automne.

Tonique
ZYMOPHOS
Il est particulièrement recommandé dans les cas de pauvreté de sang, faiblesse, convalescence, excès de fatigue du corps et de l'esprit, neurasthénie, fatigue nerveuse, etc.
En vente partout 15

Cessez de vieillir

La vieillesse vient vite aux FEMMES qui souffrent souvent.
Douleurs dans les reins, les aines et le bas-ventre, vertiges, bouffées de chaleur, faiblesse, souffrances à répétition plusieurs jours chaque mois, voilà ce qui ride votre visage, tire vos traits, ternit votre teint, cerne vos yeux et vous fait paraître plusieurs années plus âgée que vous ne l'êtes!
REJEUNISSEZ-VOUS
débarrassez-vous de ces souffrances périodiques qui gâchent votre vie, vous épuisent, vous rendent malheureuse et vous livrent au découragement.
REPRENEZ COURAGE
car il existe un remède énergique, les Pilules FEMOL qui, depuis 30 ans, a sauvé des milliers de malheureuses condamnées à un martyr perpétuel, et qui fera la même chose pour vous.
Notre brochure médicale vous sera expédiée gratuitement sur demande.
Institut CAZO— Dépt. E, 67, Place Royale, MONTREAL.

Gladys vous conseille

Pour soulager les pieds endoloris.

Vous avez fait une longue promenade dans de mauvais chemins, vos pieds sont brûlants et gonflés...

Baignez-les pendant un quart d'heure dans de l'eau tiède bicarbonatée et oxygénée (certains sels saltratés sont excellents). Puis massez-les avec de l'huile d'olive, en détachant chaque doigt de pied, de manière que l'huile adoucisse les surfaces de contact des orteils, facilement irritées par la sueur et la poussière.

Si votre cheville est enflée, sans raison, simplement par l'excès de fatigue, étendez-vous en allongeant les jambes un peu plus haut que le reste du corps (de manière à favoriser la circulation du sang) et appliquez sur la cheville des compresses d'eau très chaude où vous aurez jeté quelques gouttes d'arnica. Renouvelez sans cesse ces compresses ou enveloppez-les dans un taffetas d'Angleterre.

Evitez de masser la jambe : cela peut être contre-indiqué.

GLADYS

LE COURRIER

(Suite de la page 8)

bre, je voudrais fêter les noces d'argent de mes parents. Je ne suis pas riche et je ne sais comment m'y prendre. J'aimerais leur lire une petite adresse et leur offrir une gerbe de 25 roses et je ne sais quelle autre chose leur offrir. Comment tout préparer sans qu'ils le sachent ? Doit-on faire une veillée seulement suivie d'un réveillon, ou un souper? Dois-je faire les invitations par téléphone? Dois-je demander des souscriptions ou laisser chacun à sa générosité ? Comment nous habiller? Je ne suis pas riche mais je suis capable de faire quelque chose qui paraitra assez bien. — UNE QUI EST TRES EN PEINE.

R.—Faites une soirée suivie d'un réveillon où vous servirez un punch, du café, des sandwiches et des gâteaux. Ecrivez à tous les parents et amis que vous avez l'intention d'inviter, ou allez les voir pour leur faire part de l'invitation et leur demander s'il leur serait agréable d'envoyer une petite souscription pour offrir un cadeau aux jubilaires. Avec l'ensemble de ces souscriptions, vous achèterez les 25 roses en corbeille et un cadeau en argent, soit une pièce d'argenterie, soit de simples pièces de monnaie dans une petite boîte d'argent. Votre frère peut composer et lire une petite adresse et vous pourrez faire présenter les fleurs par une des enfants. L'adresse peut aussi être lue par un des plus jeunes enfants. Si vous voulez leur faire une surprise, la fête pourrait avoir lieu chez un de vos oncles ou une de vos tantes avec qui vous vous seriez entendue d'avance naturellement. Pour la toilette, vous pourrez mettre des robes longues ou simplement de jolies robes d'après-midi. Vous pouvez demander un jeune homme pour vous accompagner, si la fête a lieu en dehors de chez vous. Si c'est chez vous, vous êtes encore libre de demander qui vous voudrez mais rappelez-vous que, comme c'est une fête de famille, moins il y a d'étrangers, plus cette fête est agréable.

D.—Je dois me marier prochainement. Je suis fille unique de cultivateurs et mes parents vivent dans le confort. J'ai à choisir entre deux solutions : vivre avec mes parents et mon mari, ou partir pour les régions de colonisation. Mon fiancé n'a pas d'objection à venir demeurer avec mes parents. Il a lui-même un peu d'argent. — LISE

R.—Il n'y a pas à hésiter. Restez sur la terre avec vos parents et votre mari, lui-même cultivateur, à moins que vous soyez moralement sûre que votre père ou votre mère pourrait avoir une influence désastreuse sur votre bonheur conjugal. Je ne le crois pas puisque vous me dites que votre fiancé n'a pas d'objection à cet arrangement. Mais c'est là le point dangereux. Si votre père et votre mère s'entendent bien avec lui, si vous êtes heureuse chez vous, il n'y a pas de raison pour vous exiler.

GIFFARDINE — Votre message est fait.

PRINCESSE BERENGERE—J'ai fait votre message et vous souhaite bonne chance. Je vous remercie aussi pour les bons mots que contenait votre lettre et, pour ne pas vous enlever vos illusions, je ne vous dirai pas si mes cheveux sont blonds ou gris.

GLORIANA—Jai fait votre message.

MOUSSELINE—Si vous désirez que ce correspondant vous écrive, c'est une adresse personnelle qu'il faudrait lui communiquer.

R. O. C.—Votre message est fait.

JE VIS DANS L'ENNUI—J'ai fait ce que vous demandiez.

SOEURETTE—Je vous rappelle que je ne donne pas d'adresses personnelles dans ce courrier.

PETITE QUEBECOISE — Voyez ma réponse à Soeurette et Mousseline.

ANONYME—Voyez la réponse ci-dessus.

D.—Voulez-vous me donner un moyen de faire disparaitre une tache de vin sur un chandail de laine blanche ?
2.—Quelle est la signification du nom Célima ?—SIMONE.

R.—Quand la tache est fraiche, le vin s'enlève en faisant tremper cette tache pendant des heures dans du lait. Laver ensuite à l'eau chaude et frotter avec jus de citron. Le vin rouge s'en va si on imbibe l'endroit taché de vin blanc. Mais parce que cette tache est ancienne, il serait plus prudent je crois de confier le travail à un dégraisseur, si votre chandail a de la valeur. Vous devez avoir manqué un courrier car j'ai déjà répondu à cette question.
2.—Célima, Célina, Céline, qui vient du ciel.

D.—Pourriez-vous, par l'entremise de votre courrier, demander si quelque personne charitable m'enseignerait un remède pour ce qu'on appelle des oignons aux pieds ? Je suis obligée de coudre à la machine pour gagner ma vie et je souffre terriblement.—ORPHELINE.

R.—Volontiers je fais votre message. Vous devriez porter des chaussures tout à fait confortables et des emplâtres sur les oignons. On en vend de très bons dans le commerce, mais peut-être quelque lectrice connait-elle un secret pour en préparer d'excellents soi-même.

NI SOMMEIL NI TRAVAIL

Quel soulagement que celui de pouvoir dormir à poings fermés, se lever tout reposé, prêt à faire une bonne journée! Je passais la nuit à me tourner et retourner, sans clore l'oeil. A moitié endormi le jour, je me trainais misérablement quand j'aurais dû me reposer. "Essaye les Pilules Dodd", me dit un ami, "c'est ton rein peut-être." J'ai suivi son conseil et maintenant je dors comme un moine—grâce aux

Pilules Dodd pour le Rein

PETIT LILAS BLEU — Voyez ma réponse à Mousseline.

D.—Je suis brune. Quelle couleur de chapeau, foulard, sac et gants puis-je porter avec un manteau tel que l'échantillon que je vous envoie? De quelle longueur sont portés les manteaux de sport?
2.—Une jeune fille aide-t-elle son ami à endosser son pardessus ? — DIX-NEUF PRINTEMPS.

R.—Vous pourriez avoir un chapeau, un foulard et des gants vert olive ou rouge bourgogne et un sac de la même nuance que votre manteau, ou un sac et un foulard rouge chinois et le reste des accessoires de la même nuance que lemanteau. Ces manteaux sont de la même longueur que les robes, c. a d. de 12 à 14 pouces du sol.
2.—Pas ordinairement.

UNE DACTYLOGRAPHE— Si vous me téléphonez, je vous donnerai le renseignement que vous désirez.

D.—Il y a 3 mois que je suis un traitement à l'électrolyse et les poils follets repoussent toujours. Ce traitement est-il réellement efficace ou est-ce un traitement lent pour lequel il faut de la persévérance ? Combien de temps ce traitement peut-il durer ? — COQUETTE.

R.—Quand ce traitement est bien administré, aucun des poils brûlés ne peut repousser. Seulement c'est long parce que, comme vous avez dû vous en apercevoir, quelques poils seulement peuvent être brûlés à chaque séance. Ceux qui repoussent sont ceux qui n'ont pas encore été touchés par l'aiguille électrique. La durée du traitement dépend naturellement de la longueur de chaque traitement et de la quantité de poils follets à détruire.

D.—J'ai l'intention de me coiffer en me faisant un rouleau tout autour de la tête. Pourriez-vous me dire de quelle longueur doivent être les cheveux et faut-il se les séparer dans le milieu ? — BRUNETTE AUX YEUX NOIRS.

R.—Il faut que les cheveux soient au moins à l'épaule et que vous ayez une bonne permanente. Il n'est pas nécessaire de les séparer dans le milieu.

D.—J'ai un manteau brun. Mon chapeau est noir, genre sport. Pourrais-je lui poser une voilette ou bien si des plumes feraient mieux? C'est le manteau que je porterai cet hiver. Voulez-vous me dire de quelle couleur je dois avoir mon foulard et mes gants ? Je serais très heureuse si j'avais ma réponse pour samedi prochain car je dois partir dimanche pour la campagne. — A. M. D. G.

R.—Une plume verte ou rouge ou bleu vif égalerait votre chapeau, surtout si vous pouvez trouver un foulard de la même nuance que cette plume. Vos gants seront de la même couleur que votre manteau.

MYRTHA — Si vous aviez demandé des préparations ou des lotions contre les taches de rousseur, il est probable qu'on vous en aurait trouvé partout où vous les avez demandées. Les grandes maisons de produits de beauté ont chacune un lait antéphélique spécial. Je connais ceux d'Elizabeth Arden, Helena Rubinstein, Dorothy Gray.

UNE FAVORITE DE VOTRE COURRIER — Même réponse qu'à Mousseline.

QUEBECOISE MARGOT — Même réponse que ci-dessus.

D.—Voulez-vous me donner l'adresse du couvent des RR. Pères Franciscains et le nom du Père qui s'occupe des vocations religieuses et sacerdotales et quel genre de vie ils mènent ?— ANXIEUX DE SAVOIR.

R.—Adressez-vous au R. P. Maitre des Novices, ou au R. P. Gardien, le P. Marcel-Marie, couvent de la rue de l'Alverne, Québec.
Les Franciscains prêchent des missions et des retraites. Ils ont aussi des missionnaires au Japon, en Chine, au Thibet, en Terre-Sainte.
Le noviciat se fait à Sherbrooke, les études théologiques à Montréal et les études philosophiques à Québec.

D.—Quel jour était le 31 juillet 1911 ? — G. A. B.

R.—Un lundi.

D.—UN gros col de vison serait-il de mise sur un manteau d'hiver pour une fillette de 14 ans?
2.—Quel cadeau une fillette pourrait-elle offrir à une autre fillette avec qui elle est en correspondance ?—MERCI CHERE CLAIRE.

R.—Le vison etant une fourrure de grand luxe n'est pas de mise ordinairement sur des vêtements de fillette. Pourquoi ne pas réserver cette belle fourrure pour plus tard, qnand elle sera jeune fille ou jeune femme? Du mouton gris, de l'opussum, du lynx, du renard jaune, du chat sauvage, voilà des fourrures pour la jeunesse.
2.—N'importe quel petit objet de faitaisie fabriqué, tricoté ou brodé par elle-même, ou bien un ou quelques mouchoirs, une écharpe, un livre, des bonbons.

D.—Quelle est la dernière mode pour les montres ? Les montres-bracelets de forme carrée sont-elles autant de mode que les rondes?
2.—Une robe de crêpe au corsage fleuri est-elle de mode ? UNE ABONNEE.

R.—Les montres rondes sont actuellement plus à la mode que les montres carrées ou rectangulaires.
2.—Oui mais cela dépend du modèle. Pour votre autre question: les coiffures bouclettes sont encore de mode.

D.—Comment faut-il s'adresser à un prêtre que l'on voudrait avoir comme directeur de conscience ? — MARGUERITE DES CHAMPS.

R.—Tout simplement lui demander: Mon Père, voulez-vous avoir la bonté de me diriger, ou d'être mon directeur spirituel? Cette demande peut fort bien se faire au confessionnal, ou au parloir.

ETUDIANTE. — La réponse est : il a été premier 8 fois sur 11 compositions.

BIEN AFFLIGEE. — Je ne crois pas que vous puissiez avoir la pension de vieillesse avant d'avoir atteint 70 ans. Mais ce dont je suis bien sûre c'est que plus d'une communauté vous prendrait en pension en échange de votre petite propriété. Il y a certaines communautés qui ont des chambres spécialement pour des personnes de votre condition. Informez-vous donc à ce sujet. Vous trouverez peut-être la paix et tranquillité.

QUATRE GENERATIONS

M. ISAIE BEAUDOIN, à gauche, 2ème rangée, 65 ans ; Mme ISAIE BEAUDOIN, 58 ans ; Mme ACHILLE BELLEY, 40 ans, au centre ; Mme CHARLES-HENRI GIRARD, 20 ans, (EVA BELLEY) portant dans ses bras sa fille GISELLE GIRARD, âgée de 6 mois.

Mlle Thérèse Chouinard, 27 rue Latourelle, Québec, demande le numéro 27 du feuilleton "Le prix du bonheur", les Nos 3-9-11-21-29 de "12-13", les Nos 10-12-14-15-21-27-33 et 34 de "Sous la rafale", les Nos 1-6-8-10 et 13 de "Le 27.... Grim."

Mlle Yvette Laurier, c-o Mrs A. Cerasoli, 351 North Main Street, Barré, Vermont, U. S. A., demande si quelque lecteur voudrait lui envoyer les Nos 14 et 17 du feuilleton "Sous la rafale".

Mlle Doris Gingras, 207 Prospect Street, Barré, Vermont, U. S. A., demande les Nos 4 et 5 du feuilleton "Les derniers sanglots".

Mlle Yolande St-Jacques, 203 Prospect Street, Barré, Vermont, U. S. A., demande si quelqu'un voudrait lui faire parvenir le feuilleton "La Princesse au diadème" paru dans l'"Evénement", et les Nos 7 et 8 du feuilleton "12-13".

M. Paul St-Laurent, c-o A. Cerasoli, 351 North Main Street, Barré, Vermont, U. S. A., demande si quelques lectrices aimables voudraient lui faire parvenir les Nos 1 et 2 du feuilleton "27 Le Grim".
D.—Auriez-vous la bonté de m'envoyer la recette du vin de riz ? — Mme B. L. L.

R.—Voici deux recettes de vin de riz :
I.—2 livres de riz, 5 livres de sucre, 5 patates râpées, 1 carré de levure, 1 gallon d'eau. Laisser fermenter 23 jours. Embouteiller et laisser vieillir.
II.—Pour 1 gallon d'eau, 1 pinte de riz, une muscade râpée, 1 patate, 1 carré de levure, 3 1-2 livres de sucre granulé, 1 poignée de raisin de table. Laissez fermenter 15 jours près du poêle. Brassez tous les jours. Coulez et mettez en bouteilles.

CLAIRE

La mode à Paris

(Suite de la page 8)

grec cerné de nombreux rubans de velours noir, de tulle noir très fin incrusté d'entredeux de dentelle de soie en deux couleurs différentes, de mousseline de soie froncée et drapée de différents tons opposés — tous les tissus légers donnent la même impression par des moyens assez simples. Avec les lamés et les velours interviennent les complications: un fourreau noir tout plat devant montre un dos entièrement fait en lamé broché de bouquets en guirlandes, très froncé à la taille, muni d'une longue traine. Sur un autre fourreau de Velours noir un fichu drapé aux épaules deux fois croisé sur un tablier devant est fait d'un large ruban de satin à rayures multicolores. Un très beau ruban de satin rayé et broché reproduisant un document de style Empire drapé en corbeille constitue le corsage d'un fourreau de velours noir d'inspiration Directoire. Sur le velours noir encore, un effet de rayures multicolores est produit par une ceinture faite de nombreux rubans réversibles muticolores noués devant et dont les longs pans tombent jusqu'à terre faisant chatoyer toutes les couleurs du prisme.

Nos tout-petits

(Suite de la page 8)

il faut croire aux vers et à leur influence morbide, mais il ne faut pas mettre tous les malaises de l'enfant sur leur compte. S'il ne faut pas faire de la présence des vers un préjugé absolu, on doit cependant tenir grand compte de la possibilité de l'existence et des dangers de ces parasites. Le nourrisson élevé au sein ne peut pas avoir de vers, mais, dès qu'à son alimentation on ajoute une situation étrangère, ne futce que de l'eau, la possibilité des vers apparait. N'usez des vermifuges qu'avec prudence et fuyez les recettes des commères dont les médicaments ne sont pas toujours mauvais en eux-mêmes,mais qui deviennent dangereux par une administration aveugle et intempestive. Il ne suffit point de connaitre un remède, il faut savoir surtout pour quelle affection et quand il faut l'appliquer.

Ce que vous ne surveillez pas assez chez votre enfant qui a grandi, c'est la fonction des intestins. Vous, si observatrice des selles de votre nourrisson, vous devenez presque insouciante à ce sujet, quand votre petit bonhomme, votre fillette ont six, sept, huit ans. Vous oubliez de contrôler, d'examiner comment ils digèrent. Et, tout d'un coup, vous vous apercevez que l'enfant est constipé ! Ce mal trop fréquent, et qu'il importe grandement de combattre, eut été évité si vous aviez habitué l'enfant à se présenter à la garde-robe à l'heure fixe: si, par votre vigilance quotidienne, vous aviez fait l'éducation de son intestin. Pour remédier à cette constipation, recourez aux moyens simples et persévérez: ainsi, faites prendre à jeun un demi-verre d'eau fraiche, réformez l'alimentation qui sera surtout végétarienne, donnez du miel, du pain d'épices, des fruits des pommes surtout, crues ou cuites, faites faire des exercices de fléchissement sur les jambes qui combattent l'inaction de l'intestin.

La décoration des grandes ambassades

(Suite de la page 8)

de Prince's Gate.

L'ambassade chinoise, avec ses laques et ses draperies de soie, est parmi les plus somptueuses, mais elle n'est pas la seule à être décorée à l'oriental : les épouses de deux autres ambassadeurs ont décoré à la chinoise. La comtesse Raczynska, épouse de l'ambassadeur de Pologne, a une pièce chinoise à murs dorés et à décorations orientales. La comtesse Ahlefeldt-Lauvig, épouse du ministre danois, a une chambre à murs vert pâle, ornée d'une collection de figurines chinoises blanches.

La résidence du haut commissaire canadien, située dans les jardins de Hyde Park, qui a été si bien décorée, l'année dernière, par Mme Vincent Massey, a des panneaux muraux où sont peintes des scènes de la vie canadienne, par des artistes canadiens. Ces oeuvres d'art sont de telle valeur que les réceptions y prennent souvent l'allure d'une exposition artistique.

La géographie occupe aussi une large place, cette saison, dans la décoration, à Londres. Une grande carte géographique qui orne le salon de la maison de week-end dans le pavillon de la Grande-Bretagne, à l'exposition de Paris, a fourni aux hôtesses anglaises une idée qu'elle ont mises en pratique en faisant peindre sur les murs de leurs maisons des cartes coloriés indiquant les endroits où se trouvent les beaux paysages locaux. Des étuis à cigarettes et à objets de toilette ont des couvercles ornés de dessins géographiques et les murs de salles de bain portent aussi des décorations du même genre.

La France est à jamais chrétienne

(Suite de la 1ère page)

doute qui fait que la sainte la plus glorieuse que le monde moderne ait produite soit née en France, dans la petite bourgade normande de Lisieux.

Le lien qui unit la France au Christ n'est donc pas de ceux qu'établit le hasard, que serre ou desserre le jeu des partis. La France non chrétienne ne serait plus la France, le sens même qu'elle assigne à son destin serait faussé."

SCIATIQUES TORTURANTES !

Il faut avoir éprouvé ces douleurs atroces, lancinantes le long de la cuisse au milieu de la fesse, augmentant par la pression et le mouvement pour savoir ce que c'est que souffrir le martyre de la sciatique. Eh bien — ces souffrances sont inutiles, elles peuvent être évitées, supprimées par l'URODONAL, car l'Urodonal est un éliminateur parfait de tous les déchets et poisons du sang qui causent: sciatique, rhumatisme, lumbago et autres manifestations de l'arthritisme — avec l'Urodonal pas de déception — il tient ce qu'il promet

URODONAL

En vente dans toutes les bonnes pharmacies Ecrivez à Casier Postal 27, Station N Montréal, pour recevoir brochure gratuite

Chatelain — C'est un produit CHATELAIN LA MARQUE DE CONFIANCE

SIROP MATHIEU RHUMES BRONCHITES LA GRIPPE

CASSE LA TOUX

CHEZ WOODHOUSE

$5.00 D'ALLOCATION POUR VOTRE MANTEAU

VOTRE VIEUX MANTEAU D'AUTOMNE A UNE VALEUR DE $5.00 AU COMPTANT QUEL QUE SOIT SON ETAT. SOYEZ ELEGAMMENT HABILLEE EN PORTANT UN SPLENDIDE NOUVEAU MANTEAU D'AUTOMNE. MAGNIFIQUEMENT GARNI DE FOURRURE ET EN VENTE A UN PRIX INCROYABLEMENT BAS, SANS COMPTER L'ALLOCATION DE $5.00 QUE NOUS OFFRONS POUR VOTRE VIEUX MANTEAU. NE MANQUEZ PAS DE VENIR DE BONNE HEURE DEMAIN, VOIR CETTE CHARMANTE COLLECTION.

Un splendide assortiment de manteaux d'automne, riche garniture de fourrure, très populaires à cause de leur qualité et de leur durée. Très beaux lainages dans tous les nouveaux tons d'automne. Jolie doublure (nous la garantissons pour trois saisons) et chamois dans le dos assurant encore plus de chaleur. FOURRURES — Loup Calgan — Krimmer gris—Renard Vicuna —Caracul — Mouton Tuna — Loup Manday argenté — Opossum—Genet.

GROUPE D'ECONOMIE très REMARQUABLE

AU COMPTANT OU A CREDIT

AUCUN DEPOT
La première mensualité assure la livraison
10 MENSUALITES de $2.00
SANS AUTRE INTERET OU SURCHARGE

PRIX REGULIER.....$24.95
Moins $5.00 d'allocation pour votre vieux manteau **5.00**
BALANCE
19.95

Vous pouvez également profiter de cette allocation de $5.00 pour acheter l'un de nos autres magnifiques manteaux garnis de fourrure, de prix divers jusqu'à $98.00. Les fourrures employées sont : renard argenté — chat sauvage — martre — renard rouge — mouton de Perse — loup — lynx — Mouton de Bombay.

POUR UNE VENTE RAPIDE !
UN AUTRE LOT DE CES RAVISSANTES
ROBES

Dernièrement nous avions mis en vente un groupe de belles robes à $3.60 et elles se sont vendues si rapidement que nous avons décidé d'offrir un autre lot de robes aussi ravissantes, aussi élégantes et d'aussi belle qualité que les dernières. Satins, crêpes, tous les nouveaux modèles dans noir, brun, vert, marine et vin. Tailles 14 à 44.

VALEURS JUSQU'A $10.98
$3.60

VOICI UNE BELLE OCCASION EN
PALETOTS

Nous venons de recevoir un formidable envoi de beaux et chauds paletots d'hiver de nos fabricants. A ce prix spécial, ils représentent une des plus extraordinaires valeurs de la saison. Epais et lourds lainages tout laine, frisés, tweeds, velours et plusieurs autres beaux tissus à paletots, bruns, gris, bleus, gris Oxford, gris bleu et tan. Dans un constant usage durant les longs mois d'hiver ces paletots démontreront leur valeur quant à leur apparence et chaleur. Tailles 34 à 46. Modèles pour convenir à tous les types physiques.

AUCUN DEPOT
VOTRE 1ère MENSUALITE ASSURE LA LIVRAISON
40 PAIEMENTS HEBDOMADAIRES DE 49c ou 10 MENSUALITES DE $1.95
Sans autre intérêt ou surcharge

SPECIAL
AU COMPTANT OU A CREDIT
$19.50

VALEURS EXTRAORDINAIRES
COMPLETS
A DEUX PANTALONS

Par la qualité des tissus aux riches dessins et le soin apporté à la fabrication de ces complets à 2 pantalons, cette vente est une rare proposition. Nous doutons que vous puissiez trouver son égale, car c'est quelque chose de différent dans les complets plus beaux qu'à l'ordinaire. Ce sont des complets élégants à devant simple et croisé et à dos sport en worsteds, tweeds et twists anglais tout laine. Les plus nouvelles nuances, les plus nouveaux dessins et les plus nouvelles rayures. Tailles 34 à 44. Ajustement garanti pour tous les types physiques.

SPECIAL
AU COMPTANT OU A CREDIT
$21.50

AUCUN DEPOT
Votre 1ère mensualité assure la livraison.
40 PAIEMENTS HEBDOMADAIRES DE 54c ou 10 MENSUALITES DE $2.15
Sans autre intérêt ou surcharge.

WOODHOUSE & Cie Limitée 65 rue de la Couronne

Londres Birmingham Liverpool Manchester Leeds Nottingham Hull Newcastle-en-Tynes Middlesborough Sunderland Bristol Cardiff Edinburg Glasgow Belfast Dublin Montréal: 10 rue Ste-Catherine ouest

PAGE AGRICOLE

Comment traiter les chevaux souffrant d'anémie

Conseils pratiques à nos éleveurs de chevaux, par le Dr J.-M. Veilleux, directeur du Service de la Santé des Animaux, Ministère Provincial de l'Agriculture.

Depuis de nombreuses années, il existe en Europe, aux Etats-Unis et sur plusieurs autres points du globe, une maladie tout à fait curieuse qui occasionne des pertes assez considérables à nos éleveurs de chevaux et menace même à certains endroits de rendre cet élevage impratiquable. Malheureusement, cette affection subsiste également dans les diverses provinces canadiennes. Dans Québec, les régions les plus affectées sont la Beauce, la Vallée de la Lièvre, les comtés d'Argenteuil et des Deux-Montagnes et plusieurs cas ont également été signalés dans divers autres points de la Province. Nous voulons parler de l'anémie infectieuse ou typho-anémie qui décime chaque année nos plus belles écuries. "Typho-anémie" voila un mot bien scientifique qui est plutôt mystérieux non seulement en lui-même, mais la maladie qu'il détermine l'est encore plus. Tous, nous savons ce que c'est que de l'anémie, mais lorsqu'il s'agit d'anémie infectieuse c'est une autre affaire; dans cette dernière infection, il y a également pauvreté du sang, diminution des globules rouges du sang, mais la cause est bien différente de l'anémie tout simplement . Dans l'anémie régulière, la pauvreté du sang est amenée par une nutrition insuffisante, un surcroit de travail, et toutes autres causes auxquelles il est facile de remédier. Dans l'anémie infectieuse, il n'en est pas de même malheureusement; l'agent qui cause cette diminution des globules rouges du sang est un microbe que l'on ne peut voir même avec le plus puissant microscope, que l'on ne peut développer, cultiver comme les autres microbes banaux. Voilà la difficulté, l'ambiguité de cette situation indésirable. Il nous faut combattre un ennemi dont les méthodes de défense, de protection, sont encore peu connues du monde scientifique . Et ce qui surajoute de trouble, c'est que dans certaines circonstances, on est porté à croire à de l'anémie ordinaire ou encore à de l'anémie parasitaire, alors que cet argent mortel est bien en cause.

Mais d'un autre côté, nous ne devons pas arrêter nos recherches, nos travaux, nous devons agir avec énergie et employer tous les meilleurs moyens connus pour l'enrayer et la détruire.

Les différents signes ou symptômes que présente cette maladie sont plutôt irréguliers, vagues, rien tout à fait spécifique, aucun symptôme frappant qui dénote à coup sûr et à première vue, cette infection ennuyeuse. La période de temps qui s'écoule avant que l'animal paraisse affecté peut être de courte ou de longue durée, entre 1 semaine à trois mois et même plus. Dans certaines circonstances, l'animal peut mourir presque subitement, tandis que dans d'autres, le cheval résiste une vingtaine de jours avant de succomber; enfin, et le plus souvent, la maladie existe sous une forme chronique, l'animal perd lentement de la vigueur de jour en jour et après des mois de lutte contre cet élément qui lui arrache sa vie malgré lui, il meurt complètement épuisé, amaigri, décharné. Disons en passant, que cette malalie est plutôt particulière au cheval. L'âne et le mulet la contractent également, mais comme nous n'élevons pas ces animaux dans Québec, nous n'avons rien à craindre ici pour eux.

Les troupeaux laitiers ne présentant rien de semblable directement transmissible du boeuf au cheval et vice-versa.

Lorsque vous aurez dans votre écurie un cheval ordinairement actif, vigoureux, qui deviendra mou, paresseux, rapidement fatigué et essoufflé, qu'il ne sera plus sur la voiture le bel animal fringant qu'il était auparavant, lorsque cet animal meurt et que d'autres dans votre écurie s'aimaigrissent malgré vos bons soins avec un travail ordinaire; si dans la région vous entendez parler d'un état de chose un peu similaire chez divers éleveurs de chevaux; si vos chevaux sont tenus pendant des périodes assez longues dans les pâturages, surtout dans les pâturages communs et qu'en plus il se trouve des mares d'eau stagnante dans lesquelles les animaux vont s'abreuver, vous avez tout lieu de craindre la maladie que nous discutons actuellement. Il se peut également que votre cheval meurt subitement, ou après 5 ou 10 jours de maladie, comme il est possible que votre animal puisse porter dans son sang cette maladie, sans en être incommodé du tout, mais avec le désavantage peu désirable de répandre l'infection autour de lui, de contaminer les autres chevaux qui viennent en contact avec lui directement ou indirectement.

Comment cette maladie se propage-t-elle, se transmet-elle, d'une façon aussi rapide, aussi aisée ? Nous croyons, et la chose est de plus en plus certaine, que les aliments souillés de fumier ou d'urine d'un malade sont suffisants pour contaminer un sujet sain; l'herbe arrosée d'urine infectée que le cheval en santé mange au paturage suffit à lui donner la maladie ; les mares d'eau stagnante où les mouches pullulent et dans lesquelles s'abreuvent en commun les animaux peuvent entrer également en ligne de cause ; n'oublions pas que toutes les excrétions du cheval malade :: :le jetage, la salive, le fumier, l'urine, le lait, sont des substances qui renferment : ce genre destructeur. Il est également possible que l'infection se produise lors de la mort ou même avant que le poulain vienne au monde, à l'intérieur de la jument ; enfin la malproprete et l'état peu hygiénique dont souffrent certaines écuries ne sont pas de nature à contrecarrer les ravages déterminés par cette maladie.

Aussi dans l'état actuel des choses, alors que nous admettons que le traitement médicamenteux ne soit des plus efficaces, bien qu'il ne doive pas être négligé dans aucun cas, car certains animaux ont plus de résistance les uns que les autres et sans les médicaments ils ne pourraient survivre à l'infection, nous conseillons fortement à nos cultivateurs qui redoutent cette maladie de pratiquer une hygiène sévère sous tous ses angles. Nous éviterons de mettre nos chevaux dans des pâturages où d'autres chevaux étrangers y sont également et dans les endroits marécageux. Dans l'écurie même, les planchers seront tenus dans un état d'extrême propreté, il ne faudra pas souiller les foins en évitant de se servir des mêmes instruments pour manipuler les fumiers et les aliments; nous devrons apporter une attention particulière afin que nos chevaux ne viennent pas en contact direct ou indirect avec des animaux étrangers; enfin, lorsqu'un cheval est malade dans une écurie, une mesure essentielle et que l'on ne devrait pas négliger en aucune circonstance, c'est de l'isoler totalement de ses voisins, de désinfecter d'une façon parfaite sa stalle, ses attelages, et de ne pas attendre qu'il soit pratiquement mort avant de penser à le faire traiter. Il vaut mieux prévenir que guérir. Aussi par mesure de précaution, afin d'éviter une épidémie qui peut vous nettoyer complètement votre écurie, nous croyons qu'il serait grandement avantageux pour vous de consulter votre médecin vétérinaire local lorsque vous aurez des doutes sur tel état irrégulier de vos chevaux. Le vétérinaire praticien pourra déterminer d'une façon bien satisfaisante le genre de maladie à laquelle vous avez à lutter et prendra immédiatement les mesures préventives et curatives nécessaires pour combattre la maladie sous tous ses divers aspects . De plus, lors d'épidémies, de maladies contagieuses ou infectieuses, le service de la Santé des Animaux prêtera généreusement son meilleur concours pour remédier à ces divers états de choses des plus déplorables pour nos cultivateurs. Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au

Dr J.-M. Veilleux, directeur,
Service de la Santé des Animaux.

Production mondiale de laine en suint

On estime que la production de laine en suint dans l'Empire britannique (sans comprendre l'Inde et les Colonies) pendant la saison de 1936-37 est de 1,743,800,000 livres. Cette production se décompose ainsi par pays: Australie 1,010,-000,000 liv.; Nouvelle-Zélande, 304,-000,000 liv; Union du Sud-Afrique: 285,000,000 liv; Royaume-Uni 108,-000,000 liv; Canada 19,200,00 liv; et l'Etat libre d'Irlande 17,600,000 liv. La production de laine dans l'Inde est évaluée au chiffre constant de 100,000,000 de livres. L'évaluation préliminaire pour les Etats-Unis est de 448,600,000 liv; elle est de 385,000,000 de liv., pour l'Argentine et de 120,000,000 de liv., pour l'Uruguay. La production de la Chine est estimée à 110,000,000 de livres. La production du monde entier pour l'année 1936-37 serait de 3,879,900,000 livres. — (Ministère de l'Agriculture, Ottawa).

Recettes éprouvées

Conserves au vinaigre ou marinades faites à la maison

Il y a trois catégories principales de marinades (1) conserves sucrées, fruits ou légumes ; (2) conserves acides, qui comprennent les conserves à la moutarde, et (3) un grand nombre de marinades dans lesquelles les matériaux sont finement hachés. Les recettes suivantes donnent des exemples de différentes espèces :

Marinade de choux (Choux au vinaigre) — 1 gros chou finement haché ; 1-2 tasse de sucre ; 1-4 livre de beurre ; 1 c. à sucre de fécule de maïs ; 1 chopine de vinaigre ; jaune de 2 oeufs ; 1 c. à soupe de graine de moutarde.

Faites fondre le buerre, ajoutez la fécule de maïs, puis le vinaigre et les jaunes d'oeufs bien battus, le sucre et les assaisonnements. Lorsque le mélange s'est légèrement épaissi, ajoutez le chou. Faites bouillir 10 minutes, agitant pour empêcher qu'il ne colle. Versez dans des bocaux stérilisés et bouchez.

Marinade de chou rouge (chou rouge au vinaigre) — 1 pinte de vinaigre ; 2 c. à soupe de poivre noir entier ; 2 c. à soupe de gingembre entier broyé ; 2 tasses de sucre.

Enlevez les feuilles extérieures et la tige, coupez en tranches très minces, en travers. Etalez sur un plat, saupoudrez de sel et laissez reposer 24 heures. Versez dans une passoire et égouttez parfaitement. Mettez dans des bocaux ou dans une jarre et versez par-dessus le mélange qui précède tandis qu'il est encore très chaud. Recouvrez et laissez reposer une semaine avant de vous en servir. On peut, si on le désire, employer d'autres épices que celles-ci.

Sauce au céleri — 6 pieds de céleri ; 1 tasse de sucre ; 2 onces de grains de moutarde ; 1 c. à thé de curcuma ; 4 gros oignons ; 2 pintes de vinaigre ; 1-4 livre de moutarde ; 3 c. à soupe de sel.

Mélanger le curcuma et la moutarde avec une petite quantité de vinaigre. Mélangez tous les ingrédients et faites mijoter lentement pendant 2 heures. Embouteillez lorsque le mélange est encore chaud.

Oignons marinés
(oignons au vinaigre)
1 pinte de petits oignons à mariner, épluchés
2 c. à thé de grains de poivre entiers
1 pinte de bon vinaigre blanc
1 c. à thé de sel fin.

Faites chauffer le vinaigre et les assaisonnements jusqu'au point d'ébuillition, enlevez l'écume, mettez les oignons et faites mijoter trois minutes ou jusqu'à ce que les oignons paraissent être transparents. Versez dans des bocaux stérilisés et bouchez.

Sauce au piment
12 gros oignons
12 gros piments verts
12 gros piments rouges
12 gros piments jaunes.

Hachez en morceaux extrêmement fins, recouvrez avec de l'eau bouillante, légèrement salée. Laissez reposer 10 minutes, puis égouttez. Faites ceci trois fois, la dernière fois en pressant dans un linge . Ajoutez une pinte de vinaigre, 3 tasses de sucre et faites cuire lentement pendant une heure.

Salade d'hiver
1 chou-fleur
1-2 chou
1 concombre
1 pinte d'oignons
1 pinte de tomates vertes
1 c. à thé de graine de céleri
2 pieds de céleri
2 pintes de vinaigre
1 tasse de farine
3 tasses de sucre brun
1 c. à thé de curcuma
1-4 tasse de moutarde.

Faites passer tous les légumes par un hachoir. Laissez-les tremper dans de la saumure toute la nuit, puis faites bouillir dix minutes dans la saumure et égouttez. Faites bouillir le vinaigre, mélangez la farine, le sucre brun, la moutarde, le curcuma et la graine de céleri dans une quantité suffisante de vinaigre froid pour faire une pâte, ajoutez au vinaigre chaud et faites bouillir jusqu'à ce que le mélange commence à s'épaissir. Versez par-dessus les légumes, mélangez bien et embouteillez.

(Communiqué du ministère de l'Agriculture, Ottawa).

LES MACHINES AGRICOLES

Par G.-E. MAYRAND,
Professeur d'Industrie Animale et de Mécanique, Ecole d'Agriculture, Ste-Marie, P. Q.

La main-d'euvre sur nos fermes diminue de plus en plus, le cultivateur se trouve donc dans l'obligation de la remplacer par de la machinerie lui permettant, dans plusieurs cas, de faire un travail plus parfait et de réaliser un meilleur bénéfice.

Cette machinerie demande aussi un capital assez élevé. La ferme doit donc produire plus et la mécanique doit recevoir des soins d'entretien constant afin de durer longtemps et d'abaisser ainsi le coût de production à l'acre.

Il est un fait que les machines agricoles ne fournissent plus au cultivateur une aussi longue "vie de travail" que par le passé. Il est assez difficile d'en déterminer exactement la cause, mais nous constatons que le cultivateur d'autrefois apportait plus de soins à l'entretien de ses instruments aratoires.

D'après un rapport annuel de la Ferme Expérimentale Centrale d'Ottawa compilant les opinions de quelques 2000 fermiers en ce qui concerne la durée de la machinerie agricole sur la ferme, de même que les chiffres que nous fournit le professeur G. Warren, de l'Université de Cornell, nous constatons que les machines agricoles en général ne durent pas plus de 60% du temps de leur durée normale ; c'est dire que nous avançons la date de leur mise au "rancart".

Instruments:	Durée moyenne Année normale F.E.C. Ottawa	G. Warren Wisconsin	Ann.
Charrue simple..	19.4	16.4	24.2
Charrue à deux socs	15.6	13.5	20.6
Herse à disques	15.6	18.	22.8
Herse à dents..	18.	13.4	22.6
Semoir à grain.	15.1	15.6	25.1
Faucheuse.	14.3	12.5	20.1
Rateau	17.2	12.5	22.1
Chargeur à foin	12.9	8.5	21.3
Lieuse à grain .	12.7	12.2	22.6
Lieuse à blé d'Inde	13.2	8.3	20.6
Epandeur d'engrais	18.1	12.6	20.7
Epandeur à fumier	13.1	11.6	18.2

Ces chiffres nous disent par eux-mêmes le surplus d'argent que le cultivateur est apelé à verser par le fait que la machinerie ne donne pas son maximum de durée.

Ceci est sans doute dû au fait que de nos jours les cultivateurs se fiant à la qualité du produit et à sa facilité d'entretien ne lui donnent pas toute l'attention voulue.

Nous avons quantité de fermes où l'on peut voir des lieuses à grain de 40 ans, des faucheuses de 35 et d'autres instruments aussi vieux ; c'est qu'on a porté attention au facteur "entretien", et quoique ce facteur se trouve à la portée de toutes les bourses, trop peu y recourent.

Un autre facteur qui devrait nous amener à prendre soin de nos machines agricoles c'est le rapport qui existe entre le coût de production d'un acre en culture et la machinerie.

L'enquête faite sur la durée des machines agricoles, nous révèle aussi que le coût moyen annuel, par acre en culture, de la machinerie agricole varie entre $1.60 et $2.85. Ces chiffres comprennent la dépréciation basée sur la durée de la machine, l'intérêt courant, les réparations et le remisage; ces chiffres représentent environ de 1.8% à 7% du coût moyen total d'un acre de terre en culture.

D'autres facteurs, tels la grandeur de nos fermes, la dépréciation en général, les frais de toutes sortes, peuvent faire varier le coût de production à l'acre.

Dans l'état de New-York, les frais d'entretien représentent environ $2.00 par acre de récolte produite ; dans le Minnesota les frais d'entretien des machines s'élèvent jusqu'à 20% de leur valeur.

Le cultivateur a donc intérêt à toujours garder ses machines en parfait état de fonctionemnent; les bonnes machines font un bon travail, l'accomplissent rapidement, au bon moment et économisent de l'argent.

Les machines négligées font mal leur ouvrage, pertes de temps et de travail en résultent.

Il n'est pas rare de voir une machine détériorée parce qu'elle ne fut pas bien **huilée** et que les **boulons** ne furent pas tenus **soigeusement serrés.**

Tous les cultivateurs devraient avoir sur leur ferme un atelier assez grand et contenant suffisamment d'outils et de pièces de rechange pour faire toutes les réparations nécessaires afin de garder toujours les machines en un bon état de fonctionnement. Une forge et des outils de menuisiers, économisent des sommes rondelettes; un forgeron peut tout aussi bien faire l'ouvrage, mais il faut tenir compte de la perte de temps occasionné par les voyages.

Un bon atelier, bien pourvu, joue un grand rôle dans l'éducation des garçons, leur permet d'acquérir de l'habileté.

Dans une bonne exploitation, lorsque la température ne permet pas de travailler à l'extérieur, on passe ses heures au réglage où à la réparation des machines. Pendant l'hiver, on les examine avec soin, resserrant avec une clef tous les écrous mobiles, remplaçant les boulons perdus, les vis et les clous.

Toutes les parties exposées à l'usure dans le sol, comme les dents de la herse, les lames du semoir et du cultivateur, les disques, les pointes de charrues doivent être bien aiguisés et remis en place.

Nettoyez les machines et huilez-les parfaitement avant de les mettre de côte pour la saison. Enlevez toute la saleté, essuyez toujours les machines avec des chiffons huileux et graisseux, toutes les parties qui s'usent avec du suif ou de la graisse d'essieu.

Les instruments d'ameublissement comme la herse à disques, les bineuses et les charrues doivent être recouvertes sur toute la surface de graisse d'essieu ou d'huile de machine, ou de graisse antirouille, avant d'être remisées après la saison des labours.

A la fin de la saison des labours et de la saison des foins : Attachez une carte à chaque machine ; notez-y les réparations à faire. Cette carte servira de guide et économisera beaucoup de temps, le jour où l'on voudra réparer, car elle indiquera juste ce qui est nécessaire.

Ci-dessous les parties de machines demandant plus d'attention de la part du propriétaire.

Charrue Bissue — Bien huiler les essieux des roues de commande, faire un bon nettoyage de la roue arrière, resserrer les écrous des leviers.

Sareleur — Bien huiler les charnières et nettoyer très souvent.

Herse à disques — Tenir les coussinets des disques bien assujettis sur l'essieu, graisser et huiler les essieux des barres de traction, tenir les disques en bon état.

Semoir — Bien graisser les essieux des roues de commande, nettoyer à fond la boite à grain, enlever les tubes conducteurs et les bien nettoyer et huiler, fonctionnement facile des leviers de commande, les disques distributeurs d'engrais chimiques bien grattés à fond et huiler.

Faucheuses — La boite d'engrenage pourvue d'huile de bonne qualité, le talon de faux bien propre et bien huilé, les doigts du porte-faux bien boulonnés, la faux non rouillée et les dents bien rivées. Enlever la faux pour l'hiver et la lubrifier.

Rateau — Le plus grand inconvénient provient de l'usure trop rapide de l'engrenage des roues; tenons donc cette partie bien graissée et assujettie.

Lieuse — Prendre un soin particulier des toiles, tenir les engrenages de la roue de commande en bon état, donner un soin particulier à l'attacheur, nettoyer les coussinets et les bien huiler en vue d'un travail rapide.

Epandeur à fumier — Le nettoyer à fond très souvent, ne pas épargner les lavages à la grande eau et employer la peinture.

REMISE A MACHINES

La remise est aussi un facteur qui assure de la longévité aux machines agricoles; elle doit être construite aussi économiquement que possible. Inutile, toutefois, de bâtir des remises où la machinerie ne serait pas mieux à l'abri qu'en plein air.

Il ne faut pas que la dépréciation sur la remise soit plus élevée que celle des machines laissées au champ.

On peut souvent s'aménager un bon endroit dans la grange ou ailleurs. Cet abri, s'il est spécialement construit, doit protéger contre le soleil, la pluie, et le vent; il doit être peu coûteux et placé dans un endroit commode.

L'économie de place dans une remise est importante; elle dépend spécialement de la façon dont les machines sont disposées. Plaçons-les dans la remise suivant l'époque à laquelle on doit s'en servir afin de ne pas être dans la nécessité de les changer de place pour se procurer celles dont on a besoin au commencement du printemps.

De tous les facteurs qui prolongent la durée des machines, la peinture n'est pas le moins important. Les machines peintes sur une ferme, cependant sont l'exception. Rares sont les gens qui se rendent compte que l'utilité principale de la peinture est de protéger les matériaux plutôt que d'en améliorer l'aspect. Il faut employer de la peinture de bonne qualité. Asséchez et nettoyez la surface à peindre avant d'appliquer la peinture.

Ces facteurs permettront au cultivateur de réduire sensiblement ses frais d'exploitation en lui assurant un travail essentiellement efficace.

(Le Bullebin des Agriculteurs)

Les exportations de pommes canadiennes augmentent

Au 7 octobre 1937 les exportations de pommes canadiennes sur le Royaume-Uni se montaient pour la saison à 336,180 barils et 211,455 caisses contre 140,335 barils et 207,-140 caisses la saison précédente. C'est là une augmentation de 140 pour cent dans les barils et de deux pour cent dans les caisses. On constate également une grosse augmentation dans les exportations de pommes des Etats-Unis sur les marchés anglais; ces exportations cette saison se composaient de 131,211 barils et 160,161 caisses contre 30,603 barils et 222,378 caisses. Ces chiffres représentent une augmentation de 329 pour cent pour les barils mais une diminution de 28 pour cent pour les caisses. — (Ministère de l'Agriture, Ottawa).

LES VOLAILLES

Les règlements canadiens touchant le classement et le marquage des volailles habillées spécifient que pour être classées dans la catégorie "Nourrie au lait", les volailles doivent présenter une couleur blanche dans tous les dépôts de graisse. La peau et la chair doivent avoir une texture molle, montrant que les oiseaux ont été engraissés en épinette ou en parquet pendant un temps suffisant pour amollir les muscles."

La framboisière à protéger en hiver

Différents moyens offerts par les experts de la Ferme Expérimentale du Cap-Rouge — Nettoyage des fossés et cours d'eau.

Il importe de protéger votre framboisière contre les dangers de l'hivernement; premièrement, vous devez attacher ou fixer vos plants. Différentes méthodes sont préconisées : l'emploi de l'une ou de l'autre dépend du genre de culture, de la variété de framboises que vous cultivez, de l'exposition de votre plantation. Si votre terrain est déjà quelque peu protégé, et si vous en cultivez en rangs, vous pouvez employer la broche-support placée sur des traverses portées par des piquets solides; ces piquets occupent le milieu du rang, sont distancés de 30 à 40 pieds; portent une traverse formant deux bras sur lesquels repose le fil protecteur. Cette traverse est à 3 ou 4 pieds du sol, suivant la hauteur de la variété que vous cultivez.

Si votre plantation est en buttes ou talles, vous n'avez qu'à fixer ces talles individuellement à des piquets.

Dans une framboisière en rang, vous pouvez encore plier les plants sur le sol, ou talles, et les y fixer avec des mottes de terre. Ou bien, attachez individuellement 7 ou 8 plants en une talle, puis repliez l'une sur l'autre l'extrémité de deux talles que vous attachez ensemble pour en former un dôme.

Dès que les feuilles seront tombées, appliquez une bonne fumure, tirez quelques raies de charrue de chaque côté du rang de façon à former une petite rigole au centre de l'allée, rigole qui permettra un bon égouttement.

Collecteurs et cours d'eau

Bientôt, les travaux se feront moins pressants sur la ferme; vous ne devrez pas oublier de nettoyer vos fossés et rigoles. Au cours de l'été, nous avons eu de violents orages, sans aucun doute que l'eau a modifié l'aspect et la direction de certains fossés. Avant que le sol ne se durcisse trop, hâtez-vous de réparer ces dégâts.

Il est aussi grand temps de baisser les bords des fossés, plus élevés que le terrain à égoutter, si vous voulez que l'eau s'écoule facilement le printemps prochain. D'un autre côté, ne laissez pas les mauvaises herbes élire domicile sur ces rebords de fossés et rigoles. Détruisez-les de quelque manière; vous diminuerez par là les travaux de sarclage au milieu du champ.

Si vous avez un bon système de drainage, entretenez-le et gardez-le en parfaite condition. Sinon, ne craignez pas de dépenser et votre temps et votre argent pour vous créer un parfait égouttement chez-vous. Une terre bien drainée vous permet d'obtenir de bons rendements et par conséquent d'augmenter vos revenus.

(Pour plus amples renseignements, écrivez à la Station Expérimentale, Cap-Rouge, Qué.)

Nos bleuets

Les bleuets gélés venant du Canada et de Terre-Neuve, emballés sans sucre, dans des paniers en bois de 30 livres, doublés de papier, et dans des tinettes de 15 livres emballées par quatre dans une claire-voie, trouvent un excellent marché dans l'Est des Etats-Unis. Les bleuets canadiens viennent principalement de la Nouvelle-Ecosse.

En filtrant l'air venant de toutes les directions le long de la côte de Vancouver pour déterminer sa teneur en chlorure, on a constaté qu'il n'existait pas de rapport entre la direction du vent et la proportion de sel, mais les jours froids et clairs d'une forte humidité relative accusaient une forte proportion de sel.

Vaches laitières à vendre
AVIS AUX INTERESSES

J'ai dans mes écuries un des plus beaux choix de vaches laitières dont plusieurs donnent de 7 à 8 gallons de lait par jour ce sont des sujets d'Expositions venant des meilleures fermes d'Ontario -- sujets d'Expositions. Venez les voir et vous jugerez par vous-mêmes. Mes prix vous conviendront certainement.

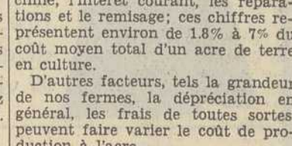
ARTHUR TARDIF
1216, rue St-Vallier
Tél. : 7605 - - Québec

Je recevrai mardi un autre gros lot de vaches Holstein de l'Ontario, toutes du premier choix. Ces vaches sont prêtes à reproduire sous peu. Aussi une superbe vache Ayrshire pour famille et une Jersey, aussi de belles vaches canadiennes.

Je serai acheteur de vaches grasses en échange.

Ces vaches seront à vendre dès mardi à l'étable de commerce.

GEORGES BEAUPRE
commerçant de vaches laitières
(Anciennement Wark & Beaupré)
86, Arago, Québec. Tél.: 3-0351

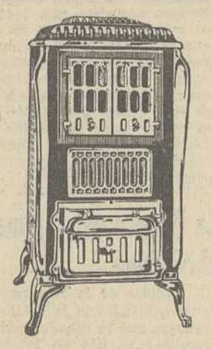


CHOIX spécial de belles VACHES LAITIERES

J'arriverai mardi avec un char de belles vaches laitières Holstein choisies par moi sur les fermes d'Ontario. Ces vaches seront visibles à l'écurie Municipale. J'ai actuellement en mains l'un des plus beaux choix de vaches, examinées par le municipal et le Fédéral. Venez les voir. Mes prix sont les plus bas du marché. Aussi à vendre 2 chevaux d'ouvrage et chevaux de voiture et de selle.

WILBROD SAVARD
Commerçant de vaches laitières
172, Marie de l'Incarnation.
Tél. : 7991.

C'est
LEGARE
Qu'il faut voir
pour votre
POELE



Fournaise - Cabinet

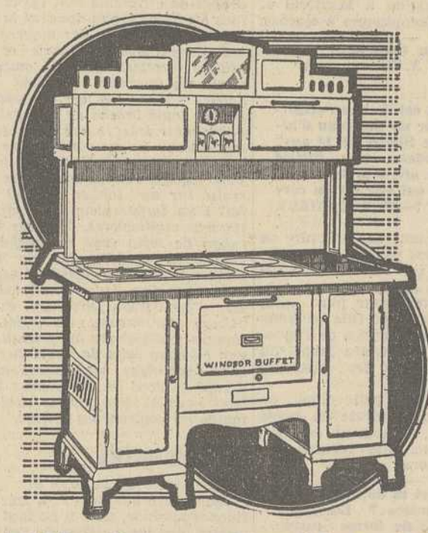
Nouveau et joli modèle avec grande porte à deux vanteaux, garnie de mica. Effet de bien-être que donne un feu de cheminée ouverte. Foyer en acier épais et doublé de briques à feu jusqu'au haut. Fini noyer.

$33.20

Tortue "Québec"

Dessus construit de façon à laisser une ouverture même plus grande que le diamètre intérieur du foyer, ce qui permet d'introduire le bois et le charbon beaucoup plus facilement. Diamètre 9½ pouces ; foyer 7¼ pouces.

$9.70



Windsor-Buffet Jr

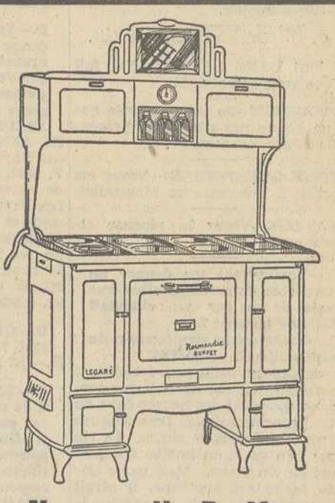
Il offre à un prix modéré, tous les avantages des poêles buffet les plus dispendieux. Fini émaillé porcelaine tout ivoire. Construction solide. Foyer en ovale. Durera toute la vie, la rouille ne pouvant l'atteindre.

$149.25

Conditions faciles si désirées
Le Plus Grand Marché de Poêles

COMPAGNIE LEGARÉ LIMITEE

273 - rue ST-PAUL - 273



Normandie-Buffet

Tel qu'illustré. — Fourneau de 16 pouces. Fini émaillé porcelaine tout ivoire. Le Normandie établit un nouveau record, car il n'y a pas de poêles exactement semblables, pas d'autres poêles aussi nouveaux ou aussi modernes.

$148.75

Reine-Marie

Tel qu'illustré. — Réservoir. Tablette haute. Miroir. Riches couleurs pastel, parfaitement mélangées. Armature massive. Merveilleuse performance. Il réduira la tâche de la cuisson et vos dépenses de combustible.

$91.85

A MEDITER

Au retour d'une visite à l'Exposition de Toronto, monsieur Harry Bernard écrivait dans la "Revue des Eleveurs de Renards", ces quelques lignes qui sont à méditer :

"Pour ce qui est de l'industrie et de l'agriculture canadiennes, nous sommes bien obligés d'exprimer un regret. A visiter superficiellement l'exposition de Toronto, on serait porté à croire que seule la province d'Ontario existe au Canada. La faute n'en est pas à l'Ontario, mais aux autres provinces canadiennes, qui ignorent trop l'exposition, ou refusent d'y participer comme elles le devraient. Cela est un mal, car il faut montrer ses produits pour les vendre. Il faut attirer sur eux l'attention du public. A l'exposition de Toronto, cette année, 20 compagnies industrielles seulement, du Québec, étaient représentées. Et c'étaient des compagnies anglo-canadiennes. Notre province française était absolument inexistante. C'était à croire qu'il n'est rien chez nous, au chapitre de l'industrie. Le reproche ne vaut pas que pour la province de Québec, car les sept autres provinces canadiennes comptaient au plus, toutes ensembles, 9 pavillons. L'agriculture de Québec, si l'on peut dire, était représentée par la "Quebec Maple Products Ltd", de Lennoxville. Fruits et légumes, rien. Gouvernement provincial, rien. La langue française était aussi ignorée d'une façon complète. Une seule compagnie industrielle, et de Toronto, la Canadian Doughnot Co. Ltd", avait eu l'amabilité d'afficher en français et en anglais, donnant ainsi une leçon aux firmes anglo-canadienes de notre province."

BONS CONSEILS AUX MENAGERES

Comment garder le fromage frais à la maison et l'empêcher de moisir.

La semaine nationale du fromage aura lieu cette année du 29 octobre au 6 novembre et il semble que le moment est bien choisi pour traiter de la question de la conservation du fromage à la maison. La majorité des gens demeurant à distance commode d'une épicerie achètent leur fromage par petites quantités, comme ils font pour les autres aliments; le problème de la conservation du fromage à la maison ne se pose donc pas; il s'agit tout simplement de conserver une livre de fromage en bon état pendant quelques jours. Sn l'on achète un petit fromage entier ou un gros morceau de fromage pour le conserver à la maison, il faut avoir soin de l'empêcher de se dessécher ou de moisir. Un bon moyen pour cela est de revêtir de paraffine les surfaces coupées du fromage après que l'on en a enlevé une partie; cette cire fondue s'applique avec une brosse. Mis dans un endroit frais, sec et bien ventilé, le fromage traité de cette façon se conserve en bon état pendant longtemps. La partie coupée pour être utilisée immédiatement doit être recouverte et mise dans un endroit frais et sec. Lorsqu'elle est consommée, on coupe un autre morceau de fromage ciré et on recouvre encore avec de la paraffine les surfaces exposées du fromage qui reste. Cette simple opération peut être répétée jusqu'à ce qu'il ne reste qu'une portion du fromage.

La raison pour laquelle le fromage doit être conservé dans un endroit frais, c'est que la chaleur fait fondre la matière grasse, qui se perd. Il se dessèche également, surtout s'il est laissé non recouvert. Le meilleur endroit est la glacière (réfrigérateur) ou un garde-manger très frais, sans humidité. Pour conserver le goût et la texture du fromage, on le met dans un contenant recouvert ou on l'enveloppe de gros papier ciré ou de parchemin. Quand on a des restes de fromage, on peut les râper et les mettre dans un bocal couvert, pour s'en servir dans la cuisine. Quant au fromage refait ou "fondu" (Process cheese), on peut le conserver dans le réfrigérateur, dans l'emballage même où il été acheté.

La preuve de la Couronne contre Côté est terminée

(Suite de la dernière page)

se rendit sur le chemin où Côté fut tué.

Le docteur Fontaine a été le premier témoin de la défense. Il a démontré que la carabine trouvée près de l'épinette avait servi entre le dix-huit et le vingt-trois juillet. Cette déclaration laisse croire que la carabine a pu servir le matin du drame. Le fils de l'accusé a également été entendu et il a raconté que son père était revenu à la maison vers six heures du matin et qu'il était blessé au poignet et à la tête. Il ne put cependant rapporté les déclarations que son père lui avait faites. Le barbier qui fit la barbe à l'accusé avant qu'il ne se rende à Québec a témoigné et déclaré qu'en peignant Côté il s'était aperçu que ce dernier avait quelque chose à la tête. La défense continuera sa preuve.

SEANCE DE L'APRES-MIDI

Au début de la séance de l'après-midi, madame Napoléon Côté revient dans la boite à la demande de la défense.

Par Me Nadeau :

—Votre résidence est dans le village de St-Jean Chrysostôme ?

—Oui.

—Elle se trouve en plein centre du village ?

—Oui. Il y a des constructions autour.

—Vous avez des voisins ?

—Oui, monsieur Roberge et M. Cantin.

—A quelle heure exactement votre époux est-il mort ?

—Entre six heures et quart et six heures et vingt minutes.

—A un certain moment vous vous êtes trouvés sur la terre de France Côté ?

—Un petit bout.

Par le juge :

—Où avez-vous laissé votre mari ?

—Près du petit ruisseau.

Par Me Nadeau :

—Alors votre mari a monté dans la direction du chemin Maran gouinière et vous dans l'autre direction ?

—Oui, pour aller chercher les vaches.

—Vous n'étiez pas en bons termes avec France Côté ?

—Pas avant cela ?

—Non, c'est depuis qu'il a mis le feu à notre maison.

—Etes-vous capable de jurer cela ?

—Oui, c'est lui qui me l'a dit.

—Comment se fait-il que votre témoignage dans le procès de France Côté, lorsqu'il a été accusé d'incendiat a été mis de côté ?

Me Rivard fait objection ; il émet l'opinion que la défense n'a pas le droit d'aller sur ce terrain pour la preuve. Le juge permet à Me Nadeau de rectifier la réponse du témoin.

Et des extraits des notes prises lors de l'enquête sont lus au témoin.

—Vous n'avez pas été poursuivie à la suite de la mort de votre mari le 21 juillet ?

—Non, j'ai été mise sous caution et j'ai le document que voici.

—J'ai ici le mandat du coroner Me Rvard s'objecte à la production du mandat.

—Et pendant combien de temps avez-vous été sous ce cautionnement de $5,000.00.

—Pendant l'enquête.

—Quand avez-vous été relevée de ce cautionnement ? Le jugement du juge Fortier vous libérant est du 10 octobre, madame. Pourquoi ce cautionnement ? Avait-on peur que vous vous sauviez ?

—Je ne sais pas. On s'est trompé.

—Vous croyez ?

—L'avenir le prouvera.

Une longue discussion entre les avocats à laquelle le juge prend part s'élève au sujet de la preuve que la défense veut faire pour diminuer la crédibilité du témoin, en référant à l'enquête du coroner, à la suite de laquelle madame Côté fut tenue à vue une journée et admise à caution comme témoin important.

Le docteur Jacques Tremblay revient dans la boite à la demande de la défense :

Par Me Bienvenue :

—Etes-vous au courant que lorsque la mort est attribuée à une balle, il faut ouvrir la boite cranienne ?

—Pas dans le cas de France Côté.

—Vous ne faites jamais l'ouverture de la boite cranienne ?

—Je ne l'ai pas fait dans le cas de Côté.

—Connaissez-vous l'ouvrage de Derome, médecin-légiste de la province pendant 30 ans, où il est conseillé d'ouvrir le crâne ?

—Oui.

—Avez-vous envoyé au docteur Fontaine une certaine quantité du liquide trouvée dans l'estomac ?

—Non. J'ai ouvert l'estomac et le liquide qui s'y trouvait ne sentait pas la boisson.

—Avez-vous noté la qualité des aliments du dernier repas ?

—Il n'y en avait pas.

—Côté, frappé par la balle, put-il parler ?

—Pour parler, il faut respirer. Or, la victime ne pouvait respirer que très difficilement.

Par Me Rivard :

—Vous n'avez pas ouvert le crâne, mais vous avez trouvé une balle. C'était suffisant pour causer la mort.

—Certainement.

Mademoiselle Annette Noël, de St-Jean-Chrysostôme.

Par Me Rivard :

—Vous demeurez à St-Jean-Chrysostôme ?

—Oui.

—Loin de chez Nap. Côté ?

—La maison voisine.

—Vous êtes allée sur le lieu du drame ?

—Oui vers 7 heures 30.

—Avez-vous remarqué s'il y avait quelque chose près du corps ?

—Un bâton au pied et un à la tête du cadavre.

—Ces bâtons-ci ressemblent-ils à ceux que vous avez vus ?

—Oui.

—Qu'avez-vous fait ?

—Je l'ai ramassé et il m'a cassé dans les mains. C'est moi qui l'ai jeté.

—Et après ?

—On l'a repris disant qu'il pouvait avoir son importance.

Me Antoine Rivard déclare alors close la preuve de la Couronne. La défense commence la sienne et appelle le docteur Rosario Fontaine.

Par Me Bienvenue :

—Le détective Roussin vous a-t-il remis une carabine ?

—Oui une Stevens '32.

—Vous en avez fait l'examen ?

—Oui.

—On vous a remis une douille de cartouche du même calibre ?

—Oui.

—Comment cette douille peut-elle être chargée ?

—A plomb ou à balle.

—La carabine est-elle également à double emploi ?

Egalement.

—C'est le 30 juillet que la carabine vous a été remise ?

—Oui et j'ai fait l'examen le même jour. J'ai pris les résidus à l'intérieur du canon. Il y en avait en quantité. La carabine avait servi récemment, au plus douze jours avant.

—Et au moins ?

—Sept à huit jours.

—Elle a donc tiré entre le 18 et le 23 ?

—Certainement.

—Voulez-vous maintenant prendre connaissance de cette cartouche, produite, et non utilisée.

—C'est une cartouche du calibre de la carabine et faite pour y être utilisée.

—Lorsque la carabine vous a été remise, cette cartouche y était-elle contenue ?

—Non. Le capitaine Roussin m'a remis cartouche et carabine séparément.

—Est-ce une cartouche à balle ou à plomb ?

—A plomb.

—Suffisante pour causer la mort ?

—Oui, si elle est tirée à faible distance. A 4 ou 5 pieds, il n'y a plus de danger. Tirée à balle, elle peut causer la mort.

—Le plomb à faible distance fait balle ?

—Oui.

Par Me Rivard :

—Les deux douilles sont-elles semblables ?

—Oui.

—Manque-t-il quelque chose à la carabine ?

—Oui, une vis.

—Le bruit de la détonation d'un coup de cette carabine est-il fort ?

—Porportionnel toujours à la charge de poudre.

—Avec la permission de la Cour, voulez-vous faire l'expérience suivante : tirer avec le revolver et la carabine produits.

—Le juge Cannon déclare alors que si l'expérience a lieu, ce sera devant les jurés. Le docteur Fontaine manie la carabine devant les jurés et leur explique que la douille ne sort pas seule de la carabine, une fois le coup tiré. Il faut l'enlever avec les doigts vu une défectuosité du déjecteur de l'arme produite.

—Quand la vis est-elle partie, demande Me Bienvenue.

—Une vis temporaire était dans la filière lorsque le détective Roussin m'a remis la carabine.

—Avec ou sans vis, la carabine pouvait quand même servir ?

—Certainement.

Par Me Rivard :

—La balle extraite du cadavre a-t-elle pu être tirée par la carabine ?

—Non.

M. Arthur Tremblay, barbier, St-Romuald.

Par Me Nadeau :

—Vous avez une boutique à St-Romuald ?

—Oui.

—France Côté est-il allé chez-vous le matin du 21 juillet ?

—Oui. Ma femme est venue me chercher.

—L'avez-vous rasé seulement ?

—Non je l'ai peigné.

—En lui passant le peigne ?

—Il a plié alors.

—Avez-vous constaté qu'il avait du mal à la tête ?

—Après les révélations. (Le témoin ne peut répéter devant les jurés la déclaration à lui faite par F. Côté).

—Avez-vous remarqué des blessures ?

—Au poignet.

—France Côté était-il à pied ou en voiture ?

—Je ne l'ai pas vu arriver.

—Apprenant l'accident qu'avez-vous fait ?

—Je me suis rendu à l'endroit du drame Madame Nap. Côté était là.

—Que faisait-elle ?

—Elle était à genoux et elle mangeait.

—En quel état était-elle ?

—Elle avait un air drôle, curieux. J'en ai d'ailleurs passé la remarque.

Laetare Côté :

Par Me Nadeau :

—Etiez-vous chez vous quand votre père est revenu du champ le matin de la mort de Napoléon ?

—Oui, vers six heures et demie. Comme je descendais l'escalier, il entrait. Je l'ai trouvé changé. Il m'a dit...

—Ne nous dites pas ce qu'il vous a dit.

—Il m'a demandé de lui ouvrir sa manche de chemise. Il avait une blessure au poignet et au coude.

—Avez-vous constaté des marques ailleurs ?

—Oui, sur la tête. C'était rougeâtre.

—Votre père avait-il passé la nuit précédente à la maison ?

—Oui, il s'était couché à 9 heures 30.

—Où couchait-il ?

—En haut.

—Couchiez-vous dans la même chambre ?

—Oui.

—Vous êtes-vous couché avant ou après lui ?

—Après.

—Avez-vous passé la nuit couché ?

—Je me suis levé quelquefois à cause d'un mal de dent.

—Votre père est-il sorti cette nuit-là ?

—Non.

—Vous en auriez eu connaissance ?

—Oui, car je ne dormais pas. Je me suis endormi à 4 heures 15 a. m. après avoir ouvert la porte au chien.

Par Me Rivard :

—Vous avez dormi par période ?

—Oui.

—Vous avez dormi, avez-vous dit, de 4 heures 30 à six heures ?

—Oui.

SEANCE DU MATIN

M. ROBERT COUTURE

M. Robert Couture, âgé de 29 ans, cultivateur, est ensuite appelé dans la boite. Le témoin demeure à St-Jean-Chrysostome, à un demi-mille environ du lieu de la découverte du cadavre de M. Côté. Le matin du crime, vers 5 h. 30, en revenant de chercher ses vaches, il rencontre M. Napoléon Côté, près des voies ferrées, vis-à-vis la ferme de France Côté.

— Etait-il normal?

— Oui.

— Que vous a-t-il dit?

Me Nadeau s'objecte à cette question. Me Rivard explique qu'il veut établir l'état de Napoléon Côté. Me Nadeau obtient que l'interrogatoire se fasse mais en l'absence du jury.

— Que vous a dit Côté? demande Me Rivard.

— Tu t'en vas traire tes vaches, toi, moi je n'en suis pas certain.

Sur ce Napoléon Côté indique le buisson où se trouvait son troupeau de vaches, sur la terre de France Côté.

Une discussion s'élève alors au sujet de la légalité de cet interrogatoire. Mtres Bienvenue et Nadeau maintiennent qu'il s'agit d'une preuve illégale, sous le prétexte que la conversation entre la victime et le témoin eut lieu en l'absence de l'accusé. L'honorable juge Cannon permet finalement que l'interrogatoire se poursuive en la présence des jurés.

Me Rivard demande au témoin de répéter ce que Napoléon lui a dit en le voyant. Puis un juré demande au témoin si Côté avait un bâton ses mains.

—Oui, répond le témoin.

Par Me Nadeau:

—Côté était-il à pied ou en voiture?

— A pied.

— Napoléon Côté n'a-t-il pas dit qu'il n'était pas capable de traire ses vaches parce que celles-ci étaient sur le terrain de France Côté.

—Il m'a dit: "Moi, je ne suis pas certain de traire les miennes", et il m'indiqua en même temps ses vaches.

—Où étaient-elles ?

—Sur la terre de France Côté.

—D'où venait Napoléon Côté ?

—Du bout de sa terre.

—Il était seul ?

—Oui.

M. ALPHONSE ROBERGE

M. Alphonse Roberge, âgé de 60 ans, de St-Romuald, inspecteur du département de la chasse et des pêcheries, succède à M. Couture dans la boite.

Par Me Rivard :

—Vous avez été chez M. Côté, le matin du crime ?

—Oui, vers les 9 heures.

—Le corps était encore là ?

—Oui, j'ai soulevé le drap qui l'enveloppait.

—Avez-vous entendu quelque chose de spécial ?

—Oui. j'ai entendu quelqu'un dire: "Il y avait une carabine".

—Mme Côté était-elle là ?

—Non.

—Qu'avez-vous dit ?

—Si l'arme est dans le bois, je vais aller la chercher. Et je suis parti. Dépassé l'endroit où la victime fut trouvée, j'ai aperçu le canon de la carabine.

Le témoin identifie ensuite la carabine qui fut produite comme exhibit P-4.

Le témoin ajoute qu'il remit l'arme au détective Murphy.

Me Rivard fait ensuite verser au dossier la photo du buisson dans lequel la carabine fut découverte.

Par Me Nadeau :

—Autour de l'arbre, y avait-il des pistes ?

—Je n'ai pas remarqué.

—L'arme était-elle mouillée ?

—Non.

—Si elle avait passé la nuit à cet endroit, elle aurait encore été mouillée par la rosée ?

—C'est peu probable, car il était près de neuf heures à ce moment-là.

—Vous ne savez pas qui a déposé l'arme à cet endroit ?

—Non.

LAETARE COTE

M. Laetare Côté, fils de l'accusé, est ensuite appelé à rendre témoignage.

Le témoin identifie d'abord le revolver qu'il a remis au détective Roussin, de la police provinciale.

— En quelles circonstances avez-vous remis cette arme ? demande Me Nadeau.

Sur cette question, l'hon. juge Cannon ordonne que le jury sorte de la salle d'audience. Me Rivard explique que ele détective était porteur d'une lettre écrite par l'accusé qui demandait à son fils de remettre le revolver au policier. L'accusé y avait écrit à son fils de se rendre dans sa chambre où près du ruisseau et, s'il y trouvait son revolver, de le remettre au détective Roussin. Me Nadeau insiste pour faire verser la lettre au dossier, comme preuve que l'accusé a fait délibérément remettre l'arme à la police.

Le jury est ensuite rappelé dans la salle d'audience et Me Nadeau demande de nouveau au témoin en quelles circonstances il remit le revolver au détective de la Sûreté provinciale.

Le témoin répond qu'il lut d'abord la lettre de son père puis alla chercher l'arme qu'il trouva dans la grange.

— Quand avez-vous remis l'arme ?

— Le 21 juillet, le lendemain du crime.

M. ALFRED ROUSSIN

M. Alfred Roussin, capitaine-détective de la Sûreté provinciale, rend ensuite témoignage.

Par Me Rivard :

— M. Lachance vous a remis un revolver ?

— Oui.

— Qu'avez-vous fait avec le revolver ?

— Le 30 juillet, je l'ai remis au Dr Fontaine.

—Est-ce le même jour que le Dr Tremblay a remis au Dr Fontaine cette balle (exhibit P-2), qui fut extraite du cadavre ?

— Oui.

— Quel genre de balle était-ce?

— Calibre 32.

Par Me Nadeau:

— Pourquoi alliez-vous chez France Côté?

— J'y ai été d'abord pour aller chercher France Côté.

— Quand?

— Vers l'heure du diner.

— L'accusé était parti?

— Oui.

— Vous y êtes retourné le même jour?

— Oui, pour aller chercher le revolver.

— A ce moment vous aviez la lettre de France Côté ?

— Oui.

Par Me Rivard:

— Y avait-il encore des balles dans le revolver?

— Oui, trois balles non tirées.

— Qu'en avez-vous fait?

— Je les ai remises au Dr Fontaine.

LE Dr ROSARIO FONTAINE

Le médecin-légiste de la province est le témoin suivant.

— Etes-vous un expert en ballistique?

— Oui. Du moins j'ai fait de nombreuses études dans cette science.

— Vous avez entendu le rapport de l'autopsie du cadavre faite par le Dr Tremblay?

—Oui.

—Quel fut l'effet de la balle qui fut trouvée dans le corps de la victime ?

—La balle, en frappant la colonne vertébrale, causa une hémorragie en sectionnant la moëlle, elle a aboli tous les mouvements de la victime.

—Napoléon Côté pouvait-il encore parler après avoir reçu cette balle ?

—Oui, mais difficilement.

—Pourquoi ?

—Les muscles se trouvaient paralysés.

—Aurait-il pu parler longtemps ?

—Non, car la mort dut survenir très peu de temps après.

—Combien de minutes après ?

Le témoin doit alors faire appel au rapport du Dr Tremblay. Me Bienvenue s'y oppose, mais le juge autorise la réponse vu que le Dr Fontaine est considéré comme un témoin exeprt. Le témoin répond qu'on a trouvé dans le cadavre, une pinte à une pinte et demie de sang, qui s'était échappé de l'artère, répond le Dr Fontaine. D'après lui, la victime dut mourir environ 3 minutes après avoir reçu la balle.

—D'après le liquide trouvé dans le corps, était-il possible, sans avoir recours à l'analyse, de déterminer s'il y avait de l'alcool ?

—Oui, mais seulement si l'alcool avait été fraichement absorbé.

Le témoin identifie ensuite le revolver que lui remet le détective Roussin, de même que trois balles trouvées dans le chargeur de l'arme. Il reconnait également la balle qui fut extraite du cadavre par le Dr Tremblay.

Le Dr Fontaine dit qu'il fit des expériences avec le revolver et qu'il compara ces balles de calibre 32, avec celle qui fut trouvée dans le corps de la victime. Les balles étaient toutes identiques, c'est-à-dire qu'elles portaient exactement les mêmes rayures. Il est certain que la balle extraite du cadavre de Napoléon Côté provenait d'un revolver semblable à celui qui lui fut remis par le détective Roussin.

Le témoin ajoute qu'il fit ensuite certaines expériences qui démontrèrent que la balle provenait de l'arme de Côté. Les mêmes expériences lui ont permis de constater que la victime fut tirée d'une distance de trente-deux pouces ou plus.

Par Me Bienvenue

—La balle qui fut trouvée dans le cadavre était très déformée ?

—Oui.

—Ce qui rend l'expérience plus difficile sur cette balle, n'est-ce pas?

—Oui. Toutefois, en ce cas, il m'a été permis d'établir de quelle arme provenait cette balle.

—A quel dégré de certitude ?

—En chiffres, je ne saurais le traduire.

—Avez-vous vu ou examiné le cadavre de M. Napoléon Côté ?

—Non.

—Vous a-t-on envoyé les organes et les viscères à Montréal ?

—Non.

Le docteur Fontaine a été le premier témoin de la défense. Il a démontré que la carabine trouvée près de l'épinette avait servi entre le dix-huit et le vingt-trois juillet. Cette déclaration laisse croire que la carabine a pu servir le matin du drame. Le fils de l'accusé a également été entendu et il a raconté que son père était revenu à la maison vers six heures du matin et qu'il était blessé au poignet et à la tête. Il ne put cependant rapporter les déclarations que son père lui avait faites. Le barbier qui rasa l'accusé avant que celui-ci ne se rende à Québec a témoigné et déclaré qu'en peignant Côté, il s'était aperçu que ce dernier avait quelque chose à la tête. La défense continuera sa preuve ce matin.

Le début de la glorieuse conquête de Passchendaele

(Suite de la dernière page)

elles pouvaient toutes se soutenir les unes les autres.

Les troupes canadiennes rencontrèrent un plus grand nombre de ces "blocs de maisons" à mesure qu'elles avancèrent vers les bas sillons qui forment les bastions à l'extérieur de Passchendaele. Les plus gros obus auraient sans doute réussi à les ébranler et peut-être à les ébrecher, mais en général ils n'y pénétraient même pas.

SUR LES TALUS

Les soldats canadiens, après avoir attaqué avec succès la crête de Gravenstafel et les hauteurs d'Abraham, s'étaient avancés vers Bellevue, à moins de 1500 verges de la crête de Passchendaele. Ils décidèrent alors de se lancer à l'attaque des talus de Maetcheele, pour se diviser ensuite sur la droite et la gauche de ce site.

Six bataillons furent chargés de cete attaque, qui devait commencer le 30 octobre, à 5 h. 50 du matin. Sur la droite, il y avait le 85e (Nouvele-Ecosse), le 78e (Winnipeg) et le 72e (Edmonton). Sur la gauche, le bataillon d'infanterie légère de la Princesse Patricia, le 49e (Edmonton), et le 5e (Cantons de l'est) des Carabiniers canadiens à cheval.

Les expériences de la première attaque, qui avait eu lieu le 26 octobre, devaient se répéter. C'est l'histoire d'une armée de braves qui durent marcher dans une boue épaisse et glutineuse, sous un feu meurtrier. Les explosifs dirigés vers les crêtes dévastées, les balles des mitrailleuses et des carabines, tout s'opposait à la marche de nos soldats. Et cependant, en dépit du grand nombre de morts, les Canadiens, ou les restes de ces magnifiques bataillons, continèrent résolument leur offensive.

De même qu'à l'attaque précédente, la journée fut marquée par d'innombrables actes d'héroïsme. En moins de six heures, les Canadiens avaient atteint leur objectif, subissant une violente contre-attaque.

A la fin du jour, les troupes canadiennes occupaient une nouvelle ligne qui, a certains endroits, se trouvait à une distance de moins de 600 verges du village de Passchendaele. Cette distance séparait maintenant les troupes britanniques en France de la "victoire" pour laquelle elles avaient travaillé durant tout l'été, au prix de 250,000 vies.

Les Canadiens avaient deux autres opérations à effectuer. Ils devaient d'abord prendre d'assaut le sommet, puis étendre leur ligne jusqu'à la crête, afin de repousser l'ennemi dans la plaine des Flandres, de l'autre côté. Les troisième et quatrième divisions canadiennes furent alors retirées des tranchées ; elles avaient fait leur part. Les première et deuxième divisions devaient être chargées des phases finales.

Jugement

(Suite de la page 3)

tence juridique. Ainsi l'ancienne commission du port a été absorbée par le Conseil des Ports Nationaux qui est un service fédéral. Cela appert de l'interprétation que la Cour d'appel vient de donner de certains articles du chapitre 42, I Ed. VIII. Voici : La Commission des Accidents de travail, subrogée dans les droits de la veuve de Gaudias Mercier, mort à la suite d'un accident survenu alors qu'il était à l'emploi du Conseil des Ports Nationaux, à Québec, poursuivit en remboursement d'une somme de $3,500 le Conseil des Ports Nationaux. Les avocats du Conseil des Ports Nationaux, Mes Bienvenue et Lacroix, déclinèrent la juridiction de la Cour supérieure qui avait été saisie de la réclamation. Cette exception déclinatoire fut renvoyée par jugement interlocutoire. Sur l'appel de ce jugement, la Cour d'appel a déclaré que la Cour supérieure n'avait pas juridiction lors d'une réclamation en dommages contre le Conseil des Ports Nationaux.

Cette matière est de la compétence de la Cour d'échiquier. On doit procéder par pétition de droit. Il est donc maintenant décidé que le Conseil des Ports est un organisme qui doit être considéré comme une branche du système fédéral. Les réclamations contre le Conseil des Ports devront suivre la même procédure que toute réclamation contre le gouvernement fédéral.

Cette décision a été rendue à l'unanimité par les juges de la Cour d'appel et infirme un jugement de la Cour supérieure qui soutenait la prétention contraire.

Une décision interprétant la loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers a été rendue par la Cour d'appel sur un appel logé par Wilfrid Dodier à l'occasion d'un jugement en faveur de C.-W. Lindsay. La Cour supérieure avait rejeté une contestation de saisie faite par Dodier qui entendait se prévaloir de la loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers. Le délai pendant lequel toute procédure contre un cultivateur qui se met sous la protection de cette loi, était expiré lorsque l'intimée, C.-W. Lindsay Ltd, obtint autorisation de la Cour supérieure d'exécuter contre Dodier, son débiteur.

Celui-ci contesta cette exécution, alléguant qu'il était encore sous la protection de la loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers. La Cour supérieure renvoya sa contestation. Il en appela de ce jugement. La loi d'arrangement entre cultivateurs et créanciers, déclare la Cour d'appel est de droit singulier. Un débiteur ne peut échapper au droit commun ni se prévaloir des avantages de cette loi d'exception s'il se trouve dans les strictes limites prévues par cette loi d'exception. Or le délai de protection accordé au débiteur par la loi d'arrangement est de 90 jours à moins que prolongation ne soit accordée.

Dans le cas de Dodier, le délai était expiré et aucune extension n'avait été accordée. La Cour d'appel a donc maintenu le jugement de première instance qui rejetait la contestation de la saisie.

L'appel d'un jugement de la Cour supérieure rejetant une action en recouvrement de taxes sur la gazoline intentée par le département provincial du revenu au Garage Château a également été rejeté. L'appelant, demandeur en Cour supérieur, réclamait au Garage Château une somme importante à titre de taxes impayées sur des achats de gazoline depuis le 1er août 1935 à janvier 1936. Le défendeur prétendait avoir payé cette taxe et fit la preuve du paiement, mais le demandeur soutint que le montant avait été imputé sur de vieilles dettes. Objection fut faite à cette preuve. La Cour d'appel vient de maintenir cette objection et a renvoyé l'appel. Me Maurice Boisvert représentait le Garage Château.

L'appel d'un jugement accordant des frais de gésine a de même été renvoyé. Le droit à des dommages-intérêts découle d'une faute commune aux deux parties. Il existe une relation de cause à effet entre la faute de l'appelant et la réclamation. Cette faute est une promesse de mariage, fausse et déloyale, qui rendit possible la séduction.

Me Marcel Lemieux représentait l'intimée.

La Cour d'appel a maintenu, à l'unanimité, le jugement rendu contre certains directeurs de l'ancienne Compagnie P.-T. Legaré. Il se peut que la Cour suprême soit maintenant saisie de cette cause s'il existe une décision contraire en semblable matière rendue par une Cour de même importance dans une autre province. Les appelants alléguaient que l'accusation portée contre eux omettait certains détails et que le juge n'avait pas exposé au jury la théorie de la défense.

UN RECENT MARIAGE A SAINT-MALO

Photo prise à l'occasion du mariage de M. et Mme NASSIM ABUD (JEANNE D'ARC JOHARGI) qui a eu lieu le 25 octobre en l'église de St-Malo.

Le Bazar de St-Malo

Le concours de popularité organisé à l'occasion du Bazar de St-Malo met en branle toute la paroisse. Un grand enthousiasme anime les concurrentes et leurs partisans. A quel groupe sourira la victoire ? Il serait bien difficile de le prévoir maintenant. Chose certaine c'est que le concours met en lice des candidates dont le choix rencontre la faveur unanime. Aussi les organisations qu'elles patronneront sont-elles assurées de succès marquants. Mlle Marguerite Cantin, fille de M. Joseph Cantin, marguillier et ex-échevin, 1355, rue St-Vallier, a déjà préparé tout un programme pour la durée du concours, tout comme sa rivale d'ailleurs, Mlle Cécile Gaumond, fille de M. Gustave Gaumond, voyageur de commerce, 1831½, rue Père Grenier.

La râfle dont les gagnants seront proclamés, le 13 décembre promet de remporter le plus éclatant succès. Rien de surprenant quand l'on songe à la valeur des prix offerts : un ameublement complet, une laveuse électrique et une machine à coudre électrique. Ces superbes articles sont exposés dans les vitrines de la maison Legaré, Ltée. On peut se procurer des billets en s'adressant à M. l'abbé Louis Chabot, presbytère de St-Malo. Le bazar s'ouvrira le 3 novembre pour se clôturer le 18 du même mois.—(Comm.)

BAZAR

Chez les Missionnaires du Sacré-Coeur 71, rue Ste-Ursule, Qué.

Ouverture : mardi, le 9 novembre, à 3 heures p.m. Bénédiction des tables par le Rév. Père Supérieur. Les activités se continueront les 10, 11 et 12.

Cette vente de charité est organisée par les dames de l'Ouvroir de la Salle Notre-Dame du Sacré-Coeur dont la présidente est Mme A. Robitaille.

1e. — La table de lingerie sera présidée par Mme Gagnon, aidée de Mmes A. Jobin et Lafleur.

2. — La table des Surprises et Objets Divers sera présidée par Mme H. Myrand, aidée de Mlles A. Séguin et Madeleine Myrand.

3. — Présidera la table des objets de piété Mme Boyte, aidée de Mme Cauchon et de Mme G. Myrand.

4. — La table des Rafraichissements sera présidée par Mme Langlois, aidée de mesdemoiselles Moisan, Boulanger, Vézina, Robitaille, Lefebvre et Myrand.

5. — La table des Jeux sera présidée par Mme H. DeRome.

BINGO tous les après-midi pour enfants, et le soir pour tous. Magnifiques prix.

Les amateurs de cartes trouveront table ouverte toute la journée.

Il y aura aussi goûter.

RAFLES : Un même billet donnant droit à un ameublement de STUDIO (3 morceaux) métal chromé recouvert d'un riche matériel importé de Belgique, en plus, une table de bout en noyer ; une table à café fini noyer ; un tabouret recouvert en rep de soie; une lampe Potiche en porcelaine; un service de fumeur sur pied en métal bronzé; une lampe torchère chromée et émaillée; en tout, une valeur totale de $150.00. On pourra voir cet ameublement exposé aux vitrines chez Marceau, 12 rue St-JoJseph, les 2, 3, 4, 5 novembre, et ensuite chez les Missionnaires du Sacré-Coeur, 71 Ste-Ursule.

2. — en deuxième prix sur le même billet de tirage : Un radio "Bijou" (valeur $30.00).

AUTRES RAFLES : Une belle peinture murale faite au Japon. Un magnifique coussin brodé.

Venez en foule tous les jours et tous les soirs. Le prix du billet est si minime qu'il vous surprendra.—(Communiqué)

"C'est bon de revenir au cigare à 10¢ !"

TARIFS RÉDUITS SPÉCIAUX
pour
LE JOUR DU SOUVENIR
11 novembre
Tarif simple plus 25% pour billet aller et retour

DEPART — De midi, mercredi, 10 novembre, jusqu'à 2.00 p. m. jeudi, 11 novembre.
LIMITE DE RETOUR — Laissant le point de destination avant minuit, vendredi, 12 novembre 1937.

QUEBEC CENTRAL

LA LOI DE FAILLITE

Dans l'affaire de :
J.-A.-T. LAMBERT INC.,
Québec,
Failllie.

Soyez notifié que les soussignés ont été nommés syndics à l'actif susdit à l'assemblée des créanciers tenue au Palais de Justice à Québec, le 25 octobre 1937.

J.-W. BOULET et
G.-H. BOULET,
Syndics.

Bureaux :
BOULET & BOULET, C. A.,
71 rue St-Pierre,
QUEBEC.

AVIS
AUX PORTEURS D'OBLIGATIONS
(SECONDE HYPOTHEQUE)
de
"LA BRIQUE CHAMPLAIN LIMITEE"

AVIS est par les présentes donné qu'une assemblée spéciale des porteurs d'obligations (seconde hypothèque) de "LA BRIQUE CHAMPLAIN" est convoquée pour vendredi le DIX-NEUVIEME jour de novembre 1937, à deux heures p.m., à la salle de la Chambre de Commerce, 39, rue St-Paul, Québec.

Cette assemblée est pour prendre en considération l'échange des obligations de la seconde hypothèque pour des actions privilégiées.

Toutes informations additionnelles peuvent être obtenues du soussigné.

MAURICE BOISVERT, C.R.,
Secrétaire.
80 rue St-Pierre,
Québec.

AVIS

SUCCESSION FEU LOUIS LECLERC, notaire

Toutes personnes ayant des réclamations contre la succession sont priées de les produire, ainsi que celles qui ont des dettes envers elle de les payer. De même les clients qui ont des copies d'actes qui ont été laissées au bureau, les réclamer des exécutrices testamentaires au No 241, rue St-Joseph. 30-2

QUEL SERA LE VERDICT DES JURES

Par L. Allen Heine

LE FRERE WARNER ET LE DIACRE JONES

EN SIX EPISODES

NO. 6

Et voici le résultat du procès qui fut intenté à Amos Warner ! D'abord, à la cour inférieure de la Caroline du Nord !

Plus tard, à la cour suprême du même Etat!

Soyez le juge ! Quelle est votre opinion ? Amos Warner est-il ou non coupable ? Voyez à la page . . . . . 15 la fin du verdict qui fut rendu en cours suprême.

DANS NOS THEATRES

"LA POCHARDE" AU CANADIEN

Une belle scène du film "LA POCHARDE", avec GERMAINE ROUER qui prend l'affiche aujourd'hui au Canadien en programme double avec la comédie "TROIS ARTILLEURS AU PENSIONNAT".

UN MAGNIFIQUE SPECTACLE

LA GRANDE AMIE... de Pierre l'Ermite. La pièce est plus variée que le roman. Jeudi, le 4 novembre, au Palais Montcalm.

Ceux qui s'imaginent que le théâtre intéressant doit être pervers et immoral recevront un cruel démenti à la représentation de LA GRANDE AMIE. Cette pièce, beaucoup plus solide encore au point de vue dramatique, que les autres pièces de Pierre l'Ermite, contient tous les éléments voulus pour intéresser tous les publics : comédie, émotion, action, intensité dramatique et, en plus, une rare hauteur de pensée et une grande élévation de vue.

Nous ne savons pas si LA GRANDE AMIE a déjà été jouée dans d'autres villes de la province, mais nous savons que cette nouvelle version, la plus pratique et la plus habile pour la scène, sera jouée pour la première fois. Il y en a qui sont portés à se méfier des nouvelles pièces et qui n'encouragent que la représentation des anciens succès, mais personne ne se repentira d'avoir fait confiance au plus beau roman de Pierre l'Ermite, celui qui fut couronné par l'Académie Française et que toutes les personnes cultivées de langue française ont lu. (Comm.)

Errol Flynn et Joan Blondell à l'Empire

ERROL FLYNN et JOAN BLONDELL dans une scène de "THE PERFECT SPECIMEN", à l'affiche de l'Empire à partir d'aujourd'hui avec, pour compléter la distribution: Hugh Herbert, Allen Jenkins et Edward Everett Horton.

CARTIER — AUJOURD'HUI JUSQU'A MARDI

MAGNIFICENCE INOUIE ! BEAUTE EXTATIQUE !

Tout ce que vous souhaitiez trouver depuis longtemps dans un spectacle ! Cette pétillante comédie musicale romantique, qui a pour décors enchanteurs les versants argentés des Alpes, fournit à la vedette de "One In a Million" l'occasion de dénicher le jeune homme de ses rêves !

Idylle ! Splendeur ! Comédie !

Sonja HENIE Tyrone POWER dans "THIN ICE" avec Raymond Walburn, Sig Rumann, Alan Hale

A 20th Century-Fox Picture

Gracieux patinage rythmé ! Des centaines d'as du patinage de fantaisie, sous la conduite de l'incomparable Sonja, tourbillonnent et évoluent brillamment dans trois numéros d'une beauté féerique et d'une fugurante splendeur.

Demain et Lundi — Attraction supplémentaire —
Continuel 1 à 11 p.m.
MATINEE : .17 Taxe .03 — SOIREE : .26 Taxe .04
Un débordement de sensations et d'aventures ! "The LEAGUE of FRIGHTENED MEN" avec Walter Connolly, Lionel Stander, Irène Hervey et Eduardo Ciannelli

AU CAPITOL

Deanna Durbin avait, dans son premier film "Three Smart Girls" ravi tout le monde. Cette gamine aux yeux gais, dont voix, comme formation et dons expressifs, est étonnante, réussit déjà, dans son deuxième film, à manifester des aptitudes véritables de comédienne.

C'est à l'écran du Capitol que passera, les quatre premiers jours dt la semaine, ce deuxième film, "100 Men and a Girl". Les cent hommes sont des musiciens, dont le père de notre gamine, que celle-ci réussit à grouper en un orchestre symphonique auquel elle donnera comme chef Leopold Stokowsky, ni plus ni moins. Stokowsky joue agréablement ce rôle providentiel, et grâce à son prestige, l'entreprise réussit. Va sans dire que Deanna trouve au cours du film l'occasion de chanter plusieurs chansons écrites spécialement pour elle.

L'orchestre, lui pour être composé de chômeurs fictifs, n'en est pas moins un orchestre de premier ordre dont les meilleurs instrumentistes d'Hollywood font partie, interprète au cours du film plusieurs passages de grandes oeuvres. C'est ainsi que Berlox, Tshaikowsky, Liset, Wagner et Mozart sont jetés en pâture aux amateurs de films, ce qui est bien un moyen excellent de propager la belle musique.

On sait que ce film est gardé à l'affiche du Loew's à Montréal une cinquième semaine, chose qui ne s'est jamais vue. Il restera au Capitol pendant 4 jours seulement et on est prié d'assister aux matinées, si on peut le faire, afin d'éviter les foules du soir. — Communiqué.

AU CARTIER

"THIN ICE"

Sonja Henie, la célèbre championne du patinage de fantaisie, est la vedette de "Thin Ice", le principal film à l'affiche du Cartier commençant aujourd'hui. Elle a comme partenaire Tyrone Power, qui remporta un si grand succès, il y a quelques mois, dans le rôle principal de "Lloyds of London".

Comme bien l'on pense, le réalisateur de "Thin Ice" a ménagé à Sonja plusieurs occasions de donner l'exhibition de son savoir-faire sur la glace. Toutefois ces scènes n'apportent qu'une digression à l'idylle charmante qui constitue le fonds du film.

La jolie petite actrice suisse s'éprend d'un prince qu'elle croit simple reporter. Cette complication fournit plusieurs aventures, les unes cocasses, les autres dramatiques, mais qui toutes finissent par avoir un heureux dénouement.

On dut passer neuf jours à Mount Rainier pour y filmer les scènes d'hiver pour "Thin Ice". La distribution comprend, outre Sonja Henie et Tyrone Power, Arthur Treacher, Raymond Walburn, Joan Davis, Sig Rumann, Alan Hale, Leah Ray, Melville Cooper, Maurice Cass et Georges Givot.

Les chansons du film sont de Lew Pollack et Sidney-D. Mitchell.

Le programme du Cartier comporte un second film "The League of Frightened Men" avec Walter Connolly, Lionel Stander et Irene Hervey. — Communiqué.

Nino Martini à Québec le 15 novembre

L'artiste que tout le monde attend, l'incomparable NINO MARTINI, sera à Québec lundi soir, le 15 novembre. Le succès de son premier concert à Québec, alors que la salle était comble avec des centaines de personnes sur la scène et debout, — est encore frais dans le souvenir de tous. Et le grand artiste aimé de tous, fut adoré par son auditoire. On pourrait dire que la salle sera archi-comble lundi, le 15 simplement avec ceux qui assistaient au premier concert et qui se promettent bien de revenir entendre et admirer le favori de la scène, de l'écran et de la radio. Mais que dire des centaines de personnes qui ne purent avoir de billets l'an dernier, et des centaines d'autres qui ne purent assister au concert parce qu'il fut donné un samedi soir ?

Car cette année le concert aura lieu lundi, le 15, c'est-à-dire un soir convenant à tous.

Comme il est certain que la salle sera toute vendue en un jour ou deux de vente de places, on fera bien de s'organiser pour l'ouverture qui est fixée au lundi matin, 8 novembre. Comme l'an dernier, il n'y a absolument aucun billet de faveur pour ce grand événement. — Communiqué.

CINEMA DE LEVIS

En primeur pour Québec et Lévis
Jusqu'à mardi soir
MARLENE DIETRICH et CHARLES BOYER dans 'LE JARDIN D'ALLAH' en français et en belles technicouleurs
Aussi ANTON WALBROOK dans "MICHEL STROGOFF" ("The Soldier and the Lady")
Mercredi : JOHN WAYNE dans WINDS OF THE WASTELAND
Carole Lombard, Fred MacMurray dans "SWING HIGH SWING LOW"

AU PRINCESSE

ALICE FAYE, BEN BERNIE et WALTER WINCHELL qui font partie d'une forte distribution dans le film musical "WAKE UP AND LIVE", que le Princesse passe quatre jours commençant aujourd'hui.

CLASSIC
Aujourd'hui à Mardi
IRENE DUNN et ALLAN JONES

aussi "FUGITIVE IN THE SKY" avec Jean Muir et Warren Hull
News et Sujet Court

FILM EMOUVANT AU CINEMA DE PARIS

DANIEL LeCOURTOIS et MARIE BELL dans "Jeunes Filles Modernes", aujourd'hui au Cinéma de Paris en programme double.

AU PRINCESSE

Walter Winchell, Ben Bernie, Alice Faye, Patsy Kelly, Ned Sparks et Jack Haley sont les principaux interprètes de la comédie musicale "Wake Up and Live" à l'affiche du Princesse pour quatre jours commençant aujourd'hui. La seule énumération de ces comédiens donne une idée de la qualité du film.

Les nombreuses idylles qui s'entrecroisent dans "Wake Up and Live" forment un labyrinthe où il sera amusant de tenter de se retrouver, tout en écoutant les nombreuses chansons populaires et les mots d'esprit des interprètes. Au début Jack Haley fait partie d'une petite troupe de vaudeville; pris de trac, il rate la chance de se produire à la radio. Sa partenaire l'abandonne pour suivre un agent de publicité qui lui obtient un emploi dans un club de nuit. Plus tard Haley, par l'entremise de sa soeur (Patsy Kelly) obtient une place de guide à Radio Center, où il rencontre une grande vedette de la radio (Alice Faye) qui s'intéresse à lui et l'aide à vaincre sa timidité. Il parvient au succès de la façon la plus inattendue, sans même s'être rendu compte qu'il chantait à la radio.

Parmi les chansons lancées dans ce film, citons : "Never in a Million Years", "It's Swell of You", "I'm Bubbling Over", "Bernie's Love Song", "Theres a Lull in My Live', "Wake Up and Live", "I Love You Much, Too Much, Muchacha" et "Red Seal Malt".

La distribution comprend encore Leah Ray, Joan Davis, Douglas Fowley et Miles Mander.

La seconde attraction est une bonne histoire interprétée par des acteurs tels que Glenda Farrell et Brian Donlevy. L'action ne manque pas dans ce film. Aussi Vitaphone et nouvelles. — Communiqué.

AU FRANCAIS

★ TINO ROSSI ★

Venez entendre la voix d'or du chanteur sans pareil dans son dernier succès "AU SON DES GUITARES"! Tino Rossi est secondé dans ce film français par Monique Rolland.

Le charme de sa voix attire les foules partout où il passe. Ne manquez pas cette occasion de le voir et l'entendre en même temps.

2e vue: le dernier chef-d'oeuvre de Cecil B. DeMille, qui fait revivre sur l'écran les aventures, si mouvementées de Buffalo Bill et Wild Bill Hickok dans "The Plainsman" avec Gary Cooper, Jean Arthur, Charles Bicford et 1000 figurants. Aussi comédie avec Charlie Chase dans "FROM BAD TO WORSE" et 6e épisode de ROBINSON CRUSOE avec MALA. — Communiqué.

A L'ARLEQUIN

GRETA GARBO et ROBERT TAYLOR dans "CAMILLE", à partir d'aujourd'hui au théâtre Arlequin.

CINEMA de PARIS

Ce n'est pas facile de ne rien faire tout en ayant l'air de bien travailler ! aujourd'hui

LUCIEN BAROUX SIGNORET LARQUEY dans *Messieurs les Ronds de Cuir* (d'après le roman de Courteline)

avec JEAN TISSIER, JOSETTE DAY, ROGER DUCHESNE, LURVILLE, SATURNIN-FABRE

Une comédie gaie sur les manies et les tics des fonctionnaires

En programme double avec

UNE COMÉDIE QUI FAIT VOIR LES MALHEURS QUI RÉSULTENT DES MARIAGES..... D'ARGENT

"JEUNES FILLES MODERNES" avec Madeleine RENAUD, Marie BELL, Daniel LECOURTOIS, Jean ESCANDE

A L'EMPIRE

"PERFECT SPECIMEN"

Gerald Beresford Wicks (Errol Flynn) a été élevé par sa grand'mère, Leona Wicks (May Robson), dans la retraite de la grande propriété pennsylvanienne de Wickstead, comme un "Parfait spécimen" d'humanité.

Mona Carter (Joan Blondell) a résolu de faire la connaissance du "parfait spécimen" renommé dont elle a entendu parler par son frère, Jink (Dick Foran). Jink travaille sur la propriété à titre de creuseur de fossés afin d'être près de sa bien-aimée qui est en même temps la fiancée de Gerald, Alicia Bracket (Beverly Roberts). Un bon jour Mona lance comme par inadvertance son automobile dans la clôture, écrasant presque Gerald du coup.

L'aventure pique l'intérêt de Gerald et le lendemain matin il s'échappe par la brèche faite dans la clôture par la voiture de Mona. Il découvre le lieu de sa demeure et lui demande de faire avec lui une promenade, ou cours de laquelle il bloque inconsciemment le passage à un camion. Le chauffeur, Pinky (Allen Jenkins), pousse Gerry dans le fossé qu'il descend lui-même les yeux en feu. Gerald se met nonchalamment sur la défensive et, tandis que Mona n'en peut croire ses yeux à elle, il noircit les deux yeux de Pinky.

Pinky est si abasourdi qu'il se trouvera dans l'impossibilité de lutter au pique-nique et comme conséquence, il perdra le $150 qu'il était sûr de gagner. Gerald lui offre de prendre sa place pour gagner l'argent.

Mona et Gerald continuent leur chemin et se perdent, échouant à la maison d'un poète excentrique, Killigrew Shawe (Hugh Herbert), où ils passent la nuit. Le lendemain matin ils se remettent en route, mais ils sont bientôt pris dans une tempête soudaine de pluie et de tonnerre. Trempés jusqu'aux os, à la suggestion de Mona, ils s'enregistrent à un hôtel comme mari et femme sous des noms fictifs. Gerald, Mona, Alicia, Jink, Shawe et la police arrivent presque en même temps à Wickstead. Grand'maman accuse Mona d'être une coureuse de dot et Mona déclare qu'elle ne voudrait pas épouser Gerald même pour deux fois ses vingt millions.

Cette déclaration enrage grand'maman qui sort promptement la page du registre de l'hôtel, informant Mona et Gerald qu'ils sont déjà mariés.

Un autre bon film "Accused", interprété par Delores Del Rio et Douglas Fairbank fils, ainsi que quelques sujets courts complètent le programme. — Communiqué.

AU CLASSIC

"SHOW BOAT"

"Show Boat" avec l'idylle et le drame mémorable du roman d'Edna Ferber avec la mélodie harmonieuse et le rythme entraînant de la musique de Jerome Kern, avec le pittoresque charmant et l'intérêt humain de la pièce d'Oscar Hammerstein le film raconte l'histoire d'amour de Magnolia et de Ravanal sur le bateau-théâtre de Missisipi. Irene Dune, l'étoile et Allan Jones ravissent l'imagination dans ces romanesques rôles chantés. Charles Winniger joue le capitaine Andy, gentil amuseur du fleuve. Son épouse scrupuleuse est personnifiée par Helene Westley. "Show Boat" déborde de musique, de danse et d'émotions vives. La populaire Helene Morgan dans le rôle de Julie, chante plusieurs chansons délicieuses, Paul Robeson, célèbre baryton, donne une voix raisonnante et robuste, son rôle soutenu en fond de scènes par un choeur de 200 voix aux magnifiques effets musicaux. Une distribution de 3500 figurants communique une réalité vivante à la production. Outre les chansons à sensation inséparables de "Show Boat" on entend trois nouveaux airs de Jerome Kern et Oscar Hammerstein.

Le second film "FUGITIVE IN THE SKY" est rempli d'actions avec Jean Muir et Warren Hull, news et sujet court complètent le programme. — Communiqué.

★ RIALTO ★
AUJOURD'HUI A MARDI SOIR
GRAND PROGRAMME DOUBLE

aussi SHIRLEY TEMPLE, Frank Morgan, Helen Westley et Robert Kert dans "DIMPLES" et plusieurs autres sujets.

DEMAIN et LUNDI, représentations continuelles de 1 à 11 hrs p.m.

"QUEBEC A NU"

Mlle YVETTE MARTIN-LAFERRIERE qui exécutera un solo de danse lors de la représentation de la revue "Québec à nu", au Palais Montcalm, le 3 novembre.

FRANCAIS
GRANDE VUE FRANÇAISE

2e vue
Les aventures de BUFFALO BILL sur l'écran dans "THE PLAINSMAN" avec ★ GARY COOPER ★
JEAN ARTHUR et 1000 figurants.
Aussi Comédie CHARLIE CHASE MALA dans ROBINSON CRUSOE, ép. 6

GABY MORLAY AU VICTORIA

La belle artiste GABY MORLAY dans le film "JEANNE" d'Henri Duvernois qui prend l'affiche aujourd'hui au Victoria en programme double.

The Royal Rifles of Canada

Bal militaire annuel

vendredi 5 novembre 1937

au Château-Frontenac

Billets: $1.00 le couple

En vente au Château Frontenac

SHIRLEY TEMPLE au RIALTO

ROBERT KENT, SHIRLEY TEMPLE et DELMA BYRON dans une scène du film "DIMPLES", actuellement à l'affiche du cinéma Rialto.

VICTORIA
Positivement une seule semaine
AUJOURD'HUI

Attraction Supplémentaire

LA FEERIE DES Ballets FANTASTIQUES de LOÏE FULLER (EN CINQ PARTIES)

Quelque chose d'unique dans l'histoire de la danse de la musique et du cinéma

14 Ballets inédits sur la musique des grands maîtres classiques

avec LES DANSEUSES DE LOÏE FULLER LES SOLISTES DE L'OPÉRA SOUS LA DIRECTION DU CHEF D'ORCHESTRE DE L'OPÉRA DE PARIS

DANS NOS THEATRES

AU FRANCAIS

★ TINO ROSSI ★

MONIQUE ROLLAND, PAUL AZAIS et TINO ROSSI dans une scène de "AU SON DES GUITARES", le film musical à l'affiche du Français.

LE TRIO LYRIQUE
9 novembre
PALAIS MONTCALM

"LE CAMBRAI"

Ce nouveau cinéma ouvrira ses portes au public québecois dès les premiers jours de novembre.

Les amateurs de cinéma de la ville et de la région attendent avec anxiété l'ouverture du nouveau théâtre qui doit remplacer la salle de concert et de danse du bel édifice des Vétérans, rue d'Youville.

Plusieurs personnes qui ont eu l'avantage d'être admises dans la salle cette semaine en sont sorties émerveillées. En effet quoique tout ne soit pas encore complété on voit déjà que le nouveau cinéma CAMBRAI comportera tout ce que le modernisme exige dans ce domaine et qu'en plus il aura un cachet d'intimité et de richesse.

Cette salle sera la première dans la province à installer les nouvelles machines de projection MOTIOGRAPH, ce qu'il y a de plus perfectionné à date. De plus elle est aussi la première salle de spectacle à se servir de CELOTEX, le nouveau procédé pour la perfection de l'acoustic.

Les sièges ont été faits spécialement pour appareiller les décorations de la salle, et seront des plus confortables. L'écran choisi est ce qu'il y a de plus nouveau sur le marché et en un mot tout contribuera à faire du cinéma CAMBRAI un endroit idéal où l'on pourra passer des heures agréables avec toute la sécurité désirée et dans un atmosphère de bien-être.

Ces jours-ci en annonçant la date officielle de l'ouverture nous pourrons dire aussi que le programme du début sera toute une révélation car chacun des deux films à l'affiche réserve des surprises.
(Comm.)

"QUEBEC A NU"

REVUE POLITIQUE

Seulement quatre jours nous séparent de la représentation de la revue qui fit parler le plus Québec : "QUEBEC A NU". Pour plusieurs raisons le public en parle. Tout d'abord : elle réunira les meilleurs chanteurs et acteurs de Québec. Puis elle est entièrement écrite par Omer Duranceau qui présenta le fameux Opéra-Politique l'an dernier au Capitol. Enfin, la présence de ceux dont il est fait mention dans les sketches et dans les chansons provoque une certaine curiosité.

Les réponses aux invitations spéciales lancées aux ministres, ainsi qu'à Son Honneur le maire Grégoire et aux autres personnalités politiques nous arrivent très encourageantes. Tous probablement accepteront. Les réponses reçues présentement sont positives. Espérons qu'il en sera de même des autres.

Vu la présence de ces hauts personnages, et surtout de la présence de la Châtelaine de Spencer Wood, madame Esioff Patenaude, qui a promis d'assister au spectacle, les toilettes seront très bien vues, mais non obligatoires. Qu'on se le dise.

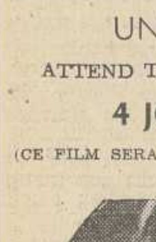
Les principaux artistes de la revue seront :

Mesdemoiselles : Colette Brassard, Annette Leclerc, Madame Papillon,
Messieurs : Fred Ratté, Roland Huard, Marcel Huard, Marc Forrez, Jean Colin, Jacques Larochelle, et des Etudiants.

Mademoiselle Yvette Martin-Laferrière exécutera un solo de danse classique avec la grâce et l'élégance qu'on lui connait. Elle sera accompagnée de l'orchestre.

Ceux qui ne se sont pas encore procuré de cartes, feront bien de s'en occuper dès maintenant, car la demande est très forte. Elles pourront se les procurer chez J.-E. Valin, 238 rue St-Jean, chez Calixte Ouellet, 106 rue St-Jean, la Pharmacie Soucy, 81, avenue Cartier et chez St-Cyr & Frère, 70, rue St-Joseph. Ces cartes seront échangeables au Palais Montcalm, à partir du 2 novembre au matin jusqu'au soir de la présentation. Ceux qui n'auront pas de cartes ne pourront se procurer leur billet que le mercredi, 3 novembre. Les meilleurs sièges seront alors partis.

DERNIER JOUR: 1-3.35-7-9.35



LORETTA YOUNG
WARNER BAXTER
VIRGINIA BRUCE dans
CAPITOL
"Wife Doctor and Nurse"

Second Film à: 2h.30 et 8h.30 — Gloria Stuart et Michael Whalen dans "THE LADY ESCAPES"

UN SPECTACLE SANS PRECEDENT
ATTEND TOUS CEUX ET CELLES QUI IRONT AU CAPITOL
4 JOURS COMMENÇANT DEMAIN
(CE FILM SERA JOUE AU LOEW'S DE MONTREAL UNE CINQUIEME SEMAINE CHOSE QUI N'EST JAMAIS ARRIVEE !)

LA PRESSE EN RAFFOLE !
"Une des fantaisies musicales les plus entrainantes depuis une couple de saisons". — STAR
"Supérieure à '3 Smart Girls'." — LA PRESSE
"Miss Durbin partage les honneurs avec Stokowski." — HERALD
"Jamais auparavant l'auditoire n'a applaudi un film aussi frénétiquement." — LA PATRIE
"Une des meilleures productions de l'année." — LE CANADA

DEANNA DURBIN ★
LEOPOLD STOKOWSKI
DANS
100 MEN AND A Girl
avec
Adolphe MENJOU
ALICE BRADY
MISCHA AUER

ASSISTEZ AUX MATINEES

Représentations continue les deux premiers jours de 1h.30 à 11h.
"100 MEN" à 2.25-4.45-7.05-9.25
●
Mat demain et lundi: 25c.-35c.
Mat. semaine: 25c.—Soirs .30-.40
Aucun BILLET de Faveur

A UNIVERSAL PICTURE

CANADIEN
AUJOURD'HUI
Le drame affreux d'une mère bafouée par l'opinion publique!
GERMAINE ROUER
BERNARD LANCRET
JACQUELINE DAIX dans

avec
HENRI BOSC
DEBUCOURT
Robert PIZANI
'La Pocharde'
La Société l'avait marquée au fer rouge mais la JUSTICE lui rendit son nom et ses enfants—
d'après l'oeuvre de Jules Mary
En programme double avec

UNE COMÉDIE A VOUS FAIRE ROULER EN BAS DE VOS SIEGES—
les fameux copains
RAYMOND CORDY
PIERRE LARQUEY
ROLAND TOUTAIN
dans
'TROIS ARTILLEURS au PENSIONNAT'
avec MARGUERITE PIERRY YVETTE LEBON JEANNE FUSIER-GIR
Un éclat de rire à chaque minute
★ Le Succès est au film parlant français ★

AU CINEMA DE PARIS

"Messieurs les Ronds-de-Cuir" est le titre du film qui prend l'affiche aujourd'hui au Cinéma de Paris. Ce titre évoque sans nul effort l'atmosphère poussiéreuse de bureaux mal aérés, les manies des employés, leurs ruses mal dissimulées pour échapper à la besogne journalière et la grise banalité.

Yves Mirande, s'inspirant du célèbre roman de Georges Courteline, a ranimé les fantômes traditionnels et dans les longs couloirs d'un bureau a fait passer des personnages typiques, curieux, maniaques, fantoches, habiles, rusés, bref un univers en miniature.

Ce n'est pas facile de ne rien faire tout en ayant l'air de bien travailler. Cette phrase est vraie et on le verra bien dans "Messieurs les Ronds-de-Cuir" où les fonctionnaires s'occupent de tout, sauf à travailler. L'un compose des couplets de music-hall et les danseuses répètent dans son bureau ; un autre joue aux cartes ; l'autre fait des affaires de bourses, celui-là joue aux courses, celui-ci se cuisine et naturellement personne ne travaille.

Le film est toute une série de portraits un peu mordants, un peu satiriques mais jamais blessants. Courteline a été lui-même fonctionnaire et ce qu'il décrit . . . personne ne peut s'en formaliser tellement c'est intelligent et surtout spirituel même si l'ironie est piquante. La distribution est fameuse. Lisez plutôt. Lucien Baroux, Signoret, Larquey, Saturnin-Fabre, Jean Tissier, Arletty, Josette Day, Roger Duchesne et autres. Pour une distribution . . . ce sont des vedettes.

Le second film à l'affiche sera "Jeunes Filles Modernes", avec Madeleine Renaud et Marie Bell dans des rôles extrêmement capiteux. Ce film comporte une étude très fouillée de la jeune fille moderne devant le lourd alternative du mariage. L'auteur et le scénariste ont composé un drame puissant, ingénieux et plein de situations passionnantes. Maurice Escande et Daniel Lecourtois donnent la réplique aux deux vedettes nommées plus haut.
(Communiqué).

AU VICTORIA

Gaby Morlay ! Depuis plusieurs mois le public attendait son retour à l'écran. C'est fait. Aujourd'hui même son nouveau film "Jeanne", adapté de la pièce de Henri Duvernois prend l'affiche au Victoria.

D'une histoire fine et sensible, deux réalisateurs émérites ont tiré une oeuvre d'une qualité supérieure, une oeuvre qui rend le son de la vie et où l'admirable dialogue de Duvernois sert et souligne des personnages touchants auxquels on s'attache du début à la fin.

C'est un film impeccable à tous les points de vue et Gaby Morlay qui joua maintes fois le rôle à la scène trouve ici le plus grand succès de sa carrière cinématographique.

Le film portant sur plusieurs époques c'est d'abord un grand effort de reconstitution qu'ont réussi le décorateur, le costumier, l'opérateur. Les jolis extérieurs, les robes de 1885 puis de 1897 ont été particulièrement étudiées et enveloppent l'histoire d'un cadre qui parait on ne peut plus authentique. Et avec quelle finesse les metteurs en scène ont présenté les personnages. On dirait qu'on feuillette un album de gravures anciennes.

Gaby Morlay qui avait une affection spéciale pour le personnage de Mado et qui avait à coeur de le jouer a donné dans ce film la plus belle composition qu'elle ait jamais faite. Tendue, frémissante, espiègle parfois, émouvante toujours, elle a donné tout son coeur dans cette jolie figure de femme tendre.

André Luguet excellent dans la première partie du film se surpasse dans son rôle alors qu'il doit avoir 65 ans. La troupe entière est sobre, sympathique.

Le second film présenté en attraction supplémentaire sera "Les Ballets Féeriques de Loïe Fuller". Quatorze ballets inédits sur la musique des plus grands maîtres de la musique classique nous sont présentés dans des décors naturels par les artistes formés par la grande Loïe Fuller. Ce premier film consacré à la chorégraphie classique sera une révélation pour tous.—(Communiqué).

AU RIALTO

"Le fils du Sheik", qui prend l'affiche aujourd'hui au Rialto, plaira au public qui s'intéresse à la vie et aux aventures des rois du désert. On se rappelle à ce sujet un film célèbre qui fut justement acclamé. Les studios français se devaient à leur tour de nous offrir une étude sur un sujet aussi intéressant.

"Le Fils du Sheik" a pour principal interprète Jean Servais, si admiré déjà dans "Angèle" et 'La Chanson de l'Adieu". L'histoire est celle du fils d'un grand propriétaire terrien du Maroc que son père retient lorsqu'il manifeste le désir d'épouser une Arabe. Sa mère, au contraire, l'encourage. Mais de là nait un conflit terrible qui fera se dresser l'un contre l'autre le père et la mère. Le dénouement viendra remettre tout en place, et le film se terminera sous le signe de la gaieté et du bonheur.

Jean Servais et Nicole Vattier se partagent la vedette, cependant qu'Alcover, Jacques Grétillat et Germaine Rouer donnent la réplique avec le beau talent qu'on leur reconnait.

Dans le second film, Shirley Temple remporte l'un des plus beaux triomphes de sa carrière dans "Dimples". Elle y est entourée de Frank Morgan, Helen Westley, Robert Kent, Astrid Allwyn, Delma Byron et Stepin Fetchit.

La jeune actrice est à la tête d'un groupe de jeunes chanteurs qui parcourent les rues de la ville. Frank Morgan personnifie le trésorier de la troupe. Il passe le chapeau après chaque représentation. Mais il a la manie de mettre la main sur ce qui ne lui appartient pas: ce qui amène des complications à travers lesquelles il réussit à passer grâce au sourire et au charme de sa protégée.

Une dame riche offre à Morgan de s'occuper de la fillette, moyennant la somme de $5,000. Il refuse, mais à la suite d'une escapade, il est obligé de confier Shirley à la dame.

Par ses chansons et sa verve, la fillette ne tarde pas cependant à arranger les choses. Son succès sur la scène aplanit les difficultés, et apporte le bonheur à deux jeunes amoureux. — Communiqué.

FILM D'UNE BEAUTE RARE, AU CAPITOL

MISHA AVER, DEANNA DURBIN et ADOLPHE MENJOU dans une scène de "100 MEN AND A GIRL", au Capitol les 4 premiers jours de la semaine. On sait que ce film est joué à Montréal une cinquième semaine !

A L'ARLEQUIN

Sur l'écran, à partir d'aujourd'hui et jusqu'à mercredi prochain (cinq jours), passera le plus grand succès de tous : Camille", interprété par les vedettes Greta Garbo et Robert Taylor, secondés par une distribution excellente comprenant Lionel Barrymore, Elizabeth Allan, Jessie Ralph, Henry Daniell, Lenore Ulric et Laura Hope Crews. C'est le roman d'Alexandre Dumas fils. Le récit de cette beauté parisienne, qui sacrifie richesse et position sociale pour l'amour du seul homme qui ait jamais fait battre son coeur, est trop bien connu pour qu'il soit utile d'en faire même un pâle résumé. Qu'il suffise de dire que la magnifique Miss Garbo a dans le film, la plus grande occasion de faire montre de ses brillants talents. Elle danse, chante et joue même du piano ! L'intrigue de "La dame aux camélia" est rendue à merveille par les deux vedettes.

Le second film a pour titre "Melody for Two", charmante comédie musicale en 8 bobines, avec l'étoile chantante, James Melton, aidé de la belle Patricia Ellis et d'une véritable distribution stellaire.

Viennent ensuite le 4e épisode de "The Secret Agent X-9" en série ; Stan Laurel et Oliver Hardy dans leur toute dernière comédie à sensation. "Scram", et 5 numéros de vaudeville Vitaphone.

Commençant le 30 octobre, Rose Ouellette (La Poune) présente à la scène la continuation de la revue "C'est drôle, mais j'aime ça". Les tableaux seront complètement changés du commencement à la fin.

Comme ouverture : "Les cinq célibataires". Une scène comique par La Poune, intitulée : "Au téléphone". Un drame avec Henriette Berthaut, Raoul Lery et Paul Desmarteau. Duo par Juliette et Jonas. Numéro spécial avec Alys et Reynaldo. Ne manquez pas de venir voir votre ami Géraldo dans une danse de vieux garçon. Aussi il y aura une grande comédie : "La famille qui se retrouve" avec La Poune et Paul Hébert. Vous savez qu'avec La Poune, on se retrouve toujours et naturellement c'est en riant. Vous verrez que La Poune, la grande comédienne, et Paul Hébert, votre favori, sauront se débattre ensemble pour retrouver leur famille. Il va sans dire que ce sera un fou rire du commencement à la fin. Ces derniers seront assistés de toute la troupe dont vous connaissez la popularité. Pour clore ce programme, à l'occasion de L'HALLOWEEN, La Poune a préparé un final dans lequel vous verrez les citrouilles enchantées et leur prince charmant. Comme La Poune a été invitée pour cette soirée, vous la verrez, dans une de ses danses qu'elle a intitulée : "C'est ma danse". Ne manquez pas ce programme, car il saura certainement vous intéresser.

Vendredi au soir, à 11 h. 15, ce sera le tour de la soirée de gala au bénéfice de Paul Hébert. Et le programme sera complètement changé.— (Comm.)

PALAIS MONTCALM
MERCREDI, 3 NOV.
"QUEBEC A NU"
Revue politique par Omer Duranceau
Billets en vente chez:
J.-E. Valin, 238 St-Jean; Calixte Ouellet, 106 St-Jean; Pharmacie Soucy, 81, Ave. Cartier; St-Cyr & Frères, 70 St-Joseph.

"THIN ICE" au CARTIER

SONJA HENIE et TYRONE POWER dans une scène du film "THIN ICE", à l'affiche du cinéma Cartier pour 4 jours commençant aujourd'hui.

EMPIRE
COM. AUJOURD'HUI
C'EST L'ELIGIBLE PUBLIC No 1
6 pieds 3, 180 livres, $20,000,000 en banque, peut lutter, danser, faire la cuisine, parler six langues — mais il ne peut faire dire "Oui" à cette jeune fille !

ERROL FLYNN . . . "THE PERFECT SPECIMEN"
With JOAN BLONDELL · HUGH HERBERT · EDWARD EVERETT HORTON
DICK FORAN · BEVERLY ROBERTS · MAY ROBSON · ALLEN JENKINS · Directed by MICHAEL CURTIZ
Presented by WARNER BROS. · A FIRST NATIONAL PICTURE · From the Cosmopolitan Magazine Story by Samuel Hopkins Adams, author of "It Happened One Night" · Screen Play by Norman Reilly Raine, Lawrence Riley, Brewster Morse and Fritz Falkenstein
au même programme
MEURTRE EN MUSIQUE !
DOUGLAS Fairbanks, Jr.
DOLORES Del Rio
in "ACCUSED"

Aussi: SUJETS COURT et "NEWS"
Mat. 25c. Soirs 34c. || CONTINU LES 3 PREMIERS JOURS

AU CANADIEN

C'est un beau film, bien charpenté que la direction du Canadien présente au public en lui offrant "La Pocharde", tiré du mélodrame célèbre de Jules Mary, que tout le monde a lu autrefois.

Cette histoire aux situations dramatiques, éprouvées ne peut manquer d'émouvoir d'autant plus que les réalisateurs ont été secondés d'acteurs qui ont joué avec une conviction digne de tous les éloges.

Voici le scénario. Une jeune femme surnommée "La Pocharde" par l'opinion publique est condamnée à la prison perpétuelle pour avoir tué son plus jeune enfant. Or, la malheureuse, peu à peu asphyxiée par l'oxyde de carbone qui se dégageait d'un four à chaux voisin de sa maison, est innocente. Le médecin-légiste, dont le témoignage l'a fait condamner, découvre la vérité après le procès mais il se tait par lâcheté.

Douze ans plus tard, son fils découvrira la vérité à son tour et il contribuera au bonheur de la malheureuse qui sera réhabilitée, et de ses deux filles. Quant au médecin-légiste, son sort lui fera payer sa faute, son silence lâche.

D'une technique excellente ce film compte des scènes mouvementées et celles entre le médecin et son fils sont violentes, fortes, dramatiques. C'est la grande vedette Germaine Rouer qui joue le rôle de la mère malheureuse et son talent extériorise cette composition avec beaucoup de force. Jean Debucourt se montre une fois de plus l'excellent comédien que nous connaissions : Bernard Lancret a beaucoup d'autorité ; Henri Bosc, Jacqueline Daix, Jacqueline Dumonceau (nouvelle recrue) Pizani et autres sont tout à fait dans la note.

Le second film à l'affiche sera "Trois artilleurs au Pensionnat". Or, comme ces trois artilleurs sont Roland Toutain, Pierre Larquey et Raymond Cordy, le public sait déjà qu'il s'amusera ferme en compagnie de tels compères. Il faut voir ces trois poilus entrer au pensionnat et y créer des perturbations de toutes sortes. C'est à crever de rire. Ce film complète très bien ce programme qui doit être vu par tous les amateurs de bons spectacles.
(Communiqué).

CINEMA DE LEVIS

"LE JARDIN D'ALLAH"

La brillante blonde MARLENE DIETRICH et le brun romanesque CHARLES BOYER forment l'un des couples amoureux les plus remarquables de l'écran depuis que le cinéma existe. Ils jouent ensemble dans la production en couleurs naturelles "LE JARDIN D'ALLAH", une idylle du désert, que le Cinéma de Lévis présente jusqu'à mardi soir. Ce film EN FRANCAIS est une primeur pour la ville de Lévis et tout le district de Québec.
(Communiqué).

Palais Montcalm
Jeudi le 4 NOVEMBRE
"Le Roman de Pierre L'Ermite"
"SA GRANDE AMIE"
garde à la scène... toute sa beauté
Admission .75, .50, .35

ARLEQUIN
COMM. AUJOURD'HUI POUR 5 JOURS
Autre Programme Gigantesque

GRETA Garbo LOVES ROBERT Taylor IN CAMILLE
AUSSI
MELODY FOR TWO
Comédie musicale avec JAMES MELTON et PATRICIA ELLIS
Stan LAUREL Oliver HARDY dans la comédie 'SCRAM'
4e ép. "SECRET AGENT X-9" série
SUR LA SCENE
LaPOUNE
(Rose Ouellette) présente une GRANDE REVUE en 15 TABLEAUX
Une Soirée d'Halloween
Ouverture musicale
Les Cinq Célibataires
COMÉDIE, CHANT, DANSE, VOD-VIL, DRAME.
SPECIAL : VENDREDI SOIR à 11 h. 15. SOIREE DE GALA au bénéfice de M. PAUL HEBERT. Changement complet de programme.

RADIO

C H R C

(Suite de la page 17)

12.01 p.m.—La Chanson de Paris (J.-A. Oulmet).
12.15 p.m.—Musique Militaire.
12.30 p.m.—Musique de danse (Edouard Paradis).
12.45 p.m.—Musique du diner (Laiterie Laval).
1.15 p.m.—Mélodies Populaires (L'Ami du Foyer.)
1.30 p.m.—Club Rotary.
2.00 p.m.—Bonjour, Madame
2.30 p.m.—L'Imprévu.
2.45 p.m.—Réminiscences.
3.00 p.m.—L'Heure Boswell.
3.01 p.m.—L'orgue enchanté.
3.15 p.m.—Nos célébrités.
3.30 p.m.—Danses Modernes.
4.00 p.m.—Régal Artistique.
4.15 p.m.—Programme de chant.
4.30 p.m.—Horaire des programmes.
4.32 p.m.—Souhaits de bonne fête.
4.34 p.m.—Service des signaux.
4.35 p.m.—Succès d'hier.
4.45 p.m.—Avis de décès.
5.00 p.m.—Le thé dansant.
5.15 p.m.—Chansonnettes.
5.30 p.m.—Les violonneux (Mantle Lamp Co.)
5.35 p.m.—Cocktail Musical.
6.00 p.m.—Les Nouvelles (Jos. Thivierge Ltée).
6.05 p.m.—La Parade (P. Ferland).
6.10 p.m.—Variétés Musicales (Sirop Buckley).
6.15 p.m.—L'orchestre Rogers-Majestic (Cie Legaré Ltée)
6.30 p.m.—Programme de M H. Simard
6.45 p.m.—Miettes Musicales (T.R.C.)
6.50 p.m.—Causerie Sportive
7.00 p.m.—L'Heure et Nouvelles Boswell.
7.01 p.m.—La chanson de Paris (J.-A. Oulmet).
7.15 p.m.—Les Mémoires du Dr Lambert Ltée.
7.30 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac.
8.00 p.m.—Symphonie Légère (Quebec Power).
8.30 p.m.—Françoise Jobin, violoniste.
8.45 p.m.—Théâtre "Coeur de Maman" (J.-H. Drolet).
9.00 p.m.—Radio-Mélomanie (Di-So-Ma).
9.45 p.m.—L'orchestre de danse le l'hôtel Victoria
10.00 p.m.—Au Foyer.
10.30 p.m.—L'Orchestre de danse du Château Frontenac.
10.45 p.m.—Récital de violon (C. Robitaille Enrg.)
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain
11.15 p.m.—Musique de concert.
11.30 p.m.—Trois voix en harmonie.
11.45 p.m.—Programme Decca.
12.00 p.m.—O Canada, fin des émissions.

C K A C

SAMEDI, 30 OCTOBRE

12.30 p.m.—Geo. Hall et orch. CBS
12.45 p.m.—Le programme Bee Hive
1.15 p.m.—Mercuriale des produits laitiers
1.18 p.m.—Causerie agricole
1.30 a.m.—Le monde féminin
6.15 p.m.—Le reporter Salada
6.30 p.m.—L'heure Black Horse
6.30 p.m.—Les Joyaux de la Mélodie — Aspirin
7.00 p.m.—Saturday Night Swing Session CBBS
8.30 p.m.—Récital de piano
10.30 p.m.—Alex Lajoie et orchestre
10.45 p.m.—Patti Chapin, chanteuse CBS
11.00 p.m.—Le reporter sportif Molson
11.10 p.m.—Benny Goodman et orch. CBS
11.30 p.m.—Frankie Masters et orch. CBS
12.00 a.m.—Sammy Kaye et orch. CBS
12.30 a.m.—Bob Crosby et orch. CBS

DIMANCHE, 31 OCTOBRE

9.00 a.m.—Le dimanche matin chez Tante Suzane CBS
9.55 a.m.—Nouvelles Press-Radio CBS
10.30 a.m.—W. Brown-Strings CBS
12.30 p.m.—Programme Roamer Watch
3.00 p.m.—Orchestre Symphonique de New-York dirigé par John Barbirolli CBS
5.00 p.m.—1847 Silver Theatre CBS
7.00 p.m.—Association des Marchands Détaillants du Canada.
7.15 p.m.—Le programme Tabac Alouette
9.00 p.m.—L heure Dominicale Ford CBS
10.30 p.m.—Headlines and Bylines CBBS
11.00 p.m.—Le reporter sportif Molson
11.10 p.m.—Jay Freeman et orch CBS
11.30 p.m.—Cab Calloway et orch. CBS
12.00 a.m.—Henry King et orch CBS
12.30 a.m.—Red Norvo et orch CBS

LUNDI, 1er NOVEMBRE

7.15 a.m.—Mélodies Rythmées.
7.25 a.m.—Sommaire.
9.00 a.m.—Metropolitan Parade (C. B. S.)
10.45 a.m.—Ruth Carhart, chanteuse (C. B. S.)
11.30 a.m.—Programme Rinso (C. B. S.)
2.45 p.m —Capsules Mélodiques Templeton.
3.00 p.m.—Elsie Thompson à l'orgue et Doris Kerr (C. B. S.)
3.45 p.m.—Broadway Matinée (C. B. S.)
4.00 p.m.—Between the Bookends (C. B S.)
4.15 p.m.—Music from the Gold Coast (C. B. S.)
6.30 p.m.—Le reporter Salada.
7.15 p.m.—Le Curé de Village.
8.00 p.m.—La Cie Peptonine présente radio Vaudeville Enfantin.
8.30 p.m.—Radio Encyclopédie Frontenac.
9.00 p.m.—Radio Theatre Lux (C. B. S.)
10.00 p.m.—Cavaliers de La Salle.
10.30 p.m.—Brave New World" — Dramatization (C. B. S.)
11.00 p.m.—Le reporter Sportif Molson.
11.10 p.m.—Glen Gray et orch. (C. B. S.)
11.30 p.m.—George Olsen et orch (C. B. S.)
12.00 p.m.—Dick Jurgens et orch. (C. B. S.)
12.30 a.m.—Orrin Tucker et orch. (C. B. S.)

MARDI, 2 NOVEMBRE

9.00 a.m.—Music in the Air (C. B. S.)
9.25 a.m.—Nouvelles Press-Radio (C. B. S.)
9.30 a.m.—Programme Chipso — Jovette Bernier.
10.45 a.m.—Sutton et Bliss, pianistes (C B. S.)
11.30 a.m.—Programme Rinso (C. B. S.)
2.15 p.m.—La rue principale — Oxydol.
3.00 p.m.—Colonel Jack Major (C. B. S.)
3.30 p.m.—Hollace Shaw, Soprano et un orch. de concert (C. B. S.)
4.00 p.m.—Between the Bookends (C. B S.)
4.15 p.m.—Bob Byron, chanteur (C. B. S.)
6.30 p.m.—Le reporter Salada.
6.45 p.m.—Programme Valda.
7.00 p.m.—L'école de hockey de l'air.
7.15 p.m.—Association Nationale de bénéfices Mutuels — Causerie — Claude Bourgeois.
7.30 p.m.—Trio du Queens.
7.45 p.m.—Le Don Juan de la chanson — Anacin.
8.00 p.m.—L'heure Provinciale, conférence et musique.
10.15 p.m.—Radio-journal Westinghouse.
10.30 p.m.—Chant par Del Casino (C. B. S.
10.45 p.m.—Four Stars (C. B. S.)
11.00 p.m.—Le reporter Sportif Molson.
11.10 p.m.—Tommy Dorsey et orch. (C. B S.)
11.30 p.m.—George Olsen et orch. (C. B S.)
12.00 a.m.—Richard Himber et orch (C. B S.
12.30 a.m.—Ted Fiorito et orch (C. B. S)

C H L T

SAMEDI, 30 OCTOBRE

12.01 p.m.—Variétés
12.30 p.m.—L'Heure Ensoleillée — The Sunshine Hour
1.01 p.m.—What's New WBS
1.15 p.m.—L'Heure de Mégantic
1.30 p.m.—Heure de la valse
2.01 p.m.—Pour vous Mesdames
3.01 p.m.—Poèmes symphoniques
4.00 p.m.—Thé dansant
4.30 p.m.—Evénements sociaux Sommaire des émissions
4.45 p.m.—Bob & Bobette
5.01 p.m.—Heure de Coaticook
6.00 p.m.—Hits & Hits & Encores WBS
6.15 p.m.—Heure Tavanes
6.20 p.m.—Heure du Crépuscule
7.01 p.m.—Rosenbloom's Talk
7.05 p.m.—Variétés
8.00 p.m.—Dansons un peu
8.20 p.m —Soirée du Bon Vieux Temps.
9.00 p.m.—Comedy Gems
9.30 p.m.—Orchestre de danse du Winsor Garden
10.00 p.m.—Heure — Nouvelles
10.15 p.m.—Honorable Archie
10.30 p.m.—Orchestre du club Mayfair.
11.00 p.m.—Heure Tavannes Fermeture.

Ondes courtes

SAMEDI, 30 OCTOBRE

JOHANNESBURG — 10.30 a.m. —"Calling to Youth, week-end surprise packet". ZTJ, 49,2 m., 6.09 meg.

TOKIO — 4.45 p.m. — Diverses. JZK, 19.7 m., 15.16meg.; JZJ, 25.4 m., 11.80 meg.

BUDAPEST, Hongrie — 6.00 p.m. — Opérette : "Pacsirta." HAT4, 32.8 m., 9.12 meg.

BERLIN — 6.00 p.m. — Musique. DJD, 25.4 m., 11.77 meg.

LONDRES — 6.20 p.m. — "Palace of Varieties." GSP, 19.6 m., 15.31 meg.; GSD, 25.5 m., 11.75 meg.; GSB, 31.5 m., 9.51 meg.

MOSCOU — 7.00 p.m. — Programme en anglais. RAN, 31 m., 9.6 meg.

CARACAS — 7.45 p.m. — Concert. YV5RC, 51.7 m., 5.8 meg.

PRAGUE — 8.00 p.m.— Fête nationale slovaque. OLR4A, 25.34 m., 11.84 meg.

LONDRES — 9.00 p.m. — "In Town Tonight." GSD 25.5 m., 11.75 meg.; GSC, 31.3 m., 9.58 meg.; GSB, 31.5 m., 9.51 meg.

TOKIO — 12.45 a.m.—Musique. JZK, 19.7 m., 15.16 meg.

SYDNEY, Australie — 4.30 a.m. (Dimanche) — Concert de Sydney. VK2ME, 31.28 m., 9.59 meg.

CONCERT GENERAL MOTORS

Erno Rapee, directeur; Erna Sask, soprano; Joseph Schmidt, ténor.
"Marche et Procession de Bacchus"
"Ballet Sylvia" . . . . . Delibes
(a) Extrait de J. Strauss
"Mille et une nuits". Julius Buerger
(b) Valse . . . . J. Strauss
Joseph Schmidt et Choeur
Extraits de "Pinafore" . . . . Sullivan
"We Sailed the Ocean Blue"
"Carefully on Tiptoe Stealing"
"For He Is an Englishman"
Choeur.
"Petrouchka" . . . . . . Stravinsky
"Shrovetide Festival"
"The Carnival Resumed"
Orchestre
(a) "Countryside in Sievering" de "The Dancer Fanny Elssler" . . . Johann Strauss
(b) "Parla" Valse . . . . . . Arditi
Erna Sack
"Daphnis et Chloe" —
Ballet Suite No 2 . . . . . Ravel
"Aube".
Orchestre
Opérette :
"Beautiful Lady" de "The Pink Lady" . . . Ivan Caryll
"Heidelberg" de "Tre Prince of Pilsen". Gustave Luders
"Every Little Movement" de "Madame Sherry" . . . Karl Hoschna
"The Merry Widow Waltz" de "The Merry Widow" . . . Frank Lehar
"Play, Gypsies, Danse, Gypsies" de "Comtesse Maritza". Emmerich Kalman
Erna Sask, Joseph Schmidt
Orchestre et choeur.

"LA MASCOTTE"

Au Palais Montcalm le 24 novembre

Québec aura encore l'avantage de voir de beaux spectacles d'Opérette au cours de la présente saison. La Société d'Opérette du Conservatoire est solidement établie et a prouvé à la satisfaction de tous qu'elle ne le cède en rien aux sociétés du même genre qui avaient l'habitude de nous visiter.

La popularité du Conservatoire va sans cesse grandissante et cette année les meilleurs éléments de notre ville et des alentours se sont inscrits sur la liste de ses membres.

Le Conservatoire présentera au cours de la saison une pléiade de jeunes artistes qui feront sensation dans le monde du théâtre. C'est le but du Conservatoire de faire connaître et de doner aux jeunes le moyen de développer leurs talents.

Tous se rappellent le retentissant succès que le Conservatoire a obtenu en avril dernier avec les "Cloches de Corneville"; nous pouvons dire de suite que "La Mascotte" dépassera en splendeur de beaucoup cette Opérette. Les choeurs qui étaient de quarante seront portés à soixante-quinze voix, ce qui ne s'est jamais vu à Québec, soit pour l'Opéra ou l'opérette; de plus seize solistes et vingt musiciens, ce qui portera le personnel à cent quinze personnes.

Les prix seront des plus bas pour cette grande représentation. On peut se procurer dès maintenant des billets, soit en s'adressant aux membres du Conservatoire, ou dans les magasins suivants : J.-E. Valin, marchand de musique, rue St-Jean; Cyr. Robitaille, rue St-Joseph; J.-E. Giguère, Tabaconiste, rue St-Joseph, Pharmacie Soucy, ave. Cartier. — (Communiqué).

PRINCESSE
Un film qui vous mettra de la gaieté au coeur !
Neuf chansons à succès par Gordon & Revel !
"Wake up and Live"
avec
BEN BERNIE, ALICE FAYE, JACK HALEY, PATSY KELLY
Aussi
Une bonne vue d'action
"High Tension"
avec
Glenda Farrell et Brian Donlevy
Vitaphone et Nouvelles

Bazar du St-Esprit

LES RAFLES

— 1 —

Un ameublement de salle à déjeuner (Gibbard) de couleur blanche. Un superbe mobilier (Kroehler) comprenant un chesterfield et deux fauteuils. Une horloge (grand-père) avec carillon Westminster. Ces trois articles valent $400.00.

3 chances pour 10 sous — 8 billets pour 25 sous.

— 2 —

Un radio tout-ondes de Forest Crosley — 8 lampes, valeur de $135.00.

5 sous le billet — 3 pour 10 sous — 8 pour 25.

— 3 —

Set de studio chromé comprenant un grand fauteuil et 2 fauteuils droits. Construction à ressorts. Valeur de $150.00.

5 sous le billet—3 pour 10 et 8 pour 25.

— 4 —

$50.00 en argent. Un seul prix. 5 sous le billet — 3 pour 10 et 8 pour 25.

Le tirage de ces rafles se fera à la fin du bazar.

S'adresser au presbytère du St-Esprit, 72, 8ième Rue, Québec.

Envoyer une enveloppe affranchie pour réponse.

BINGO

A partir du mardi, 2 novembre jusqu'au samedi 6 novembre inclusivement, il y aura Bingo tous les soirs à la Salle Paroisiale du St-Esprit (Coin de la 7ième et de la 8ième rue, 2ième avenue) au profit de l'église.

Prix d'assistance tous les soirs. Il sera remis la moitié de la recette à chaque partie.

GRAND EUCHRE

A la Sacristie de St-Roch

Lundi soir, le 8 novembre 1937, à 8.15 heures p.m., au profit de l'oeuvre des Vendeurs de Journaux, 72 Ste-Hélène. Plus de 200 prix. Magnifique prix de présence. Admission 25 sous.

Cartes en vente à l'Oeuvre des Vendeurs de Journaux, 72 rue Ste-Hélène; au presbytère de Saint-Roch; M. Roch Roberge, 90 rue Ste-Marguerite; M. Rosario Paré, 110 rue St-Joseph; M. Achille Thivierge, marchand d'huitres, 205 Ste-Marguerite; M. F.-X. Simard, marchand de tabac 141 rue Fleurie; M. Emile Plante, barbier, 30 rue de la Couronne; restaurant Au Chez Soi, 178 Côte d'Abraham; Mme Edouard Brousseau, 28½ rue Latourelle; Mme J.-S Tremblay, 14 côte Ste-Geneviève; Mme Vve Pierre Dubé, restaurant 382, rue St-Vallier.

"Tag Day" de nos pompiers

Comme le "Soleil" l'a déjà annoncé, le tag day organisé par l'Association de Bienfaisance et de retraite des pompiers de Québec a lieu samedi matin et les directeurs de l'organisation demandent aujourd'hui par la voix des journaux l'aide des jeunes filles qui voudraient aider à faire un succès de cette oeuvre de charité, car les profits seront consacrés à secourir les veuves et les orphelins des pompiers de Québec. Les jeunes filles qui voudraient vendre des tag day sont priées de se rapporter samedi matin à 8 heures au poste numéro 7, rue Boisseau.

ACHETEZ les MARCHANDISES ANNONCEES
La valeur résiste à l'épreuve

Habitants et Indiens dans une captivante joute d'exhibition demain

Avant de quitter notre ville, lundi, à destination de Springfield, les Indiens de Lucien Garneau joueront une dernière partie d'exhibition, demain après-midi, à l'Aréna local — Les Canadiens, de la N. H. L., seront cette fois leurs adversaires — Plus de 3,500 amateurs de hockey assisteront à cette rencontre.

LES JOUEURS EN LICE

Les fameux Canadiens ,de la ligue Nationale de hockey, seront les hôtes des Indiens de Springfield au cours d'une joute d'exhibition qui sera disputée demain après-midi, à la patinoire de MM. Demers et Côté.

On anticipe que 3,500 à 4,000 amateurs québecois assisteront à cette partie, la deuxième des équipiers de Lucien Garneau depuis que ceux-ci établirent leur camp d'entrainement dans la vieille Capitale, il y a une couple de semaines.

On nous a informé, hier soir, que Cecil Hart présentera une équipe au grand complet. Chez les Indiens, Georges Boucher nous a affirmé que tous avaient accepté les termes de Lucien Garneau, à l'exception de deux ou trois, mais tous les membres de la tribu indienne seront unis lorsque sera faite la mise au jeu à 2 heures précises demain après-midi.

Au moment où nous rédigions cette nouvelle, nous ne connaissions pas encore l'alignement des deux camps: Nous croyons, néanmoins, que Cecil Hart lancera tout d'abord à l'attaque la ligne Paul Haynes, Johnny Gagnon et Aurèle Joliat. "Buck" Boucher leur opposera probablement le trio Jacques Toupin, Paul-Marcel Raymond et Adélard Lafrance.

La défense des Canadiens sera composée de Walter Buswell, Babe Siebert, Bill McKenzie et "Red" Goupille, bien connu à Québec, tandis que Alf. Cude gardera les filets. Du côté des Indiens on verra, à la défense, Irvine Frew, Joe McGoldrick, Cliff McBride et Bob McCully, ainsi que l'habile cerbère, Benny Grant.

Les autres joueurs que Hart utilisera sont : Pete Lépine, Toe Blake, Georges Mantha, Armand Mondou, Polly Drouin, Rod Lorrain et Joffre Désilets. Ce n'est certainement pas le "sang nouveau" qui fera défaut sur l'alignement des "Canucks" cet hiver !

Outre la ligne Toupin-Lafrance-Raymond, Boucher utilisera Thurrier, Saunders, Wilson, Filmore, Godin, Carrigan, Connolly et Coulter.

Les Canadiens ont sans cesse joui d'une grande popularité à Québec, et tout indique que leurs admirateurs seront légion, quand sera donné le signal des hostilités. Ils profiteront également de la dernière apparition des Indiens à l'Aréna, cet automne, pour leur accorder un enthousiasme "sens off" On sait que Lucien Garneau et ses joueurs quitteront Québec lundi après-midi, à destination de Springfield où ils sont appelés à jouer une partie d'exhibition avec les Boston Bruins, le 3 novembre. Quant aux Habitants, il retourneront dans la métropole par le rain de fin d'après-midi, demain.

Les billets réservés sont en vente depuis une couple de jours, chez les dépositaires habituels.

AVEC LES CANADIENS

JOHNNY GAGNON

AUREL JOLIAT

PAUL HAYNES

AVEC LES INDIENS

JOE McGOLDRICK

BENNY GRANT

CLIFF McBRIDE

LES CANADIENS

Sudbury, 30 (P.C.) — Des équipes "Blancs" et "Rouges" des Canadiens, de la ligue Nationale de hockey, ont annulé à 5-5 ici, hier soir, au cours d'une joute d'exhibition.

Joffre Désilets, le blond ailier, scora deux points et fournit l'assist pour un troisième. Le total de ses points fut égalisé par Johnny Gagnon qui figurait sur l'équipe des "Rouges".

LES ANNEAUX

LIGUE INTERIEURE

Comme nous l'avons annoncé hier la ligue Intérieure d'anneaux de Québec est à organiser pour le 7 novembre prochain un grand souper canadien à la salle Providence de St-Malo.

Voici la liste des endroits où les amateurs pourront se procurer des cartes:

Club St-Germain, 117 St-Germain; club Claire-Fontaine, 211 Kirouac; club St-Jacques Inc., 292 3-4 St-Olivier; club Art. Hamel, 69 1-2 St-Luc et restaurant Jos. Titi, 266 Franklin.

M. LUCIEN LANGEVIN, qui fut au service de la maison J.-E. Giguère, pendant plus de sept années, désire informer ses nombreux amis qu'il a maintenant la direction de la tabagie du Club des Marchands. Il continuera, comme par le passé, à accorder le meilleur service possible à ses clients.

HERNIE SOULAGÉE

Notre méthode améliorée a soulagé des milliers. Pas de courroie sur la jambe, pas d'élastique, pas d'emplâtres. Pas de pression sur les hanches ou l'épine dorsale. Rien qu'un coussinet Flexo. Differe totalement des autres. Recommandé par médecins, mécaniciens, commis de partout. Très léger, PEU COUTEUX, GARANTI. Demandez renseignements et offre d'essai.

SMITH MANUFACTURING COMPANY
Fondé en 1893. Dépt. 194. Preston. Ont.

H. ARMSTRONG A KNOCKOUTE PETE SARRON

Après avoir conservé l'avantage dans les cinq premières rondes, Petey Sarron fut mis hors de combat dans la sixième, en 2.37— Henry Armstrong, champion mondial poids-plume. — 11,847 spectateurs.

New-York, 30. (P.A.) — Henry Armstrong, boxeur nègre de Los Angeles, a décroché le championnat poids-plume mondial ,hier soir, quand il mit hors de combat Petey Sarron, de Birmingham, détenteur du titre d'après la National Boxing Association.

Ce combat, qui inaugure le régime du promoteur Mike Jacobs au Madison Square Garden, prit fin dans la sixième ronde. La rencontre était limitée à 15 rondes.

Après avoir mené le combat et pris un avantage dans les points au cours de quatre des cinq premières rondes, Sarron faiblit soudainement devant une avalanche de coups à la tête, et une courte droite au menton l'envoya au plancher pour le compte de 10, après 2 minutes et 37 secondes de la sixième ronde.

11,847 spectateurs ont payé $34,-702.28 pour voir le triomphe du jeune nègre qui naquit il y a 25 ans à St-Louis. Sarron pesait 126 et Armstrong 124.

A L'ACADEMIE

TENNIS SUR TABLE

Voici la position des clubs :

	P.J.	P.G.	P.P.	Pts
Légaré	7	6	1	12
Côté J.-M.	7	6	1	12
Côt- Marcel	7	4	3	8
Hamelin H.	6	4	2	8
Grégoire	6	3	3	6
Baril	6	3	3	6
Duval	7	3	4	6
Rousseau Ph.	6	2	4	4
Turcotte	7	1	6	2
Kirouac	7	1	6	2

JOUEURS BLESSES

Preston, Ont., 30. — (P.C.) Deux joueurs des Maple Leafs de Toronto ont été envoyés chez eux, hier, pour se remettre de leurs blessures.

Harvey Jackson, ailier gauche, s'est blessé à un genou, jeudi soir, dans une partie à Galt, et il ne pourra chausser les patins avant lundi. Murray Armstrong est aussi blessé à un genou et il sera inactif peut-être plus longtemps que Jackson.

A LA VOIRIE

Les membres du Club Sportif de la Voirie sont priés de ne pas oublier qu'il y aura une soirée dansante, au chalet de l'avenue Laurier, ce soir même, à l'occasion de l'"Halloween".
Un orchestre composé des meilleurs musiciens de notre ville s'occupera de la partie musicale. Danseurs et danseuses seront invités à prendre le thé.

MEETING ANNUEL DE LA FEDERATION DE BOXE MARDI

Montréal, 30. (P. C.) — Les membres de la Fédération de Boxe du Canada se réuniront ici mardi prochain, lors de leur assemblée annuelle, a annoncé hier, le président Frank Hogan.

L'échevin Hogan, qui est aussi président de la National Boxing Association, a également annoncé que J.-P. Mulqueen et James Fitzgerald, de Toronto, et probablement Fred Heller, secrétaire de la Fédération de l'Ouest canadien, assisteront au meeting.

N. de la R. — M. J.-Oscar Nadeau, secrétaire-trésorier de la Commission locale, nous a informé, hier soir, que M. J.-Emile Dion, vice-président, Ned McDermott et Marcel Pouliot se rendront à Montréal pour participer à cette assemblée.

HABILE GERANT

CECIL HART, le populaire et habile gérant des Canadiens, de la N. H. L., tentera de conduire son équipe à la victoire, demain après-midi, aux dépens des Indiens de Springfield.

FRENCHY BEAUDIN VS CASTILLOUX LE 8 NOVEMBRE

Ronnie "Frenchy" Beaudin, le poids-léger de Vancouver qui conquit les amateurs de boxe de Québec dès sa première apparition dans l'arène de la "Tour", sera l'adversaire de David Castilloux, dans l'engagement principal de dix rondes de la séance que le promoteur Ernie Lantier présentera à la "Tour", lundi le 8 novembre prochain.

C'est en vérité une agréable surprise que Lantier nous fait là. Il y a quelques jours, lorsqu'il apprit qu'il lui serait impossible de bâcler le match Castilloux-Bacca, Lantier — histoire de mettre tout le monde sur une fausse piste ! — annonça qu'il entrerait en communication avec Wee Willie Davis, dans l'espoir de lui faire signer un contrat. Sans dire mot à qui que ce soit, il entra en négociations avec Sam Gibbs qui est depuis quelques semaines le gérant de Beaudin. Jeudi soir, Sammy lui laissa savoir que Beaudin acceptait le match, et, hier après-midi, Raoul Godbout, au nom de Castilloux, consentait à rencontrer Beaudin.

Ce sont donc deux rivaux aussi vieux qu'irréductibles qui seront dans le coin des finalistes, lundi le 8 novembre prochain. Ceux qui ont

(Suite à la page 15, 1ère col.)

LE FRONTENAC

Le club de raquetteurs "Le Frontenac" tiendra une assemblée générale demain avant-midi, à 10 h., à son chalet du Parc Victoria. On demande à tous les membres d'être présents.

Tous ceux qui désirent faire partie du Frontenac n'ont qu'à s'adresser à l'un des membres.

GEORGE GAGNEY TOMBE BIONDI A 2 REPRISES

George Gagney, le puissant gladiateur québecois, a remporté les honneurs lors du combat principal disputé au gymnase du Club Athlétique Champlain, hier soir, quand il s'assura deux des trois chutes aux dépens de son agressif adversaire italien, John Biondi, de Montréal.

Biondi prit la première chute en 11.35, mais dut concéder les deux suivantes à Gagney en 8.20 et 11.38. Si les deux premières sessions de cette rencontre mouvementée furent des plus excitantes, la troisième devint, par contre, trop monotone, le gladiateur de la métropole ayant plutôt goût à se rouler sur le tapis.

En guise de semi-finale, le promoteur Ernie Lantier avait décidé d'offrir un combat royal. Au début des hostilités, on annonça que Al Brosso, de Montréal, remplaçait "Piton" Thivierge. George Ralph, Paul Tremblay, John Murray et Aurèle Robin furent éliminés. Brosso et Tarzan Chabot restèrent en scène pour la finale. Chabot gagna en 7.52. L'engagement fut court, mais combien divertissant !

Aimé Lacroix, de Montréal, se vit accorder la victoire par l'arbitre lorsque Paul Michaud fut disqualifié, en 7-15.

Les deux autres combats de la soirée furent annulés. Eddie Raymond rencontrait Maurice Fortin, et Roger Lalonde avait Lionel Gosselin comme adversaire. Les deux engagements étaient limités à 20 minutes.

La ligue de tennis sur table de Charlesbourg fera ses débuts lundi après-midi, le 1er novembre, à 2 h., alors que le Charlesbourg recevra le Verdun de Québec.

LA CROSSE

Orillia, 30 (P.C.) — Les Vancouver Bluebirds ont gagné la troisième partie de la série de trois dans cinq pour le championnat canadien au jeu de crosse, hier soir, en battant les Baby Terriers d'Orillia par 11-6, nécessitant une quatrième partie ici, lundi.

Le club local avait gagné les deux premières joutes. La cinquième partie, si nécessaire, sera jouée à Toronto, le 3 novembre.

CHUCK CAMPBELL AUX OLYMPIADES AUSTRALIENNES

St-Catharines, Ont., 30. — (P.C.) Chuck Campbell, du Dons Rowing Club de Toronto, s'est qualifié hier pour représenter le Canada dans la compétition à un seul aviron aux Jeux de l'Empire, à Sydney, Australie.

L'ancien champion du Canada et des Etats-Unis a défait son seul concurrent, Gordon Bradshaw, des Toronto Argonauts, dans un essai officiel d'un mille et quart. Son temps fut de 7 minutes et 46 secondes.

La retraite des principaux rivaux de Campbell, Johnny Coulson, Herb Miller et Jimmy Russell rendit la lutte moins intéressante. Ces trois avironneurs étaient inscrits mais ils ne se présentèrent pas pour la course.

A L'ARENA

M. Jules Dugal, secrétaire-trésorier des Canadiens, de la N. H. L., assistera à la joute d'exhibition de demain après-midi, à l'Aréna, entre les Habitants et les Indiens de Springfield.

TROIS CLUBS DE HOCKEY A LORETTEVILLE

Les directeurs du club de hockey Loretteville Amateur préparent activement les activités de la prochaine saison — Trois équipes sont déjà en lice — Une invitation au club des Saules.

Depuis quelques semaines déjà, les directeurs du club de hockey Loretteville Amateur, tentent de faire revivre à Loretteville l'ancienne ligue de hockey.

Leur travail a été couronné de succès jusqu'ici, car trois équipes ont manifesté l'intention de faire partie de ce circuit. Ces équips sont : "Le Moulin des Remèdes Brevetés Enrg", le "Vandal", ancien champion et le "Club de Ski de Loretteville".

M. Gérard Lapointe, le propriétaire du club "Moulin des Remèdes Brevetés Enrg", a gracieusement offert un superbe trophée qui sera l'emblème du championnat de la ligue.

Une invitation spéciale est faite au club des Saules qui est dirigé par M. Paul Goudreault.

La direction du Loretteville Amateur convoque pour mardi soir, à son chalet rue Martel, à 8 heures 30, une grande assemblée pour la formation définitive de la ligue.

Elle invite à ce meeting important tous les intéressés.

NOUVELLE LIGUE

Il est fortement rumeur dans les milieux sportifs de la formation d'une nouvelle ligue de tennis sur table qui opérerait au cours de la prochaine saison. Des pourparlers ont même été engagés à ce sujet, et une assemblée serait convoquée la semaine prochaine.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant de tout ce qui pourrait survenir dans ce domaine.

AVEC ROYALS

Montréal, 30 (P.C.) — Les Royals de Montréal, de la Ligue de Hockey Senior de Québec, ont annoncé, hier soir, qu'ils avaient "signé" Mel Carey et Des Smith, qui tentèrent de faire le grade chez les Maroons de la N. H. L.

Carey est un ancien gardien de buts de Toronto, tandis que Smith est un "produit" d'Ottawa qui a déjà joué du hockey en Angleterre. Ces deux joueurs se rapporteront incessamment à leur nouveau club.

AUX ROYALS

Montréal, 30. (P. C.) — Les Royals de Montréal du Groupe Senior ont annoncé hier soir qu'ils avaient signé Mel Carey et Des Smith, qui ont eu un essai avec les Maroons de la N. H. L.

Carey gardait les buts pour un club de Toronto, tandis que Smith est un produit d'Ottawa qui jouait l'an dernier en Angleterre.

GERANT GENERAL DU MAGASIN SEVIGNY

M. AIME TURGEON

Nous apprenons avec plaisir la nomination de M. Aimé Turgeon au poste de gérant-général du magasin Delphis Sévigny.

La progression rapide des affaires de ce magasin a obligé M. Sévigny de se départir de certaines de ses fonctions afin de se consacrer plus entièrement à la direction suprême de ses affaires. M. Turgeon possède toute l'expérience voulue et nous ne doutons pas qu'il puisse mener à bonnes fins ces nouvelles charges.

Nous souhaitons donc à M. Turgeon tout le succès qu'il mérite.

LISEZ LES ANNONCES
Faites valoir votre dollar

Félix Miquet et Jack League aux prises mardi soir à l'Aréna

Ces deux gladiateurs de la classe des poids-lourds fourniront l'attraction principale au programme du Club de Lutte de Québec, mardi soir prochain, à l'Aréna — Un combat scientifique en perspective — Joe Marsh et Mike Brunovitch figureront en semi-finale .

LE SHEIK VS HARRY GRABER

Après de nombreuses démarches, le représentant du CClub de Lutte de Québec a réussi à bâcler pour la séance de mardi soir prochain, à l'Aréna, un combat final entre le gladiateur français Félix Miquet, et le populaire lutteur américain, Jack League.

Cette rencontre sera de deux chutes dans trois, limitée à 90 minutes, et tout indique que les amateurs québecois assisteront, cette fois, à l'un des combats les plus scientifiques que l'on ait présentés dans une arène locale.

Cette bonne nouvelle annoncée hier soir par les officiers du Club local sera accueillie avec enthousiasme par les centaines d'amateurs qui ont vu à l'oeuvre ici, il y a quelques semaines, Miquet et League, dans un match qui a été, sans contredit, le plus scientifique et le plus franc disputé à Québec, au cours de la présente saison. Ni l'un, ni l'autre n'ont eu recours à des méthodes déloyales, il n'y a eu ni coups de pied, ni querelle, ni clowneries, les deux hommes déployant toute leur force, leurs ruses et leur rapidité pour s'attirer les applaudissements unanimes de la foule.

Miquet remporta la victoire grâce à une légère erreur de Jack League, mais celui-ci a dit hier qu'il se croyait capable de rendre la tâche encore plus difficile à son rival, la semaine prochaine et qu'en tous cas le combat serait des plus loyaux, car lui-même, autant que Félix, préfère s'en tenir strictement aux règles du jeu, plutôt que d'avoir recours à la brutalité.

Si la finale de la séance promet d'être "propre", on ne peut en dire autant de la semi-finale : "Tiger" Joe Marsh, un rude athlète qui ne se gêne pas pour malmener son adversaire plus que permis, se mesurera à Mike Brunovitch, dans un engagement limité à une heure, au une chute.

Marsh est un habile lutteur et son expérience de l'arène en fait un redoutable adversaire à rencontrer, même pour un homme comme Brunovitch, qui n'a peur de rien et préfère les tactiques les plus dures. Si l'un ou l'autre ne parvient à s'approprier rapidement la chute, l'engagement amènera des développements très intéressants.

Comme ouverture, le Sheik nous reviendra, contre Harry Graber, pour un match de 30 minutes. On a pu se rendre compte cette semaine que le Sheik est entreprenant et agressif, et bien qu'il ne parle ni français, ni anglais, il sait bien se débrouiller dans l'arène, et s'est fait un record impressionnant à l'étranger, avant de venir dans notre pays.

Les billets pour cet excellent programme sont maintenant en vente chez Edg. Langlois et à l'Arena, aux prix réguliers, et comme les amateurs ne voudront pas manquer la scientifique finale entre Miquet et League, on prévoit qu'une foule aussi considérable qu'en ces derniers temps sera réunie à l'Arena mardi soir, lorsque la cloche annoncera l'ouverture de la séance.

De même que les deux dernières fois, l'Arena sera bien chauffé les chaufferettes fonctionneront toute la journée, et les amateurs sont assurés de jouir du plus grand confort.

LE CYCLISME

Toronto, 30. — (P.C.) Trois cyclistes ont été nommés hier par la C. W. A. pour représenter le Canada aux Jeux de l'Empire. Ce sont Izzy Lampard de Toronto, George Graves de Montréal et Morris Robinson de Vancouver.

"EN CONDITION"

comme disent les athlètes . . .

Soyez du nombre de ces hommes heureux, forts, bien musclés et pleins de vie. Livrez-vous au travail avec entrain et ayez de l'endurance. Trop d'hommes ne sont pas ce qu'ils devraient être. Il n'y a pas d'excuse à cela car le manque de force peut être surmonté par un simple traitement de PILULES MORO, le secret de la force et de la vigueur de milliers d'hommes ; depuis près de 40 ans, par tout le Canada et les Etats-Unis, elles ont fait leur preuve et il faut les prendre dans les cas de : faiblesse, manque d'appétit, fatigue habituelle, nervosité, douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement).

"J'avais un mauvais teint, beaucoup de boutons dans la figure depuis une couple d'années. Souvent, je me sentais faible à l'ouvrage. Après avoir lu dans le journal le témoignage d'un homme qui avait été ennuyé des mêmes malaises que moi et s'était rétabli avec les PILULES MORO, je me décidai d'en prendre. Un traitement de six boites à suffi pour faire disparaître mes malaises..."

(Signé) — **DONAT HUOT,**
26, Saratoga St.,
MANCHESTER, N.H.

Témoin (Signé) —Y. P.

Pilules Moro, par la poste : 50c la boite ou 3, $1.25

PILULES MORO

Cie Médicale Moro, 1566, rue S.-Denis, Montréal.

Canadiens-Français

Si nous nous donnions toujours la main dans toutes les sphères comme nous serions plus forts !

Nous Recommandons

la BIERE et le PORTER

CHAMPLAIN

FABRIQUÉS PAR LA SEULE BRASSERIE INDÉPENDANTE CANADIENNE-FRANÇAISE

La Brasserie Champlain, Ltée

QUÉBEC QUE.

La course-cycliste "Tour de Québec" de l'A. S. Q. sera disputée demain

Une trentaine de cyclistes du district de Québec participeront, demain après-midi, à la première course sanctionnée cette année par la Canadian Wheelmen's Association — La carte d'amateur indispensable — De magnifiques prix aux meilleurs figurants.

PARCOURS ET OFFICIELS

Demain après-midi sera disputée la course-cycliste organisée par l'Association Sportive de Québec, sous les auspices du café "L'Aigle Canadien" dont le propriétaire est M. Emile Boivin.

Cette épreuve a été sanctionnée par la Canadian Wheelmen's Association représentée dans notre ville par M. Ernest Pelletier, assistant-secrétaire de l'Union Canadienne des Raquetteurs. Tout athlète possédant sa carte d'amateur a droit d'y participer, pourvu que son inscription soit reçue au bureau de l'A.S.Q. avant minuit aujourd'hui même.

Une trentaine de cyclistes, compenant ce que Québec possède de mieux dans cette branche sportive, accepteront le signal du départ qui sera donné à 1 heure, au café "Aigle Canadien", 30, rue St-Nicolas, par M. Boivin. A cause de circonstances incontrôlables, les organisateurs ont dû changer le parcours et placer la ligne d'arrivée à un endroit autre que le Parc de l'Exposition.

Ce changement ne devrait rien enlever à l'intérêt de la course, et les spectateurs seront sans doute nombreux sur tout le parcours.

De magnifiques prix, offerts par des sportifs québecois, seront décernés à ceux des concurrents qui auront pris les meilleures positions. La distribution des prix aura lieu immédiatement après la course à l'A. S. Q., 1,090 1-2, rue St-Vallier.

Voici le trajet qui sera suivi par les coureurs : Parcours neutralisé, St-Nicolas, St-Vallier, Montmagny, chemin Ste-Foy, jusqu'au Monument des Braves ; parcours officiel La Suète, Champigny, les Grands Déserts, Bel Air, St-Augustin, Route Nationale, Côte à Poltras, Les Saules, route transCanada jusqu'au restaurant Lapointe à Québec-Ouest.

Les officiels seront : chronométreurs, Emile Dion et Antonio Lapointe ; juges du parcours, Rosario Boucher et Ovide Carrier ; juges d'arrivée, M. Pierre Bertrand, M. P. P., Ernest Pelletier, représentant de la Q. W. A. A. A. Godbout, E. Lantier, R. Ste-Marie et A. Cantin, du Club Athlétique Champlain, Jos. Lachance, M. Dehouck, Jos. Clark, P. E. Jobin, Georges Trudel, M. Cardinal.

AVEC LES AS

MAURICE CROGHAN (à gauche) et LESTER BRENNAN, les deux merveilleuses sentinelles des As de Québec, champions du Groupe Senior, monteront de nouveau la garde devant les filets québecois l'hiver prochain. ANTOINE GAUTHIER et JOHNNY TAUGHER compléteront la défense du pilote FRED MAGURN.

LES PICHENOLLES

LIGUE DE QUEBEC

La ligue de Québec vient de distribuer sa cédule. Le publiciste, qui l'a en sa possession, nous la remettra bientôt et nous la ferons paraitre dans nos colonnes. La ligue de Québec tiendra son assemblée demain matin, à 10 heures, à 8, rue de l'Eglise. M. Jos. Laroche prie M. E. Picard et MM. Bouffard sr, et jr, d'être présents à cette assemblée. Tous les clubs sont priés d'être représentés afin de remettre à l'assemblée les contrats de joueurs. Contrairement à ce qui a été annoncé, la cédule de la ligue a été préparée par MM. Maxime Roussel et A. Guérard et non par M. Max. Rousseau.

LIGUE DE ST-MALO

Six clubs feront partie de cette ligue de pichenolles au cours de la nouvelle saison. La J.O.C., section St-Malo, a décidé de faire participer deux clubs; un du nom de Castor et l'autre du nom proprement dit de J.O.C. La cédule de la ligue a été préparée par M. P.-E. Bélanger et sera présentée à la ligue cet après-midi. Tous les clubs de la ligue sont priés d'être représentés.

Frenchy Beaudin vs Castilloux

(Suite de la page 14)

suivi la boxe depuis près de quinze ans, savent les prises de becs que Godbout et Gibbs ont eues !

Godbout a accepté le match à une condition toutefois, et c'est que Beaudin ne devra pas peser plus de 135 livres lorsqu'il montera sur la balance de la Commission de Boxe, dans l'après-midi du combat. Si Beaudin pèse une livre de trop, il devra courir ou faire une visite au bain turc pour "passer sous le fil". Et vous pouvez être assurés que Godbout y tiendra mordicus. Nous pensons bien toutefois que Raoul n'aura pas ce plaisir, car Gibbs, ne voulant pas prendre de chances, arrivera en ville avec un Beaudin à 134 1-4 ou 134 1-2.

Quand on connait l'habileté de Castilloux, qui est classé parmi les dix meilleurs hommes de sa catégorie, et le redoutable coup de poing de Beaudin, on peut être assuré que le combat fournira des sensations.

Al Castilloux, le frère de David, sera également au programme. Il rencontrera Gamelin Dumas, dans une préliminaire de six rondes. Dumas s'est conquis une foule d'admirateurs il y a cinq ou six semaines, lorsqu'il fit ses débuts professionnels dans l'arène locale, en mettant Young Leblanc hors de combat. Nous est avis que Castilloux devra se bien tenir. Il appartient à l'"écurie" de Godbout, et Dumas à celle de Sam Gibbs !

Aux dernières nouvelles, Ernie Lantier n'avait pas encore réussi à trouver un adversaire à Aurélien Lamothe.

MAURICE CROGHAN NOUS REVIENDRAIT

Lac Placide, N.-Y., 30. (P. C.) — Trois bonnes recrues mises à l'essai par les Maroons ont quitté le camp d'entrainement, hier, mais cela ne veut pas dire qu'ils n'ont pas été capables de faire le grade dans la N. H. L. Le trio Buddy O'Connor, de Montréal, Des Smith, d'Ottawa et Maurice Croghan, de Québec, rejoindront le club à Montréal demain pour continuer les pratiques.

Le coach King Clancy a déclaré que comme les recrues sont encore des amateurs, il ne pourrait les utiliser dans la partie d'exhibition ce soir, à Cornwall, Ont., contre les Aigles de New-Haven. Selon lui, il vaut mieux pour eux se rendre à Montréal et patiner sur la large surface glacée du Forum.

LE TURF

Laurel, 30. — (P.A.) Le "champion des champions" sera couronné aujourd'hui alors que "War Admiral", le meilleur trois ans des Etats-Unis, et "Seabiscuit", le roi du handicap, se rencontreront dans le Washington Handicap ($15,000 ajoutés).

Huit autres chevaux participeront à cette épreuve de 1 1-4 mille considérée par les amateurs comme la meilleure de l'année.

"Seabiscuit", de C.-S. Howard, qui perdit par un nez le handicap Santa Anita, en février dernier, est le cheval ayant gagné le plus d'argent cette année avec $169,622.50. Il remporta ensuite sept victoires consécutives.

"War Admiral", le vainqueur du derby de Kentucky, du Preakness et du Belmont, n'est pas très loin en arrière avec $145,470.

LES DAMISTES

La série pour le championnat des damistes de Québec (jeu franc) entre Antonio Bédard, champion actuel, et Fortunat Blais, aspirant, se continuera demain après-midi, au No 8, rue de l'Eglise. M. Delphis Sévigny, donateur du trophée, sera l'invité d'honneur à cette occasion.

Comm.

New-York, 30 — Voici les cours préliminaires de Dow Jones pour la clôture de la séance d'hier sur la Bourse de New-York: 30 industriels à 138.36, en mieux de 3.14 points. 20 chemins de fer à 34.68, en mieux de 0.94 point. 20 utilités publiques à 22.93, en mieux de 0.82 points.

AVEC NEW-HAVEN

Drummondville, 30. (D.N.C.) — Garcia Béliveau a signé un contrat avec les Canadiens, de la ligue Nationale de hockey. Il figurera sur l'alignement des Aigles de New-Haven l'hiver prochain.

Cet habile joueur était de passage ici, jeudi, et retourna à Montréal hier. Les amateurs de hockey de cette localité lui souhaitent nombre de succès dans sa nouvelle carrière professionnelle.

Au Cercle Debussy

Ce soir, samedi, à 8 heures 30, à la salle des conférences de l'Ecole de Musique, au numéro 17 rue Ste-Famille, aura lieu l'ouverture officielle du Cercle Debussy.

On sait que le Cercle Debussy a été fondé il y a quelques années par des élèves de l'Ecole de Musique. Des conférences et des concerts y sont donnés régulièrement par des élèves ou des professeurs de l'Ecole. L'an dernier le Cercle a été très actif et a suscité un vif intérêt parmi les musiciens de Québec, tant chez les professeurs que chez les élèves. Le but principal du cercle est de vulgariser le goût de la bonne musique et la littérature musicale parmi le public de bon goût.

La séance de ce soir sera remplie en grande partie par quelques officiers du cercle. Maurice Blackburn, président fera une causerie sur 'Le Langage de la musique". Mlle Madeleine Mignault, bachelière en musique et présidente du cercle, donnera un court récital de piano. On croit savoir qu'un des membres donnera son opinion sur le dernier récital du petit André Mathieu. L'abbé DesRochers et M. Robert Talbot D. M., ont promis d'assister à cette première séance du Cercle Debussy.

Le public est cordialement invité à venir à cette conférence-concert. Nous n'avons aucun doute qu'elle sera très intéressante.

ST-ROMUALD

Un grand deuil

Nous avons appris avec grand regret la mort presque subite de madame veuve Léo Allain, décédée jeudi après-midi, après avoir reçu les derniers sacrements. Madame Allain laisse dans le deuil deux filles, Mlles Léonide et Cécile Allain, à qui nous offrons nos très vives sympathies.

Des travaux

Le Dr Dussault, député du comté au parlement fédéral, a obtenu de l'honorable M. Cardin, ministre des Travaux publics, une somme de $6,000 qui sera dépensée à continuer le mur déjà commencé le long du fleuve. Ces travaux devraient commencer mardi prochain et ils emploieront pendant un mois plusieurs ouvriers qui ne seront pas fâchés d'avoir un peu d'ouvrage à la veille de l'hiver.

De son côté, le député provincial M. T. Larochelle, a obtenu une somme de $8,000 qui sera dépensée en même temps à divers travaux publics dans St-Romuald et à New-Liverpool. Ces travaux seront sous la juridiction du conseil municipal.

Installation

M. Albert Rioux, sous-ministre de l'Agriculture, qui achetait récemment la propriété de l'Alliance Nationale autrefois le sanatorium Brochu, sur la côte, a commencé des réparations pour installer sa famille à cet endroit avant l'hiver. M. Rioux a l'intention de créer là une ferme modèle et on a amené hier un magnifique troupeau.

Naissances

M. et Mme Eugène Bernard annoncent la naissance d'un fils, né à l'hôpital de Charny le 21 et baptisé le 22 en l'église de St-Romuald sous les prénoms de Joseph-Gilles-Yves. Parrain et marraine M. et Mme Ovila Roberge de St-Romuald. Porteuse, Mme Magloire Bernard de Charny, grand'mère de l'enfant.

Note sociale

M. Louis de Gonzague DuBois, Ingénieur-forestier de Québec, ainsi que son jeune frère Gaétan, étaient jours derniers; ils ont rendu visite à leurs tantes, Mlles DuBois, institutrices.

Sur l'eau et dans le port

(Suite de la dernière page)

Marie de Ste-Jeanne, Marie de St-Edouard et Marie de St-Arthur. Ils s'en vont à Chittatong, Inde, pour un temps indéfini.

Le R. P. E. Charron, C. S. C., s'embarquera aussi sur le "Montrose" et voyagera avec eux jusqu'en France, où ils assisteront ensemble à des fêtes religieuses.

Parmi les autres voyageurs qui s'embarqueront sur le "Montrose", on remarquera: le Dr Charles Winter, de Montréal, consul-général de Hongrie; le colonel W. M. H. Owen, G. B. E.; Mme A. B. Murray, Mlle Marie Dupré, M. A. D. Grimshaw, et Mme F. Stevenson, de Montréal.

LE FRETEUR "AAKRE" S'EST ECHOUE, HIER

St-Jean, N.-B., 30. — (D. N. C.) La brume a été la cause d'un échouement dans la Baie de Fundy. Le fréteur norvégien "Aakre" qui était parti de St-Jean à destination d'Europe, s'est échoué, tôt hier matin, sur l'île Whitehead, au large de l'île Grand Manan. Les agents de ce navire sont Elder Dempster. L'"Aakre" était arrivé, ici, de Montréal.

NAVIRES MODERNISES

Se soumettant à un ordre de la Commission maritime des Etats-Unis, la Dollar Line envoiera prochainement, aux bassins de radoub, seize de ses navires, dont huit sont affectés aux croisières autour du monde. Ces derniers, qui iront dans les bassins afin d'être "modernisés" à mesure qu'ils arriveront à leurs ports d'attache, sont : Le "President Harrison" qui vient de quitter San - Francisco; le "President Hayes", dans le moment à Colombo; le "President Monroe", qui est parti de Hong Kong, cette semaine; le "President Adams" en escale à Kobe; le "President Van Buren", à Marseilles; le "President Garfield", qui se trouve sur les côtes de France; le "President Pierce", à New-York et le "President Polk" en route vers le canal de Panama.

Les plus modernes navires de cette compagnie, le "President Harding" et le "President Coolidge" ne sont pas affectés par l'Acte de la Marine, 1936, des Etats-Unis.

COURSE EN AUTO POUR REJOINDRE LE BATEAU

Seulement quatre passagers se sont embarqués, hier soir, de Québec, à bord des paquebots de la Cunard qui sont partis de Montréal hier matin et qu'un convoyeur spécial alla rencontrer quand ils sont passés devant Québec.

M. R.-C. Thatcher était le seul citoyen de Québec qui partait pour l'Europe à bord de l'"Aurania". Les trois autres voyageurs étaient des étrangers dont une dame qui a manqué le paquebot à Montréal. Elle descendit en automobile et s'embarqua, hier soir, à bord du "Letitia" avec les deux autres passagers.

SUR L'"ILE DE FRANCE"

Parmi les montréalais qui étaient à New-York, à bord du paquebot "Ile-de-France", de la Compagnie Générale Transatlantique, on remarque M. G.-A. Normandin, notaire, Mme C. Mainville, accompagnée de son fils Claude, étudiant.

M. E.-E. Beaudoin, premier architecte du gouvernement français chargé de la construction de la légation de France à Ottawa, s'embarque sur le même bateau pour rentrer en France.

AU QUAI DU ROI

Le "Saurel" est attendu aujourd'hui, du Bas du fleuve où il a été ravitailler les phares. Tous les autres vaisseaux du gouvernement sont au quai du Roi à l'exception du "Lady Grey" qui est encore dans le bassin. Le travail de l'enlevage des bouées ne commencera pas avant la fin de novembre. C'est le "Druid" et le "Saurel" qui commenceront à en déblayer le fleuve. Le "Montcalm" subit des réparations à ses chaudières; elles ne seront en état d'être mises en service que dans une quinzaine de jours.

CHEZ LES CLARKE

Le "New Northland" sera à Québec demain. Il partira après avoir pris sa cargaison à destination de la côte nord jusqu'à Natashquan et Terre-Neuve. C'est son dernier voyage de la saison. A son retour, il s'apparaillera pour descendre à Miami. Il fera la navette entre cette ville et Nassau, Iles Bahamas, pendant la saison d'hiver.

Le "Gaspesia" était, hier, à l'île-du-Prince-Edouard. Il n'est pas attendu à Québec avant la fin de la semaine prochaine.

Le "Sable I" est encore en descendant. Il sera à Québec dans une dizaine de jours.

LES PAQUEBOTS

Attendus

L'"Andania", parti du Havre le 23, est attendu à Québec dimanche matin à 10 heures.

Départ

Le "Montrose" partira de Montréal demain à destination de Southampton.

DANS LE PORT

Navires à quai

La barge "Key-West" est amarrée au quai de la Canadian Import dans le bassin.

Le fréteur "Moyra" est amarré au hangar 25. Il décharge une cargaison de sucre.

Attendus

Le fréteur norvégien "Tinderfjell" est attendu à Québec en fin de semaine. Il était signalé hier, près de Cornwall, en haut de Montréal.

L'"Egba" est attendu aujourd'hui au quai de l'Anglo-Pulp.

Partis

Le "City of Canton" est parti, hier, de Québec, après avoir pris un chargement de 3,500 tonnes d'amiante à destination du Japon. Le "Wanstead" est parti, hier, de Québec.

SERVICE COTIER

M. V. Cap Gaspé prendra marchandises (samedi matin seulement) pour la Côte Sud de Méchin jusqu'à Gaspé. Départ aujourd'hui, tél. : bureau : 2-2041, hangar : 2-5231 ; hangar 14. — J.-M. Dumont, agent.

S. S. Miron L prendra marchandises aujourd'hui au hangar Verreault pour la Côte Sud, de Méchin, Ste-Anne des Monts, jusqu'à Gaspé et la Baie des Chaleurs, jusqu'à Bonaventure, départ aujourd'hui, tél. : bureau : 2-1879

S. S. New Northland prendra marchandises aujourd'hui au hangar 14 pour la Côte Nord, de Baie Comeau jusqu'à Natashquan et Terreneuve. Tél. : 2-2041, 2-5231. J.-M. Dumont, agent.

Capitaine M. Fournier, Montmagny, Forestville, marchandises Départ aujourd'hui, quai 3.

PAS PRETS

E. Chouinard, St-Jean Port Joli, Kamouraska, St-André, N. Blanchette, Cap St-Ignace, Art D'Amour, Trois-Pistoles et St-Simon, Pelletier & Frère, St-Roch des Aulnaies et Riv. Ouelle, G. Dufour, pour St-Simon et St-Fidèle.

SERVICE DES SIGNAUX

Québec. — Montant 10.40 a. m. Cavelier 93 est, dû 9 p. m

St-Jean, 14 — Montant 1.25 p. m. Honorine, 1.25 p. m. St-Jean Baptiste. Descendant 10.15 a. m. Manchester Spinner & St. Laurent Trader arrivé 10.15 a. m.

Cap Saumon, 82 — Pluvieux, sud ouest. Montant 9 a. m. Donnacona 3, 10.05 a. m. A. Bouchard, 10.20 a. m. Maurice M, 10.25 a. m. St-Michel Trader, 10.30 a. m. Mechins, 11.45 p. m. Vapeur, midi Cavelier. Descendant 10 a. m. Mont Louis, 10.45 a. m. New York News, 11.40 a. m. Rose Castle.

Pte au Père, 158 — Nuageux, calme. Montant 9 55 a. m. Wiiri 85 est, 1.30 p. m. Neion, 10.15 a. m. Simonburn 90 est, 10.30 a. m. Nuolja 90 E. 11.45 a. m. Commercial Pioneer 67 est, midi El Grillo. 12.30 p. m. Elin K. Descendant 11 a. m. Kirkpool.

Riv. à la Martre. — Nuageux, fort ouest. Montant 10.30 a. m. Saganaga.

Pte Renommée, 330 — Nuageux, est. Montant 12.30 p. m. Stillwater.

Pte Escuminac, 466 — Clair, sud. Descendant à minuit Ulva.

Shelter Bay, 272 — Fairlake parti montant 10 a. m.

Havre St-Pierre — Descendant 11.30 a. m. Sabiel.

North Sydney, 575 — Montant 10.45 a. m. Askeladden passé l'Ile St. Paul.

Flat Point, 593 — Clair, sud ouest. Entrées 10 a. m. Firby, 1.30 p. m. Domby Belle Isle, 739 — Pluvieux, fort sud est. Montant 10 a. m. Sulairia 470 E. 10.30 a. m. Loke 300 est, 11 a. m. Kelso 218 est, 11 a. m. Beaverbrae 295 est. Descendant 11 a. m. Laponia.

Montréal à Québec

Longue Pointe, 134 — Clair, ouest. Montant 11 a. m. J. O. McKellar, 1 p. m. Crane Island, 11.30 a. m. Saguenay, 2.05 p. m. Saskatoon.

Cap St-Michel, 125 — Nuageux, ouest. Montant 1.40 p. m. Havmoy, 1 p. m. Redriver. Descendant 11.45 a. m. Swiftwater.

Sorel, 100 — Nuageux, nord ouest. Montant 11.05 a. m. Sirikishna, midi Livingston, 1.05 p. m. News Carrier, arrivé. Descendant 11.30 a. m. Coronation, 12.50 p. m. Duchess of York, 1.05 p. m. Letitia, 1.15 p. m. Aurania.

Trois-Rivières, 65 — Nuageux, nord. Montant 11.35 a. m. City of Cardiff, 10.20 a. m. Rose Helene. Zenon C parti descendant 2.10 p. m. Brighton parti 1.40 p. m.

Pte Citrouille, 55 — Nuageux, nord ouest. Descendant 2.10 p. m. Beaverdale.

St-Jean, 45 — Nuageux, nord ouest. Montant 2.20 p. m. Dagfred.

Grondines, 41 — Nuageux, nord ouest. Descendant 12.40 p. m. Glitrefjell.

St-Nicolas, 12 — Pluvieux, est. Montant 12.10 p. m. Franquelin, 1.05 p. m. Davanger, 1.15 p. m. Safeguarder, 1.45 p. m. Barge 6, 1.45 p. m. St-Jude, 2.20 p. m Geo. McKee, 2. p. m. Nasmyth, 2.05 p. m Keywest, 2.30 p. m. Starmount, 2.50 p. m. Soreldoc. Descendant 2.10 p. m. C. G S. Detector.

Québec — Brumeux, pluvieux, nord est. Duchess of Richmond arrivé montant 11.30 a. m. C. G. S. Bernier 11.40 a. m. Soderhamn passé 2 p. m Rena passé descendant 12.40 p. m. Roberval arrivé 1 p. m. Adelphie arrivé 2.45 p. m.

Vaisseau passagers montant

Belle Isle, 739 — Hier 3.40 a. m. Andania 425 est, attendu 10 a. m. dimanche.

Dernière heure

Québec. — 2.25 p. m. Urla 95 est, dû 1 a. m.

POEMES DE CHANSONS MIS EN MUSIQUE
Chansons et compositions musicales publiées à prix raisonnables. Envoyer manuscrits.
PETER DEREK Ltd. Dép't Q. S.
140A Ave Shaftesbury. Londres. W.C. 2 Angleterre

VIN St-PIERRE
VIEILLI DANS DES FUTS
• ROUGE
• BLANC
UN VIN DIFFERENT ... VIEILLI AVEC SON BOUQUET NATUREL ... UN PRODUIT DES MEILLEURS CEPS DE LA PENINSULE DE NIAGARA ... Vous l'aimerez!
26 OZ. 40¢
VENDU DANS CETTE JOLIE CARAFE

En vente
DANS TOUS LES MAGASINS DE
La COMMISSION des LIQUEURS
Un Produit des CANADIAN WINERIES LIMITED ...

P.-L. LORTIE, (Limitée)
73, rue St-Vallier
sont maintenant distributeurs de
HUDSON--TERRAPLANE
VENTE et SERVICE à QUEBEC

P.-L. LORTIE
Président et Gérant général

J.-R. RACINE
Gérant

Service complet assuré à tous les possesseurs de voitures de Hudson, aux quartiers généraux de cette firme bien connue.

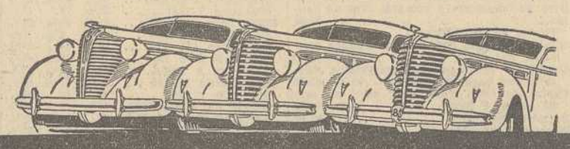
Hudson Motors of Canada Limited ont le plaisir d'annoncer leur choix de la firme P.-L. Lortie (Limitée) comme distributeurs de Hudson-Terraplane dans la ville et dans la région de Québec. Les quartiers généraux de cette firme de vieille réputation — 73 rue Saint-Vallier — offrent aux automobilistes l'avantage d'un équipement moderne et d'un personnel familier avec le service de toutes les voitures de Hudson. Une visite des établissements P.-L. Lortie vous révélera la parfaite organisation qui les caractérise, tant pour la vente que pour le service, et que connaissent bien les automobilistes, qui y ont toujours trouvé depuis vingt ans la plus complète satisfaction.

Les nouveaux modèles de Hudson et de Hudson-Terraplane sont maintenant à notre salle de vente : trois brillantes voitures nouvelles, qui coûtent moins cher — étant donné ce qu'elles vous offrent,—que n'importe quelle autre voiture connue. Quand Hudson 1938 vous sera présenté par son nouveau distributeur à Québec, vous pourrez apprécier à loisir cette nouvelle conception du luxe extérieur, de l'apparence, de la spaciosité intérieure et surtout de la performance **éprouvée.**

Des surprises attendent les automobilistes à 73 rue Saint-Vallier. Venez dès maintenant y faire connaissance avec un personnel courtois et expérimenté et examiner l'installation qui y est mise à votre service. Une cordiale bienvenue vous y attend.

Hudson Motors of Canada Limited
Tilbury, Ontario.

Dès maintenant . . .



VOYEZ LE HUDSON 1938

AGENTS
J.-A. Boucher, Rivière-du-Loup — Wm Michaud, Trois-Pistoles — Paul Thibault, Mont-Joli — Paul-H. Nadeau, Black-Lake — Arthur Turgeon, Lévis — J.-S. Audet, St-Pascal.
AGENTS SERIEUX DEMANDES POUR AUTRES TERRITOIRES
P.-L. LORTIE, LIMITEE
73, rue St-Vallier DISTRIBUTEURS Tél. : 7171

LE VERDICT DU JURY

SOULAGEMENT RAPIDE DES DOULEURS DE LA NEVRITE

EN 2 SECONDES AU CHRONOMETRE

les comprimés d'Aspirine commencent à se désagréger et à faire effet.
Jetez-en un dans un verre d'eau.
Il est à peine rendu au fond que déjà il se désagrège.
Quelques minutes après avoir été pris, les comprimés d'Aspirine commencent à "maîtriser" les maux de tête et autres douleurs semblables.

Ce qui arrive dans ce verre arrive dans votre estomac

Vous pouvez payer aussi cher que vous voudrez pour avoir des préparations qu'on prétend soulager les douleurs de la névrite, du rhumatisme, de la sciatique, et le reste. Mais le remède que nombre de médecins recommandent — le seul que des milliers de familles emploient tous les jours—c'est l'Aspirine.

Et voilà pourquoi — forts d'une longue expérience — nous conseillons pour le soulagement rapide de ces douleurs le simple traitement suivant : Prendre 2 comprimés d'Aspirine dans la moitié d'un verre d'eau. Répéter, au besoin, suivant les instructions.

● Les comprimés d'Aspirine sont fabriqués au Canada. "Aspirin" est la marque déposée de la Compagnie Bayer (limitée), de Windsor, Ontario. Voir le nom Bayer en forme de croix sur chaque comprimé.

Exigez la marque ASPIRIN

ELLE EST DEPOSEE

"Le Frère Warner et le diacre Jones"

(Suite de la page 11)

"...ANNULE !" Le Frère Warner gagna son procès et eut le droit de chanter avec les autres membres de la congrégation, malgré sa voix discordante et son manque de dispositions pour la musique.

Cette affaire a attiré beaucoup l'attention, à l'époque où elle s'est déroulée— non seulement dans la Caroline du Nord, mais dans tous les Etats-Unis. Il y en eut qui furent contre Warner, mais il y en eut un plus grand nombre de son côté et ils lui reconnurent le droit d'accomplir ses devoirs religieux comme il l'entendait. Il était vrai qu'il chantait très mal ; il en était même ridicule et était une cause de distraction pour les fidèles, mais on prit en considération l'impossibilité où il se trouvait de faire mieux.

La cour suprême non seulement annula le jugement de la cour inférieure, mais exprima l'opinion que cette affaire aurait dû être réglée par l'Eglise et non pas par la Cour. Cependant, il parut que le droit écrit était nécessaire en la circonstance pour donner pleine justice à cet homme.

Si l'on veut avoir une preuve de l'authenticité de cette cause, on pourra se la procurer en envoyant une enveloppe adressée et affranchie à : Bela Lanan, reporter judiciaire, "Le Soleil".

Commençant la semaine prochaine :
"La tragédie du juge"
Suivez ces récits qui paraissent chaque jour dans votre journal.

le plus pur • SANTAL MIDY • le plus actif
SOULAGE EN 48 heures
LES AFFECTIONS DES voies urinaires
LAB. DE PHARMACOLOGIE GÉNÉRALE PARIS-FRANCE
LYMAN Agencies L. T. D. MONTREAL

L'AVANCE A ETE SOUTENUE SUR TOUTES LES BOURSES

Commentaires de Bourse

MacKinnon Steel Corp.

Les profits nets de MacKinnon Steel Corporation Limited durant l'année finissant le 31 juillet 1937 furent de $18,159, soit l'équivalent de $3.82 par action privilégiée 7 pour cent. La compagnie avait subi l'année précédente une perte nette de $6,841. Les recettes brutes de MacKinnon Steel y compris les revenus des placements ont été de $41,106 au lieu de $12,903 pour les douze mois précédents. Le fonds de roulement s'élève à $233,794 au lieu de $208,218 et l'actif total est passé durant l'année sous revue de $672,583 à $761,196.

Laura Secord Candy

Laura Secord Candy Shops Limited a gagné durant l'année finissant le 30 septembre 1937 des profits nets de $213,562, ou de $3.71 par action. L'année précédente, la compagnie avait gagné des profits nets de $230,181, soit de $4 par action. Le surplus reporté à la fin de l'exercice financier sous revue est passé de $1,202,635 à $1,243,697. Les ventes de Laura Secord ont augmenté de 6.8 pour cent durant les douze mois sous revue au total de $1,722,801. Les profits d'exploitation ont augmenté légèrement au total de $198,230. Les profits sur les ventes de valeurs ont diminué de la somme de $21,834 à celle de $2,055. Les disponibilités de la compagnie s'élèvent à $1,925,811 et les exigibilités à $59,189, laissant un fonds de roulement de $1,866,622 au lieu d'un fonds de roulement de $1,848,511 douze mois plus tôt.

Bons du Trésor

Le Dominion du Canada vient de vendre $25 millions de Bons du Trésor à un loyer d'argent moyen de 0.781 pour cent. Ce loyer représente une nouvelle augmentation sur celui qui avait été payé il y a quinze jours et qui était de 0.696 pour cent. L'intérêt payé par le gouvernement fédéral pour ce genre de finance à trois mois augmente constamment depuis quelques semaines, bien qu'il soit très bon marché encore. Les Bons du Trésor fédéraux ont été vendus hier à un prix moyen de $99.80358. Les nouveaux bons deviendront dus le 1er février prochain.

Perspectives des affaires

Le général Charles-G. Dawes, ancien vice-président des Etats-Unis et économistes de renom, est de retour d'un voyage en Europe. M. Dawes a déclaré à son arrivée à New-York que la baisse en bourse n'aura pas une influence très forte sur les affaires en général. Il croit qu'il s'agit d'un ralentissement qui ne devrait pas se prolonger au delà d'un an. Le général Dawes croit aussi que la baisse en bourse peut se comparer à celle de 1899 qui avait suivi la dépression commencée en 1893. "Lorsque le crédit n'a pas été épuisé", a dit M. Dawes, "il peut se produire aujourd'hui comme autrefois des baisses modérées à la bourse. En 1899, il s'était produit après une hausse des marchés mobiliers le même genre de krach auquel nous venons d'assister et qui faisait suite à celui là à une avance de deux ans à la suite de la dépression de 1929. Les années écoulées de 1899 à 1902 furent des années de prospérité et il y eut seulement une regression secondaire des affaires à la suite de la baisse de la bourse en 1899. La production industrielle du pays avait diminué durant une période de 6 à 8 mois à cette époque."

Pertes par le feu

Les pertes par le feu au Canada durant la semaine du 27 octobre 1937 furent de $540,125 d'après le Monetary Times alors qu'elles avaient été de $241,275 la semaine précédente et de $259,100 durant la semaine correspondante de 1936. Du 1er janvier au 27 octobre 1937, les pertes par le feu au Canada furent de $10,849,350 alors qu'elles avaient été de $11,443,400 durant la période correspondante de l'année 1936.

Compensations bancaires

Les compensations bancaires au Canada ont augmenté de $32 millions environ au total de $375,891,396 durant la semaine écoulée. C'est un gain de près de 9 p. c. sur la semaine correspondante de 1936. Les villes du Manitoba et de la Saskatchewan ont rapporté des diminutions tandis que la plupart des autres villes ont rapporté des gains. Montréal et Toronto par exemple, ont rapporté des gains respectifs de $15 millions et de $19 millions. Hamilton, Calgary et Vancouver ont rapporté des gains d'un million de piastres ou plus chacune. Les gains enregistrés à Edmonton, London, Windsor et Kitchener étaient aussi intéressants. A Winnipeg, on a noté une diminution de $9 millions dans les compensations. Celles de Régina, de Moose Jaw, de Saskatoon et de Prince Albert ont diminué.

MARCHE DES PEAUX

(Cours fournis par L.-G. Beaubien & Cie, Québec)

Chicago, 30 — Les prix des peaux ont monté de 1 à 2 points durant la séance d'hier. Les ventes furent de 72 .1 ts. Décembre 12.15 n. ; mars 12.50 tr ; juin 12.78-80 et septembre 13.08 n.

PAIEMENT AUTORISE

La Commission Municipale de Québec vient d'autoriser le village de St-Benoit Joseph Labre d'Amqui à payer ses coupons d'intérêt échus le 1er novembre 1937.

PRIX DE L'ABONNEMENT AU SOLEIL

A la campagne	$4.00
Ville de Québec et Lévis seulement: une année d'avance	$5.00
Ville de Québec et Lévis seulement. par mois	$0.50
Aux Etats-Unis	$4.00
En Europe	$10.00

LE DOLLAR CANADIEN

New-York, 30.—(P.A.) Le dollar canadien était inchangé au cours de $1.00 1-32 sur le marché des changes étrangers, hier. La livre sterling a haussé de 7-8 de sou à $4.96 1-2 et le franc français a monté de 5-8 de point à $0.0337 3-8. Le belga a gagné 2 points et le florin hollandais 1-2 point. A Montréal, la livre sterling a haussé dt 3-4 de sou à $4.96 7-32, le franc français était inchangé à $0.0337 et le dollar des Etats-Unis a touché un escompte de 1-32 de un pour cent, tout comme la veille.

BEAU DIVIDENDE DE CHRYSLER CORP.

Chrysler annonce la mise en paiement d'un dividende de $3.

New-York, 30. — (P.C.) — Les directeurs de Chrysler Corporation ont annoncé hier la mise en paiement d'un dividende de $3 par action commune. Les recettes nettes de la compagnie durant le troisième trimestre de 1937 furent de $2.98 par action au lieu de $2.87 durant le trimestre correspondant de l'année dernière. Durant les trois mois précédents, la compagnie avait gagné $3.80 par action commune. Les profits nets de Chrysler durant les neuf premiers mois de 1937 furent de $40,424,211, soit l'équivalent de $9.29 par action, au lieu de $9.63 par action durant la période correspondante de l'année dernière.

A venir jusqu'à présent, cette année, la compagnie a payé $7 par action en dividendes à ses actionnaires. Un versement de $3.50 a été fait le 10 septembre, un autre de $2 le 11 juin et un autre de $1.50 le 13 mars. Les ventes de Chrysler durant les neuf premiers mois de 1937 furent de $572,217,107 au lieu de $479,819,688 durant la période correspondante de 1936. Les ventes au détail des automobiles Chrysler aux Etats-Unis ont augmenté de 11 pour cent cette année par rapport aux neuf premiers mois de 1936. Les expéditions à l'étranger ont augmenté de 13 pour cent.

PRESIDENT DES C. P. A.

Nous avons annoncé hier la nomination de M. André-J. Dolbec, C.P.A., inspecteur de l'impôt sur le revenu pour le district de Québec, comme président de la Corporation of Public Accountants de la Province de Québec. Le nom français de cette société est la Corporation des Comptables Publics. Nos félicitations à M. Dolbec.

MINES HORS-LISTE

Cours fournis par Ross, Brothers & Co.

Séance du 29 octobre 1937

	Offre	Dem.
Acme Cad.	..	5
Albany River	49	52
Algold	32	35
Amos Cad.	1½	2½
Athona	12	..
Bousquet	..	1½
Brown Cad.	..	5
Cndn. Pandora	8	10
Candalaca	..	30
Chesterville	100	110
Cuniptau	5	6½
Darwin	8	10
Dennison Nickel	23	26
Dunlop nouv.	3½	4½
Frontier R. Lake	5½	7
Gateway Pat.	3	4
Golden Gate	42	45
Hutchison Lake	11	12
KKaw-Crow Pat.	..	4
Kenricia	..	30
Kewagama	..	24
King Kirkland	1	2
Kir-Vit	5	6
Lamaque Gold	59$	610
LeRoy	6	6½
MacFarlane L. L.	6½	7½
Magnet Cons.	18	20
Maritime Cad.	..	9
McCarthy Webb	12	15
McVittie Kirkland	2½	3½
MoMnarch Mines	4½	5½
Mooshla	10	..
Mosher L. L.	13	15
North Shores	..	2
Nortrac	..	10
Obalski	12	14
Oklend	12	13
O'Leary Malartic	5	6
Oriole	7½	8
Pascalis	43	46
Potter Doal	1	2
Propriatery	120	..
Quebec Manitou	45	48
Red Gold	10	12
Rich Rock	5	7
Rouyn Reward	3¾	5
Rubec	2¾	3½
Sand River	22	25
St. Pierre Cad.	3	5
Springer Sturgeon	7	9
Sturgeon R. Gold	20	25
Tonawanda	2½	3½
Upper Canada	19	21
Wawbano	3	5
Wendigo	18	20
West Red Lake	1	2
West Wood	9	11
Winoga	6	8
Young Davidson	26	28
Ypres Cad.	11	13

MARCHE DES DENREES

PRIX DE GROS A MONTREAL

Séance du 29 octobre 1937

Blé Nord No 1		$1.48¾
Blé Nord No 2		1.40¾
Blé Nord No 3		1.26¾
Avoine Ouest No 2		0.63½
Avoine Ouest No 3		0.60½
Avoine d'engrais		0.59½
Orge Ouest No 3		0.71⅜
Mais de l'Argentine		0.72
Par boisseau à Montréal, ex-magasin		
Graine moulue à engrais :		
Son		$26.25
Gru rouge		$28.25
Gru blanc extra		$38.25
(Par tonne comprenant les sacs ex-voie ferrée moins 25 centins par tonne pour du comptant).		
Grain séché de brasserie		$25.00
par tonne au détail		$27.00
Avoine roulée (gruau par sac de 90 lbs. livré au commerce y compris taxe de vente		$3.25
Farine de blé d'hiver :		
Qualité de choix pour lots de wagons nouvelle, par baril	$5.05	$5.10
Qualité de choix par lots irréguliers, nouvelle par baril et magasin	$5.30	$5.35
Farine de maïs blanc pour baril en sacs de chanvre livrée	$4.90	$4.95
Première patente		$7.90
Deuxième patente		$7.50
Patente à boulanger		$7.40
Farine de blé du printemps :		
Par baril en sacs de chanvre de 80 livres. livrés à Montréal.		
Foin pressé :		
Extra No 2		$10.00
No 2		$ 9.00
No 3		$ 7.00
Patates :		
Québec nouvelles No 1 par sacs de 80 lbs		0.60
Québec nouvelles No 2 par sacs de 80 lbs	0.40	0.45
(Par tonne f.o.b Montréal).		
Nouveau-Brunswick Montagnes No 1 sacs de 80 lbs	0.70	0.72
le du P. E. Montagnes No 1 en sacs de 90 lbs		0.82
Oeufs :		
A-1 gros	0.49	0.50
A-1 medium	0.46	0.47
A-gros	0.44	0.45
A-medium	0.42	0.43
A-de poulettes	0.35	0.36
B-gros	0.32	0.33
B-medium	0.30	0.31
C	0.24	0.25

BOURSE DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél. : 2-1251

SEANCE DU 29 OCTOBRE 1937

Ventes	Titres	Ouv	Haut	Bas	Ferm.
10	Agnew	104	104	104	104
1195	Bath P A	12	12¾	12	12¾
60	Bell Tel	162	163	162	162¾
1925	Braz. T.	18½	18½	18⅛	18¼
280	B C Pow A	35½	35½	35⅜	35½
415	Do B	6	6	6	6
235	Bruck S.	4¼	4½	4¼	4½
10	Build Pr A	44	44	44	44
1500	C. Car	10¼	11	10¼	10⅝
625	Do priv.	22	22½	21⅞	22
290	C. Celan.	20	20	20	20
135	C. Cem.	10¼	10¼	10¼	10¼
35	Do priv.	95	95	95	95
70	C. I. Alc A	5	5½	5	5½
245	Do B	3¾	3¾	3⅝	3⅝
27	C. Loco.	8	8	8	8
85	C. N. Pow	20	20	20	20
788	C. P. R.	8⅝	8¾	8⅝	8¾
50	C. Steam	3¼	3⅜	3¼	3⅜
137	Do priv.	10½	10½	10½	10½
525	C. low	9⅛	9⅛	9	9
844	C. Smelt	58	58⅞	57½	57¾
270	Dist Seag	14⅞	14⅞	14½	14½
270	D. Bridge	32	33	32	32
40	D. Coal pr	18½	18¾	18½	18½
5895	D. Stl B	14½	15¼	14½	14⅞
535	D. Tar	7¾	8	7½	8
10	D. Textile	75	75	75	75
255	Dryden	9	9¾	9	9¾
105	East Dai	125	125	125	125
160	Electrol	15	15	15	15
455	Found Co	12½	13	12½	12½
626	Gatin.	8¼	10	8¼	10
130	Do priv.	67	68½	67	68
2110	G. Stl W.	9¾	10½	9⅝	10¼
25	Gurd	9	9	9	9
180	Gypsum	7¾	7¾	7¾	7¾
120	H. Bridge	8	10	8	9½
305	Holling	12¼	12¼	12¼	12¼
420	H. Smith	16¼	17	16	17
1510	Imp Oil	18½	18⅞	18½	18½
685	Imp Tob	13¼	13⅜	13¼	13¼
1671	Int Nick	47	47⅞	46⅞	47
425	Int. Pet.	30½	30½	30¼	30¼
35	Int Pow	4	4	4	4
6	Do priv.	76	76	76	76
295	Lake Sulp	14½	14½	14	14
40	Lake of W.	17	17	17	17
245	J. Lang	13	13	13	13
220	M. Harris	7	7¼	7	7¼
455	McColl	10¼	10¼	10	10
15	Mtl Cot pr	105	105	105	105
536	Mtl Pow	29⅞	30½	29⅞	30½
206	Not Brew	37	37¾	36¾	37¾
1545	N. Stl Car	28¼	30½	28¼	30½
622	Noranda	48	49	48	49
1	Ogilvie	200	200	200	200
30	Ott. Pow	80	80	80	80
1845	Price	21	22¾	21	22½
435	Do priv.	55	55½	53½	55½
55	Pow Corp	16½	16½	16½	16½
100	Regent	9	9	9	9
548	Shawin	21⅞	22	21¾	21⅞
5	Sherwin	17	17	17	17
50	S. C. Pow	12½	12½	12½	12½
1825	S. Law C	6⅝	7	6⅝	7
655	Do priv.	19½	20½	19⅝	20½
566	S. Lo wP pr	54½	59	54½	58
95	Stl of C	68	70	68	70
65	Do priv.	60½	60½	60½	60½
135	Unit Stl	5	5⅝	5	5¼
10	Viau	2¼	2¼	2¼	2¼
25	Wabasso	21	21	21	21
100	Win Elec A	3	3	3	3¼
115	Do priv.	2¾	2¾	2¾	2¾
	BANQUES :				
10	Canada	56½	56½	56½	56½
20	Can. Nat.	154	155	154	155
80	Comm.	164	164	164	164
26	Montréal	197½	197½	195	195
2	NvEcos.	295	295	295	295
45	Royale	177	177	176	176
	OBLIGATIONS :				
$4,300	Mtl P 3 39	50¼	50¼	50¼	50¼

Ventes : 59,400

CURB DE MONTREAL

Cours fournis par L.-G. BEAUBIEN & CIE, 70 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-1521

SEANCE DU 29 OCTOBRE 1937

Ventes:	Valeurs:	Ouv.	Haut	Bas	Ferm.
3425	Abitibi	3	3¼	2⅞	3⅛
2191	Do Pri	23	26½	23	26½
957	Asbes	57	60	57	58¾
80	Bath B	5¼	5¼	5¼	5¼
430	Beauh	6½	6½	6¼	6⅜
240	B A Oil	21	21	20¾	21
350	Can Br	165	165	165	165
5	Do Pri	16	16	16	16
25	Can Malt	33¾	33¾	33¾	33¾
615	Cdn Vic	4½	6	4½	6
30	Do Pri	23	25	23	25
25	Comm Al	2	2	2	2
7481	Cons Pap	8¾	9½	8¾	9¼
530	Donn A	8½	9	8¼	8⅞
215	Do B	7¾	7¾	7¾	7¾
5	East D Pr	6	6	6	6
745	Fairch	5	5¾	5	5¾
335	F of Can A	18¼	18⅝	18¼	18¼
120	Fraser Co	18	18½	18	18½
3476	Do Vot T	17½	19½	17½	19¼
55	Gen St W	79	80	79	79
295	Lake St J	44	45	44	45
277	Maclar P	21½	24	21½	23
85	Mas Har	44½	44½	44	44
162	Melch Pr	6½	6½	6½	6½
290	Mitch R	11½	12½	11½	12
20	So Can P	106	106	106	106
150	Walkerv B	140	140	140	140
150	Walker G	39	39	39	39
	MINES:				
2000	Alder	59	60	59	60
3000	Beaufor	20	21	20	21
100	Big Miss	42	42	42	42
1200	Bousc	14	14	14	14
350	Bulolo G	23	23	23	23
1500	Can Mal	100	102	100	100
200	Cart Mal	13	13	13	13
3100	Cent Cad	33	33	33	33
50	Cent Pat	225	225	225	225
2000	Cons Ch	22	23	22	23
700	Duparq	5	5	5	5
1900	Eldor	178	184	178	180
100	Franco	45	45	45	45
250	Hud Bay	22¼	22¾	22¼	22¾
400	J M Cons	25	25	25	25
140	Lake Sh	50¾	50¾	50½	50½
500	Lam Con	4	4	4	4
200	Macassa	500	500	500	500
1245	O'Brien	385	400	385	400
800	Pandora	39	39	35	35
1000	Parkh	12	12	12	12
5000	Pato Con	195	210	195	210
600	Pend Or	190	200	175	175
700	Perron	85	87½	85	87½
200	Read Au	310	315	310	315
1100	Red Cr	34	34	34	34
2000	Rew Min	6⅛	7	6⅛	7
2000	Ritchie	2½	2½	2½	2½
1200	Shawkey	36	36	36	36
1600	Sher Gor	145	155	145	150
1350	Siscoe	325	325	320	325
1400	Sladen M	95½	95½	95	95
12150	Stada R	52	55	52	52
2200	Sulliv	100	104	100	103
70	Sylvanit	310	310	300	300
12900	Thom C	35½	37	35	37
2600	Wood C	32	32	32	32
	HUILES:				
2100	Cal & Ed	200	205	200	205
600	Dalhou	60	60	60	60
1275	Home Oil	120	122	117	120
425	Royalite	33	34	33	34
2000	Pacalta	12½	13	12½	13

Ventes: 74,700.

VALEURS ETRANGERES A NEW-YORK

Cours fournis par H.-F. de LOTTINVILLE & CIE, 82 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 4-4651

Séance du 29 octobre 1937

	Haut	Bas	Ferm.
1000 Arg 6 1961	100 3-32	3-32	3-32
3000 Austra 5 1955	105½	105⅛	105⅛
20000 Brazil 6½ 1957	30¼	30	30
7000 Do 7 1952	31⅝	31¼	31⅝
5000 Chile 6 1961	15	15	15
16000 Colum 6 1961	19¼	19	19¼
1000 D of C 5 1952	111½	111½	111½
2000 French 7½ 1941	103½	103½	103½
10000 Germ 5½ 1965	25½	25¼	25½
8000 Italy 7 1951	77¾	77	77
23000 Japan 5½ 1965	61½	60½	61½
4000 Medel 6½ 1954	8⅛	8⅛	8⅛
2000 Milan 6½ 1952	65	64⅝	64⅝
2000 N S W 5 1957	101⅞	101J	101⅞
1000 Peru 6 1960	12¼	12¼	12¼
2000 Poland 6 1940	54½	54½	54½
1000 Do 7 1947	63	63	63
2000 R de J 6½ 1953	17⅝	17⅝	17⅝
5000 R G do S 6 1969	17	16¾	16¾
5000 Rome 6½ 1952	65½	65¼	65½
14000 S Paulo 7 1940	83	81½	83

Le prix du cuivre à l'exportation était hier à New-York de 11.05 sous la livre.

Beurre :		
No 1	29½	29¾
Fromage :		
Ontario blanc ou coloré	14	14¼
Québec blanc ou coloré No 1	13¾	14
Mélasse d'engrais :		
Canne à sucre Indes Occidentales (final blackstrop) par gallon, f. o.b. Montréal, quantié de 54 à 60 barils de 45 gallons		0.14
Wagons citernes (approximativement 6,700 gallons		10¾
Volailles :		
Dindons pour rôtir	0.26	0.28
Oies		0.18
Volailles de choix	0.18	0.21
Canards domestiques		0.20
Poulets de choix	0.26	0.28
Poulets nourris au lait	0.28	0.30

Nouvelles têtes dirigeantes à la U. S. Steel

BENJAMIN FAIRLESS

EDWARD STETTINUS

La grande entreprise sidérurgique américaine United States Steel Corporation vient de se donner de jeunes chefs. Myron-C. Taylor, président du conseil d'administration, abandonnera ce poste le 4 avril prochain et il sera remplacé par Edward-R. Stettinus (à droite), qui est présentement à la tête du comité de finance. Benjamin Fairless, chef de la filiale Carnegie Illinois Steel Comnay, deviendra président. En même temps qu'elle annonçait ces changements à la haute direction, United States Steel Corporation a annoncé la mise en paiement d'un dividende d'une piastre par action commune à ses actionnaires, le premier versement sur ces actions depuis 1932.

BOURSE DE NEW-YORK

Cours fournis par BARRY & McMANAMY, 79 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-7006.

SEANCE DU 29 OCTOBRE 1937

Taux de l'argent à vue à 1 p. c.
Ventes: 2,803,740 actions

Titres	Ouv.	Haut	Bas	Fer.
Adams Exp.	11¾	12	11¾	12
Air Reduction	57½	59	57	58
Alaska Juneau	11	11½	11	11¼
Alld Chemical	163	170	164	165
Allis Chalmers	47¼	49	47	47⅝
Aleghany Corp.	1⅞	1⅞	1¾	1¾
American Can	95¾	97	95¾	96
Am. Car & F.	24¼	25	24	24
Am. Com. Alc.	14¼	14¼	14¼	14¼
Am. & For. P.	5	5½	5	5¼
Am. Loco	21	22¼	21	22
Am. M. & F.	14	14½	14	14½
Am Radiator	12⅝	13¾	12⅝	13¾
Am. Rol. Mills	26⅝	27	26⅜	26⅞
Am. Smelting	57½	66	57½	58¾
Am. Sugar	32	32	32	32
Am. T. & T.	154	157½	154	156
Am. Tobacco B	73	74⅝	73	74⅝
Am. Water W.	13	14¼	12¾	13⅝
Am. Woolen	6¼	6⅜	6⅛	6⅜
Amerada	64½	66½	64½	66½
Anaconda Cop.	30⅞	32¾	30⅞	32¼
Ass. Dry Goods	9⅞	10¾	9⅞	10¾
Atchison Ry	41⅜	45	41⅜	42
Atl. Refining	24	24	24	24
Auburn Auto	10½	11½	10½	11½
Baldwin Loco	9	9⅝	9	9⅜
Balt. & Ohio	14¼	14⅞	14	14¼
Barnsdall A	15⅝	16	15⅝	16
Bendix Aviat.	14	14⅜	13⅞	14⅜
Best & Co.	40	41	40	41
Bethlehem Steel	53	57	53	54⅞
Borg. Warner	34½	35⅝	34½	34¾
Briggs Mfg	29	30⅜	29¼	29½
Brooklyn M. T.	11½	12¾	11½	12¾
Burroughs Ad.	20¾	20¾	20¼	20¼
Byers A. M.	11½	11⅞	11½	11½
Boeing Aircraft	23⅞	24¾	23¾	24¼
Bohn Alumin.	30¾	30¾	30¾	30¾
Canada Dry	14⅜	16⅛	14⅜	15¾
Canadian Pac.	8⅝	8⅞	8½	8⅝
Case J. I.	102	107	102	107
Cel. Corp. of Am.	26	27	26	26
Cerro de Pasco	47	48½	47	47
Ches. & Ohio	39½	41	39½	41
Chrysler	74⅜	77½	74⅜	75¼
Coca-Cola	114	118	114	117
Colorado F. & I.	18½	18½	18½	18¾
Columbia Gas	8⅞	9¾	8⅞	9½
Com. Solvents	8⅞	9⅛	8⅞	9
Com. & South	2	2⅛	2	2⅛
Congoleum	25	25	25	25
Cons. Gas	25½	27	25½	26
Cons. Oil Corp.	11	11¼	11	11
Cont. Can.	50¼	53	50	52
Corn Products	55½	57¼	55½	57¼
Crucible Steel	32	35½	32	34¼
Curtis Wright	4	4⅛	3⅞	4⅛
Do A	12⅞	13⅛	12⅞	12⅞
Crane Corp.	32¼	33¼	32¼	33
Delaw. & Lack.	9⅜	10⅛	9⅜	9⅞
Dupont de Nem.	124¾	130	124¾	126
Eastman Kod.	171½	173	169	169
Elec. Auto Lite	24⅞	25⅞	24⅞	25⅜
Electric P. & L.	12¼	13⅛	12	13⅛
Electric & Mus.	4⅝	4⅝	4⅝	4⅝
Erie	9	9¾	8⅛	9¾
Firestone	24	25¼	24	25
Freeport Texas	22½	23⅛	22½	23⅛
Gen. Asphalt	18¾	19¼	18½	18½
Gen. Electric	42¾	44¼	42¾	43⅜
General Foods	32¼	33⅜	32¼	33⅜
General Gas A	1¼	1⅜	1¼	1⅜
Gen. Motors	42⅞	44½	42⅞	43⅝
Gen. Ry Signal	21⅝	23⅛	21⅝	22½
Gillette Safety	11⅞	12⅞	11½	12⅜
Goodrich Tire	21¼	22¼	21	22¼
Goodyear Tire	24⅜	25	24⅜	25
Graham Paige	2½	2½	2⅜	2½
Houston Oil	8⅜	9¼	8½	8½
Hudson Motors	9⅞	10⅛	9¾	9¾
Hupp Motors	2⅝	2¾	2⅝	2¾
Int. Harvester	79½	79¾	76½	76½
Int. Hy. Elec. A	7	7⅞	7	7¾
Int. Nickel	46½	48	46½	47¼
Interboro	4½	5⅛	4½	5
In. Pap. A nouv.	11¾	14	11⅝	14
Do priv. nouv.	46½	51¾	46¼	51¼
Int. Tel. & T.	7½	7¾	7⅜	7½
Johns Manville	87	90	85¾	85¾
Kans. City S.	10¼	10½	10¼	10½
Julius Kayser	17½	17½	17½	17½
Kennecott	36¼	37¾	36⅛	36⅞
Kroger Groc'y	19⅞	19⅞	18¾	19¾
Lambert Co.	16½	16½	16¼	16¼
Lehigh Valley	8	8¾	8	8½
Loew's Inc.	63¾	65½	63¾	64
Lorillard Tob.	18⅝	18⅞	18⅝	18⅝
U. S. Leather	6½	6⅞	6½	6⅞
Do A	9¾	10⅝	9¾	10½
Mack Trucks	25⅝	26½	25½	25½
McKeespt T. P.	25	25¾	25	25
Mex. Seaboard	24	25¾	24	25
Missouri Pac.	2⅜	2⅜	2⅜	2⅜
Mo. Kan. & T.	3¾	3¾	3⅝	3⅝
Montg. Ward	43⅛	45	43⅛	44
Nash Motors	13½	13⅞	13½	13¾
Nat. Biscuit	21	22¾	20⅞	21¾
Nat. Cash R.	20⅞	21	20⅞	21
Nat. Dairy	17⅛	17⅛	16	16
Nat. Distillers	25	25	24¾	24⅞
Nat. Lead	26¼	28¼	26¼	27½
Nat. P. & L.	7⅝	8⅜	7⅝	8¼
Nat. Tea	5	5	5	5
N. Y. Central	21⅛	22⅝	21¼	21¾
N. Y. New Haven	3	3	3	3
Norf. & West.	190	191	190	191
North Am.	19¾	21½	19¾	21¼
Northern Pac.	14¼	15¼	14⅛	14⅞
N. Y. Shipb. Cor.	6⅛	6¼	6⅛	6¼
Otis Steel	12⅞	13⅜	12¾	13
Pac. Gas & E.	26⅜	26½	26¼	26½
Packard Mot.	6	6¼	6	6⅛
Param. Publix	14⅞	15½	14¾	15
Park & Tilford	24½	24½	24½	24½
Peinck & Fd	40	41½	40	41
Penn. RR.	24¼	25⅜	24⅛	24⅜
People's Gas	37½	39¾	37½	39¾
Philipps Pete	46¼	47¾	46¼	46½
Poor & Co.	10¼	11¼	10¼	10⅝
Pub. S. N. J.	36½	37	36	36¾
Pullman Inc.	31⅞	33¼	31¼	32½
Pure Oil	14⅝	15	14⅝	14⅝
Radio Corp.	7⅞	8⅛	7¾	7¾
Radio Keith	5½	5¾	5½	5½
Reading	25½	26	25½	26
Reming. R.	15½	16	15⅜	15½
Reo Motor	3⅜	3½	3⅜	3⅜
Republic Steel	20	21½	20	20⅝
Reynolds Tob. B.	47¼	47⅝	47¼	47⅝
St. Jos. Lead	37	37½	37	37½
Schenley Dist.	30	30⅝	30	30⅛
Schulte Stores	1	1	1	1
Sears Roeb.	68	72	67¾	71
Servel Inc.	18	19	18	18⅜
Shattuck & Co.	9¼	9¼	9¼	9¼
Simmons Co.	27½	28½	27½	28
Socony Vac.	16⅝	17¼	16⅝	17¼
Southern Pac.	22¼	24	22⅛	22¾
So. Porto Rico	27	27¼	27	27¼
Southern Ry	15⅛	16	14⅞	15⅜
Stan. Brands	9⅛	9¼	9	9
Stan. G. & E.	5½	6⅛	5½	6⅛
Stan. Oil of C.	33	34¼	33	34
Stan. Oil N. J.	52¾	54	52¾	53
Stan. Oil of Ind.	35⅜	36	35⅜	36
Stone & Webster	13½	14⅞	13½	14⅛
Sperry Corp.	14⅛	14⅜	14⅛	14¼
Texas Corp.	45¼	46¾	45¼	45¾
Texas Gulf Sul.	32	32⅞	32	32⅞
Timken Rol. B.	48¼	49½	48¼	49
Underwood Ell.	68	71	68	71
Uion Carbide	79½	82¼	79½	80⅜
Union Pacific	97½	99½	97½	99½
United Air Craft	20	20½	19¼	19¾
United Car...	63	65½	63	65
United Corp.	3½	3¾	3⅜	3½
United Drug Inc.	8⅛	8¼	8⅛	8¼
United Fruit	60	61	60	60¾
United Gas I.	11	11¼	11	11⅜
U. S. Ind. Alc.	21⅛	21¾	21⅛	21½
U. S. Pipe & Fry	33	34½	33	34⅜
U. S. Realty	6¼	6½	6⅛	6¼
U. S. Rubber	28⅞	31⅝	28⅞	30½
U. S. Steel	62¾	65⅝	62⅝	64
U. S. Smelting	70	70	68½	68½
Vanadium	17¾	18½	17⅝	18⅛
Warner Bros	9	9⅜	9	9⅜
Western Union	32¼	34⅜	32¼	33
Westing. Elec.	104	105½	104	105¾
Woolworth	41¼	41¾	40⅞	40⅞
Worth. Pump.	21½	23½	21½	23½
Yellow Truck B	12½	13¼	12½	13

OBLIGATIONS CANADIENNES

Séance du 29 octobre 1937

Obligations du Dominion:	Off.	Dem.
2 1-2 1 Juin 1943	100¼	101¼
2 1-2 15 Oct 1939	101¼	102¼
3 1 Juin 1950-55	95¼	96¼
3 15 Oct 1942	102	103
3 perpétuelles	85¼	86¼
3 1-4 1 Juin 1946-59	99¾	100¾
Do 1956-66	97⅝	98⅝
3 1-2 15 Oct 1944-49	101	102
3 15 Oct 1943-45	105	106
Do 1939	103¼	104¼
Do 1947-52	104¾	105¾
4 1-2 1 Sep 1940	105⅝	106⅝
4 1-2 15 Oct 1944	108¼	109¾
4 1-2 1 Fev 1946	108¾	109¾
4 1-2 1 Nov 1946-56	108	109
Do 1947-57	108¼	109¼
Do 1948-58	108¾	109¾
Do 1949-59	109	110
5 15 Nov 1941	108¾	109¾
5 15 Oct 1943	110¼	111¼
5 1-2 1 Dec 1937	100¼	100¾
Garanties par le Dominion:		
C N R 2 1938	99¾	100¾
Do 1943	97¼	98¼
Do 2 1-4 1944	97¼	98¼
Do 3 1944	100¼	101¼
Do 1945-50	95¼	96¼
Do 1948-52	94¼	95¼
Do 1948-53	94¼	95¼
Do 4 1-2 1951	111½	112½
Do 1956	111¾	112¾
Do 1957	111¼	112¼
Do 4 3-4 1955	114¼	115¼
Do 5 1954	115¼	116¼
Do 1949-69	116⅝	117⅝
Provinciales:		
Alta 4 1954	48	52
Do 4 1-2 1956	51	55
B C 5 1-2 1945	100	102
Do 4 1-2 1953	96	98
Man 6 1947	97	99½
Do 4 1-2 1956	84	87
N B 3 1951	88	91
Do 4 1-2 1961	102	104½
N S 3 1950	93	95
Do 4 1-2 1960	108	110
Ont 4 1962	104½	107
Do 4 1-2 1969	108¾	110¾
Que 3 1951	94¾	96¼
Do 3 1-4 1949	98¼	99½
Do 4 1-2 1963	109½	111½
Sask 4 1954	59	63
Do 4 1-2 1951	73½	76½
Municipales:		
Mtl 4 1945	99	101¼
Do 4 1-2 1971	101½	104
Que 4 1-2 1950	100½	102½
T Riv 4 1-2 1956	101	103
Mtl Cath Sch 4 1948	99¼	101½
Mtl Metro 4 1-2 1962	100	102½
Do 4 1947	99¼	101½
Rails et navigation:		
C P R 4 1949	94	96
Can SS 5 1957	74½	76½
Utilités publiques:		
Beauhar 5 1973	61	63
Bell Tel 5 1960	120	123
Gat Pow 5 1956	101	103
Do 6 1941	99	101
Int H El 6 1944	65½	68
M L H & P 3 1-2 1956	99½	101½
Mtl Tram 5 1955	71	73½
Shaw 4 1-2 1970	101½	103½
Do 4 1961	97¼	99¼
United Secs 5 1-2 1952	65	68
Industrielles:		
Abitibi 5 1953	69½	71½
Brown 5 1-2 1946	79½	81½
Can Cem 4 1-4 1951	100	103
Can Vick 6 1947	86	90
Con P 5 1-2 1961	64½	..
Donn P 4 1-2 1956	77½	81
Fraser 6 1950	100	103
G S Wares 4 1-2 1952	92	95
Great L P 5 1955	93	96
Minn & Ont 6 1945	46½	48½
Price Bros 5 1957	96½	99
Do 4 1957	103	106

BOURSE DE VANCOUVER

Séance du 29 octobre 1937

		Off.	Dem.
9300 A P Con	28	26	26
6000 Anaconda	9	8½	8½
4000 B C Nick	13¼	12½	13½
1700 Big Miss	42	41½	42
650 Bralorne	790	785	785
3600 Calmont	45	44	44
900 Caribou	155	153	155
155 Cap Est	450	450	450
6180 Cal Edm	205	190	190
50 Coast Br	1375	1375	1375
5300 Comm P	29	26½	26½
2200 Congress	3	3	3
400 Dalhousie	60	60	60
1600 Davies P	31	30	30
8500 Dentonia	10½	10½	10½
500 Firestone P.	15	15	15
1000 Founda	22	22	22
2000 Freehold	6½	6½	6½
700 Grull	7½	7½	7½
6500 Haida	5¾	5½	5½
2000 Hedley S	3	3	3
1500 Home Oil	118	112	112
1400 Island Mt	80	80	80
800 Koot Belle	105	105	105
2000 Koot Flor	1⅜	1⅜	1⅜
1000 Lakev	1	1	1
100 Lowery	12	12	12
47000 Lucky Jim	3¼	2¾	3⅛
7500 Madison	6¼	6¼	6¼
1500 Mar Jon	7½	7½	7½
10500 McD Seg	19½	18¼	18¼
5100 Minto	4¾	4¾	4¾
2600 Model	43	43	43
1900 Monarch R	26	26	26
1000 Nicola	4¾	4¾	4¾
1000 Noble Five	4	4	4
4400 Okalta	105	99	99
4700 Pacalta	12½	12	12
600 Pend Or	195	184	184
900 Pioneer	340	335	340
3500 Prarie Roy	18	17½	17½
5000 Prem Bor	1¾	1⅜	1⅜
1850 Prem Gold	230	225	225
2600 Reeves McD	36	36	36
1600 Relief Arl	18	18	18
2000 Reliance	1⅝	1⅝	1⅝
300 Reno	75	75	75
50 Royalite	34	34	34
1200 Sheep Cr	89	89	89
300 Silb Pr	205	205	205
1300 United Oil	17½	17	17
500 Vidette	25	25	25
4000 Viking	1	¾	⅞
1000 Vulcan	112	108	108
500 Wesko	12	12	12
5000 West Flank	29	29	29
3500 Whitewater	8	8¼	8¼

Total : 185,435.

Hupp Motor Car a subi durant le troisième trimestre de 1937 une perte nette de $459,177 au lieu d'une perte de $229,025 l'an dernier.

BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par ROSS BROTHERS & CO. LTD., 72 rue St-Pierre, Québec. Tél.: 2-4091

SEANCE DU 29 OCTOBRE 1937

Ventes	Titres	Ouv	Haut	Bas	Ferm.
2010	Abitibi	3	3¼	3	3
315	Do 6 pr	24	26½	24	26
200	Acme	10	10	10	10
3200	Ajax	33	34½	33	34½
3969	Alderm	58	60	58	60
500	Alexan	1½	1½	1½	1½
610	Anglo	395	395	390	390
800	Argosy	29	29	29	29
6200	Arnf	32	32	30	30
500	Ashley	6¼	6¼	6¼	6¼
21000	Astoria	4	4	3	3½
7500	Bagam	24	24	27	24
49650	Bankf	69½	75	69½	74
1800	Base Met	18	18	18	18
70	Bath P P A	12½	12½	12	12
400	Beattie	110	110	110	110
252	Beauhar	6½	6½	6⅜	6⅜
73	Bell	162	163	162	162
6400	Bidgood	50	54	48	48
1500	Big Mis	40	41	40	41
100	Bobjo	13	13	13	13
1500	Bralor	780	800	780	800
2290	Braz. T.	18½	18½	18	18
705	British A	21	21	20¾	20¾
430	Buff. A.	11¼	11¾	11⅛	11⅛
500	Buff. C	2½	2½	2½	2½
9375	Cal & Ed	195	205	195	202
3800	Calmont	45	46	45	46
50	C. Cem	10	10	10	10
36	C. Pack	74	74	74	74
27	C. Steam	3⅜	3⅜	3⅜	3⅜
100	C. Can	6	6	6	6
404	C. Car & F	10⅞	10⅞	10½	10½
5	C. Dredge	5	5¼	5	5¼
7700	Can. Mal	102	104	100	100
437	C. P. R.	8½	8¾	8½	8½
125	Castle T.	70	70	70	70
2100	Cent. Pat	237	232	224	224
2800	Cent Porc	9½	9½	9	9
2000	Chromiu	60	60	60	60
85	C. Plow	9¼	9½	9⅛	9⅛
3100	Com Pet	30	30	28	28
100	Coniar	125	125	125	125
40	C. Baker.	16½	16½	16½	16½
3200	C. Chib	22	23	22	22
1890	Cons Min	57⅝	58⅝	57½	57½
52	C. Gas	195	195	195	195
1600	Darkw.	14	14	13	13
585	Dist Corp	14½	14¾	14½	14½
2540	Dome	44¾	45	44	44¾
3930	D. Stl C.	14¾	15⅛	14½	14⅞
1600	Dorval	25	25	25	25
5500	East Mal	92	93	87	87
9425	Eldor	175	185	175	175
9	English E.	29½	29½	29½	29½
803	Falconb	550	550	525	550
485	Fanny F	21½	21½	21	21
6800	Fed Kirk	9	10	9	10
285	Ford of C	18½	18½	18½	18½
3200	Franc.	43	43	43	43
100	G. Stl W.	9⅝	9⅝	9⅝	9⅝
3500	Gillies	15	15½	15	15
3300	Glenora	4	4	4	4
1800	God's Lak	50	50	50	50
200	Goldale	15	15	15	15
4900	Gold Eag	34	37	34	37
28300	Goodf	13¾	14½	13¾	13¾
21	Good Tire	81	81	81	81
500	Gr Bousq	7	7	7	7
9400	Granad	8	8	5⅛	5½
337	Great Lak	14	15	14	15
500	Gunnar	80	80	80	80
1000	Halcrow	3	3	3	3
4300	Hard R.	102	107	102	107
2300	Harker	11½	11½	11	11
210	Holling	12¼	12¼	12¼	12¼
1400	Homest	27	27	26	26
6800	Howey	29	29½	29	29½
2483	Imp Oil	18⅝	18⅞	18½	18½
440	Imp Tob	13⅜	13⅜	13¼	13¼
12414	Int Nick	46⅞	48	46⅝	47¼
2630	Int Pet	30½	30⅝	30¼	30½
1000	J. Waite	47	48	47	48
4333	Jacola	27½	27½	27	27
27457	Jellicoe	82	85	81	84
2800	J M Cons	24	25	24	24¾
10270	Kerr Add	177	182	177	178
200	Kirk Hud	105	105	105	105
6675	Kirk Lak	125	125	123	123
500	Laguna	40	40	40	40
1415	Lake Sh	50¾	51	50½	50½
1200	Lam Cont	4	4	4	4
7400	Lapa Cad	48	49	46	48
1450	Lava Cap	100	104	100	104
9000	Lebel	12	14	12	13
24850	Leitch	68	77	68	76
550	Little L L	485	500	485	495
110	Loblaw	24	24	23¾	23¾
3100	Macass	495	515	495	500
13529	MacLeod	103	106	102	105
9300	Madsen	66	68	64½	65
1850	Maralgo	9⅛	9⅛	9	9
1165	Massey H.	6⅞	7⅛	6⅞	7¼
450	McColl	10⅛	10⅛	10	10⅛
515	McIntyr.	35¾	35½	35⅝	35½
2500	McKenz	110	112	107	111
1700	McVitt	15	15	14	14
1800	McWatt	38	38	36	36
400	Min Corp	185	190	185	190
4000	Minto	5	5	5	5
700	Model	43	45	43	45
7560	Moneta	174	179	173	173
130	Moore	34	34½	34	34½
2600	Morris	18	18	18	18
3500	Murphy	2½	2¾	2½	2¾
50	N. Grocer	6¾	6¾	6¾	6¾
400	N G Rose	35	35	35	35
965	Noranda	48	49	48	48½
2000	Norgold	2½	2½	2½	2½
4205	O'Brien	385	395	380	380
2400	Okalta	102	107	102	105
500	Olga	2½	2½	2½	2½
7637	Omega	40	43	40	43
25200	Pacalta	12	13½	12	13¼
5	Page H.	89	89	89	89
3700	Pamour	305	310	300	305
2500	Parkhill	12	12	12	12
3150	Paymast	44	45	44	45
1000	Peters	1	1	1	1
5255	Pickle Cr	525	525	510	515
305	Pioneer	340	340	340	340
12300	Powell	131	132	127	128
30	Pow Corp	16	16	16	16
1570	Premier	229	235	229	230
2600	Preston	78	80	78	80
925	Read Au	310	310	305	310
1500	Red Cr	32	33	32	33
5900	Red Lak	22½	25	22½	24½
100	Reeves	32	32	32	32
5000	Reno	75½	76	75	75
1300	Roche	9¾	9¾	9¾	9¾
195	Royalit	34	34½	33¾	34½
1900	St Anth	17½	17½	17½	17½
105	S. Law C.	6¾	6¾	6⅝	6⅝
2200	San Ant	135	136	135	136
3000	Shawkey	37	37	36	36
100	Sheep Cr	87	87	87	87
11650	Sherritt	145	155	142	149
3620	Siscoe	325	330	320	330
2100	Sladen	100	100	95	95
700	Slave Lak	23	23	23	23
12600	Stadac	53	54	53	52
110	Stl of C	67	68½	67	68½
300	Sud Bas	260	260	260	260
500	Sud Cont	14	14	14	14
5100	Sulliv	100	104	98	102
1680	Sylvan	295	299	292	295
500	Tashota	3	3	3	3
1260	Teck H.	490	500	490	500
1475	Texas	145	150	145	149
75	Tip Top	13	13	13	13
)100	Toburn	240	240	240	240
20	Toront. E.	19	19	18¾	18¾
500	Uchi L.	58	58	58	58
215	Un Gas	13⅞	14	13¾	14
975	Un Stl C.	5	5⅜	5	5¼
350	Ventur.	500	500	495	495
1015	Vulcan	112	112	110	110
2750	Waite A.	150	160	150	160
1655	Walker	38½	39	38½	38¾
735	Weston	11	11⅛	11	11⅛
54	Win Elec	3	3	3	3
2300	Wood C.	33	33	33	33
4075	Wright	685	690	680	690
1200	Ymir	20	22	20	20
	CURB :				
3000	Brett	4	4¼	4	4¼
35	C. Bud	8½	8½	8¼	8¼
15	C. Malt.	34	34	34	34
5	C. Vineg	18	18	18	18
200	C. Marco	150	150	150	150
8500	Cent Man	5	5	5	5
100	Coast C.	260	260	260	260
2050	Dal Oil	62	62	60	60
175	D Bridge	32	32½	32	32½
5800	East C O	11½	12½	11½	12½
3200	Home O	116	122	115	119
1580	Hud Bay	21½	22½	21½	22¼
30	Int Met	9¼	9¼	9¼	9¼
2500	Malrob	1½	1½	1⅜	1½TH
2500	Malrob	1½	1½	1⅜	1½
199	N. Stl C.	28	30	28	30
4775	Pend Or	185	195	180	185
7000	Ritchie	2½	2½	2½	2½
1000	Robb M.	1½	1½	1½	1½
45	Shawin	22	22	21½	21½
3900	Temisk	21	22	20	20

Ventes : 707,000

BANQUE DU CANADA

Ottawa, Ontario, 30 —(P.C.)— Le rapport hebdomadaire de la Banque du Canada indique une diminution dans la circulation des billets et dans les dépôts du Dominion, une augmentation dans les dépôts des banques à charte, une augmentation dans les valeurs à court terme du Dominion et des provinces en portefeuille et une forte diminution dans la réserve en livres sterling et en dollars américains de l'institution. La circulation a baissé de $163,178.165 à $160,706,171. Les dépôts des banques à charte ont augmenté de $189,123,759 à $191,631,411. Les dépôts du gouvernement fédéral ont baissé de $32,152,151 à $31,225,774 et la réserve en livres sterling et en dollars américains a diminué de $30,523,767 à $26,170,152.

CHARGEMENTS DE WAGONS

Ottawa, Ont., 30.—(P.C.) Les chargements ferroviaires au Canada, durant la semaine du 23 octobre 1937, ont augmenté de plus de 4,500 wagons comparativement à la semaine précédente, et de plus de 6,000 wagons comparativement à la semaine correspondante de 1936. Les chiffres étaient de 61,349 wagons pour la semaine sous revue contre 56,781 wagons la semaine précédente et 55,182 pour la semaine correspondante de 1936. L'indice est passé à 78.65 durant la semaine alors qu'il se tenait à 74.46 l'an dernier.

LA SEANCE D'HIER

Il a fallu deux jours aux marchés canadiens pour réaliser que l'avance survenue à Wall Street à la suite de l'abaissement des marges sur cette place créait une différence de plus en plus forte entre la moyenne des cours des valeurs américaines et des valeurs canadiennes. Le ton s'est nettement raffermi à Montréal au cours de la séance d'hier, notamment dans les industries de la construction, les actions de matériel ferroviaire et les bas métaux. Steel of Canada, Dominion Bridge, Noranda, National Steel Car étaient plus fermes. Il en était de même pour Gatineau Power commun et St-Lawrence Paper privilégié. Le roulement total sur la Bourse et le Curb fut de 134,100 parts au lieu de 156,800 parts la veille. Sur le Curb, les acheteurs ont porté leur attention sur Asbestos, MacLaren et Abitibi privilégié. Les titres miniers, surtout les bas métaux, se sont distinguées à Toronto. Les mines d'or ont enregistré des gains modérés.

Les obligations de papeteries canadiennes ont monté de 1 à 3 points durant une séance active, à Montréal. Les valeurs industrielles et d'utilités publiques se sont bien tenues de même que les obligations de premier choix. A New-York, les obligations industrielles étaient fermes. Les valeurs du Japon ont enregistré des gains substantiels. Le blé canadien a cédé une couple de sous le boisseau. Octobre a coté $1.22 1-4, novembre $1.20 3-8, décembre $1.16 1-4, et mai $1.14 1-2. A Chicago, les cours du blé ont cédé des fractions. Décembre a coté 96 sous et mai 95 1-4 sous. Le maïs était inchangé ou en recul de 3-8 de sou. Décembre a coté 58 7-8 sous et mai 58 5-8 sous. Le beurre et les oeufs ont haussé sur le marché des denrées.

Le dollar canadien ferma à New-York à $1.00 1-32, la livre sterling à $4.96 1-2 et le franc français à $0.337 3-8.

L'activité a augmenté à la hausse sur la Bourse de New-York. Le roulement fut de 2,803,740 actions au lieu de 2.457,560 actions la veille. Le cours moyen de 60 titres représentatifs a haussé de 1.3 point à 50.3 U. S. Steel ferma à 64, Bethlehem Steel à 54 7-8. Il y eut des prises de profits en clôture qui ont réduit considérablement les gains du marché.

LES DENREES

Montréal, 30. — (P. C.) Le beurre et les oeufs ont haussé sur le marché des denrées de Montréal. Le Beurre a coté 29 1-2 - 3-4 sous la livre pour le no 1 par quantités de wagons ou moins. Les prix pour les détaillants furent de 30 1-2 - 31 sous, et de 30-30 1-2 sous la livre. Les arrivages ont été de 2,875 boites y compris 800 boites pour l'exportation. Les oeufs classifiés se vendant par quantités de wagons ou moins ont coté 41-42 sous la douzaine pour A-gros, 39 sous pour A-moyens, 31 sous pour A- de poulettes, 27 sous pour B-gros et 22 sous pour C. Les arrivages furent de 781 caisses y compris 150 caisses pour l'exportation. Le fromage blanc et coloré de la marque d'octobre de l'Ontario a coté 14-14 1-4 sous la livre et celui du Québec a coté 13 1-4 - 14 sous. Les arrivages furent de 3,647 boites. Les patates blanches no 2 nouvelles du Québec ont coté 40-45 sous le sac de 80 livres. Les Montagnes no 1 du Nouveau-Bruswick ont coté 70-72 sous le sac de 80 lives. Les patates no 1 Montagnes de l'Ile du Pince Edouard ont coté 82 sous le sac de 90 livres et 70-72 sous le sac de 80 livres. Les cobblers ont coté 65-67 sous le sac de 80 livres.

CURB DE NEW-YORK

Cours fournis par GREENSHIELDS & Co., Edifice Price, rue Ste-Anne, Québec. Tél.: 2-1591.

Séance du 29 octobre 1937

	Ouv.	Ferm.
Alum. of Am.	101	98½
Am. Cyanam B	24⅞	25⅞
Am. Gas & Elec.	25½	25½
Am. Superpower	1⅛	1⅛
Brazilian	18	18
Cities Service	2⅛	2¼
Cons. Gas of Balt.	65	65
Duquesne Brew.	..	14½-15
Elec. Bond & Share	10¾	11¼
Ford of Can. A	18⅜	18⅜
Ford Motors	6	6
Gulf Oil	44	44
Hudson Bay Mining	22½	22
Imperial Oil	18½	18½
Int. Petroleum	30⅝	30½
National F. & Gas	13½	13½
Newmont Mine	61	61
Niagara & Hudson	8¾	9⅛
Pittsburg com.	..	2½-3
Pittsburg priv.	..	23-27
St. Regis Paper	4⅜	4⅞
Taggart Corp.	5¾	6⅛
United L. & P.	4¼	4¼

N.-Y. FERMERA MARDI

New-York, 30 — La Bourse de New-York sera fermée le 2 novembre, mardi prochain, à cause de la journée des élections. Cette bourse sera ouverte lundi de même que les marchés canadiens.

NOUVELLES MINIERES

Anglo-Huronian Ltd

André Dorfman, président de l'Anglo Huronian Limited, a annoncé à l'assemblée annuelle de la compagnie que le dividende sera réduit de 20 sous à 10 sous l'action à cause de l'incertitude des temps présents et des gros engagements liquides de la société dans les propriétés minières. Le prochain paiement de dividendes deviendra dû le 2 janvier prochain. La compagnie a gagné $1,205,250 l'an dernier. Une proportion de $1,082,546 de ce montant provenait de la vente de placements. Les directeurs ont été réélus.

Calgary & Edmonton

H. F. Osler, président de la compagnie Calgary and Edmonton, a parlé de la baisse dans les prix de l'huile brute et du contingentement à 65 pour cent de la capacité lors de l'assemblée tenue à Winnipeg. M. Osler a expliqué que ces mesures étaient nécessaires parce que les marchés ne peuvent pas absorber la productoin accrue de la région de la vallée Turner. Le président de Calgary and Edmonton a ajouté qu'éventuellement le marché de l'ouest canadien pour la gazoline raffinée et les autres sous-produits sera alimenté par les puits de la vallee Turner. Le 22 octobre dernier, le puits no 1 de Prairies Royalties est entré en état de production. La production de ce puits est d'environ 650 barils par jour.

Eldorado Gold

Gilbert LaBine, président d'Eldorado Gold Mines Limited, rapporte que les travaux de traversbancs au niveau de 125 pieds dans le puits no 2 de la compagnie ont amené la découverte de minerai intéressant. Le puits no 2 se trouve à 3,000 pieds environ des principaux travaux de l'entreprise. Le nouveau moteur Diesel de 350 chevaux vapeur qui a été ajouté à l'usine électrique de la compagnie est maintenant en place. La découverte faite dans le travers-banc du puits no 2 est intéressante parce qu'elle démontre pour la première fois la présence de minerai à une grande distance des principaux travaux effectués sur la propriété.

Pato Consolidated

Les officiers de Pato Consolidated Gold Dredging Limited ont annoncé qu'ils sont en négociation pour réduire considérablement les emprunts de la compagnie contractés en peso dans la république de la Colombie, en Amérique du Sud. La compagnie Pato Consolidated entend effectuer de cette façon une forte économie sur les intérêts payés.

Uchi Gold Mines

On mande de Toronto qu'au niveau de 300 pieds sur la propriété de Uchi Gold Mines Limited, la galerie a été prolongée de 50 pieds dans du minerai de riche teneur. Ce minerai aurait indiqué à l'analyse des teneurs de $25 à $30 la tonne. Au niveau de 600 pieds, la galerie sud approche de la même région aurifère. Au premier niveau de 100 pieds, la galerie sud vient d'atteindre le prolongement en profondeur du minerai de riche teneur trouvé à la surface de la propriété.

Mines d'or ontariennes

La production totale des mines d'or de l'Ontario en septembre 1937 a été de $7,182,487 au lieu de $7,400,247 durant le mois d'août 1937 et de $6,620,739 durant le mois de septembre 1936. Le tonnage du minerai passé au moulin est passé de 723,887 tonnes à 742,357 tonnes. Durant les neuf premiers mois de l'année courante, la production des mines d'or ontariennes a été de $65,137,357 au lieu de $59,284,928 durant la période correspondante de 1936, soit une augmentation de près de dix pour cent.

Le Northern Miner

Le Northern Miner vient de publier un numéro annuel dont l'intérêt est aussi vif que ceux qu'il a publiés les années précédentes. Dans ce numro, il est dit que la production minière au Canada va atteindre cette année tout près de $415 millions à rapprocher de $361 millions durant l'année 1937. C'est un nouveau chiffre record.

JAMAICA PUBLIC SERV.

Septembre

	1937	1936
Recettes brutes	$ 74,789	$ 68,052
Recettes nettes	31,580	25,804
Surplus après charges	22,761	17,209
12 mois finissant le 30 septembre	1937	1936
Recettes brutes	$895,807	$875,282
Recettes nettes	368,946	347,115
Surplus après charges	266,348	243,192

Motor Wheel Corporation a gagné des profits nets de $1.87 par action durant les neuf premiers mois de 1937 au lieu de $1.63 l'an dernier.

Avis aux porteurs de débentures "Les Immeubles St-Paul Inc."

Avis aux porteurs de débentures qu'une assemblée non extraordinaire sera tenue, à la Chambre de Commerce, 39 rue St-Paul, Québec, à 10 heures a.m., jeudi, le 18 novembre 1937.

LES IMMEUBLES ST-PAUL INC.
Par : J.-A. COOK.
Secrétaire.

Obligations — Actions industrielles — Valeurs minières

H.-F. de LOTTINVILLE & Cie

82-84 rue Saint-Pierre — Tél. : 4-4651
QUEBEC

LE COIN DU RADIOPHILE

L'événement de la semaine à la radio, ce sera le concert donné dimanche soir, à WJZ, entre 8 et 9 heures, alors que l'Amérique entendra, pour la première fois, mademoiselle Erna Sack, coloratura européenne de grande réputation. On prétend qu'elle chante les notes les plus hautes avec une facilité inouïe. Joseph Schmidt, ténor de l'Opéra, chantera à ses côtés durant ce concert. Erno Rapee dirigera l'orchestre. Des oeuvres de Delibes, Julius Buerger, Johann Strauss, Sullivan, Stravinsky, Ravel, Lehar, etc., sont au programme.

Jeanette MacDonald, soprano, chantera à compter de 7 heures, ce soir, au poste WABC, de même que Nelson Eddy, baryton, à 8 heures, à WEAF.

La jeune soprano brésilienne de l'opéra, Bidu Sayao, chantera au concert dominical de WABC, relayé par le poste CKAC, dimanche soir, à 9 heures. L'orchestre symphonique et le choeur seront sous la direction d'Eugène Ormandy.

L'orchestre jouera l'ouverture de "Russlan et Ludmille", de Glinka; un extrait de "The Bartered Bride", de Smetana; le "Londonderry Air", de Percy Grainger; la danse hongroise No 5 en Sol Mineur de Brahms, et le "Caprice Espagnol", de Rimsky-Korsakov.

Son Eminence le cardinal Villeneuve, O.M.I., prononcera une allocution à Radio-Canada, le samedi, 6 novembre, à sept heures p.m., à l'occasion de l'ouverture de la Semaine syndicale dans la province de Québec.

L'allocution de Son Eminence sera diffusée par les postes du secteur français de Radio-Canada.

Une composition de Frederick Delius, que la Symphonie de New-York jouera pour la première fois sera présentée à la radio lorsque John Barbirolli dirigera l'orchestre à sa deuxième émission cette année sur le réseau Columbia, dimanche, à 3 heures. Ce programme sera capté à Montréal par le poste CKAC.

L'orchestre interprétera les pièces suivantes :
1—Ouverture d'"Euryanthe" .. .. .. Weber
2—Le Rouet D'Omphale, Op. 31 .. .. .. St-Saëns
3—Rhapsodie de la danse.. .. Delius
4—Symphonie No 1 en do mineur, Op. 68 .. .. .. Brahms

Les commentaires seront faits par l'expert Deems Taylor.

Le poste CRCK, de Radio-Canada, à Québec, fera le relais des concerts de la Symphonie de New-York, le dimanche après-midi, de trois heures à cinq heures, au cours de cette nouvelle saison.

L'oeuvre de Faith Baldwin, "P. S. She Got the Job", aura pour vedette la pétillante Miriam Hopkins et sera présentée au programme "Silver Ttheatre" relayé par le poste CKAC, dimanche, à 5 heures. Le narrateur sera Conrad Nagel, qui dirigera lui-même l'émission.

Le poste CKAC relaiera la première partie de l'émission du Conservatoire de Musique de Cincinnati, samedi, à 11 heures 30 de la matinée. Hubert Kockritz, baryton, et son accompagnatrice, Mlle Miriam Otto présenteront deux groupes de chansons, le premier par Medtner et l'autre par Berlioz.

Les solistes du programme "Les refrains en vogue", à Radio-Canada, aujourd'hui, à 6 heures 30 p.m., seront Mlle Marthe Lapointe, soprano, et M. Gérald Duranleau, ténor.

L'orchestre sera sous la direction de G. Agostini.

Le Trio Lyrique, un choeur de voix d'hommes et un orchestre sous la direction d'Allan McIver, constituent l'ensemble de "Quand la brise vagabonde", une émission du samedi soir, à 8 heures 30, à Radio-Canada.

Radio-Canada a consacré aux compositeurs allemands, autrichiens, slaves, etc., l'émission du dimanche, 31, à 7 heures 30 du soir. Jean Deslauriers, chef d'orchestre, a préparé, avec le concours de Mlle Marthe Lapointe, soprano, et de Lucien Sicotte, violoniste, un beau programme :
Two Hearts .. .. Stolz
Prélude, op. 28, No 4 .. .. .. Chopin
Je t'ai donné mon coeur.. ..F. Lehar
Caprice Viennois .. .. Kreisler
Soliste : Lucien Sicotte, violoniste
Tout est soleil, tout est printemps .. .. Strauss
Danse viennoise .. .. Friedman-Gartner
Rhapsodie No 12 .. .. Liszt

M. Auguste Descarries, pianiste et compositeur, donnera un récital de piano, aux studios de CBM, pour l'auditoire de Radio-Canada, dimanche, le 31, à 6 heures 45 p.m.

Radio - Canada

SAMEDI, 30 OCTOBRE

5.00 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac, sous la direction de P.-A. Marchand.
5.15 p.m.—Ozzie Williams et son orchestre
5.30 p.m.—Chronique parlée sur les programmes du jour.
5.35 p.m.—Le disque pour tous
5.45 p.m.—Cotes de la Bourse de Montréal.
6.00 p.m.—"Nickelodeon" NBC
6.30 p.m.—Les refrains en vogue, sous la direction de Giuseppe Agostini
7.00 p.m.—L'orchestre de Luigi Romanelli
7.30 p.m.—Chronique bibliographique, par M. Maurice Hébert
7.45 p.m.—Maurice Zbriger, violoniste et George Courtemanche, pianiste
8.00 p.m.—La Revue des Revues
8.15 p.m.—Irène Landor, chanteuse
8.30 p.m.—Quand la Brise vagabonde... avec le Trio Lyrique, un choeur et l'orchestre sous la direction d'Allan McIver.
9.00 p.m.—"Louisianna Hayride" MBS
9.30 p.m.—L'orchestre symphonique de Cleveland sous la direction d'Arthur Rodzinski NBC
10.30 p.m.—L'orchestre d'Horace Lapp.
11.00 p.m.—A communiquer du studio
11.30 p.m.—L'orchestre d'Horace Heidt. MBS
12.00 a.m.—L'heure exacte

Dimanche 31 octobre

5.00 p.m.—L'Heure Dominicale.
5.30 p.m.—"Choeur invisible" — Sous la direction de Mason Drost.
6.00 p.m.—"And it Came to Pass" — Drame biblique.
6.30 p.m.—Propos en l'air — causerie par E. Letellier de Saint-Just.
6.45 p.m.—Récital de piano — Auguste Descarrier, pianiste.
7.00 p.m.—"Popular Classics" — Laura Castleano, Margaret Brill, harpiste et orchestre sous la direction de M. Leopold Spitalny — Emission de la N. B. C.
7.30 p.m.—Le long du Danube—orchestre sous la direction de Jean Deslauriers; choeur et solistes.
8.00 p.m.—"Columbia Workshop"—sketch sous la direction d'Irving Reis. Emission du C. B. S.
8.30 p.m.—"Music Time"—Orch. sous la direction de Percy Harvey; Jean de Rimanozy, violoniste.
9.00 p.m.—Radio-théâtre—sous la direction d'Auguste Cercy.
9.30 p.m.—"Friendly Music" — Orchestre sous la direction de Geoffrey Waddington; Frances James, soprano et Allan Wilson, ténor.
10.00 p.m.—"The Constitution" — par "The Constitutional Club".
10.30 p.m—."The Lieder Singer" — Jeanne Desjardins, soprano.
10.39 p.m.—"The News".
10.45 p.m.—Radio-Journal—Nouvelles de la C. P. et pronostics atmosph.
11.00 p.m.—"Sweet and Low" — orchestre sous la direction de Mart Kenney; Eleanor Bartelle et le trio "Three of a Kind".
11.30 p.m.—"The Choristers"—Sous la direction de Herbert Sabler.
12.00 a.m.—"Calgary String Orchestra" — Sous la direction de Gregori Garbovitsky.
12.30 a.m.—"Glee Singers"—Sous la direction de Cyril Hamsphire.
1.00 a.m.—"The News" — Nouvelles de la C. P. et Pron. atmosphériques.
1.15 a.m.—Musique de chambre—Sous la direction de Jean de Rimanoczy.
1.45 a.m.—Récital: Hanna Land, pianiste.

L'Heure Dominicale le dimanche, 31.

L'Heure Dominicale du réseau français de Radio-Canada, le dimanche, 31, de 5 heures à 6 heures p.m., sera radiodiffusée de l'église du Sacré-Coeur d'Ottawa.
Voici le programme de l'heure :
Gloire au Seigneur. Altenbourg-Gautier
Dominabitur . . . . . . (grégorien)
Confitemini Domino . . . . Palestrina
Exaltabo te . . . . Gruce
La chorale.
Directeur, le Père Conrad Latour, O.M.I.
A l'orgue, M. Paul Larose.
Causerie par le Révérend Père Julien Péghaire; sujet : "La participation au sacrifice de la messe : La communion."
Mon Sauveur, je ne suis pas digne . . . de la Tombelle
O doux Sauveur tout aimant. Pelletier
O Jésus, l'amour des anges . . Pelletier
La chorae.
Chronique de l'actualité religieuse par M. Charles Gautier, journaliste.
Te gloriosus Apostolorum . . . Asola
Solus igitur Deus . . . . Lassus
O quam amabilis . . . .
O mortels, chantez la gloire . . Terry
La chorale.

CRCK FAIT LE RELAIS DES CONCERTS DE LA SYMPHONIE DE NEW-YORK

Le poste CRCK, de Radio-Canada, à Québec, fera le relais des concerts de la Symphonie de New-York, le dimanche après-midi, de trois heures à cinq heures, au cours de cette nouvelle saison.

"BONJOUR, PARIS, BONSOIR"

Lucienne Delval, Jeanne Maubourg, José Delaquerrière, Henri Letondal, André Treich, André Durieux ont préparé pour leur émission de "Bonjour, Paris, bonsoir", mardi, 2 novembre, à 9 heures, pour l'auditoire de Radio-Canada, un nouveau programme des dernières chansonnettes de Montmartre.

"UNE DEMI-HEURE AVEC GOUNOD"

LE LUNDI, 1er novembre, à 9 h. 30 p.m.

Au cours de "la demi-heure avec Gounod", le lundi, 1er novembre, à 9 h. 30 du soir, à Radio-Canada, on entendra des airs tirés de Faust, de La Reine de Saba, de Philémon et Baucis et de Roméo et Juliette.

M. Henri Delcellier sera au pupitre de chef d'orchestre et les solistes seront Mlle Fabiola Poirier, soprano, et M. Gérard Gélinas, basse.

LUNDI, 1er NOVEMBRE, 1937

5.00 p.m.—Trio de concert du Château Frontenac, sous la direction de Pierre Marchand.
5.15 p.m.—Le disque pour tous.
5.30 p.m.—Dantès Belleau, pianiste.
6.00 p.m.—"Dancing Strings" — sous la direction de Samuel Hersenhoren.
6.30 p.m.—"Fanfare", sous la direction de Bruce Holder.
7.00 p.m.—"London Calling". Emission d'outre-mer.
7.30 p.m.—L'heure exacte.
7.30 p.m.—Service de nouvelles, en français et en anglais, pour les radiophiles des centres ruraux
7.45 p.m.—Mon oncle répond aux petits.
8.00 p.m.—Fémina, sous la direction de Madame Pierre Casgrain.
8.30 p.m.—Hommage de l'Allemagne au Canada.
9.00 p.m.—Les Cordes Mélodiques, sous la direction d'Alexandre Chuhaldin.
9.30 p.m.—Une demi-heure avec Charles Gounod . . . Solistes, Fabiola Poirier, soprano et Gérard Gélinas, basse. Orchestre sous la direction de Henri Delcellier.
10.00 p.m.—Sam Slick.
10.15 p.m.—L'orchestre de Gilbert Darisse.
10.30 p.m.—Chronique sportive, par Roland Beaudry.
10.45 p.m.—Radio-journal (bilingue).
11.00 p.m.—"Pageant of Melody" avec Attilio Baggiore, ténor et l'orchestre sous la direction d'Henry Weber.
11.30 p.m.—"On the Mark".

MARDI, 2 NOVEMBRE 1937

5.00 p.m.—Le trio de concert du Château Frontenac, sous la direction de Pierre Marchand.
5.15 p.m.—Edward Davies, baryton (N. B. C.)
5.35 p.m.—Le disque pour tous.
5.45 p.m.—Cotes de la Bourse de Montréal.
6.00 p.m.—Rakov et son orchestre (N. B. C.)
6.30 p.m.—L'Heure Mauve. Bessie Anderson, soprano, Harry Maude, baryton et l'orchestre sous la direction de Howard Fogg.
7.00 p.m.—L'orchestre de Luigi Romanelli.
7.30 p.m.—L'heure exacte.
7.30 p.m.—Service de nouvelles, en français et en anglais, pour les radiophiles des centres ruraux.
7.45 p.m.—Roland Todd, organiste.
8.00 p.m.—Les Fureurs d'un Puriste. Conférencier, M. Paul Morin.
8.15 p.m.—Choeur de voix d'hommes, d'Ottawa.
8.30 p.m.—Harold Stokes et son orchestre.
9.00 p.m.—L'heure exacte.
9.00 p.m.—Bonjour, Paris, bonsoir !
9.30 p.m.—"The O'Brien Murder Case". Adaptation radiophonique d'un fait tiré des archives de la Gendarmerie Royale.
10.00 p.m.—Service à la mémoire d'Howie Morenz.
10.30 p.m.—Albert Chamberland, violoniste.
10.45 p.m.—Radio-journal (bilingue).
11.00 p.m.—"Music for Music's Sake".
11.30 p.m.—"From the Prairie Region".

Ecoutez tous les dimanches soirs, à 9 hres, au poste
CKCV
Sketch à épisodes : mystères et "LA MAISON HANTEE" aventures.
Grand concours chaque semaine ; nombreux prix aux gagnants.
Présenté par :
OLD CITY MFG. CO. LTD., QUEBEC
Manufacturiers de produits alimentaires

ECOUTEZ
LE REPORTER
— DU —
"SOLEIL"
— A —
CKCV
Tous les jours
(dimanche excepté)
— A —
1 h. et 10 h. 30 p. m.

SAINT-GILBERT

MARIAGE
Le 20 octobre a eu lieu le mariage de Annette Naud, de St-Marc, avec Armand Hamelin, de Montréal, fils de M. Philozor Hamelin, de St-Gilbert.
NAISSANCE
M. et Mme Victor Perron (Rose-Aimée Létourneau, un fils, baptisé sous les prénoms de Joseph-Dominique-Robert. Parrain, M. Dominique Létourneau ; marraine, Laura Perron.

C K C V

SAMEDI, 30 OCTOBRE

12.00 p.m.—Midi
12.10 p.m.—Kik
12.15 p.m.—Gaités Verdonets
12.30 p.m.—Chénor
12.35 p.m.—Musique du diner
12.45 p.m.—Chantons en choeur
12.59 p.m.—Cotations de la Bourse — Barry-McManamy
1.00 p.m.—The Arex Company
1.02 p.m.—Les nouvelles du "Soleil"
1.15 p.m.—Laiterie Frontenac
1.30 p.m.—A l'Opéra
2.01 p.m.—Chanson Française
2.15 p.m.—Les Liqueurs Fortier
2.16 p.m.—Orgue varié
2.30 p.m.—C. W. Lindsay & Cie, Ltée
2.30 p.m.—Originalités
3.00 p.m.—Variétés
3.30 p.m.—Bon-après-midi, Mesdames
4.00 p.m.—Le Relais
4.15 p.m.—Taxi Idéal
4.30 p.m.—Le Dilettante
4.45 p.m.—Café L'Aigle Canadien
5.01 p.m.—Le thé de 5 heures — Prés. St-Cyr & Frère
5.15 p.m.—Les Liqueurs Fortier
5.30 p.m.—Musique Entrainante
5.45 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.46 p.m.—Chanson Française
5.48 p.m.—Théâtre Arlequin
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—P. Ferland
6.10 p.m.—Tango du soir
6.15 p.m.—Musique du Souper
6.30 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
6.31 p.m.—Laiterie de Québec
6.35 p.m.—Intermède
6.40 p.m.—St. John Silk Co. Ltd "Chatelaine"
6.45 p.m.—Chansonnette anglaise
7.01 p.m.—Bourque Electrique
7.15 p.m.—Les Liqueurs Fortier
7.15 p.m.—Avant le Théâtre
7.30 p.m.—L'Almanach
7.45 p.m.—Pianologue — L. Bastien.
8.00 p.m.—Croisière Musicale
8.30 p.m.—Prés.: Marg. A. Savard — C. Bédard
8.45 p.m.—Cadence et Romance
9.00 p.m.—Southern Singers
9.15 p.m —Québec à Nu
10.01 p.m.—La Salle de Bal
10.30 p.m.—Cordonniers Empire
10.31 p.m.—Nouvelles du "Soleil"
10.40 p.m.—Chronique Sportive
10.45 p.m.—Canadian Press News, C.B.C.
11.00 p.m.—Programme Musical
11.15 p.m.—Fermeture

DIMANCHE, 31 OCTOBRE

11.31 a.m.—Avant-midi
11.45 a.m.—Taxis 2-2001
12.00 p.m.—Cie G.-I. Lachance
12.15 p.m.—Nouveau Garage Frontenac
12.30 p.m.—National Mint Corp'n
12.45 p.m.—Cie J. H. Jacques & Fils
1.01 p.m.—F. A. Fluet Enrg. Prés.: Le Pianiste "Eclair"
1.15 p.m.—Traverse de Lévis, Ltée
1.16 p.m.—Entre-Nous
1.30 p.m.—Variétés
1.45 p.m.—La Romance
2.00 p.m.—Boite à musique — Demandes spéciales
3.00 p.m.—Cordonniers Empire
3.00 p.m.—J.-P.-E. Germain
3.15 p.m.—Boite à Musique
4.00 p.m.—Boite à Musique
4.31 p.m.—Boite à Musique
5.01 p.m.—Heure du crépuscule
5.15 p.m.—Chanson Française, Prés.: St-Cyr & Frère
5.45 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.46 p.m.—Orgue
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—Musique du souper
6.15 p.m.—La Vogue — Lucille Ltée
6.31 p.m.—Ovide Marceau, Ltée
6.45 p.m.—Derniers Royans
7.01 p.m.—Ass'n des Marchands Détaillants
7.15 p.m.—Musique
7.30 p.m.—Concert Hôtel St-Louis
7.45 p.m.—Le Chanteur des Rues
8.00 p.m.—Evénements de la Semaine
8.15 p.m.—L'Almanach
8.30 p.m.—Prés.: Germaine
8.45 p.m.—Grands succès
9.00 p.m.—La Maison Hantée ! ! ! — Prés.: Old City Mfg Co. Ltd.
9.30 p.m.—Les Plus Beaux Poèmes du Monde
10.01 p.m.—Orch. de danse
10.32 p.m.—Nouvelles du "Soleil"
10.40 p.m.—Chronique Sportive
10.45 p.m.—Canadian Press News, C.B.C.
11.00 p.m.—Programme Musical

CHRONIQUE DES EVENEMENTS DE LA SEMAINE

Ne manquez pas d'écouter dimanche soir, de 8 h. à 8 h. 15, la chronique des événements de la semaine, donnée au poste CKCV, par Monsieur Jean-Louis Gagnon. Cette petite revue hebdomadaire est des plus intéressantes.

LA MAISON HANTEE

Le cinquième épisode de ce roman radiophonique d'amour, d'aventure et de mystère sera présenté au poste C.K.C.V. dimanche soir, de 9 hrs à 9 h. 30, sous le patronage de la Compagnie OLD CITY MANUFACTURING, et nous réserve de nombreuses émotions.

LES PLUS BEAUX POEMES DU MONDE

Tous les dimanches soir, de 9 h. 30 à 10 hrs, le poste C.K.C.V. présente LES PLUS BEAUX POEMES DU MONDE, dits par LEO ELLEN sur l'adaptation musicale de Mademoiselle JULIETTE CROTEAU.— (Comm.)

LUNDI, 1er NOVEMBRE

7.50 a.m.—Ouverture et horaire des programmes
7.55 a.m.—Nouvelles
8.00 a.m.—Bonjour Québec
8.15 a.m.—Le Réveil
8.31 a.m.—L'heure du déjeuner
8.45 a.m.—Orchestre
9.00 a.m.—Cocktail matinal
9.15 a.m.—O. Miller
9.30 a.m.—Cie des Produits Tarilo
9.31 a.m.—Variétés
10.00 a.m.—Eau de Javelle "Excelsior"
10.00 a.m.—Club d'Economie
10.15 a.m.—Club d'Economie ; Vaillancourt & Frère
10.30 a.m.—Brasserie Champlain, Ltée
10.31 a.m.—Henri Duclos Ltée
10.45 a.m.—Heure Sylvio Marceau
10.45 a.m.—Honoré Beaudoin
10.50 a.m.—Buanderie Lévis, Ltée
10.55 a.m.—Cie des Produits "Tarilo"
10.5 a.m.—Originalités musicales
11.00 a.m.—Cordonniers Empire
11.05 a.m.—Cotations de la Bourse — Barry - McManamy
11.08 a.m.—Carter's Liver Pills
11.09 a.m.—Musique
11.15 a.m.—Programme musical
11.30 a.m.—Fourrures Frontenac
11.30 a.m.—Belles Valses
11.45 a.m.—Vapex
11.50 a.m.—Extraits d'Opérettes
12.00 p.m.—Heure Sylvio Marceau
12.00 p.m.—Midi
12.10 p.m.—Kik
12.15 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
12.30 p.m.—Chénor Ltée
12.35 p.m.—Radiotron-Marconi
12.40 p.m.—Chanson française
12.45 p.m.—Les liqueurs Fortier
12.46 p.m.—La Valse
1.00 p.m.—Cotations de la Bourse — Barry - McManamy
1.00 p.m.—The Arex Company
1.02 p.m.—Les nouvelles du "Soleil"
1.14 p.m.—Morisset & Frère
1.15 p.m.—Laiterie Frontenac
1.30 p.m.—A l'Opéra
2.00 p.m.—Fourrures Frontenac
2.01 p.m.—Piano Populaire
2.15 p.m.—Les liqueurs Fortier
2.15 p.m.—Kerhulu Ltée
2.30 p.m.—Originalités
3.00 p.m.—Variétés
3.30 p.m.—Bon après-midi, mesdames
3.45 p.m.—Cotations de la Bourse — Barry - McManamy
4.00 p.m.—St-Cyr & Frère
4.15 p.m.—Le Relais
4.29 p.m.—Louis Rousseau
4.30 p.m.—Kerhulu, Ltée
4.45 p.m.—Le Dilettante
5.00 p.m.—Fourrures Frontenac
5.00 p.m.—Horaire des programmes
5.01 p.m.—Le thé de 5 heures
5.30 p.m.—Musique entrainante
5.37 p.m.—Carter's Little Liver Pills
5.45 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.46 p.m.—Chanson française
5.59 p.m.—Eau Merveilleuse
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—P. Ferland
6.10 p.m.—Tango du soir
6.15 p.m.—Musique du souper
6.30 p.m.—Brasserie Champlain
6.31 p.m.—Laiterie de Québec
6.35 p.m.—Intermède
6.40 p.m.—St. John Silk Co. Ltd "Chatelaine"
6.45 p.m.—Mozart
7.00 p.m.—Lemesurier Tobacco — "Solex-Boisvert"
7.01 p.m.—Bourque Electrique
7.15 p.m.—Les liqueurs Fortier
7.15 p.m.—Avant le théâtre
7.30 p.m.—L'Almanach
7.45 p.m.—Pierrot & Colombine
8.00 p.m.—Fourrures Frontenac
8.00 p.m.—Croisière musicale
8.30 p.m.—Théâtre Chez-Soi
9.00 p.m.—Prés. Paul Létourneau, baryton
9.15 p.m.—Grands Succès
9.30 p.m.—Récital d'orgue et violon
10.00 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
10.01 p.m.—Orchestre de danse
10.30 p.m.—Cordonniers Empire
10.31 p.m.—Au Meuble Moderne, Enr'g.
10.32 p.m.—Les nouvelles du "Soleil"
10.39 p.m.—L.-A. Gaucher Enrg.
10.40 p.m.—Chronique Sportive
10.45 p.m.—Canadian Press News, C. B. C.
11.00 p.m.—Programme musical
11.15 p.m.—Fermeture

PIERROT ET COLOMBINE

De nouveau lundi soir, nos auditeurs auront le plaisir d'entendre leur programme favori : "PIERROT ET COLOMBINE". En voici le programme :
1o—Duo : JE SAIS QUE VOUS ETES JOLIE — Chistiné
2o—Colombine : TES BEAUX GRANDS YEUX — Mme F. Dion
3o—Pierrot : LA LUNE — Barbirolli
4o—Duo : LET THE REST OF THE WORLD.
(Communiqué).

ORGUE ET VIOLON

Tous les lundis soirs à 9 heures 30, C K C V présente un programme d'ORGUE ET VIOLON, d'un genre tout à fait nouveau. Ce programme fait les délices des amateurs de belle musique, par la diversité dans le choix des pièces et l'exécution soignée que nous assurent Messieurs Edwin Bélanger, violoniste, et Omer Létourneau, organiste.
Nous signalons aussi le programme d'orgue et piano, irradié par C K C V, le vendredi, à la même heure.
(Communiqué).

LE THEATRE CHEZ SOI

Il y a deux semaines, LE THEATRE CHEZ SOI avait joué une pièce de Gabriel d'Hervillez, intitulée LES ASSUREURS. Cette comédie avait obtenu un tel succès que le directeur du programme a décidé de présenter la semaine prochaine une amusante satire du même auteur qui porte comme titre TRANSIGEONS.

MARDI, 2 NOVEMBRE

7.50 a.m.—Ouverture et horaire des programmes
7.55 a.m.—Nouvelles
8.00 a.m.—Bonjour Québec
8.15 a.m.—Le Révei l
8.30 a.m.—L'Heure du déjeuner
8.45 a.m.—Orchestre
9.00 a.m.—Cocktail matinal
9.15 a.m.—O. Miller
9.30 a.m.—Cie des Produits Tarilo
9.31 a.m.—Gaietés du matin
9.55 a.m.—La Gerbe d'Or, Ltée
10.00 a.m.—Eau de Javelle "Excelsior"
10.00 a.m.—Club d'Economie — Elias Thivierge
10.15 a.m.—Club d'Economie —Jos. Plamondon
10.30 a.m.—Brasserie Champlain Ltée
10.31 a.m.—Carter's Little Liver Pills
10.32 a.m.—Variétés
10.40 a.m.—Buanderie Lévis Ltée
10.45 a.m.—Heure Sylvio Marceau
10.45 a.m.—Cie des Produits Tarilo
10.46 a.m.—Sphincterine
11.00 a.m.—Cordonniers Empire
11.05 a.m.—Cotations de la Bourse - Barry - McManamy
11.08 a.m.—Musique
11.15 a.m.—Programme musical
11.30 a.m.—Fourrures Frontenac
11.31 a.m.—Eu cuisinant
11.45 a.m.—Vapex
11.50 a.m.—Extraits d'opérettes
12.00 p.m.—Heure Sylvio Marceau
12.00 p.m.—Midi
12.10 p.m.—Kik
12.15 p.m.—Gaietés Verdonets
12.30 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
12.30 p.m.—Chénor Ltée
12.35 p.m.—Musique du diner
12.45 p.m.—Les liqueurs Fortier
12.45 p.m.—Chanson française
12.59 p.m.—Cotations de la Bourse — Barry - McManamy
1.00 p.m.—The Arex Company
1.02 p.m.—Les nouvelles du "Soleil"
1.14 p.m.—Morisset & Frère
1.15 p.m.—Laiterie Frontenac
1.30 p.m.—A l'opéra
2.00 p.m.—Fourrures Frontenac
2.00 p.m.—Piano populaire
2.15 p.m.—Les liqueurs Fortier
2.15 p.m.—Kerhulu Ltée
2.30 p.m.—Originalités
3.00 p.m.—Variétés
3.30 p.m.—Bon après-midi, mesdames
3.45 p.m.—Cotations de la Bourse - Barry - McManamy
4.00 p.m.—St-Cyr & Frère
4.15 p.m.—Le Relais
4.30 p.m.—Kerhulu Ltée
4.45 p.m.—Café l'Aigle Canadien
5.00 p.m.—Fourrures Frontenac
5.00 p.m.—Horaire des programmes
5.01 p.m.—Le thé de 5 heures
5.15 p.m.—Les liqueurs Fortier
5.30 p.m.—Musique entrainante
5.45 p.m.—Heure Sylvio Marceau
5.46 p.m.—Chanson française
5.48 p.m.—Pères Jésuites
6.00 p.m.—Nouvelles — Prés. Maurice Pollack
6.05 p.m.—P. Ferland
6.10 p.m.—Tango du soir
6.15 p.m.—Musique du souper
6.30 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
6.30 p.m.—Laiterie de Québec
6.35 p.m.—Intermède
6.40 p.m.—St. John Silk Co. Ltd "Chatelaine"
6.45 p.m.—Paris - Péking
7.00 p.m.—Lemesurier Tobacco — "Solex - Boisvert"
7.01 p.m.—Philippe Breton
7.15 p.m.—Les liqueurs Fortier
7.15 p.m.—Un peu de tout
7.30 p.m.—Concert Hôtel St-Louis
7.45 p.m.—Petits Bourgeois
8.00 p.m.—Fourrures Frontenac
8.00 p.m.—Quebec Power Company
8.30 p.m.—Prés. Gilberte Marquis
8.45 p.m.—L'Almanach
9.00 p.m.—Croisière musicale
9.30 p.m.—Grands succès
9.45 p.m.—Cadence et Romance
10.00 p.m.—Brasserie Champlain, Ltée
10.01 p.m.—Orchestre de danse
10.30 p.m.—Cordonniers Empire
10.31 p.m.—Au Meuble Moderne, Enr'g.
10.32 p.m.—Les nouvelles du "Soleil"
10.39 p.m.—L.-A. Gaucher Enrg.
10.40 p.m.—Chronique sportive
10.45 p.m.—Canadian Press News, C. B. C.
11.00 p.m.—Movie Gossip
11.15 p.m.—Fermeture.

C H R C

SAMEDI, 30 OCTOBRE

12.00 p.m.—L'heure Boswell.
3.01 p.m.—Les demandes spéciales.
4.30 p.m.—L'heure et sommaire.
4.32 p.m.—Service des signaux.
4.35 p.m.—Succès d'hier.
5.00 p.m.—Le thé dansant.
5.15 p.m.—Chansons marseillaises.
5.30 p.m.—Les Violonneux —Mantle Lamp Co.
5.35 p.m.—Le Cocktail musical.
6.00 p.m.—Jos. Thivierge Ltée.
6.05 p.m.—La Parade — P. Ferland.
6.15 p.m.—L'orchestre Westinghouse. — Cie Légaré Ltée.
6.30 p.m.—Fête du Christ-Roi.
6.45 p.m.—Miettes musicales. — T.R.C.
6.50 p.m.—Causerie sportive.
7.00 p.m.—L'heure Boswell.
7.01 p.m.—Musique de concert.
7.15 p.m.—Le Cowboy solitaire.
7.30 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac.
8.00 p.m.—L'Abécédaire radiophonique Crown-Brand.
8.30 p.m.—Chansons de Cowboy.
8.45 p.m.—Le classique à la moderne.
9.00 p.m.—Les Joyeux copains.
9.30 p.m.—La Parade Québecoise.
10.00 p.m.—Au foyer.
10.30 p.m.—Les danses modernes.
10.45 p.m.—Rêveries.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—Musique de concert.
11.30 p.m.—Nouveautés musicales.
11.45 p.m.—Musique de danse.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

DIMANCHE, 31 OCTOBRE

11.57 a.m.—L'heure et sommaire.
12.00 p.m.—La Pharmacie Brunet.
1.00 p.m.—Chansonnettes—Lebern Jewelry
1.15 p.m.—Le piano moderne.
1.30 p.m.—Concert varié. — St-Cyr & Frère.
2.00 p.m.—Le Cocktail musical.
3.00 p.m.—L'orgue enchanté.
3.15 p.m.—Nos célébrités.
3.30 p.m.—Sélections d'opérettes.
4.00 p.m.—Le régal artistique.
4.30 p.m.—L'horaire des programmes.
4.35 p.m.—Sandy Powell et son orchestre.
5.00 p.m.—L'heure Dominicale.
6.00 p.m.—La chanson choisie.
6.15 p.m.—L'orchestre Westinghouse. — Cie Légaré Ltée.
6.30 p.m.—Chansonnettes françaises.
6.45 p.m.—Causerie sportive.
7.01 p.m.—Programme de chant.
7.15 p.m.—Joson & Josette. — B. Houde.
7.31 p.m.—Orchestre de concert du Château Frontenac.
8.00 p.m.—Les bonnes soirées de chez nous — Sirop Mathieu.
9.00 p.m.—Démonstration en l'honneur du Christ-Roi, au Colisée.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—Le Petit Salon Bleu.
11.30 p.m.—Musique de danse.
11.45 p.m.—Sous les Palmiers.
12.00 a.m.—O Canada, fin des émissions.

LUNDI, 1er NOVEMBRE

8.00 a.m.—L'Heure Boswell.
8.01 a.m.—Salut, Québec.
8.15 a.m.—La Prière du Matin.
8.30 a.m.—Sommaire.
8.32 a.m.—Le Club du Coucou
8.45 a.m.—Le Club du Coucou (Beurre Gaspé).
9.00 a.m.—Le Club du Coucou (Oxydol)
9.15 a.m.—Le Club du Coucou (McCoy's Cod Liver Oil Tablettes).
9.30 a.m.—Le Club du Coucou (Shirriff's)
9.45 a.m.—Le Club du Coucou (Vick Chemical)
10.00 a.m.—Le Club du Coucou (Chipso)
10.15 a.m.—Le Club du Coucou (Kellogg's All Wheat)
10.30 a.m.—Entre-Nous, Mesdames, avec Francine.
11.00 a.m.—Musique de concert.
11.15 a.m.—Tino Rossi chante.
11.30 a.m.—La Toussaint.
11.45 a.m—Variétés Musicales (Dominion Fish & Fruit)
11.50 a.m.—Le Fox à la Mode (Provisions Cartier.)
11.55 a.m.—Programme de circonstance.
12.00 p.m.—L'Heure Boswell.
12.01 p.m.—La Chanson de Paris (J.-A. Ouimet).
12.15 p.m.—Programme de circonstance.
12.30 p.m.—Musique militaire.
12.45 p.m.—Musique du diner (Laiterie Laval).
1.15 p.m.—Sieste Musicale (Pilules Dodds)
1.30 p.m.—Salade Musicale.
2.00 p.m.—Bonjour, Madame.
2.30 p.m.—L'Imprévu.
2.45 p.m.—Chansons de Cow-Boys.
3.00 p.m.—L'Heure Boswell.
3.01 p.m.—Orgue enchanté.
3.15 p.m.—Nos Célébrités.
3.30 p.m.—La Toussaint.
4.00 p.m.—Régal Artistique.
4.15 p.m.—Programme de Chant.
4.30 p.m.—L'Heure et Sommaire.
4.32 p.m.—Service des Signaux.
4.35 p.m.—Programme de circonstance
4.45 p.m.—Avis de décès.
5.00 p.m.—Programme de chant (Georges Tivendell).
5.15 p.m.—Musique Religieuse.
5.30 p.m.—Chansonnettes (Eau de Riga)
5.45 p.m.—Programme du Foyer.
6.00 p.m.—)Les Nouvelles (Jos. Thivierge Limitée).
6.05 p.m.—La Parade (P. Ferland).
6.10 p.m.—Drame de la vie réelle (Ironized Yeast).
6.15 p.m.—L'orchestre Rogers-Majestic (Cie Legaré Ltée).
6.31 p.m.—Musique de fanfare (Verres Tillyer).
6.45 p.m.—Miettes Musicales (Raz-Mah)
6.50 p.m.—Caûserie Sportive de Maurice Descarreaux.
7.00 p.m.—L'Heure Boswell.
7.01 p.m.—La Chanson de Paris (J.-A. Ouimet.
7.15 p.m.—Le Curé de Village (Bière Dow).
7.30 p.m.—La Galeté Parisienne (Anacin)
7.45 p.m.—Variétés de Sherwin-Williams.
8.00 p.m.—L'orchestre de concert du Château Frontenac.
8.30 p.m.—Radio Encyclopédie (Brasserie Frontenac)
9.00 p.m.—Magasin du Père Mathurin.
9.30 p.m.—Gabrielle Pouliot— Vocaliste
9.45 p.m.—Récital d'orgue .
10.00 p.m.—Quatuor Jacques-Cartier.
10.30 p.m.—Chants religieux.
10.45 p.m.—Récital de violon.
11.00 p.m.—Le reporter de la Brasserie Champlain.
11.15 p.m.—O Canada, fin des émissions.

MARDI, LE 2 NOVEMBRE

8.00 a.m.—L'Heure Boswell.
8.01 a.m.—Salut, Québec.
8.15 a.m.—La Prière du Matin.
8.30 a.m.—Sommaire.
8.31 a.m.—Le Club du Coucou.
8.45 a.m.—Le Club du Coucou.
9.00 a.m.—Le Club du Coucou.
9.15 a.m.—Le Club du Courou (Oxydol)
9.30 a.m.—Le Club du Coucou.
9.45 a.m.—Le Club du Coucou (Tre-Chic)
10.00 a.m.—Le Club du Coucou (Dr W. A. Chase Medicine)
10.15 a.m.—Le Club du Coucou, (Chipso).
10.30 a.m.—Extraits d'Opérettes.
10.45 a.m.—Au Bal Musette
11.00 a.m.—Pot-Pourri Musical.
11.15 a.m.—Jean Clément chante.
11.30 a.m.—Concert varié (A. St-Cyr).
11.45 p.m.—Variétés Musicales (Dominion Fish & Fruit).
11.50 a.m.—Le Fox à la Mode (Provisions Cartier).
11.55 a.m.—Divertissements.
12.00 p.m.—L'Heure et Nouvelles Boswell.

(Suite à la page 13, 7e col.)

Si vous désirez un meuble copié sur votre ameublement
— quelqu'en soit le genre
nous pouvons
vous le faire
E.-A. ROUSSEAU
LE MEUBLIER
158 rue Du Roi — Tél.: 4-4366
Soyez assuré d'avoir satisfaction

CHASSENT LES VERS
Si votre enfant est irritable, nerveux, est arriéré, c'est qu'il a des vers. Les chocolats du Dr Charles le débarrasseront vite de ses vers et il se développera rapidement et promptement.
En vente partout.
Boite de 15 chocolats 45 cts.
CHOCOLATS du Dr CHARLES

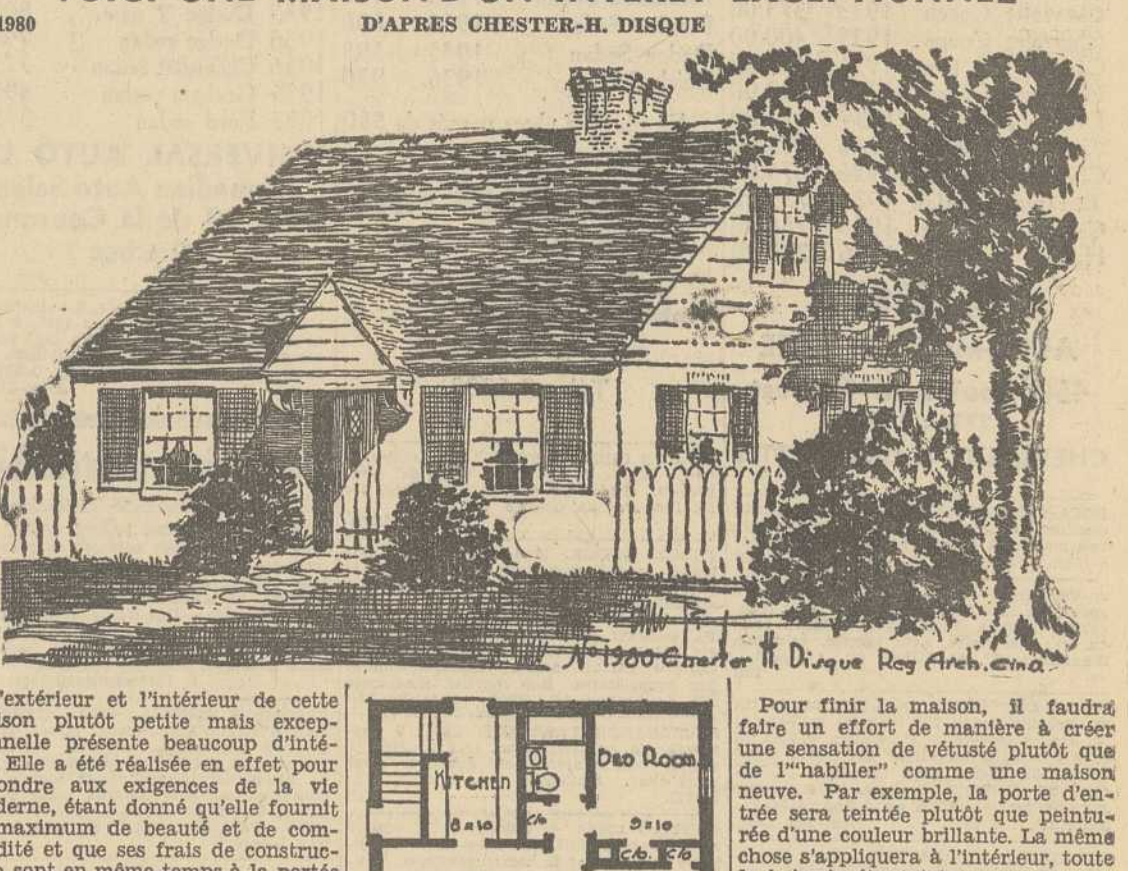
LE COMPOSÉ
AREX
CONTRE
RHUMATISMES

MERISIER A PLANCHER
1ère, 2ème, 3ème et 4ème qualité
Bien manufacturé et bien sec.
O. CHALIFOUR INC.
BOIS, MOULURES, PORTES, CHASSIS, etc.
Fondée en 1872. Québec. Tél. : 4-3546—4-3547

VOICI UNE MAISON D'UN INTERET EXCEPTIONNEL

No 1980

D'APRES CHESTER-H. DISQUE



L'extérieur et l'intérieur de cette maison plutôt petite mais exceptionnelle présente beaucoup d'intérêt. Elle a été réalisée en effet pour répondre aux exigences de la vie moderne, étant donné qu'elle fournit le maximum de beauté et de commodité et que ses frais de construction sont en même temps à la portée de la plupart des gens.

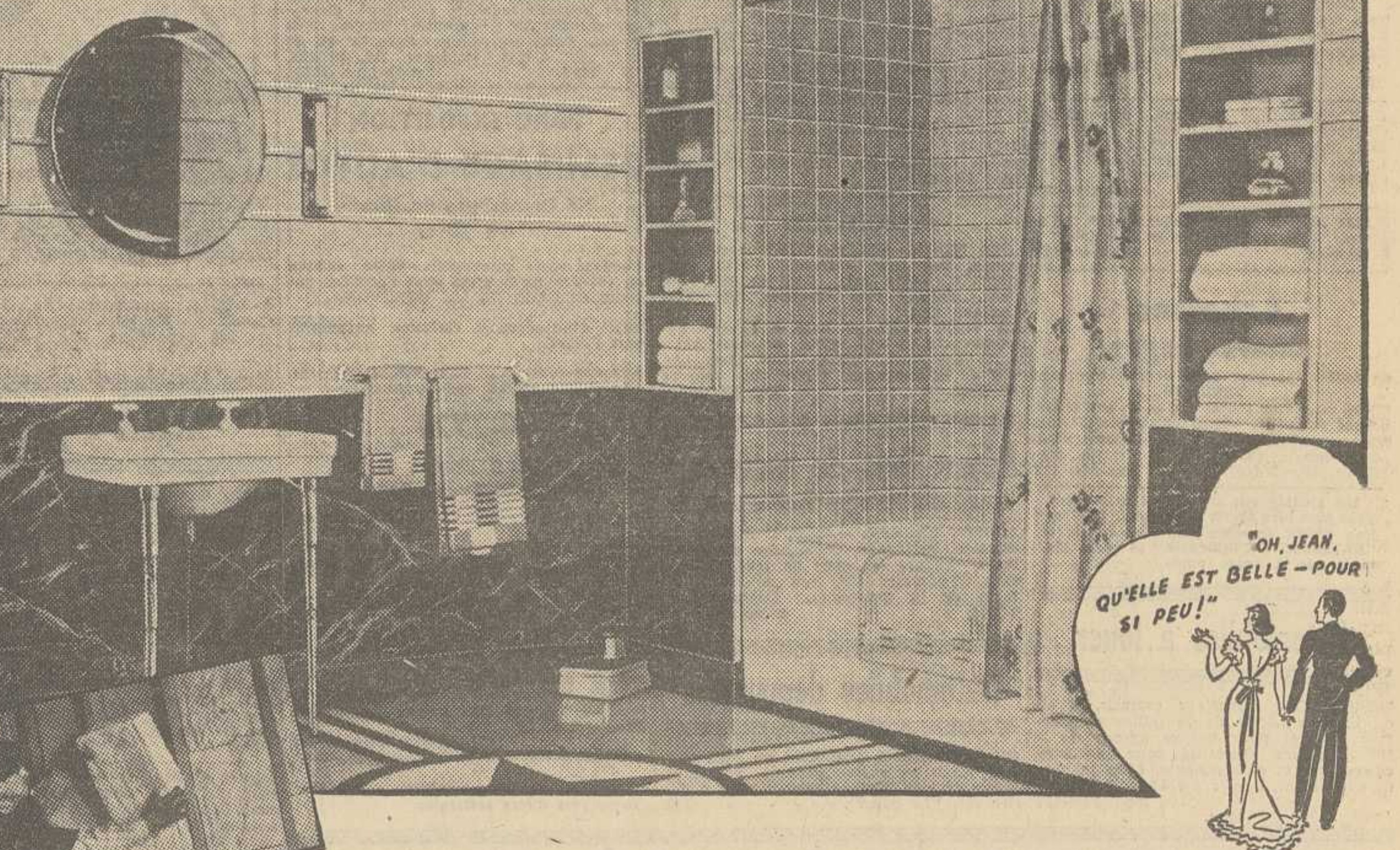
Le plan est un rectangle parfait, mais l'extérieur est agencé de façon qu'on ne s'en rend absolument aucun compte, bien que l'économie de cet arrangement se reflète dans les soumissions reçues par sa construction.

Les murs extérieurs peuvent être de brique neuve ou de brique commune usagée peinturée de blanc ou recouverte de bardeau ou de planche à clin. Les châssis des fenêtres peuvent être en bois ou en acier, munis de moustiquaires à même ou roulantes. Le toit paraitra sous son meilleur jour s'il est recouvert de bardeau d'amiante rouge foncé et brun.

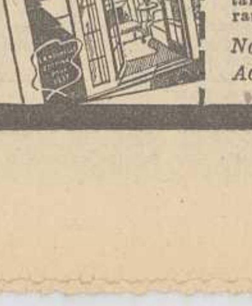
Pour finir la maison, il faudra faire un effort de manière à créer une sensation de vétusté plutôt que de l'"habiller" comme une maison neuve. Par exemple, la porte d'entrée sera teintée plutôt que peinturée d'une couleur brillante. La même chose s'appliquera à l'intérieur, toute la boiserie étant teinte sans lui appliquer trop de vernis ou de fini à la cire.

Une courte étude laisse voir le bon sens de la disposition et les nombreuses caractéristiques excellentes du rez-de-chaussée. A l'étage supérieur il est facile d'aménager une couple d'autres chambres à coucher.

On calcule que cette maison peut coûter de $2,500 à $3,500 pour sa construction, exclusion faite du chauffage et de la plomberie.

Alors, gratis, le "Livre 101"
leur suggéra ceci :


CONFORT TOUTE L'ANNEE... L'isolant de maisons J.-M. aide à prévenir les courants d'air et peut épargner jusqu'à 30% de frais de combustible; il rafraîchit la température intérieure, même de 15 degrés, dans les grandes chaleurs.

INCOMBUSTIBLES. INUSABLES, les barreaux d'amiante J.-M. pour les toits ou les murs sont attrayants et permanents. Ils ne peuvent brûler, pourrir, fendre ou s'user. La neige et la glace ne les affectent pas.
DEMANDEZ CE LIVRE GRATUIT DE "101 IDEES"
VOUDRIEZ-VOUS une salle de bain nouvelle, une cuisine toute moderne, une jolie pièce supplémentaire au sous-sol ou au grenier? un toit et des murs extérieurs vraiment inusables? — Apprécieriez-vous une température intérieure uniformément confortable toute l'année? Le livre *gratuit* de Johns-Manville, "101 Idées Pratiques pour Améliorer votre Demeure" offre quantité de bonnes suggestions, avec illustrations, et montre comment financer ces travaux par mensualités faciles, selon le Plan d'Améliorations aux Habitations établi par le Gouvernement. Envoyez le coupon ou téléphonez pour obtenir ce BEAU LIVRE GRATUIT.
AUGER & AUGER
MARCHANDS DE BOIS
Coin Prince-Edouard et Daulac -- Québec -- Tél. 8687
Distributeurs des
Matériaux de Construction JOHNS-MANVILLE


AUGER & AUGER
MARCHANDS DE BOIS
Coin Prince-Edouard et Daulac, QUEBEC
Veuillez m'envoyer GRATIS le livre de "101 Idées". Ce qui m'intéresse surtout: Isolant de Maisons [] ; Planche Isolante pour pièces supplémentaires [] ; Toit en Bardeaux d'Amiante [] ; Bardeaux d'Amiante Muraux, Cedargrain [].
Nom ....
Adresse L.S.-3

"LE SOLEIL"
LE PLUS GRAND QUOTIDIEN DU SOIR A QUEBEC

POUR UNE PETITE ANNONCE: SIGNALEZ TOUJOURS 7131

"LE SOLEIL"
LE PLUS GRAND MEDIUM DE PETITES ANNONCES A QUEBEC

CHARS USAGÉS
PIECES DE RECHANGE
ACCESSOIRES DE TOUS GENRES

Automobiles à vendre

CHARS USAGES
Spéciaux cette semaine

Whippet Sedan	1929	$ 90.00
Durant Sedan	1929	90.00
Oakland Sedan	1930	250.00
Chrysler Sedan	1930	250.00
Dodge Sedan	1933	375.00
Plymouth Sedan	1933	390.00
Chevrolet Coach	1933	375.00
Chevrolet Coupé	1933	400.00
Camion 1½ tonne	1931	450.00
Plymouth Coach	1935	590.00
DeSoto Sedan	1935	675.00
Chevrolet Sedan	1936	675.00
Chevrolet Coach	1936	675.00
Terraplane Sedan	1936	725.00
Camion Chevrolet	1936	750.00
Hudson Coach	1936	790.00

J.-L. DROLET
AUTOMOBILES LTEE
450 Boulevard Charest
TEL. : 4-3593
CHEVROLET — OLDSMOBILE

DODGE SEDAN 1933, 4 portes, 5 pneus, overhaulé en neuf, très bon ordre à vendre bon marché à prompt acheteur, téléphone: 4-1515. 30oct-6fs-12B

A VENDRE — MARKET SEDAN 1931, 6 roues, en très bonne condition. Prix d'occasion, $165.00. Aussi Pontiac Sedan 1930, en très bon ordre, avec licence, prix $85. S'adresser 507, St-Vallier, tél. : 3-1393. 12B

SEDAN CHEVROLET DE LUXE 34, Austin 35, Pontiac Sedan 32, Whippet et Pontiac 28, Coupé Chevrolet 31, Sedan, Willys 36 et Willys 34, Motocyclettes Matchless, 4 cylindres 33, Indian 4-30, Cleveland 17, Indian 27, Rodrigue Ostiguy, distributeur Auto Willys, 40 milles au gallon, 4 St-Joseph, tél. : 2-6577. 27oct-26fs-12Th

PLYMOUTH COUPE 1934, Ford Coach 1931, Chevrolet Sedan 1930, licenciés, en bon ordre. Aussi j'achète et je vends des chars venant de particuliers. Une visite vous convaincra des aubaines. S'adresser 77 Blvd Charest, tél: 9368, résidence 4-4016. 19oct.-26fs-12T

Motors Limited

Ford	Sedan D.L.	1936
Ford	Sedan	1935
Ford	Panel	1934
Ford	Tudor	1932
Chevrolet	Panel	1932
Chevrolet	Coach	1934
Studebaker	Sedan D.L.	1934
Studebaker	St Regis D.L.	1933
Hudson	Sedan	1930
Hupmobile	Sedan	1931
Durant	Sedan	1931
Studebaker	Sedan	1930
Studebaker	Sedan 7 pas	1931

Motocyclette Henderson
Aussi magnifique choix de bons chars usagés reconditionnés, 15 de la Couronne, tél.: 6185. 30mai-6mois-12H

OCCASIONS D'AUTOMNE, Graham 1936, Graham 1934, Camion Reo, Camion Chevrolet, Camion Dodge, Ford Panel Body. Aussi choix dans les chars de $100. à $300. Côté & Côté, 163 St-Vallier, tél.: 2-6290. 5oct-j.n.o.-12T

Chars usagés

Dodge Sedan	1937
Lafayette Sedan	1937
Dodge Coach	1936
Ford Sedan	1935
Plymouth Coupé	1935
Chevrolet Sedan	1933
Dodge Livraison	1936

Tous ces chars sont reconditionnés à neuf, Morisset & Frère, 337 Prince-Edouard, angle Caron, Québec, tél.: 7158. 2oct-26bs-12Th

CAMION DODGE 3 tonnes, pouvant facilement charger 10 tonnes, Ford V-8 1934, aussi 1936, camion White, tous avec licence et dumpeur hydraulique. S'adresser 454 Arago, tél.: 3-0760. 23oct-26fs-12T

FORD 1934, à vendre pour $300.00. S'adresser à M. Georges-Emile Beaudoin, 45 St-Nicolas. 27oct-4fs-12B

Achetons Chars usagés
de toutes marques pour argent comptant
VENDONS
Chars usagés de toutes sortes en bon ordre, licence comprise. Aussi motocyclette Auto Slide (nouveau genre) en démonstration sur demande, Paul Maheux, 63, rue Ste-Hélène, tél : 3-4167. 2oct-26fs-12T

Un meuble qui n'est plus utile pour vous peut bien servir à d'autres. Publiez une petite annonce sous la rubrique "ARTICLES DE MENAGE" et voyez les intéressés à votre porte.

Automobiles à louer

TAXI PRIVE, chauffeur compris, 6 cts du mille à partir de 25 milles arrangement spécial pour voyage autour de la Ville. Faisons spécialité pour mariages, compérages et enterrements. Char luxueux et très récent, téls. : 4-0153 — 3-0993. 30out-26fs-11T

Automobiles à vendre

CHARS USAGES
Spéciaux cette semaine

Dodge Sedan	1931	$335
Pontiac Sedan	1932	375
Hupmobile Sedan	1931	250
Chrysler Sedan	1933	425
Chrysler Sedan	1935	585
Frontenac Sedan	1932	150
Pontiac Sedan	1936	690
Dodge Sedan	1935	595
Buick Sedan	1936	970

En plus 50 chars usagés de $50 en montant.

AUTOMOBILES INC.
Représentant des automobiles
Cadillac, LaSalle, Buick, Pontiac et camions G. M. C.
12 rue de la Couronne
Tél. : 2-1208
27oct-26fs-12T

CAMION CHEVROLET 1932, 2 tonnes — avec Hoist hydraulique vendrais pour $350.00. S'adresser à J.-A. Cadorette, 37-39, 1ère Avenue, Québec. tél.: 2-5143. 28oct-6fs-12Th

TRUCK DODGE, 1930, Panel Body, 3-4 tonne, avec licence, très bien chaussé, et en bon ordre de marche, $150.00. S'adresser 507, St-Vallier, tél. : 3-1393. 12B

PLYMOUTH 1930, pneus, peinture, batterie l'état neuf, bourrure très propre, mécanique parfait ordre, toujours conduit par propriétaire. Bon marché. S'adresser 105, 6e Avenue, tél.: 6856. 27oct-2fs-12B

STUDEBAKER PRESIDENT 1931, 7 passagers, en parfait ordre, très propre, à vendre bon marché, ou échanger pour petit char. S'adresser 104, Murray, tél.: 3-2873. 12B

PONTIAC coach — modèle 1937, comme neuf, n'ayant fait que 5,000 milles, toujours conduit par la même personne. Cause de vente: plus besoin. S'adresser 298, St-Jean, tél.: 2-2375. 29oct-6fs-12R

PLYMOUTH sedan 1930, occasion pour du comptant, licence 1937, très propre, char économique, visible le jour à 207 Prince-Edouard ou tél.: 9849. 30oct-4fs-12B

CAMIONNEURS ATTENTION. — Ford 2 tonnes 35, hoist hydraulique Maple Leaf 1935, 2 tonnes Diamond T, 2 tonnes 1934, hoist hydraulique Maple Leaf 34, Fargo 36, hoist hydraulique, Chevrolet 33, 2 tones, hoist hydraulique, Dodge 2 tonnes, Chevrolet 32, 2 tonnes, Ford 31, Pannell Chevrolet 1 tonne 1-2, Panell Chevrolet 1-2 tonne, avec licence, bon ordre, termes faciles. Pneus 32 x 6, 30 x 5, toutes autres grandeurs. Giroux Motors Sales, tél.: 4-1246. 20oct-26fs-12B

GRAHAM PAIGE 1933 Sedan luxe spécial, 6 roues, à vendre en bon ordre. Prix d'occasion. Gaston Brousseau Loretteville, tél.: 101 j.n.o.-12B

CHEVROLET 1937 très propre, garanti en bon ordre, à vendre ou échanger, pour spécial à 550. S'adresser, 82, 1ère Avenue, Limoilou, tél.: 4-4850. 30oct-2fs-12B

SEDAN avec licence en parfait ordre, $75.00. Deux semi-trailers, une berline à neige, 4 poneys. S'adresser à 23 rue St-Sauveur. 26oct-5fs-12B

PLYMOUTH 1937 SEDAN DE LUXE — Ford 1936 Coach Chevrolet 1933 roadster;; Hoists hydrauliques. S'adresser à 207 de la Couronne, tél.: 3-3901. 19oct-12fs-12Th.

ATTENTION — Terraplane Sedan 37, neuf, grande réduction. Terraplane Coach 36, Chrysler Sedan 35, Pontiac 34, Ford 35, Chevrolet Sedan et Coach 33, Terraplane Sedan et Coach 35, Studebaker Sedan 32, Hupmobile Sedan 32, Graham Paige Sedan 1934, Dodge Sedan 1934, Hupmobile Coupé 1933, plusieurs autres à prix de bargain. Conditions paiements faciles. Giroux Motors Sales, tél.: 4-1246, Beauport-Est. 2oct-26fs-12B

DURANT 1929, 4 cylindres, Sedan, en bon ordre. Bon marché. S'adresser 33 Fleury, tél.: 3-0292. 12B

Attention ! !
DIX BEAUX AUTOMOBILES modèles de choix, tels que: Chevrolet 1936. Ford 1936. Plymouth 1935. Hudson 1935. Ford 1937. Hudson 1934. Graham 1935. Terraplane 1934.
SI VOUS AVEZ un auto à vendre appelez nous 3-1915. Nous paierons votre auto comptant. Quebec Used Cars Ltd, 230 de la Couronne, à côté du marché St-Roch. 7oct-26fs-12Th.

Réparations de radiateurs

ALBERT TESSIER. — Réparations, reconstruction, nettoyage, débloquage de radiateurs, soudure autogène de tous les métaux. S'adresser 226, rue de la Reine, (coin de la Couronne), Québec, tél.: 2-2876. 22oct-26fs-12Th

Automobiles demandées

ON DEMANDE A ACHETER un petit char soit coach ou sedan, payable comptant. Ecrire en mentionnant l'année et prix. Casier 504, "Le Soleil". 13B

Automobiles à vendre

Autos Demandées
AVONS BESOIN de 20 petits chars, en bon ordre, modèles 33 ou 34, pour cette semaine, afin de remplir un contrat. Vous devez apporter les documents et reçus pour vos automobiles.

Aussi offrons en vente

1937	Plymouth sedan	$895.00
1936	Plymouth sedan	650.00
1935	Plymouth sedan	580.00
1935	Dodge 7 pass.	800.00
1936	Dodge sedan	790.00
1936	Chevrolet sedan	775.00
1935	Graham sedan	495.00
1933	Ford sedan	375.00

UNIVERSAL AUTO LTD
Canadian Auto Sales
25 à 39 de la Couronne, Québec

NASH, char de promenade, 5 passagers, en très bon ordre avec licence 1937, 5 pneus neufs, pouvant servir comme taxi pour la campagne, à vendre pour $175.00. S'adresser à 209, 2e Avenue, tél.: 3-2372. 29oct-2fs-12B

Accessoires d'automobiles

DORCHESTEH AUTO PARTS REGD, Tél.: 2-2898. Assortiment complet de pièces de rechange pour automobiles neuves et usagées. Vitres d'autos de toutes grandeurs, moteurs, batteries, ec. Prix défiant toute compétition. Une visite vous convaincra. Achetons vieux chars. Propriétaire A. Thibaudeau, 297 Dorchester, face balance publique, bas rue Dorchester. 16octau19avril-130fs-12Th

ESCOMPTE SPECIAL SUR ACCESSOIRES d'Hiver: Anti-Freeze, Alcool, chaufferettes, degivreurs, chaines. Aussi un assortiment complet de pièces de rechange neuves et usagées pour toutes marques d'autos. Prix défiant toute compétition. Attention spéciale, commande par malle. Paul Auto Parts, 83, 1ère Avenue, tél.: 2-6918. j.n.o

LUDGER FERLAND — Parties d'automobiles pour toutes marques de chars, neufs ou usagés Achetons les vieux chars. Payons prix raisonnables S'adresser 105 1ère Avenue, tél.: 4-2920. 11déc-j.n.o.12B

PNEUS SEIBERLING — Roues en bois, de broche et d'acier, pour n'importe quel char. Tambours de freins, "Lining", Jantes, (rims), chrome, nickle, argenterie, pneus usagés, achetons, vendons, échangeons. Garant Service Enrg., 612, Saint-Vallier, Qué., tél.: 9351. 11sept-sam-13nov-10fs-12T

ANTICONGELANT pour radiateurs ! Prestone, Alcool, chaines, chaufferettes, dégivreurs de vitres. Représentant Batterie Hart, Pneus Firestone. Bas prix pour perçage cylindres. General Auto Supply, 133 Du Pont, Québec, Ed. Poulin, prop. tél. : 4-4608. 28oct-jeu-sam-lun-au15déc-26fs-12Th

AVEZ-VOUS UN MOTEUR électrique à faire réparer ? Un générateur ? démarreur, armature, magnétos d'auto ? Confiez ce travail aux experts de Auto Service Reg'd. Satisfaction garantie. Prix défiant compétition. Auto Service Reg'd. 197½ de la Couronne, tél.: 3-2692 j.n.o

CHAUFERETTES ! PRESTONE ! ALCOHOL ! Indispensables et pratiques pour l'hiver. Voyez J.-A. Cadorette, 37-39, 1ère Avenue, aussi stock complet, pièces neuves et usagées; spécialité. Brake lining, dompeuse hydrauliques, accessoires fantaisie. Service, courtoisie, satisfaction garantie, tél.: 2-5143. 27oct-156fs-12Th.

250 PNEUS et TUBES usagés pour autos et camions de différentes dimensions: $1.00 en montant Je puis échanger vos pneus cassés et coupés, ou les vulcaniser avec nouvelle machine électrique. Ouvrage, satisfaction garantie. Service de Pneus, Batteries, huile Parent, 18, 4e rue, tél. 4-4771: résidence 111, 8e rue, tél.: 9658 2mars-j.n.o.-12Th.

PARC-EXPOSITION
REMISAGE D'AUTOS
Ne Prenez pas de Risque cet Hiver

Remisez votre automobile, votre camion ou votre véhicule d'été dans l'une des bâtisses du **PARC DE L'EXPOSITION.**

Tarif avantageux — Chemins entretenus tout l'hiver.

Adressez-vous au **SURINTENDANT: M. ULDERIC GAUVIN**, sur les lieux, ou à

4-2721

ou encore à **l'Hôtel de Ville**
Tél.: 2-7041, Local 44-45
23oct-52fs-Autos-R

Moteurs d'autos refaits
A NEUF. Voulez-vous faire de votre moteur usagé un moteur neuf. C'est notre spécialité. Nous perçons les cylindres, ajustons pistons, pins, et rings neufs et overhaulage au complet. Votre moteur sera un moteur neuf. Travail sérieux. Prix très modéré fixé d'avance pour ouvrage au complet. Garage Jos. Lortie, 133 avenue Taschereau. Tél.: 2-0438. mar-jeu-sam-au18nov-12T

Achetez les marchandises annoncées, soyez sûrs d'être satisfaits.

"Le Soleil" est publié et imprimé coin des rues de la Couronne et St-Vallier par "LE SOLEIL" Ltée. Henri Gagnon, président et directeur général.

Téléphone le jour : 7131

Téléphones des chefs de services le soir

NOUVELLES, M. Irénée Masson	4-0657
ANNONCES M. F.-L. DeHaître	3-1442
PETITES ANNONCES M. Alfred Morisset.	6719

Agents

GAGNEZ UN RASOIR électrique d'une valeur de $10.00, en vendant 32 articles de $0.01 à 0.33. Pour toutes informations, écrivez à Casier 442, "Le Soleil" 27-30oct-2nov-3fs-2B

AGENTS — Plus de 4,000 spécialités de ventes faciles. Profits: 500 p. c. Un agent a vendu pour $400.00 en deux heures. Un autre s'est fait $81.66 en un seul jour. D'autres se font 2 à 10 dollars par heure. Ecrivez à The New Building Agency, Dépt. A., Hull, P. Q. (Ne répondez pas à cette annonce si vous ne pouvez pas disposer, au moins, $5.00). 2B

Agents

AGENTS DEMANDES. Hommes ou femmes, 350 nécessités de famille, marchandises garanties. Aucun argent requis si vous êtes honnête, écrivez pour entrevue à Casier 457 "Le Soleil". 30oct-4fs-2B

AGENTS DEMANDES pour vêtements faits sur mesure pour homme. S'adresser Supercraft Clothes, 5044 St-Laurent, Montréal, Qué. 30oct-2fs-2B

AGENTS DEMANDES pour vendre des habits faits sur mesures, à prix aussi bas que $16.85. Les commissions sont libérales et nous offrons des bonis en argent en habits. Ecrivez-nous immédiatement et nous vous enverrons nos attrayants échantillons. Rodney Tailoring Co. Casier Postal 111, Station B, Montréal. samedis au 4 déc-2B

AGENTS DEMANDES. — Nous disposons encore de quelques bons territoires. Offre exceptionnelle à vendeur qualifié. Proposition avantageuse. Pas de risque. Plus de 750 vendeurs gagnent leur vie dans notre organisation. Pourquoi pas vous ? Pour détails et catalogue gratis : Familex, 570 St-Clément, Montréal. Sam-6nov-2B

VOUS FEREZ $10.00 PAR JOUR avec notre agence pour vendre linge seconde main, marchandises, première qualité, bas prix. Il nous faut des agents dans chaque paroisse. Ecrivez pour détails, demandez également nos listes prix pour coupons. International Novelty Reg'd, St-Zacharie, Qué. 8oct-26fs-2B

Agents

CARTES DE NOEL — Agents hommes ou femmes. Expérience pas nécessaire. La plus grande variété assortiments cartes de Noël en boite jamais offerte. Trente différents assortiments en boite. Qualité exceptionnelle. Magnifiques dépliants. 100% profit. Voir c'est croire. Le prix des cartes de belle qualité vous surprendra Faites venir immédiatement liste prix de gros. Sans obligation. Aussi calendriers-cadeaux, ruban clinquant or-argent et sceaux de Noël. Si la chose vous intéresse écrivez tout de suite car nous annonçons de temps à autre seulement. Service de 24 heures garanti. Albums cartes de Noël personnelles fournis gratuitement. Réputation nationale en fait de belles cartes de souhaits. Maison fondée voici plus de 25 ans. Newton Walpert Co., Suite 210, immeuble University Tower, 660 rue Sainte-Catherine Ouest, Montréal, Canada. 4-18sept-2-16-30oct-13nov-2B

25 Cartes de Noël 1.00
IMPRIMEES A VOTRE NOM. — Choix de 7 nuances et 15 souhaits, en anglais ou français. Même forte commission que pour notre série gravée par procédé spécial Agents demandés aussi dans petites villes Faites 110% de profit sur nos assortiments en boites. Empire Greeting Cards Co., 1421 rue Bleury, Montréal. 22oct-12fs-2B

Achetez les marchandises annoncées, soyez sûrs d'être satisfaits.

Agents

AGENTS DEMANDES. Agents faites $25.00 à $30.00 par semaine vendant les produits Mystic qui se vendent très facilement. Ecrivez Scientific Mfg. Co. 7193 Garnier, Montréal. 30oct-6fs-sam au 11 déc.-2B

AGENTS, HOMMES ET FEMMES, acheter directement du manufacturier des produits domestiques excellents de toute nécessité, vous rapportant 100% profit et plus, se détaillant .10 en montant ; pour plus de renseignements écrivez : Produits C-E-Ze Enr'g. Casier 113 Station Delorimier, Montréal. 2-9-16-23-30oct-5fs-2B

AGENTS. —Cartes de Noel. C'est le meilleur temps de l'année pour participer aux profits à faire par la vente d'une série populaire de cartes comme les nôtres Bien que nous puissions vous assurer des résultats immédiats, il est prudent de ne pas retarder toute autre communication avec nous. Master Kraft, Limited, 401 Confederation Bldg., Montréal, P.Q. 18-20-22-23-26-28-29-30oct.-8fs-2B

Animaux domestiques

DEUX CHIENS et 2 chiennes cocker noir, âgés de 2 mois à vendre bon marché. S'adresser le jour tél.: 2-5565, le soir 4-5913. 4B

CHIENS — Boston Bull, petit Pomenarian bleu, très petit, 3 mois, pure laine, femelles "Fox Terrier", chiens de chasse Allemand. Ecrire Casier 501 Le Soleil. 4B

Appartements à louer

APPARTEMENT A LOUER, 124 Ave du Parc, 9 chambres plus chambre de bain, poêle et glacière électrique, garage chauffé. S'adresser Mme Ernest Roy, 129 Lockwell, tél.: 3-0940. 26oct-26fs-5B

SUITE DE 3 pièces, meublée, eau chaude à l'année, éclairée, chambre bain, téléphone, pour couple marié ou personnes distinguées. Pension si désiré. Près Parlement. S'adresser 15, St-Patrice, Appt. D. 29oct-2fs-5R

APPARTEMENT, 4 pièces et chambre bain, chauffé, véranda, belle vue sur le port, planchers bois durs. Références exigées. S'adresser 41 Remparts, tél.: 2-3381 29oct-2fs-5B

Pourquoi ne pas échanger votre char pour un modèle plus récent. Les petites annonces du "SOLEIL" vous faciliteront ce moyen.

L'HABILETE DU MAGICIEN SURPREND PARFOIS
— MAIS —
L'Efficacité des Petites Annonces du "SOLEIL"
ETONNE TOUJOURS

Appartements à louer

APPARTEMENT MEUBLE ou non à louer pour les mois d'hiver, grande chambre et une petite cuisinette, chambre de bain S'adresser 49, rue St-Louis. 29oct-2fs-5B

A LOUER appartement de 3 grandes chambres. Meublées, chauffées. S'adresser 235 Canardière, tél.: 4-2351. 28oct-6fs-5B

Argent à prêter

PAUL GRENIER, notaire argent à prêter sur première hypothèque à Québec 5 et 6 p.c. S'adresser 325 Blvd Charest, tél.: 3-1531 20oct-26fs-7T

ARGENT A PRETER sur 1ère hypothèque, maison à vendre à Québec et en dehors aussi beaux logements à louer à Courville et Québec. S'adresser L.-E. Fortier, 87 de l'Eglise. tél., 9450, tél.: 4-5312. 20oct-26fs-7T

ARGENT A PRETER, sur hypothèque en ville, remboursable mensuellement ou autrement, J.-C. Picher, notaire, No 473 rue St-Jean, tél. : Bureau : 4-2918 ; Rés.: 3-2459. 2oct-26fs-7R

$500 à $10,000 sur 1ère hypothèque en ville. Maisons à vendre dans tous les quartiers. S'adresser à de La Bruère Fortier, notaire, 37, de la Couronne, tél: 3-0775. Soir: Rés.: 3-2580. mardi-jeudi-samedi au 11 déc.-7T

ARGENT A PRETER sur automobile ou autres garanties. Chaque transaction devra être endossée par persone solvable collection comptes. Commercial Finance Corp Ltd. 147 Côte de la Montagne, Ch. 13, Edifice Bossé, Québec. 22oct-26fs-7R

Articles de menage

LAVEUSE ELECTRIQUE. Belle occasion de vous procurer une bonne machine de marque populaire légèrement usagée. A très bas prix pour du comptant. S'adresser à 72 St-Joseph 29oct-3fs-9Th.

CHESTERFIELD en reps de soie brun, à vendre bon marché, cause de départ. S'adresser 111, 8e Rue, tél.: 9658. 29oct-2fs-9Th

POELE FOURNAISE à six ronds et lit double à moitié prix. S'adresser à Mme Vve Ernest Careau, 174, rue Châteauguay. 29oct-3fs-9B

P. DENIS, 188 Du Pont, tél. : 4-0388. A vendre bibliothèque à rayons, sets chambre à coucher, boudoir, piano cottage, lits, sommiers, matelas, bureaux plats, poêles-fournaises, miroirs salon, laveuse électrique, garde-robes antique. Lot paletots pour hommes. S'adresser à 188 du Pont. j.n.o.-9Th

BON PIANO — Droit à vendre, à très bas prix. Aussi 3 beaux tapis très propres, un bureau et autres articles de ménage. S'adresser par tél.: 4-4774. 29oct-2fs-9R

Articles de menage

POELE fournaise 6 ronds, réchaud et fourneau, en très bon ordre. Bon marché. Aussi poêle à gaz 3 feux. S'adresser à 38 rue Du Roi, tél.: 2-4181. 30oct-3fs-6nov.-9B

GROS RADIO cabinet, combiné. S'adresser 126 rue Lachapelle. 30Oct-3fs-99B
BUREAU — Lits, matelas canapé en cuir, chaises, poêle à gaz, table musée d'oiseaux, vieux violons, garde-robes, commodes, moulin à coudre, table à cartes, etc. Jos. Simard, 11 1-2 Ancien Chantier. 9R

ACHETONS A DOMICILE. — A vendre, gramophone, bicycle, sets salle chêne doré, chambre, salon, boudoir, poêles, coach, side-board, poêle à gaz, brûleurs à l'huile, radio, balayeuse, laveuses électriques, fournaises, commode, table chesterfield. Isidore Bouchard, 46, St-Nicolas, tél. : 2-8666. 1oct-j.n.o.-9R

ACHETONS A DOMICILE. — A vendre show-case, laveuse électrique, couchettes, clipper électrique, orangeade 2 globes, poêles, gramophone, tricoteuse, miroir de salon, garde-robes, bureaux, chiffonniers, set chambre, table toilette, bibliothèque, harmonium, piano, laveuse Cornor émaillée, etc. Albert Bouchard, 32 St-Nicolas, tél.: 5636. J.N.O.-9R

GRANDE-ALLEE, maison à louer, 10 pièces, plus 3 chambres de bain, complètement meublées, meilleur site, cause voyage. Ecrire Casier 129, "Le Soleil". 79B
POELE A GAZ, émaillé gris, marque (Enterprise). Pratiquement neuf à vendre, tél. : 2-2543. 9B

A VENDRE UN POELE A GAZ, 4 ronds avec fourneau en parfaite condition, a coûté $25.00, sacrifiera à $15.00. Aussi poêle électrique "Bourque", 2 ronds avec fourneau, parfaitement neuf, a coûté $14.00, vendra $10.00, un set à déjeuner en noyer noir, buffet, chaises et tables, a coûté $50.00, vendra $25.00. Cause de vente, départ. Ecrire Casier 459, "Le Soleil". 30oct-2fs-9B

Henri Turcotte
33, BOULEVARD CHAREST. Ne manquez pas de voir le plus grand assortiment à Québec, de meubles, effets de ménage et vêtements légèrement usagés, pour dames et messieurs, vendu à des prix ridiculement bas. Termes faciles, si désirés. Henri Turcotte, 33 Boulevard Charest, tél.: 2-3620. j.n.o.-9R

(Suite à la page 19, 1ère col.)

Chiropodistes

Dr P.-T. Berridge
Dr P.-T. BERRIDGE, chiropodiste. Spécialiste pour les pieds, 24 Ste-Angèle, coin St-Jean. C.D.R.

Chirurgiens-dentistes

DR LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne du Forsyth Dental Infirmery Boston, E.-U. Anesthésie au gaz. Bureau et résidence, 207, 3e Avenue, tél.: 4-3312. j.n.o.

DR DONAT ROY, CHIRURGIEN-DENTISTE. Anesthésie au gaz Heures de Bureau, 9 h. à midi et 2 h. à 5 h. p.m.— Ouvert les lundis, mercredis, vendredis soirs de 7 à 8 h. 30, 173, 3e Ave, Limoilou, tél.: 4-1252, rés.: 8202. 13oct-26fs-C.D.Th.

Dr Alphonse Dion
24 COTE DU PALAIS, Chirurgien-Dentiste, tél.: 2-2153. Heures de bureau 9 à 12 a.m. 2 à 5 p.m. Le soir sur appointement. 13fév-sam-50fs-116R

Fournitures d'horlogerie

FOURNITURES D'ORLOGERIE. —En gros, toutes pièces Suisses ou Américaines pour réparations montres, horloges. Service de malle très rapide pour campagne. Réparations générales, prix défiant toute compétition. J.-E. Fradette, 113 Canardière, Québec, tél. : 2-6975 27oct-merc-sam-lun-au-16avril 1938-70fs-C.D.Th

Notaires

TASCHEREAU & TASCHEREAU, notaires, 71 St-Pierre, Québec. Argent à prêter sur hypothèque et autres garanties. Administration de succession. Organisation de compagnies à fonds social.

Réparations de radios

REPARATIONS DE RADIOS. — Toutes marques. Ouvrage garanti, 90 jours. Spécial $1.00 à $2.50 pour réparer, petits radios américains qui seront apportés. Ouvert le jour et le soir. B. Bastien, 813, St-Vallier, tél. : 4-4484. C.D.T.

Sablage de plancher

PLANCHERS finis pâle. Ouvrage en général, tapisserie, peinturage, vernissage Attention particulière aux meubles. S'adresser H Leblanc, 104, Ave Murray, tél.: 3-2873. j.n.o.

Tailleur

Tailleur expert
REPARATIONS GENERALES. — Pressage, nettoyage, habits, paletots retournés, boutonnières, confectionnons habits pour garçons dans vieux habits. Tailleur de 25 ans d'expérience à votre service. Allons chercher et livrons à domicile. Remontons les mailles de bas de dames. Ouvert tous les soirs jusqu'à 10 heures. Paul Paradis, 88 1-4 Dorchester, tél.: 9722. 7oct-26fs-C.D.Th

Tapisseries

VOUS TROUVEREZ un bel assortiment de tapisseries Sunworthy à partir de 10c en montant au No 1133 St-Vallier Aussi un tapisseur offre ses services j.n.o Tapisserie

Achetez les marchandises annoncées. Comparez et choisissez.

COMMERCE — PROFESSIONS — METIERS
LE GUIDE
Du service que vous désirez chaque jour

Accessoires de barbiers

RASOIR ELECTRIQUE CLIP-SHAVE ! Rasez-vous à la manière moderne : sans eau, ni savon, ni blaireau ! Pas besoin de changer de lames. Prix seulement $12.00, Hector Noreau, 8, St-Joseph, Québec, tél.: 4-4594. 9oct-26fs-C.D.Th.bar.

Articles pour dames

Bas pour dames
5,000 PAIRES DE BAS DE SOIE sacrifiées au bas prix de .09 chacun. Aussi ampoules électriques (15-20-40 et 60 watts) à 09. Chs-A. Parent Enrg. 106 St-Joseph, tél : 4-2451 j.n.o

Art. de Toilette .09
CREME A BARBE, PATE A DENTS, "Bay-Rhum", Eau Cologne, eau Floride, parfum, "cold cream", "Vanishing cream"; huile pour ondulations ("Wave-set"), etc. Le tout à .09 ch. article, tant qu'il y en aura, Chs-A. Parent, Enrg., 106 St-Joseph, tél.: 4-2451. j.n.o.

Bain Turc

BAIN TURC — Jeunesse, santé, bien-être. C'est un régulateur de toutes fonctions des organes du corps humain. Spécial d'ouverture $1.00. Pour la femme: beauté du teint; les rides du visage. Je vais à domicile. Pour appointement, voyez Mlle Côté, 32 Garnier, tél.: 6200. 29oct-26fs-C.D.B.

Bicycle

Henri Falardeau, bicycles
BICYCLES NEUFS différents modèles et couleurs. Prix depuis $23.00. Pièces de rechange. Rees 10c la doz. Pédales 65c pr., tube rouge 50c chaque. Pneus $1.00. Poignées caoutchouc. 15c et plus, 324 1-2 Richelieu, tél. : 5494. sam-au 30oct-4fs-43R

Bouteilles ! Bouteilles !

BOUTEILLES VIDES. Nous achetons et vendons bouteilles et flacons de toutes sortes, toutes grandeurs depuis ¼ d'once jusqu'à cruche 1 gallon. Payons plus haut prix du marché. Allons à domicile. L'Echange de Bouteilles de Québec, Enrg., 425, St-Joseph, tél.: 4-3898. 16sept-mar-jeu-sam-au13nov-26fs-CDT

Confection pour dames

MANTEAUX, ROBES D'AUTOMNE — POUR L'ACHAT D'AUTOMNE Visitez notre grand assortiment de manteaux en fourrure, en drap, avec collet de fourrure. Aussi un grand choix de robes au prix du gros Une visite vous convaincra de nos bas prix. A. D. SMITH, 64 rue St-Joseph, Québec, Edifice Orkin Chambre 21. 24août-78fs-C.D.Th.

Confection de fourrures

A. GAUVREAU, TEL.: 4-1374 — Manteaux de fourrures faits à prix réduit. Confection et réparation sur les plus récents modèles. Ouvrage fait avec soin et garanti. Aussi garniture pour manteaux à prix modéré. A Gauvreau, 97, 5e rue, coin 4e Avenue et 5e Rue, Limoilou, tél.: 4-1374. 4sept-36fs-sam-mar-jeu au 25 nov.-c.d.th.

Cordonniers

Chaussures 25c et 50c
CHAUSSURES usagées, réparées à neuf, hommes, 50c, 60c, 75c et 90c, femmes, 25c, 35c, toutes pointures, mode du jour, Souliers blancs, dames 35c. 50c. Attention commande par malle. Mandat bon poste seulement, transport frais acheteur. Demandez nos prix de gros. G. Guimont, 146, Bayard tél.: 2-4521 ven-17sept-8fs-au5nov-C.D.T.

Correspondance

J'OUVRE UN BUREAU de correspondance confidentielle Bienvenue à tous. Pour être membre un an, envoyez âge, photographie, choix et 20 sous. Liste de correspondants seule 10c. Ecrivez immédiatement à Raoul-L. Cochrane, Bécancourt. C.D.B.

CORRESPONDANCE INTERNATIONALE— Délassez-vous par la correspondance. Faites de nouvelles connaissances avec des personnes sérieuses au Canada et dans tous les pays. 25 sous pour noms et adresses. Le Correspondant International, Casier 434 Le "Soleil" Ltée 25oct-6fs-C.D.Th.

POURQUOI VIVRE DANS L'ENNUI ? Personnes seules, quels que soient votre âge, position, occupation, situation, pour vous distraire ou intention matrimoniale, faites par correspondance de nouvelles connaissances et amis. Centaines d'hymens par notre bureau, succès assuré. Correspondants partout, demandez renseignements. Bureau de Correspondance Nationale. Casier 164, Montréal. Inclure timbres pour réponse. 2-9-16-23-30oct-5fs-C.D.B.

Vous ennuyez-vous... ?
DIVERTISSEZ-VOUS, faites nouvelles connaissances par correspandance. Sur réception de bon-poste 0.25 sous, vous retournerons 10 noms et descriptions de personnes désirant correspondre : spécifiez l'âge désiré. Pour détails concernant notre club envoyez-nous timbre. Correspondance Nationale, Casier 507, "Le Soleil", Québec. 9-16-23-30oct-4fs-C.D.B.

Correspondance
JEUNES GENS et jeunes filles désirez-vous correspondre entre vous ? Passe-temps très agréable. En incluant 5 sous en timbres, demandez-nous des renseignements en s'adressant: Société des Lettres, Casier 710 "Le Soleil", Québec. 9-16-23-30oct-4fs-C.D.B.

Couture

Coupons ! Coupons !
DE TOUTES LONGUEURS, couleurs et tissus. Avantage exceptionnel. Toute personne qui nous commandera cette semaine pour $5.00 de coupons en recevra pour $6.00, malle payée par nous. Cette aubaine ne se répétera pas, profitez-en. Les commandes seront expédiées sur réception du montant ou par malle C. R. (C O. D.) collection en plus. Très important pour service parfait, spécifier âge et sexe des enfants. La Grappe d'Or 1239 St-Vallier, Québec. 25sept--mar-jeu-sam-C.D.T

Epiceries

Epiceries .09c
Boites tomates, Blé d'Inde, Pois Verts, Ananas, jus tomates, catsup, Moutarde, toutes sortes de confitures, épices de toutes sortes, à .09 Patates choisies du Nouveau-Brunswick 74 la poche tant qu'il y en aura. Chs-A. Parent Enrg., 106 St-Joseph, coin du Pont, tél.: 4-2451. j.n.o.-C.D.Th.

Hemstich

HEMSTITCH, boutons couverts, craquage de jupes, boutonnières, pressage et accessoires de moulins à coudre. W. Bessette, 803, rue St-Vallier, Québec, tél.: 3-0011. 30oct-26fs-C.D.T.

Lingerie-seconde main

LISEZ CECI: Payez moins cher, faites affaire avec notre maison, robes pour dames 10, .15, 25., manteaux d'automne dames, hommes 49c., pantalons pour hommes 25c la paire, rasoir neuf 40c., chaussures neuves pour hommes, femmes, enfants 30c. la paire $20,000 de stock en magasin. Prix spéciaux au gros Demandez catalogue, linge seconde main, neuf. D. Assh, 30 St-Joseph, Québec. j.n.o.

Lingerie de seconde main

OCCASIONS SPECIALES ! Montreal jobbing 21 et 21½ St-Joseph, Québec. Linge de toute sorte neuf et seconde main. Venons de recevoir un gros char de linge d'hiver de première classe pour $17,500.00, contenant 4,500 pardessus et 4,000 manteaux pour dames. Aussi nous avons un grand choix d'habits, robes, capots et manteaux pour garçons et fillettes. Prix défiant toute compétition. Demandez catalogue gratis expédié dans toute la province. Ecoulons grand stock de printemps: manteaux et pardessus 25 cents, etc. Montreal Jobbing. 11oct-26fs-C.D.T.

GRAND SPECIAL ! . Ecoulons notre stock de printemps. Capots pour hommes, femmes, .75 Robes .25 et 35. Pantalons .35 et Blouses pour hommes, 65. Habits pour hommes $4.00. Demandez catalogue. D. Assh, magasin de seconde main et neuf. Gros et détail. 30 St-Joseph, Québec. j.n.o.

ATTENTION ! AVEZ-VOUS ACHETE votre lingerie d'hiver? Si non, demandez notre catalogue concernant lingerie usagée d'hiver pour hommes, femmes, enfants à prix défiant toute compétition. Maison canadienne française. Satisfaction assurée Magasin de Lingerie Usagée, 1D, Ste-Thérèse, Québec. Ling-j.n.o.-C.D.Th

Hôtel

HOTEL NATIONAL 115 COTE DE LA MONTAGNE, tél.: 4-0594. Demandez nos taux d'hiver pour pension à la semaine ou au mois. Chambres confortables, eau courante. Prix très bas. (Bière et Vin). Laurent Tanguay, prop., tél.: 4-0594. sam-mar-jeu-9déc-C.D.R.

Matelas

REPARATIONS MATELAS. — Faites réparer vos vieux matelas. Manufacture matelas neufs. Réparations sommiers. S'adresser Louis Rousseau, 486, 3e Avenue, Limoilou, tél.: 4-1480. Allons chercher meubles et matelas à domicile. j.n.o.

Matelas Frontenac
FRONTENAC MATTRESS, Enrg. Manufacturier matelas. Spécialité: Réparations tous genres, matelas à ressorts, crin, laine échiffée, lit plume. Réparations sommiers. Rembourrage meubles. Attention spéciale aux communautés, 15 rue Boisseau, tél. : 5347, Ulric Pouliot, prop. 6oct-26fs-C.D.T.

Royal Mattress Company
NOUS REPARONS et stérélisons différentes qualités de matelas, feutre, laine, crin et matelas à ressorts. Attention spéciale aux appels téléphoniques, tél: 3-0503, 467 Avenue Renaud, Québec. 4oct.-26fs-C.D.T

Médecins-chirurgiens

DOCTEUR CHS. RINFRET, voies genito urinaires, médecine générale et petite chirurgie. Traitements électriques, 59 St-Joseph. Appt. 101, Québec. Heures du bureau 9 à 11 heures a.m et 2 à 4 heures p.m., le soir: 7 à 8 h. tél.: 4-4061. 25oct-26fs-C.D.T

Dr René Plamondon
Ex-élève des Hôpitaux de Paris. Maladies vénériennes et de la peau, 15 rue Lacroix. Tél.: 2-3052. Heures de bureau : 10 à 1 h. et 2 à 6 heures. Le soir sur entente. 21oct-jeu-sam-mar-C.D.R.

Dr J.-O. Dussault
(Ex-élève des hôpitaux de Paris), rayons X, voies genito-urinaires et maladie de la peau, heures de bureau, 9 à 11 a.m et 2 à 4 h., 7 à 8 p.m. Tél. : 2-1975 417 St-Jean 6fév.-sam-50fs-C.D.R.

Médecins-Spécialistes

Dr. E. Maranda, Spécialiste
Ex-élève des Hôpitaux de Paris. — Yeux, nez, gorge, oreilles, 829 rue St-Vallier, tél.: 2-5832. Heures de consultations 2 à 5 heures p.m. et 7 heures à 8.30 heures p.m. J.N.O.-C.D.T.

Pressage-nettoyage

$1.00 NETTOYAGE, $1.00 LA TEINTURERIE FRANCAISE LTEE, 565, St-Jean, tél.: 4-4686, teinture, pressage, nettoyage. Notre spécialité la "Teinture". Département spécial pour commandes de campagne. Nous sollicitons une commande d'essai. 1eroct-26fs-C.D.R.

TEINTURERIE DORCHESTER ENRG. Les Experts de la Teinturerie Dorchester vous offrent la plus grande qualité en fait de Nettoyage. Teinture Pressage, nous défions qui que ce soit en qualité, parce que notre personnel est fait d'experts de longue expérience. Nouveau Département spécial pour service de la campagne, service rapide. Adresser ou téléphoner 120 Dorchester, tél.: 4-2484 — 4-2485. 9oct-26fs-C.D.Th

P. Ferland
"LA MAISON D'UN TON PLUS CLAIR" Teinturier-nettoyeur expert. Vêtements assurés sans charge contre feu vol, perte. Notre procédé unique prolonge la durée des tissus. P. Ferland, 155 à 159 Du Pont, Québec, tél.: 4-3531. j.n.o

Quincailliers

L.-O. Pouliot — 2-8337
VITRES, MASTIC, VERNI, HUILE, térébenthine, ferronnerie en général, émail, peinture aluminum, articles de chasse et pêche. Livraison rapide. Prix défiant toute compétition. 430 rue St-Jean. 28oct-jeu-sam-maréau15mai-JNO-CDR

Réparations Générales

J.-A.-L. BEAULE.—50, côte Ste-Geneviève, tél.: 4-2396 Réparations générales Plomberie, chauffage. couverture, ciment, bois, etc. Ouvrage garanti. Prix défiant compétition. Carte de compétence. j.n.o.

Réparation de meubles

J.-E. LAROCHELLE — Réparation de meubles de tous genre. Rembourrage et polissage. Ouvrage garanti, prix les plus bas. Ouvrage fait avec promptitude, 119½, Richelieu, tél.: 2-1498. Aussi meubles à vendre C.D.R.

REPARATIONS DE MEUBLES — Pour vos réparations de meubles ou de matelas, adressez-vous chez nous. Nos ouvriers experts sont à même de vous fournir les meilleurs travaux dans la réparation de meubles, rembourrage, vernissage Paquet & Frère Enrg, manufacturiers en gros Fabrication de meubles rembourrés, divans, matelas. 472 St-Vallier, tél. bureau: 2-3040. 14oct.-26fs-C.D.T

O. JOBIN, REMBOURREUR — 168 Dorchester, depuis au delà de 30 ans se spécialise dans les réparations de meubles, antiques, modernes, vernissage, polissage Nous remettons les mêmes meubles à neuf pour un prix très modique. Téléphoner nous à 3-0733 3sept-26fs-sam-mar-jeu -.C.D.Th. Rép

Salon de coiffure

.SALON L. LAPOINTE annonce le fameux permanent sans fils Frederics "Une minute" et le Frederics Vitron Neutra, une minute de durée. Un essai vous convaincra de sa remarquable supériorité sur toutes les machines sans fil 376 St-Jean tél.: 2-7842 sam-mar-jeu-au9déc-20fs-C.D.R.

Salon Unic
AU NOUVEAU SALON Unic. Permanent prix spécial sur machine sans fils pour le mois de novembre. 5 coiffeuses d'expérience. Consultez Mme Michaud. Nous avons aussi chapeaux et bas, 298, St-Jean, Tél.: 2-2375. 30oct-5fs-Sam au 27 nov.-C. D. R.

Salon de coiffure

Coiffure Nouvelle
AU SALON LIDO. Nous donnons gratis avec chaque perm. de $1.50 à $5.00, coiffure nouveau genre convenant à votre visage, vous serez émerveillée de la durée de cette coiffure. Venez consulter les coiffeuses expertes du Salon Lido, 84 Dorchester, coin St-Joseph, tél.: 9404. 27oct-26fs-CD.Th

Garantie pour 8 mois
MESDAMES ! PROFITEZ DE NOTRE GRAND SPECIAL. Perm. à l'huile française garanti sur les cheveux les plus fins et les plus difficiles. Machines Paristyl garantie pour ne sentir aucune chaleur. Spécial Perm. valeur $7.00 pour $3.25. Perm. $5.00 pour $1.50, Komol, Marcel, Teinture, etc., par expertes, 12 ans expérience, Mme J. Savard, 36 St-Joseph, Québec, tél.: 3-0445. 6oct-26fs-C.D.Th

Permanents $1.50
SALON JEANNOT, 60, Ste-Marguerite, grand spécial permanent $3.50 pour $1.50, ondulation à l'eau, marcel et shampoo à 35c Komol 50c. Satisfaction garantie. Propriétaires, Mlles C. & J.-L. Lemieux tél.: 4-1052 Coiffeuse, Mlle Perreault. j.n.o.

SERVICE HELENE CURTIS. — Manufacturiers machines à permanents Hélène Curtis et séchoirs Hélène Curtis, tous accessoires nécessaires pour salon coiffure. Aussi sachets pour permanents sans machine et sans électricité, 59 St-Joseph, tél. 2-4897, gérant, Jean Crépeau. 1an-C.D.T.

Attention Spéciale
SALON IVOIRE, 93, rue St-Joseph. Nouvelle solution à l'huile garantie sur cheveux les plus fins de $7.00 pour $1.50. Aussi sur machines sans fils $5.00 pour $3.00. Tous genres de coiffure, Mlle Bélanger, prop., tél.: 2-8378. 11sept-mar-jeu-sam-au9nov-26fs-CDT

SALON POPULAIRE, E. Blouin, prop. 117, Hermine — SPECIAL — Permanent sans fils Acmé pur à l'huile de $5.00 pour $1.50. Aussi permanent Park Avenue, sans machine, au plus bas prix. Tous genres de coiffure. Tél.: 2-3547. j.n.o.-C.D.T.

STUDIO CHARRIER — Sans fils, sans électricité. Nouvelle machine, trois autres machines à votre disposition pour permanents, 13 années d'expérience. Permanents garantis. Traitement de cheveux, du cuir chevelu, sur machine spéciale. Mlle R. Charrier. Studio Charrier, 259 St-Joseph, près Théâtre Arlequin, tél.: 3-2920. 20oct-26fs-C.D.T.

Perm. 1.00 comptant
GARANTI 12 A 15 MOIS. — Permanent indéfrisable offert pour 10 jours seulement. Prix spéciaux, valeur $12.00 pour $1.50 et plus. Spécialité: Teinture de cheveux, Komol, Marcel, Ond. à l'eau, épilation. Donnez votre appointement immédiatement. Tél.: 9370, Salon Lely, Mlle R. Perron, prop., 118 St-Joseph. 19oct-26fs-C.D.Th.

SALON COLETTE 395 St-Jean, tél.: 4-4051 Permanents, donnés par coiffeuse d'expérience avec machine Eugène, avec fils $1.50, $2.50 et jusqu'à $7.00. Sans fils, une minute. Traitement cuir chevelu ondulation à l'eau, komol, massage, shampoo, manicure. Satisfaction garantie. Mlle Rhéault, prop. j.n.o.

LA MAISON ULRIC BEDARD, 878 St-Vallier a toujours grand assortiment machines permanents sans fils Lido Acmé Junior Paristyl, machines à fils, usagées ou neuves, séchoirs toutes sortes, ameublements des plus modernes. Prix défiant compétition. Ecrivez pour détails. j.n.o.

Salon Angéline
74 ST-JOSEPH — TEL.: 2-2178 GRAND SPECIAL: Perm. à l'huile d'Hélène Curtis, garantis sur tous cheveux, $1.50 - $3.00 en montant. Coiffures de fantaisie, Marcel, Komol, ond. à l'eau, 35c, 50c et 75c dans les plus nouveaux genres. Appelez 2-2178 pour votre prochaine coiffure ou permanente. ven-sam-mar-au 4 déc.-C.D.Th.

SALON FRANCAIS, 740 St-Vallier, spécial pour l'automne, permanent à l'huile, garanti pour un an de $5.00 pour $1.50. Ondulation à l'eau, shampoo, épilation, massage, etc., téléphone 2-6376, Mme Barbeau, prop. 26oct-26fs-C.D.B.

SALON FLEUR-ANGE, nouvelle machine Acmé, sans fils, pour permanent. Aussi permanents sur machine avec fils, $1.50 et plus. Coiffures de tous genres, tél.: 7893, Mlle Gagnon, 130 d'Abraham. Sam6nov-4fs-C.D.R.

Salon Blanchette
CE NOUVEAU SALON met à votre disposition des coiffeuses de longue expérience. Notre motto est "service, qualité, courtoisie". Quelque soit le genre de coiffure ou traitement de beauté que vous désirez, donnez votre appointement ou venez sans appointement. Nos prix sont populaires, mais notre travail est exclusif Mme Chs. Blanchette, prop., 362 St-Joseph, tél.: 5068. j.n.o.-C.D.T.

SALON FLORENCE — Grand spécial, permanent à l'huile, sans fils et sans électricité, $4.00 pour $2.00, sur machine à fils "Shelton". $5.00 pour $1.50, 13 ans d'expérience. Marcel, Komol, Ond. à l'eau, shampoo. Mme Florence Racine, 305, St-Joseph, en face Cinéma de Paris, tél.: 9274 12oct-26fs-C.D.T.

50c à $1.00 Gratis
GRANDE REDUCTION 50c à $1.00 donné gratis, avec chaque permanent. Hâtez-vous de venir faire donner votre permanent d'ici 10 jours. Tous ces permanents garantis avec ou sans fil. Tout genre de coiffure, teinture de cheveux. Salon Larose, 87 de l'Eglise, coin St-Joseph, Mlle Simone Perron propriétaire. 8oct-26fs-C.D.T.

SALON ANN. — Dames et Demoiselles, vous êtes invitées à donner votre appointement au nouveau Salon Ann. Coiffures de tous genres. Permanent avec la machine Paristyl, sans fils, massage et shampooing, manicure et traitement du cuir chevelu, etc., 135, Ste-Anne, tél. : 4-3036. J.N.O.-C.D.R.

SANS FILS $1.50 — SALON LOUISA, 31 Signal, (Coin Hermine). Permanents 1ère qualité, pur à l'huile $1.50 et plus, garantis sur cheveux les plus difficiles, donnés par coiffeuses de longue expérience. Salon moderne et confortable. Attention particulière à chaque cliente, tél. : 8283. j.n.o.—C.D.T.

Salon Isabelle
PERM. AVEC MACHINE S. FILS "PARISTYL". Aussi perm. avec fils $1.50 à $5.00. Coiffures fantaisie, Komol, Ond. à l'eau. Spécialité: Traitement du cuir chevelu, massage. Consultation gratuite avec Mlle Irène Isabelle pour renseignements concernant le bien de vos cheveux. Téléphonez à 2-3465 46 St-Joseph. 10août-mer-ven-sam-26fs-C.D.Th.

AU SALON CAPITOL 143, St-Jean, Permanent Park Avenue, permanent à l'huile, avec ou sans électricité, $5 pour $1.50 garanti pour un an Autres $2.50 à $10 Komol, Marcel, ondulation à l'eau manucure Tél.: 2-5983 Blanche Delisle, prop. 15sept-j.n.o.-C.D.R

SALON PAULETTE Tél : 4-2754. Grande réduction pour l'automne sur tous nos permanents avec ou sans fils. Nouvelle huile française, garantie sur n'importe quels cheveux, $5.00 pour $1.50. Massage, Marcel, sourcils, ondulation .35, Komol, manicure .50. Venez sans appointement ou tél.: Mme Lauzier, prop., 764 St-Vallier. 12oct-26fs-C.D.T.

Un an de garantie
AU SALON ALMA, 111 St-Joseph, tél. : 4-3013. Perm. à l'huile avec nouvelle solution garantie 12 à 15 mois. Essayez notre nouveau Komol et notre ond. à l'eau avec finition garantie donné par les expertes de notre salon. sam-mar-jeu-13nov-C.D.Th

VOULEZ-VOUS DEVENIR PROPRIETAIRES SURVEILLEZ CES ANNONCES

Emile Brousseau

IMMEUBLES-ASSURANCES
255 ST-JEAN — TEL. : 2-5768
JACQUES-CARTIER. — maison 2 logements, terrain 42 x 65, plus garage de réparations de quelques machines, donnant bons revenus, $47 par mois. Evaluation $6,300. A vendre 40% en bas de l'évaluation.
ST-FRANCOIS D'ASSISE, près hôpital, cottage détaché, 9 chambres, 4,500 pds terrain, garage, évaluation municipale $5,000. A vendre en bas de l'évaluation.
TRES BONNE OCCASION, coin Park et St-Cyrille, maison seule, 8 chambres, améliorations modernes, très propre, prix d'occasion.
PRES PARLEMENT. — Maison seule 8 chambres sur 2 étages, planchers durs, garage, grande cour, aucune rente terrain. Prix $4,500. Conditions de vente, $1,000 d'acompte, balance d'argent intérêt à 5%.
BELVEDERE. — Maisons 3 logements de différentes grandeurs, prix d'occasion.
RUE DES FRANCISCAINS. — Maison 3 logements, 8 chambres, avec bain, système chauffage, prix $8,000.
30oct-6fs-114R

H.-P. Cimon

IMMEUBLES ET ASSURANCES
6, COTE D'ABRAHAM — TEL.: 5169
PARC PRESTON : Terrains à vendre ou à rente constituée, à prix bas. Aussi autres terrains à vendre dans toutes les parties de la ville et la banlieue.
COMMERCES : De tous genres à vendre. Pharmacie, salle à manger, salon de barbier, salon de coiffure, boulangerie, épiceries, boucheries, teinturerie, hôtels, etc.
PLUSIEURS PROPRIETES dans la ville et la banlieue.
COTTAGES NEUFS à vendre à Sillery, livraison immédiate, 6-7 et 9 chambres plus chambre de bain, finis art moderne, à conditions faciles.
20% NET — Aubaine sans pareille : Un magasin et 15 logements, revenu annuel, $3,496.00, dépenses $806.50, revenu net, $2,689.50. Construction 9 ans, coin de rue dans Limoilou, vendra pour $14,000.00.
Venez me consulter H.-P. CIMON, immeubles et assurances, 6, côte d'Abraham, tél.: 5169. 28oct-6fs-114R

Rosaire Drolet

Casier Postal, 482, Québec
28-30, PERE GRENIER, 5 revenus $7,500.00 demi comptant, balance 5 p. c.
31, AVENUE LAMONTAGNE, St-François d'Assise, 2 terrains 25 x 80, coin de rue, inclus étal de boucher, $2,700.00. Condition $700.00 comptant, balance 5 p. c.
POUR STATION DE GAZOLINE, terrain 77 x 117, coin de rue centre de Loretteville, à vendre à rente 3 p. c.
TERRAIN pour résidence d'été, dans tout endroit désiré.
PROPRIETE, inclus commerce, 5 Candiac et 33 St-Laurent, à vendre, possession immédiate, quartier Belvédère.
PROPRIETES Nos 3, 3 1-2, 5 Bourlamaque. Revenu $1,920.00 par année. A vendre bonne condition.
PROPRIETE 160 1-2 - 162, CREMAZIE. Revenus $1,680. A vendre, montant raisonnable comptant, balance 5 p. c.
PROPRIETE CHEMIN STE-FOY, 18 chambres, grand terrain pour touristes, à vendre ou à louer.
En matière d'ameublement et poste de magasin, adressez-vous à l'adresse ci-haut mentionnée 21oct-26fs-114R

Roch Julien

IMMEUBLES EN GENERAL
Maison détachée (cottage moderne avec grand terrain), Maisons de revenus, chalets d'été, terrains, toutes dimensions, sur rues construites dans Belvédère. Paiements faciles. S'adresser 229, St-Joseph, tél.: 2-3175, résidence: 5593
21oct-26fs-114R

Avis

C'est le temps d'acheter une maison, le prix du logement va monter et la propriété de même. J'ai encore des maisons seules, de 2 et 3 logements dans différents quartiers, à vendre à très bons prix. J'ai aussi $650,000 de terrains de toutes grandeurs en ville et banlieue.
Commerce établi depuis 20 ans en pleine prospérité. A prix raisonnable pour personne sérieuse, anxieuse de travailler pour quelque chose. S'adresser P.-F. Laliberté, 245 St-Cyrille, tél.: 8281. j.n.o -114B

(Suite de la page 18)

Articles de menage

RUG-TAPIS, tout neuf, à vendre. S'adresser, 47 Laurentides, tél : 8769 9B

POELE A GAZ — Gurney, 4 feux et fourneau. S'adresser J.-L. Beaulieu, 163 Brown, tél.: 9697. 9R

2 TAPIS DE PASSAGE (Runner) 27 pcs x 4 verges chacun, couleur Bleu. Un autre 1½ vg x 2 vgs, couleur rouge. S'adresser 214 Des Franciscains. 9B

POELE A CHARBON, poêle à gaz, un brûleur à l'huile, une fournaise, une table de salon, un lit pour bébé. S'adresser 67 St-Réal. 30oct-2fs-9B

CHAMBRE ATTRAYANTE — Confort du chez soi, eau chaude à l'année, prix modéré. S'adresser 2, Avenue St-Denis. 27B

MEUBLES A VENDRE: Magnifique secrétaire de dame, table et chaises, joli panier à ouvrage Aussi un phonographe S'adresser à 44 avenue Lamontagne téléphone: 4-2998 j.n.o.-9B

BELLE OCCASION ! Manteau mouton perse pour dames, radio cabinet 7 lampes, tables antiques, chaises antiques, poêle à gaz 3 feux émaillé, poêle à gazoline 3 feux. Quantité de meubles usagés. S'adresser à 32B, St-Joseph. 9Th

LAVEUSES $35.00, "Easiette" et "Voss" cuve en porcelaine, en parfait état, $5.00 comptant, $3.00 par mois. S'adresser chez C. W. Lindsay & Cie Limitée, 201-203 rue St-Jean, Québec. 9B

V. DRAPEAU, 44 Ste-Thérèse.—Achetons à domicile. Vendons moulins Singer, bureaux, commodes, fournaises, divanettes, laveuses électriques, poêles, armoire à argenterie, linge, capots, manteaux, divans studio, frigidaire, set salle à dîner, valises, radios, tél.: 4-0194. Rés.: 2-5732. j.n.o.

ACHETONS A DOMICILE. — A vendre sofa, fauteuils, banc-lit, table à cartes antique de chesterfield, extention, fournaise, poêle-fournaise, divanette, laveuse et poêle électrique, bancs de comptoir, secrétaire, matelas Marshall, gramophone, set salle etc., J.-M. Lévesque, 13 Lacroix, tél.: 2-7713. j.n.o.

AURELE DENIS, 178 Blvd. Charest. J'achète meubles, habits, linge, poêles de toutes sortes. Je vends poêles, fournaises, bureaux, couchettes, springs, matelas, habits, pardessus d'hiver, outils de menuisier, bicycle à gazoline, radios etc., etc., tél.: 2-8503. terrain à vendre. Limoilou, bon marché. mar-jeu-sam-au6nov-9T

A VENDRE piano automatique avec plusieurs records. Bureau de toilette avec trois grands miroirs (chêne solide) set de salon en acajou, couvert en cuir, aussi un roll-top avec tiroirs de chaque côté et un buffet (side board). Le tout en parfait ordre. A vendre en bloc ou séparément très bon marché. S'adresser à 241 des Commissaires. j.n.o.-9B

Vente à 9c

POUR 15 JOURS SEULEMENT, 5,000 de chacun de ces articles à votre bénéfice Sacoches pour dames et enfants, cravates pipes, miroirs, étuis en cuir pour chapelets, poupées, cendriers, brosses à dents essences, parfum papier à lettre, la boîte, savon, à détacher, talons en caoutchouc, pour hommes (la paire, clous compris), brochures, cadenas, crayons la doz., Ajouter frais de malle La Variété Renommée, 100 Côte de la Montagne, Québec j.n.o.-9T

Ameublement moderne

PROVENANT FONDS BANQUEROUTE. — Bel ameublement Studio Chromé, couvert velour ou reps différentes couleurs. Ameublement chambre coucher, Chesterfield. Très beau secrétaire de dames, bibliothèque à rayons, tables fantaisie, tables mille pattes. Lits, sommiers, matelas, oreillers. Fauteuils, carpettes prélart, occasions pour tout acheteur. Les Enchères Marceau Enr. 12, St-Joseph, tél.: 2-1278.
21oct-26fs-9Th.

Articles de ménage

A VENDRE — 2 Fauteuils en chêne solide recouvert de cuir noir. 1 horloge en or, anniversaire (365). S'adresser au No 15 Avenue Laurentides, ou téléphoner 9348.
26-28-30oct-2-4-6nov-9B

MEUBLES ANCIENS petit coffre-fort, horloge grand'père, ameublement chambre, couchette cuivre, étagère, chaises chêne pour salle à manger, tapis, armoire noyer, 128 Ste-Anne, tél.: 2-8565. 9B

ON DEMANDE à acheter toutes sortes d'ameublements, plus haut prix payé. A vendre poêle, set à dîner, valises, radio, divanette, moulin à coudre électrique et de cordonnier, poêle à gazoline, réfrigérateur SMP. Show-Case, moteur, moteur à gazoline, pardessus, habits : $1.00 à $9.00. M. Savard, 148 du Pont, tél.: 2-0043. 9Th

Associés

ASSOCIE DEMANDE — Pour commerce d'importation du Japon, etc. Maison déjà établie, gros profits. Casier 460 Le Soleil. 10B

ASSOCIE AVEC CAPITAL demandé, jeune homme ou homme d'affaires avec capital comme voyageur de commerce depuis quinze années, je m'associerais avec un jeune homme sérieux ayant ou pouvant avoir un capital de quelques milles piastres pour commerce de gros dans les lignes de bas et sous-vêtements pour hommes, femmes et enfants, pour clientèle établie de la campagne et centres. Assurera un avenir pour un jeune homme non établi qui aimerait à rentrer en affaires ou pour celui qui a l'expérience avec capital. Devra comme moi voyager sur un territoire déjà organisé. Je suis assuré du succès de cette affaire. Si intéressé étant sérieux pour l'avenir de ce commerce. Ecrivez avec détails à Casier 259 "Le Soleil". 10B

Bureaux à louer

Bureaux à louer

GRANDS ET PETITS bureaux et magnifiques salles d'échantillons, très bien éclairés avec toutes les commodités modernes Situés à l'étage supérieur de l'édifice du "Soleil". S'adresser au Service d'informations, bureau de l'Administration le "Soleil" 3mars-j.n.o

Bois de construction

BOIS DE CONSTRUCTION — Merisier de plancher, bardeaux, B. C. Fir embouveté, moulures, épinette préparée ou brute etc. Demandez nos prix, ils vous intéresseront, Bilodeau & Doré, marchands de bois, 280, St-Paul, tél.: 2-5035. 25oct-26fs-C.D.R.

Chambres et pensions

VOUS TROUVEREZ grande chambre à louer avec pension si désiré, usage bain, eau chaude, et téléphone. S'adresser 55, Lachévrotière, tél.: 3-2918. 26B

BELLE CHAMBRE, genre boudoir, garde-robes, eau chaude à l'année, près rue St-Jean, 10 minutes de St-Roch, chauffage central, pension si désirée, tél.: 3-0279. 26R

CHAMBRE très propre, dans un appartement moderne, usage bain, téléphone, prix raisonnable. Possession immédiate. S'adresser par téléphone: 6858. 26B

MAGNIFIQUE GRANDE chambre avec pension excellente, confortablement meublée, 2 garde-robes, 2 fenêtres, façade sur Plaines d'Abraham, pour une ou deux personnes, tél. : 2-3307. 26B

MANOIR HEBERT — Chambre et pension très beau site, pour personne âgée, couple ou toutes personnes désirant poste tranquille. Attention particulière aux intéressés. S'adresser à 8 Hébert ou 3 1-2 Des Remparts. Téléphone : 2-5921
9oct-26fs-26B

PETITE ET GRANDE chambres avec ou sans pension pour personne aimant la tranquillité, centre de la ville, No. 8 Cliff View Place, au pied de la rue St-Eustache. 30oct-2fs-26R

187 LAVIGUEUR, belle grande chambre pour une ou deux personnes, avec pension si désirée, dans famille privée, sans enfant, eau chaude à l'année, usage bain et téléphone bon chez soi, tél.: 3-3196. 26R

CHAMBRE ET PENSION — Belle grande chambre à louer avec pension, usage bain et téléphone. S'adresser à 144 St-Olivier. 29oct-2fs-26B

CHAMBRE MODERNE à louer, avec eau chaude à l'année dans famille privée sans enfants, pension si désirée. S'adresser 109 Avenue Cartier 29oct-26fs-26R

CHAMBRE ET PENSION dans famille privée où l'on parle l'anglais S'adresser 72, Avenue Cartier, tél.: 5000. 29oct-2fs-26B

BELLE GRANDE CHAMBRE, place tranquille, usage bain, téléphone, même étage, avec pension ou pension seulement pour monsieur $3.50 par semaine. S'adresser 56 Maisonneuve. tél.: 2-8604
28oct-4fs-26B

CHAMBRE ET PENSION dans famille anglaise privée, très confortable et prix raisonnable. Téléphone: 7354. 29oct-2fs-26B
29oct-2fs-26B

CHAMBRE ET PENSION première classe, Matelas Marshall, plancher bois dur, eau courante, chaude, froide, divan studio chromé, chambre spéciale pour douche, chambre bain, téléphone, Château Normandie. 69 rue St-Louis. 26oct-6fs-26B

BELLE GRANDE CHAMBRE. Bien chauffée, 4 fenêtres, eau chaude et froide. Pension si désirée. Usage du téléphone. tél.: 2-4463, 81, Ave Cartier. 29oct-3fs-26R

Chambres à louer

CHAMBRE propre avec garde-robes, usage bain, téléphone, prix $2.00 et $2.50 par semaine. S'adresser 99 d'Aiguillon.
30oct-2fs-27B

MAISON CHAMPLAIN, 67, rue St-Louis, plusieurs boudoir luxueux, 1er plancher, eau chaude permanente. Attention particulière aux personnes âgées. Couple ou tout autre personne, désirant tranquilité. Excellente pension, tél.: 2-1491.
26oct-6fs-26R

GRANDE CHAMBRE bien éclairée, dans famille privée, centre de St-Roch. Pension si désirée. Usage du bain, eau chaude. S'adresser 8 Fleurie. 26oct-26fs-26T

GRANDE CHAMBRE à louer avec pension, fenêtre sur la rue, 2 grandes garde-robes, confort du chez soi Eau dans les chambres, système de chauffage S'adresser 671 St-Vallier, près Blvd Langelier.
j.n.o.-26B

PERSONNE DISTINGUEE, tranquille trouvera grande chambre très propre, bien chauffée, étage bain, téléphone, famille privée, sans enfants. S'adresser 519 St-Jean, tél.: 3-4972. 16-23-30oct-27B

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 138 Ste-Anne. Tél.: 2-0403. 27B

CHAMBRE A LOUER. S'adresser 138 St-Anne, tél. : 2-0403. 27oct-3fs-27B

NEW-HENCHEY HOUSE. — Grande et petite chambre à louer, avec eau courante, bien meublée, confortable. S'adresser, 38 Ste-Anne. 28-30oct-2fs-27R

JOLIE CHAMBRE à louer, bien meublée avec Divan chez couple tranquille, 8.00 par mois, aussi balayeuse électrique Westinghouse à vendre, peu usagée 18.00, 120 Lavigueur, 2ème étage. 27B

FLAT DE 2 APPARTEMENTS à louer avec eau et gaz, aussi grande chambre. S'adresser 11½, rue Hamel.
28-30oct-2fs-27B

CHAMBRES à louer, près de l'Hôtel St-Louis, avec ou sans pension, très confortables, situées 8 et 10, Haldimand, téls.: 2-4977 — 4-3346. 14oct-26fs-27R

SUITE OU CHAMBRE double, chauffées, gaz, usage du téléphone, chambre de bain armoires, garde-robes. Famille respectable. S'adresser 7, des Remparts, tél.: 2-2879 27R

Chambres à louer

BELLE GRANDE CHAMBRE à louer avec Studio, eau chaude et froide, très bien chauffée. Idéal chez soi. S'adresser à 416, St-Joseph. 27B

FLATS de 2 et 4 appartements à louer, bien meublés, chauffés, éclairés avec gaz usage téléphone. S'adresser à 129, Du Pont 29oct-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER — Chambre ensoleillée pour personne distinguée, usage du téléphone. Paroisse St-Dominique, Tél.: 4-1088. 28oct-6fs-27B

SUITE AVEC POELE A GAZ $35, $45 et $50 par mois. Aussi chambres à louer, 23, St-Louis et à 39, Ave Ste-Geneviève, Québec. 13oct-26fs-27R

DEUX CHAMBRES non meublées, pour deux soeurs, chambre de bain, téléphone, eau chaude. Quartier St-Jean-Baptiste. Ecrire à Casier 454 Le "Soleil". 27B

BONNE CHAMBRE, dans maison privée, confort et tranquillité, bain et téléphone, prix raisonnable. Nous désirons locataire paisible et recommandable. S'adresser 110 Scott, tél.: 7095. 27R

GRANDE ET PETITE chambre à louer, eau chaude, usage gaz, téléphone, bain, prix modéré. S'adresser 3 rue Hamel tél.: 2-2587. 27R

GRANDE ET PETITE chambres bien ensoleillées, fenêtre sur la rue. Usage bain et téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser 6 1-2 Christie, tél.: 2-2264. 27B

CHAMBRE DOUBLE à louer, maison privée, eau chaude, téléphone, pour couple ou deux messieurs. S'adresser 106 Côte de la Montagne. 27R

CHAMBRE A LOUER, permanente, eau chaude et froide courante dans chambre. Convenable pour étudiants, professionnels et hommes d'affaires. S'adresser 40 Ste-Ursule. 27R

CHAMBRE A LOUER, usage du bain et téléphone, dans logement chauffé. S'adresser 174 rue Richelieu, 2e étage, 3-3631.
j.n.o.-27B

237 ST-JEAN — Chambre à louer, fenêtre sur rue, usage bain téléphone, eau chaude. S'adresser sur les lieux, tél.: 3-1251.
29oct-6fs-27B

GRANDE CHAMBRE bien meublée, sur l'étage du bain, eau chaude à l'année, convenable pour 1 ou 2 personnes, dans famille distinguée. Usage téléphone. S'adresser 62, St-Louis. 27R

APPARTEMENT Lincoln, chambre à louer, meublée, service du concierge. Pour informations. S'adresser 14 St-Denis, tél.: 2-5075. 27R

ST-ROCH — Grande chambre, 2 fenêtres sur rue, garde-robes, usage bain, téléphone, famille privée, de préférence une personne passant la journée en dehors. Tél. : 2-3083. 27B

CHAMBRE à louer, 2 lits, conviendrait pour 2 garçons, ou 2 jeunes filles, mineures de bonnes références, famille privée, usage bain, téléphone. S'adresser 347, St-Joseph. 27B

PRES DU PARLEMENT et de la rue St-Jean, chambre propre, fenêtre sur la rue. Usage du gaz et téléphone. S'adresser 71, St-Augustin, tél. : 2-5985. 27R

GRANDE CHAMBRE — A louer, 3 fenêtres sur la rue, eau chaude et froide dans la chambre, gaz si désiré. Convenable pour 2 personnes. S'adresser 24, Ste-Famille. 30oct-4fs-27R

GRANDE CHAMBRE, centre St-Roch, 1er étage, conviendrait pour couple marié, ou monsieur. Aussi petite chambre, 2ème étage, usage bain. Prix modéré. 142 1-2, la Chapelle. 27B

CHAMBRE A LOUER, double et simple, 1.50 et plu spar semaine. S'adresser au Repas des Voyageurs, 28, Blvd des Capucins, voisin l'Anglo Pulp, tél. : 2-0095.
30oct-6fs-27B

CHAMBRE A LOUER, très propre, famille privée, sans enfant, usage bain, téléphone. No 527, St-Jean, tél. : 7753.
30oct-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER meublée ou non, améliorations modernes, pour une dame ou un monsieur. Située à 30 Chemin Ste-Foy, tél.: 4-2997. 29oct-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER située à quelques pas de la rue St-Jean. Vue magnifique Usage du bain et du téléphone. S'adresser à 100, rue Richelieu ou téléphoner 4-3727
9oct-26fs-27R

VOUS TROUVEREZ une grande chambre à prix modéré, dans famille privée de deux personnes. Jeune fille de préférence. S'adresser à 86, 7e Rue, tél. : 4-1406.
28oct-3fs-27B

GRANDE CHAMBRE, bien meublée, sur l'étage du bain, eau chaude à l'année, convenable pour 1 ou 2 personnes, dans famille distinguée. Usage téléphone S'adresser 62, St-Louis. 28oct-2fs-27R

BEAU CENTRE de St-Roch, 2 chambres chauffées, avec pension, usage téléphone, voisine chambre bain, prix modéré S'adr. 114, Laliberté, (La Chapelle), tél.: 4-3294.
28oct-2fs-27B

CHAMBRE A LOUER. — Usage téléphone, eau chaude à l'année, bain, douche, bien ensoleillée, et bien chauffée. S'adresser 53 Chemin Ste-Foy, coin Bourlamaque.
20oct-12fs-27R

CHAMBRES MEUBLEES, bien chauffées avec ou sans gaz, maison propre et tranquille, 21 Avenue Ste-Geneviève, près du Château Frontenac, tél.: 2-4301.
25-27-29-30oct-27B

CHAMBRES A LOUER — très propres, usage bain et téléphone, eau chaude à l'année, prix modéré. S'adresser 3, des Ursulines, tél. : 2-7202.
27-29oct-1nov.-3fs-27R

PETITE CHAMBRE à louer avec pension, très éclairée, libre dans le moment. Aussi une grande pouvant accommoder 2 personnes à louer le 15 nov. S'adresser 146, Lockwell. 29oct-3fs-27B

CHAMBRES A LOUER, centre de St-Roch, famille privée, usage bain et téléphone, poêle à gaz dans chaque chambre, prix modéré. S'adresser 298, St-François, tél. : 4-1521. 29oct-4fs-27B

2 BELLES grandes chambres à louer avec fenêtres sur la rue, bien chauffées pour un couple marié, eau chaude à l'année dans famille sans enfants. S'adresser à 123 St-Olivier. 29oct-2fs-27B

GRANDE CHAMBRE, 3 fenêtres sur rues, convenable pour couple marié. Aussi petite chambre, bain même étage, usage téléphone, eau chaude à l'année. S'adresser 61, St-Louis, tél. : 2-1936.
30oct-2fs-27B

GRANDE CHAMBRE pouvant accommoder 2 à 4 personnes, aussi une autre pour 2 personnes, très confortable, 1er plancher, eau chaude à l'année, chambre bain, téléphone. Paroisse St-Coeur de Marie, tél.: 2-4688 28oct-4fs-27B

SUITE DEUX PIECES — A louer. Aussi grande chambre, chauffée, pouvant faire cuisine, garde-robes, usage du téléphone, bain même étage. S'adresser 8, St-Eustache, coin St-Olivier, tél. : 2-2202. 27B
CHAMBRE A LOUER avec lit ou coach. S'adresser 14, St-Joachim. 27B

Achetez les marchandises annoncées, soyez sûrs d'être satisfaits

Chauffage, bois, charbon

CHARBON Stove, Chestnut, Welsh, 75c la poche, Buckweath 60c, Coke 25c, 'charbon de bois 25c, charbon de forge 75c. Alb Royer, 171 Aqueduc, tél.: 6618.
10oct-26fs-34T

BOIS CHAUFFAGE, scié, fendu, merisier, érable, 2½ pieds, hêtre, bouleau, croûtes, merisier, bois mou. Charbon dur, Stove, Chesnut à la tonne L. Verreault, 153. Napoléon, tél. : 6231.
20oct-lun-merc-sam-au18déc-26fs-34T

BOIS DE CHAUFFAGE, érable et merisier scié et fendu, 12 pouces $3.00 la corde et charbon à vendre. S'adresser à Conway, tél.: 4-4780, 239 de la Canardière, Québec.
12oct-merc-sam-lun-au11déc-26fs-34Th

SPECIAL 1000 cordes de croûtes et slabs d'épinette Faut vendre vite. Gros et détail. Aussi merisier et érable, 2 pieds, au plus bas prix du marché. P. Desharnais, 349, Marie de l'Incarnation, tél. 2-1834. 5oct-26fs-34T

AVIS SPECIAL — Merisier érable, 2 pds bouleau 3 pds. Croûtes de merisier, croûtes d'épinette, slabs d'épinette. Satisfaction garantie. Roland DesRuisseaux, 186 Montmagny tél.: 4-0734.
20oct-26fs-34T

POUR VOTRE CHAUFFAGE venez directement à notre cour à bois. Satisfaction assurée Merisier, érable, 2, 2½ pds Croûtes bois mou, sèches, ainsi que toutes sortes de bois. Jos. Giguère, 266, St-Olivier, Québec, tél.: 4-1250.
12oct-26fs-34R

O. CLOUTIER, coin Mgr Gauvreau, (anciennement Grant), Du Roi. Bon bois franc, merisier, érable, toutes longueurs. Croûtes de bois franc, croûtes de bois mou. Prix spécial pour provisions. Livraison partout en ville tél.: 2-2552 5oct-j.n.o.-34T

BOIS ET CHARBON — Bois chauffage de toutes sortes. Stove, Chestnut $0.75 la poche, buckwheat $0.60, coke et charbon bois $0.25, bois sec, 5 poches pour $1.00. E. Beaulieu & Fils, 273 Châteauguay, tél.: 6050. 23oct-26fs-34B

J.-H. BLAIS, 25 RUE GRANT — Attention, nouvelle cour à bois, offrant bois de chauffage à l'abri au prix du gros Merisier et érable 24 pcs. Prix spéciaux pour provision, croûtes bois mou d'épinette et pruche $4.50 corde 4 pds, croutes de merisier, 4 pieds la corde livrée. Première qualité. Livraison rapide. Satisfaction garantie, tél.: 2-7474. 20oct-26fs-34T

CYRILLE BUSSIERES, commerçant, bois chauffage et charbon 49, St-Bernard, tél : 6827, bois franc 2 pds et 2 pds 1-2, scié et fendu, prix spéciaux pour provision. Aussi croûtes de merisier, slabs de bouleau et bois d'allumage 6 grosses poches $1.00 Aussi chevaux de tout prix à vendre j.n.o.

REAL DUPUIS — Bon bois de chauffage, séché à l'abri, merisier, érable, épinette 2 pds, 2 1-2 pds. Slabs de bouleau, croûtes de merisier scié, fendu, livré à domicile. Prix spécial pour provision. Cour à Bois St-Patrick, 104, St-Patrick, tél. : 2-4839.
mar-jeu-sam-5oct-au30oct-34R

BOIS D'ETE ET PROVISION, bon marché, merisier, érable, scié, fendu, toutes longueurs Croûtes, slabs bois mou, bois franc, 4 pieds Séché à l'abri Gabriel Plante, 45 Franklin, tél.: 3-1917
8sept-52fs-34T

GROS ET DETAILS, TEL. : 2-6011. Bon marché, merisier, érable, etc. Scié, fendu, toutes longueurs. Croûtes Slabs bois mou, bois franc. Séché à l'abri. Livraison dans toutes les parties de la ville, tél.: 2-6011. 29oct-26fs-34T

Achetez le Coke

LE SEUL COMBUSTIBLE en sac dont la pesée est garantie. Prix 25c le sac livré. La tonne (libre), $10.50. Appelez 8088 pour notre projet de chauffage. Quebec Power Co. 15oct-26fs-34T

Huile pour brûleurs

NETTOYAGE DE BRULEUR. Mèches, bouteilles, allumeur. Brûleur à vendre en bonne condition. Ouvrage fait par expert. Burner Repair Shop, 117 Hermine, tél. : 2-3547. 35B

Chevaux, voitures

DEUX BONS CHEVAUX d'express à vendre, aussi une jument trotteuse S'adresser 117 rue Dollard, tél.: 3-1093.
26oct-6fs-31B

CARROSSE, set harnais double, 3 harnais simples, un banneau, 3 sets de peaux, un capot chat, une carriole de charretier. Tout en parfaites conditions. S'adresser 189 Bagot. 29oct-2fs-31B

BONS CHEVAUX de travail bien domptés pour cultivateurs en chantiers. Aussi attelages en bonne condition et berlines à neige. S'adresser L. Verreault, 153 Napoléon, tél.: 6231.
21oct-mar-jeu-sam au 16 déc.-31T

A VENDRE — cheval de selle, parfaitement dressé pour la voiture. S'adresser à Mlle Marie Baillargeon, 91, D'Auteuil, tél.: 2-3008. 30oct-4fs-31R

20 CHEVAUX jeunes juments acclimatées pesant 1000 à 1400 livres, pour toutes sortes d'ouvrage de cultivateurs. Prix assortis. Boghei, attelage en cuir anglais, selles d'équitation, Jack Power, 39 St-Michel. 27oct-6fs-31R

ATTENTION Le nouveau poste de commerce de F-M Bernier, est maintenant à 40 rue St-Bernard. A cette occasion je recevrai 2 chars de chevaux, tous bien domptés, pesanteurs 1700-1900 vendus avec garanties par écrit
18sept-mar-jeu-sam au 16 nov-26fs-31T

HENRI BLOUIN, deux écuries à votre service avec bons chevaux et belles juments d'Ontario pour cultivateurs et chantier, tous bien domptés et vendus garantis. Pesanteur 1200 à 1700 lbs. Plus bas prix du marché, 1055 St-Vallier, et aussi coin St-Luc et Kirouac, (en face Station gazoline Impérial, résidence 232 Kirouac, tél. 3-2638.
j.n.o.-31T

CYRILLE BUSSIERES, 36 Montmagny, St-Malo, commerçant chevaux, tél.: 6827, 4 chevaux trotteurs. Plusieurs chevaux de voiture, bon train. Aussi belles juments 5 à 6 ans et un char de gros chevaux, pesant 1700 à 1900 lbs, pour chantier. Prix les plus bas du marché et vendons avec garantie ou argent remis.
j.n.o.-31T

Grande Foire

LA GRANDE FOIRE annuelle de chevaux aura lieu vendredi le 5 novembre sur la rue St-Vallier, en face du cimetière St-Charles, à la même place que les années précédentes. 30oct-31T

Voitures à vendre

BERLOTS, double et simples, sleighs à patins doubles et simples toutes neuves, garanties première classe, à vendre meilleur marché que n'importe où ailleurs. Venez voir. Philémon Patry, charron, St-Isidore, Dorchester.
26oct-26fs-31B

Chevaux, voitures

A VENDRE, 6 bons gros chevaux, garantis pour tout ouvrage, aussi belle jument voiture, pesant 1150 livres, 2 tombereaux, express sur caoutchouc, 3 wagons simples harnais de toutes sortes. S'adresser Albert Letourneau, 664, Commerciale, Lauzon tél.: Lévis, 731M 20oct-26fs-31B

COMMERCANTS de chevaux. Achetez chevaux directement du producteur. Satisfaction garantie. Francoeur & Forster, Camrose, Alberta Eléveurs et expéditeurs. chevaux de traits, voiture. F. Francoeur est à Québec pour quelque temps, sera heureux de vous rencontrer 38 d'Aiguillon, tél.: 2-6096, Québec.
mar-jeu-sam au 30oct-31R

Commerce à vendre

ETAL DE BOUCHER à vendre. S'adresser à 302 rue Arago. 36B

EPICERIE licenciée à vendre. S'adresser J.-A. Lafrance, 4, rue Mgr Gauvreau, tél.: 2-4918. 29oct-2fs-36B

BOULANGERIE avec outillage à vendre ou à échanger, avec une autre propriété. Aucune rente de terrain. S'adresser 131, St-Sauveur. 36B

OCCASION — Bon poste de barbier avec ameublement à vendre à bon marché. Loyer $5.00 par mois. S'adresser 25 Ste-Claire, tél.: 4-0023. 36R

COUR A BOIS à louer, située Limoilou. Aussi fendeur, banc scie, moteur à vendre. S'adresser 6. 2ème Rue, tél.: 4-4530.
16-19-21-23-26-28-30oct-36B

RESTAURANT, magnifique poste, situé aux limites de la ville, à Giffard. S'adresser au propriétaire sur les lieux de 10 hres a.m. à 9 hres p.m. 29oct-3fs-36B

ETAL DE BOUCHER à vendre dans St-Roch, avec installation complète, frigidaire, moulin à jambon, etc. Ecrire à Casier 452 Le Soleil. 29oct-2fs-36B

POUR REGLEMENTS SUCCESSIONS — Maison, coin rue, avec hangar, aucun magasin aux quatre coins ferait très bon poste pour ouvrir commerce. Rue centrale. Ecrire casier 456 Le Soleil, Qué. 36B

RARE OCCASION. Bon poste commerce général, moins de 30 milles de la ville, sur route nationale, No 2, en face de l'église. Ecrire à casier 444 "Le Soleil"
27-30oct-2fs-36B

BEAU COMMERCE situé dans la partie la plus achalandée de la ville établi depuis 5 ans, comprenant tabagie et comptoir, lunch, grosse clientèle. Prix d'occasion Ecrire Casier 412 "Le Soleil".
28oct-3fs-36B

BOULANGERIE à vendre située dans un gros village, à proximité de la ville, bon poste, forte clientèle, belle occasion pour prompt acheteur. Cause de vente maladie Ecrire Casier 156 Le Soleil.
2-9-16-23-30oct-6fs-36B

Déménagements

DEMENAGEMENT, tous genres, piano, meuble, safe, etc Local ou longue distance, possédons assurance pour mobilier, obtiendrez bas prix en téléphonant General Transport, 454 Arago, tél. : 3-0760. Donat Simard, prop.
23oct-26fs-41T

Divers à vendre

Albert Trudel, Fourrure

61 STE-CLAIRE — près rue St-Jean, tél.: 3-1125 Manteaux faits sur ordre et confections de tous genres. Assortiment de fourrures complet. 28sept-78fs-43R

FOURNAISES, eau chaude, usagées, de tous modèles en très bon ordre, No. 1 au No. 7, à vendre bon marché. S'adresser Adélard Laberge 62, 6ème rue, tél.: 4-1515.
30oct-6fs-43B

QUEBEC NEW & SECOND HAND Jobbers, 75 rue du Pont — Grand assortiment linge neuf et seconde-main. Habits seconde-main $1.50 et plus. Pardessus d'hiver 75c ters neufs Windbreakers, $2.99 et plus, Chemises d'ouvrage 59 cts et plus, Sweaters neufs Wendbreakers $2.99 et plus, Pantalons homme 50 cts et plus, Robes 25 cts et plus, Sous-vêtements à bas prix.
4oct-26fs-43T

50% de Réduction

SUR CHAPEAUX de marques connues, aussi forte réduction sur paletots d'automne et d'hiver, complets, chemises, sous-vêtements, etc. Ecoulement de balance de stock. S'adresser à chambre No 101, 72 rue de l'Eglise. J.n.o.-43T

3 ans pour payer

NOUS GARANTISSONS satisfaction à tous nos clients qui nous confieront leurs travaux d'appareils de chauffage, de plomberie et d'électricité. Quelle que soit l'importance de vos travaux, consultez-nous Profitez du plan Fédéral du logement, accordant 3 ans pour payer. Gaudiose Brousseau & Fils, Ltée, 10-14 rue Fleurie, tél.: 2-3643. mar-jeu-sam-au11déc-43T

Patates ! Patates !!

JE VIENS DE RECEVOIR deux chars de patates de choix, première qualité, pour provisions, vu le prix assez bas des patates cette automne, ce serait une occasion pour les cultivateurs d'acheter leur semence pour le printemps prochain. J'ai aussi en mains du beurre de choix pour la provision. S'adresser Joseph Turgeon, 189 rue Commerciale, Lévis, tél.: 177.
29oct-2fs-43B

Livres-Romans

SPECIAL — 8 romans pour $1., malle comprise, usagés mais complets de collections populaires, National, etc. Aussi vendons et échangeons romans neufs ou usagés collections Populaire Nelson, Plon., etc Toujours en main derniers romans parus de Delly, Max Du Veuzit, etc. Nous achetons romans usagés. Librairie J.-A Breton (Gros et Détail), 32 Côte d'Abraham Québec j.n.o

Balance Nationale

ATTENTION: Balances usagées à des prix défiant compétition, marques suivantes : Dayton, Brantford, Detroit, Avery, Toledo et autres marques. Toutes ces machines sont remises en parfait ordre avant leur livraison. Balances neuves Detecto-Gram, précises et à meilleur marché, allouance libérale pour échanges, conditions de paiements si désirées. Caisses National, plusieurs modèles en mains à prix avantageux. Trancheuses Berkel neuves, autres marques usagées si désirées. Balances Plate-formes et à poids de toutes descriptions et de toute capacité. En spéciaux pour quelques jours, 2 Dayton, capacité de 100 livres, calculatrices $25.00 chacune, Toledo capacité de 30 lbs, calculatrice $45.00. Service de réparations, ventes et échanges. Balance Nationale Enr. Téls.: 2-5401—2-5479, 367 rue St-Vallier. Québec. j.n.o -43R

Divers à vendre

A VENDRE trois mille briques "Citadelle" usagées à $6.00 du mille. S'adresser, 117 rue Fleurie, tél. : 7381. 43B

BALAI ELECTRIQUE, Universel "De Luxe" avec accessoires ayant coûté 75.00 vendra 20.00. S'adresser 27 Bourlamaque tél.: 4-0817 43B

BAIGNOIRES, EVIERS, BASSINS, bois de cabinet, cuves à laver, tuyaux, etc., neufs et d'occasion. Aussi assortiment complet fournaises et radiateurs. Excellent état. Prix très raisonnables. American Plumbing Supplies, 16 rue Craig, ouest, Montréal. 30oct-5fs-sam au 27nov-43B

FILIERES USAGEES très rares. Offrons à prix d'occasion, filières neuves en acier, quatre tiroirs, grandeur lettres, $19.85. Plus avantageux que de l'usagé. Quantité limitée. Boivin et Levasseur Enrg., 2, Ave Chauveau, tél.: 2-1771.
21sept-84fs-43R

GRANDE GLACIERE électrique, neuve 7 pieds cubes, nouveau modèle 1937-1938, accessoires de luxe, un mois d'usage, garantie pour 5 ans, ayant coûté $379.50, à sacrifier pour du comptant. S'adresser 30 1-2 St-Joseph, Appt. 6 entre 7-9 p.m.
15oct-26fs-43B

INSTALLATION de boucherie à vendre, glacière, comptoir, moteur, frigidaire, moulin à hacher la viande, balance, à vendre très bon marché. S'adresser J.-A. Gagnon, 884, Chemin Ste-Foy.
27oct-12fs-36B

PALETOTS POUR hommes un couleur brun coco, et un gris, grandeur 18 à 20 ans, aussi linge d'enfants de toutes sortes, joli petit set vert pâle pour enfant, grandeur 3 à 5 ans S'adresser 40 Côte Ste-Geneviève, tél.: 2-5366 j.n.o.-43B

RADIO VICTOR combiné, 10 lampes, poêle à gaz émaillé, fournaise à eau No 1, ménage, bureau, etc., chaufferette pour auto, lampe sur pied. S'adresser 299, 1ère Avenue. 13oct-26fs-43B

OCCASION — Caisse enregistreuse Nationale de .01 à $19.99 aussi 2 moteurs électriques 1-2 force, General Electric, 1-4 force. Le tout à l'état de neuf. S'adresser 24, 9ème Rue. 29oct-2fs-43B

DEMANDEZ notre catalogue de linge militaire usagé, comprenant cloques, tuniques, pantalons longs, kakis, jambières, breeches. Aussi lingerie paletots de fourrure, peaux de carioles, typewriters, etc. Cartouches 303, prix 3½c pièce. M. Gilbert, 88 St-Vallier, Québec. Tél. : 2-7216.
1eroct-26fs-43R

DIVERS A VENDRE — Une caisse enregistreuse Nationale, comptoirs, "itres abat-jour pour vitrines, support d'habits, etc., à vendre à prix d'occasion S'adresser à C.-E. Migner, 72, de l'Eglise, Chambre 101, tél : 2-3130
J.N.O.-43T

AVANT DE FAIRE VOS ACHATS d'automne et d'hiver, venez visiter la vieille maison de confiance Ontario Jobbing, 31 St-Joseph. Sous-vêtements d'hiver, bas, windbreakers, pardessus et manteaux d'hiver. Chemises flanelle et de travail, etc. Grande réduction sur tout stock. Malle payée avec commande de $3.00 et plus. Catalogue gratis sur demande.
28oct-26fs-43T

CHANSONS FRANCAISES. Derniers succès de la Radio Quinze sous la chanson Quinze chansons différentes pour deux dollars. "La Cité des Livres" 4440 rue St-Denis, Montréal.
11oct-26fs-43B

V. DRAPEAU, 44 Ste-Thérèse.—Achetons de tout à domicile. Vendons moulins Singer, bureaux, commodes, fournaises, divanettes, laveuses électriques, poêles, armoire à argenterie, linge, capots, manteaux, divans de studio, frigidaire, etc., tél. 4-0194 Rés 2-5732. j.n.o

UNITED TAILORS & REPAIR CHOP REG'D. 44½ Saint-Joseph. Faisons toute sorte de réparations pour dames, messieurs. Pressage complets et pardessus 26c. Vendons manteaux, costumes d'occasions gros, détail, prix raisonnables. Achetez chez nous pour vous en convaincre. 44½ Saint-Joseph. 2oct-26fs

COFFRE-FORT en parfaite condition, à vendre. S'adresser M. Bergman, marchand, 102 rue Commerciale, St-Romuald, Lévis. 29oct-2fs-43B

SHOW-CASES, ameublement de magasins, toutes sortes, neuf ou seconde main, pharmacie, magasin général, restaurant etc. Prix défiant toute compétition, J.-E. Charrier, tél. : 2-4647, 140 St-Anselme, Québec. 30oct-26fs-43T

BALANCE TOLEDO — SPECIAL: 25 balances Dayton, reconditionnées, finies blanc ou doré, $25.00 chacune. Balances Toledo, "Sans Ressort — Pesée honnête", neuves ou usagées, finies blanc ou doré, porcelaine, électriques, portant garantie un an avec inspection gouvernement. Balances plate-forme, 240 à 10,000 lbs. Trancheuses électriques Globe, neuves, aussi trancheuses Berkel, usagées. Comptoir frigorifique Sherer, longueur 6, 8, 10 et 12 pieds, neufs ou usagés. Caisse Nationale, .01 à $9.99. Hache-viande Enterprise pour bouchers et renardières 1-4, 1-3, 1-2 et 1 force. Dix moulins à café, marque Dayton, Enterprise et Royal, reconditionnés. Distributeurs exclusifs de la balance Toledo, la plus grosse compagnie de balances au monde. Service de réparations, vente et pièces de rechange. Consultez-nous, avant d'acheter. Victor Butcher's Supply, Inc., 93 Côte d'Abraham, Québec, tél.: 2-4934.
30oct-10fs-sam-mar-jeu au 20nov-43R

Echanges divers

CHAUFFERETTES à l'huile, au gaz, à l'électricité ; machine à écrire, caisse enregistreuse, vitrine de comptoir, balance, peaux de carrioles. Aussi pianos, harmonium, Chesterfields neufs et d'occasions, ameublements salle à dîner, à déjeuner, chambre à coucher, poêles, etc. L.-J.-A. Demers, 183 de la Couronne, tél.: 2-2685.
2oct-26fs-45Th.

Elèves demandés

COURS PRIVE CLASSIQUE ET COMMERCIAL complet Français. Anglais, Sténographie. Latin, etc., par professeur 25 ans d'expérience Préparation à tous les collèges, séminaires, couvents, etc Les cours d'ensemble chez Pères Aussi cours pour jeunes filles Conditions faciles. Satisfaction assurée S'adresser M J.-G.-P Guay, 150 rue Artillerie (coin Scott) tél.: 3-1914 j.n.o.-45B

On danse bien

QUAND ON APPREND à l'école Théatra, directeur Jean Casino, 4e année. Les cours sont réouverts. Attention: nouvelle adresse 69, St-Jean, tél. : 4-4178.
28oct-jeu-sam-mar-au18nov-10fs-46R

Jouez la Guitare

Hawaïenne ou Espagnole. Cours rapide, Systèmes chiffrés ou notés. Demandez la liste des nouveaux morceaux chiffrés. Guitares fournies Ecoutez programme Oahu le jeudi à CHRC T.-W. Gagnon, 74, rue St-Joseph Tél. : 2-3700. Ouvert tous les soirs 28sept-j.n.o.-46T

Elèves demandés

INSTITUT J. THOMAS, 25, St-Stanislas, à l'angle de la rue St-Jean, tél. : 2-7490, anglais, français, sténographie, télégraphie, comptabilité, cours commercial anglais ou bilingue, baccalauréat brevet de tous les examens de la province.
27oct-26fs-46R

Mademoiselle IRENE ROCHETTE. Brevet d'enseignement Académie de Musique donne des leçons de piano, solfège et dictée musicale, chez elle ou à domicile. S'adresser à 70 avenue Maisonneuve.
j.n.o.-46B

Mlle OUELLET, 20 ans d'expérience, donne cours d'ensemble français, anglais, arithmétique, solfège, etc., tous les lundis mardis, mercredis, jeudis et vendredis, 4 heures par jour. S'adresser 99 Lavigueur, tél.: 3-4984. 30oct-6fs-46B

PROFESSEUR DE CHANT. — Madame Isa Jeynevald Mercier Artiste diplômée de France. Chant, pose de la voix, déclamation lyrique. Studio 48 Conroy, Québec. Tél.: 2-7817. 30oct-4fs-sam au 20nov-46R

PERSONNES SERIEUSES désirant faire un cours privé d'anglais. Se présenter personnellement chez Mlle Arbique, institutrice graduée d'Ontario, au No 5, rue Ste-Ursule. 46R

MLLE JACQUELINE FILLION, professeur de piano, théorie, solfège, harmonie, dictée musicale, chez elle ou à domicile. Heures de pratique au goût de l'élève dans le studio du professeur. Studio et résidence 359 de la Reine
25sept-sam-au30oct.-6fs-46B

MISS ALLEN, professeur d'anglais, 196 St-Jean, Appt., 9, tél.: 2-3331, enseignement rapide de la conversation anglaise et de correspondances d'affaires. Leçons privées ou en petits groupes. L'anglais s'apprend en le parlant. Longue expérience à Toronto, Londres et 7 ans à Québec.
sam-lun-au6 déc--46R

HOMMES RECOMMANDABLES pour s'occuper climatisation air et réfrigération électrique. Préférons hommes actuellement employés et amateurs de mécanique, possédant bonne instruction et désireux consacrer temps de loisir pour devenir experts en installation et ouvrage de service aussi bien que plans, estimations, etc. Ecrire mentionnant âge, présente occupation. Utilities Inst., s-d Casier 505, "Le Soleil".
30oct-2fs-46B

COURS DU SOIR — Suivez un cours de conversation anglaise donné par des anglais expérimentés au BART SCHOOL. Là vous y aurez une classe spéciale de conversation anglaise — adaptée à votre force — une classe ayant la valeur d'une classe privée — individuelle — mais une classe de deux heures au lieu d'une.
Au BART SCHOOL — vous avez l'avantage de la classe individuelle et progresser trois fois plus rapidement que les élèves fréquentant une école D'UN SEUL PROFESSEUR qui est forcément obligé de négliger les avancés pour aider les commençants et vice versa — ou de ne donner qu'une petite fraction du temps que nous donnons à nos élèves. Au BART vous aurez ce qu'il y a de mieux et aux plus bas prix. Aussi Cours Commercial, anglais et français, etc. BART SCHOOL. Ecole franchement catholique. La prière y est récitée tous les jours. L'instruction religieuse y est donnée par un prêtre catholique romain, 221 RUE ST-JEAN.
2oct-26fs-46R

Emploi demandé, homme

PEINTRE TAPISSEUR — Si vous avez besoin d'un peintre ou tapisseur et pour toutes autres réparations ou pour tous autres renseignements, écrivez à 129 Lafayette. J. Paquet. 47B

HOMME, plusieurs années d'expérience, dans la reliure de tous genres, prendrait position comme tel ou tout emploi comme gardien de nuit, concierge, etc. Fournira bonnes références Ecrire Casier 454, "Le Soleil" j.n.o.-47B

CHAUFFEUR DE FOURNAISE demande position, soit comme gardien dans magasin ou établissement ou chauffeur de fournaisse pour maisons privées. S'adresser Eugène Bernard, 18e Avenue Québec-Ouest, près Jésus-Ouvrier. 47B

JEUNE HOMME demande position dans boulangerie, comme apprenti. S'adresser M. Lucien Larivée, Princeville, Co. Matane, prov. Québec.
28oct-4fs-47B

HOMME d'expérience, trente ans, désire obtenir une position pour travailler le soir: ouvrage de bureau, organisation, comptabilité, factures, etc. Ecrire à Casier 445, Le Soleil. 27oct-6fs-47B

RELIEUR — DOREUR, ayant plusieurs années d'expérience demande position comme tel, soit, le jour ou le soir. Références nécessaires fournies. Ecrire Casier 223 "Le Soleil". j.n.o.-47B

Emploi demandé, femme

FEMME DE JOURNEE demande de l'ouvrage, 59 de la Chapelle, tél.: 8678. 48B

FEMME DE JOURNEE, demande emploi pour ouvrage général. S'adresser 2-7484.
29oct-2fs-48B

PERSONNE d'âge moyen, recommandée, désire bon chez soi avec $1.00 par semaine. Fera ménage, cuisine, reprisage, repassage. Pas lavage de linge. Ecrire renseignements, casier 502 Le Soleil.
48B

Entrepôt à louer

A LOUER comme entrepôt, boutique ou garage, deux étages, planchers en ciment, centre commercial. S'adresser E. Thériault, 564, St-Vallier. tél.: 2605. 49B

Femmes, filles demandées

FEMMES, FILLES DEMANDEES pour vendre dans la ville et le district de Québec, une corde de fer, à repasser, garantie pour 5 ans. Gros bénéfices pour personnes vigilantes. Pour renseignements, s'adresser au No 66, 9ième Rue, entre 7 et 9 heures le soir. Pour appointement. Tel.: 4-1912. 30oct-2fs-53B

Filles demandées

FINISSEUSES en fourrures, demandées. S'adresser Pierre Leclerc, marchand de fourrure, 117, St-Joachim, tél. : 9700.
26oct-6fs-57R

COIFFEUSE D'EXPERIENCE — demandée avec clientèle, bon salaire, position à l'année. S'adresser Salon Unic, 298, St-Jean. 29oct-2fs-57R

TARIF

DES ANNONCES CLASSIFIEES DU

"SOLEIL"

UN CENTIN DU MOT, pas moins de 25 centins par insertion.

NOUS N'ACCEPTONS aucun avis de naissances, fiançailles ou mariages, communiqué par malle ou téléphone. Il en est de même pour les avis "non responsables".

NAISSANCES, FIANCAILLES, PROCHAINS MARIAGES, MARIAGES, SERVICES ANNIVERSAIRES, GRAND'MESSES, REMERCIEMENTS POUR SYMPATHIES ET AUTRES 50 centins par insertion suivant la formule ordinaire, chaque mot additionnel 2 centins.

LES ANNONCES devant paraître LE JOUR MEME, seront reçues jusqu'à 9 h. 30 a. m. POUR LE SAMEDI jusqu'à 5 h. 30, vendredi soir. Nous ne pouvons garantir l'insertion des annonces reçues après les heures mentionnées.

Les avis de NAISSANCES, FIANCAILLES, MARIAGES devant paraître dans la Vie Sociale, sont chargés au coût de $1.50 l'insertion.

41 Succursales

A QUEBEC, où vous pouvez donner les annonces au même prix qu'au bureau!
ALLIANCE LIMOILOU (Ltée),
138, 5e Rue Tél.: 4-0581
BEAULIEU, EUCLIDE,
371, St-Luc. Tél. : 6050
BLAIS DAMASE, épicier.
174, rue Ste-Thérèse. Tél.: . . 4-0249
GAGNON, J.-ALB., épicier,
884, Chemin Ste-Foy. Tél.: . . . 5862
CLOUTIER Mlle R.-A.,
1131, rue St-Vallier. Tél.: . . . 7840
JOS. COTE, (Ltée),
Suc. No 2, 26, St-Jean. . . . 4-0574
Suc No 3, 332, St-Jean . . . 2-0203
Suc. No 4, 15, Buade 2-0288
Suc. No 5, 459, St-Joseph . . . 4-0592
Suc. No 6, 321, St-Joseph. . . 4-0082
Suc. No 7, 436, St-Jean 4-0431
Suc. No 8, 103, St-Joseph. . . 4-0454
Suc. No 11, 176, 3e Avenue . . 4-0523
Suc. No 12, 27, St-Joseph. . . 2-0395
Suc. No 14, 355, St-Paul 2-0117
Suc. No 13, 15, Ch. Ste-Foy . 4-0262
DELISLE, ALEX., restaurant,
121, de la Couronne, Tél.: . . 3-0376
DERY CHARLES-AIME,
Beauport Tél.: 4-5033
DION, RENE,
786, St-Vallier. Tél.: 4-0473
DUBE, J.-EDM.,
152, St-Jean Tél.: 2-8231
DUBE, MAURICE, pharmacien,
269, St-Joseph Tél.: 4-3423
DUBUC, F.-X.-LEON,
114, 4e Rue. Tél.: 4-1962
FORTIN, Mme E.,
74, 4e Ave., Qué-Ouest. Tél.: 2-5501
GAGNON, J.-EDG.,
766, St-Vallier. Tél.: 4-0422
GARNEAU, L.-P.,
470, St-François. Tél.: 3-0032
BIGAOUETTE,
1251B St-Vallier. Tél.: 4-0421
GIGUERE J.-E., tabaconiste,
223, St-Joseph. Tél.: 3-0738
357, St-Joseph. Tél.: 4-0562
GIROUX ADELARD,
15, de la Canardière. Tél.: . . 4-4481
GOSSELIN, J.-EMILE,
96½, de la Canardière. Tél.: . . 4-1320
LANGEVIN, L.,
Club des Marchands, coin Blvd Charest et de la Couronne, tél.: 2-0442
LANGEVIN P.-E.,
95 St-Paul. Tél.: 2-0340
LEVESQUE J.-A.,
146½, 3e Rue. Tél.: 4-0320
TROTTIER MATTE,
595, de la Canardière. Tél.: . 4-0051
ROBERGE OMER,
St-Romuald Tél.: 180
ROGER RENE,
297½, 1ère Ave. Tél.: 4-0238
ROY Mlle B.,
193, des Franciscains. Tél.: . . 6944
ROYER, épicier,
117, rue Victoria. Tél.: 2-8083
SOUCY PAUL-H., pharmacien,
81, Ave Cartier, (coin St-Cyrille Tél : 2-1235
ROULEAU GEO.,
149, St-Patrice. Tél.: 3-1431
TALBOT MAURICE,
68 de Gaspé, Québec.
DEPARTEMENT DES PETITES Ann. du "SOLEIL". Tél.: 7131

Filles demandées

FILLE DEMANDEE pour laver la vaisselle et entretenir la cuisine. S'adresser Restaurant Gray Rock, 47, St-Pierre. 57B

ON DEMANDE STENOGRAPHE bilingue, possédant expérience et aptitudes pour ouvrage de secrétaire. Ecrire à Case 455, "Le Soleil". 29oct-2fs-57B

CHAMBRE et pension données gratuitement à jeune fille qui désire apprendre la coupe et couture. Pour détails écrire Mme Arsenault (Rodrick), 14 1-2, Crémazie, tél.: 6301. 57R

Emploi permanent

ON DEMANDE une bonne coiffeuse avec plusieurs années d'expérience et clientèle. Ecrire Casier No 417, Le Soleil.
29oct-6fs-57T

Mouton gris déjauni

JE SUIS la seule qui déjaunit, en nettoyant le mouton gris. Ouvrage garanti. Pour autres informations s'adresser Mme W.-J. Pampalon, 23 Dolbeau. 4oct-26fs—

Fourrures

FELIX TRUDEL — TEL.: 4-3771. Avant de faire réparer ou confectionner vos fourrures. Venez me voir, manteaux faits sur mesures. Mouton de Perse, Chat sauvage, etc. coupe et ouvrage garantis. Prix très modérés, 14, de la Canardière, tél.: 4-3771.
24sept-26fs-ven-sam-merc au 20nov-59Th.

VOUS TROUVEREZ à 242 St-François, manteau seal de $30.00 et $40.00 ainsi que petit manteau d'enfant en drap usagé, garni de fourrure pour 75c et $1.00 chacun. 59B

J.-WILFRID DUBE, tél.: 3-0863. Confection et réparations sur modèles les plus récents, manteaux faits sur ordre. Ouvrage garanti, prix modérés, 37, années d'expérience, 92 Dorchester, autrefois Ave Cartier. mar-jeu-sam-au14déc-59B

MANTEAU DE FOURRURE en brodtail gris, garni d'écureuil, en parfait ordre, 16 ans, à prix modéré. Téléphone 2-4311.
30oct-2fs-59B

FOURRURES ZICAT. Spécialités : Seal Hudson, chat sauvage pour manteaux de dames et paletots d'hommes, renard argenté, etc. Manteaux de tous genres. Fourrures Zicat, 579 rue Saint-Jean, téléphone: 9627. sam-lun-20déc-59R

(Suite à la page 20, 1ère col.)

KING de la Gendarmerie Royale — par ZANE GREY

460

(Suite de la page 19)

Fourrures

A VENDRE manteau en mouton de Perse de 1ère qualité avec collet en martre d'Alaska. Aucune usure à prix très modéré. S'adresser 82 Ste-Agnès, tél.: 9808. 30oct-4-6-11nov-4fs-59B

PALETOT CHAT sauvage pour homme, grandeur 42, en très bonne condition. S'adresser à 162 d'Aiguillon, aussi capot de drap demi-saison. 26oct-6fs-59B

Manteau Seal Hudson

MANTEAU EN SEAL HUDSON, avec collet vison, à vendre. S'adresser 456½, 3ème Avenue, entre 5.30 à 9 heures. j.n.o.-59B

Gaudias Leclerc, Tél.: 4-3113

CONFECTION et réparations sur modèles les plus récents, manteaux faits sur ordre. Ouvrage garanti, prix modérés, 37 années d'expérience à votre service 47 Scott, tél.: 4-3113. 2sept-j.n.o.59R

Pierre Leclerc, Tél.: 9700

MANTEAUX faits sur ordre, coupe garantie. Prix modérés, Hudson seal électrique, broadtail, Renards, martres, loup. Garnitures de toutes sortes. Réparations tous genres, 117 St-Joachim, coin côte Ste-Geneviève 31août-104fs-59R

J.-B. Pelletier, Tél.: 3-3050

DIPLOME coupe Mitchell, New-York, manufacturier, assortiment fourrures prêtes à porter, ou confection sur mesure. Attention spéciale aux commandes par malle. Système unique d'ajustage, absolument garanti. Spécialités: seal Hudson, Poney, Broadtail, Renards argentés, etc. Styles exclusifs, 538, rue St-Jean, Québec. j.n.o.

Henri Poitras, fourrure

PROFITEZ DE NOS BAS PRIX pour l'achat ou la réparation de fourrure. Tout ouvrage fait par des experts et sur la coupe Mitchel, de New-York Patron individuel) pour chaque client Assortiment de fourrure au complet, 70 Dolbeau, (près des Franciscains), tél.: 6594 5oct-26fs-59R

Eudore Poliquin

ACHETEZ VOTRE MANTEAU de fourrure à présent, transformation et réparation de toutes sortes, aussi garniture de manteau. Fourrure de haute qualité Spécialité: manteau sur ordre Mouton de Perse, Seal Hudson et Chapal, chat sauvage Broadtail, etc Finition 1ère classe, 356 2e Ave, tél.: 4-1339. 18août-4mois-merc-sam-lun au 15 déc 57Th.

Henri Dion

AIMERIEZ-VOUS a changer votre manteau pour un neuf ou le faire réparer ? Magnifique choix, manteaux tout faits, $19.00 et plus. Spécialité: Manteaux faits sur mesure. Assortiment complet, tel que Hudson Seal, Chapal, Mouton Perse, renards, etc. Ouvrage garanti, 168-170 de Mazenod, tél.: 9702. mar-jeu-sam-au8fév.-59T

Ovide Marceau, Ltée

FOURRURES. — Maison de 30 ans d'existence. Grand assortiment de manteaux prêts à porter. Voyez nos vitrines. Constatez vous-mêmes l'élégance et le chic de nos manteaux: Moutons de Perse, Alaska seal, Hudson seal, seal Chapal, Chat Sauvage, Rat musqué, Broadtail, tous confectionnés à notre atelier. Nous garantissons l'ouvrage et la qualité de la fourrure, 839 rue St-Vallier, Québec. 6oct-26fs-59T

10% Fourrures d'été 10%

ASSORTIMENT complet de parures de cou dans renards argentés, croisés, rouges, bruns. Martres du Nord, Martres de roche, Martres Japonaises, Fitch, Kolinski Ecureuil, etc. Aussi storage, réparations et remodelage de fourrures. Manteaux sur mesure. Une visite est sollicitée. Arthur Jobin Enrg., successeur de Lavoie & Jobin, en haut du 5-10-15c 147 St-Joseph, tél.: 9016. mardi-jeu-sam au 16 nov.-26fs-59T

Vaillancourt & Frère

AVANT DE DECIDER pour un manteau sur ordre, venez voir notre assortiment de 1er choix de Seal Hudson, Mouton de Perse, chat sauvage, seal français. Veuillez consulter nos prix avant de donner votre réponse. Ouvrage garanti. Fourrures assorties, 2 voûtes contre feu, vol, mites, 36 des Oblats (en face église St-Sauveur) tél.: 4-3747 mar-jeu-sam-au10fév-59T

Philippe Breton

PHILIPPE BRETON — VOTRE MANTEAU A-T-IL BESOIN DE REPARATIONS? En désirez-vous un neuf? Venez vous convaincre par vous-même du nombreux choix de manteaux, garnitures, martres et renards que nous avons en main. Notre assortiment est des plus complets. Coupe et ouvrage garantis, 152, St-Olivier, tél.: 8656. 5oct-26fs-59R

Demandez notre catalogue

Tél.: 23288. Jos. Robitaille, Enrg, Marchand Fourrures, 108 Richelieu. Assortiment complet manteaux, Seal Electrique, Hudson, Chat Sauvage, Mouton Perse, Rats musqués, Lapins, Renards Argentés, Martres du Nord, de Roche. Spécialité: Manteaux faits sur mesure, transformation et réparation, 43 années d'existence, garantie de satisfaction. 4oct-26fs-59R

Garage à louer

GARAGE — Deux garages à louer pour saison d'hiver. S'adresser à Maurice Paradis, 122 Latourelle. 60B

Hommes demandés

APPRENEZ métier de barbier. Plus grande école au Canada. Ecrivez Ecole Moler, 1212 St-Laurent, Montréal. 23oct-26fs-65B

VOYAGEUR DEMANDE. — Proposition intéressante. Références exigées. Ecrire par lettre à Casier 451 Le Soleil. 29oct-2fs-65B

500 BUCHERONS demandés pour le compte de Price Brothers, Co., Ltée, pour Chicoutimi et Lac St-Jean. Bureau d'engagement 325 St-Paul. 13oct-mar-jeu-sam-12fs-65B

ON DEMANDE un pâtissier avec plusieurs années d'expérience. Bon salaire pour personne compétente. Références exigées. Ecrire à casier 437 Le Soleil. 26oct-6fs-65B

HORLOGER d'expérience demandé pour travailler en dehors de Québec. Ecrire casier 436 Le Soleil, en mentionnant références et salaire exigé. 26oct-6fs-65B

VOYAGEUR — très recommandable pour la vente des confiseries en gros, ayant bonnes relations d'affaires en ville préféré. Ecrire avec pleins détails et références à Casier 503, "Le Soleil". 65B

JEUNE-HOMME damandé ; pouvant disposer de $1500 à $2000 piastres, trouvera position comme comptable, en plus d'apprendre la ligne de confection et mercerie pour hommes. S'adresser à casier 448 Le Soleil. 28oct-3fs-65B

AGENTS : vendez cravates pour hommes, 100% de profit. Pour échantillons, territoire, écrire à Ontario Neckwear, Co. Dépt. 505. Toronto, Ont. 2-9-16-23-30oct-5fs-65B

HOMMES DEMANDES—Pour vendre nécessités quotidiennes requises dans chaque foyer. Crédit accordé aux vendeurs actifs et sérieux. Dr N.-A. Sirois, Enr., Ste-Anne de la Pocatière, P.Q. lun-mer-sam-3nov-12fs-9oct-65B

TERRITOIRE RAWLEIGH maintenant vacant. Belle occasion d'obtenir ouvrage permanent et profitable. Augmentation considérable dans les ventes cette année. Commencez immédiatement. Ecrivez à Rawleigh, Dépt., ML-595-K.J., Montréal, Canada. 29oct-2fs-65B

AGENTS: vendez cravates pour hommes, 140 p. c. profit. Nous avons le plus grand assortiment. Les plus bas prix. Commandes remplies par retour du courrier. Pas de substitution. Echantillons gratuits. Ontario Neckwear Company, Dept. 15, Toronto. 2-9-16-23-30oct-65B

Hommes demandés

BARBIER D'EXPERIENCE DEMANDE — S'adresser immédiatement chez C. Soucy, 8, rue St-Louis, Grand'Mère. Inutile se présenter sans les qualifications requises. Position garantie à l'année. 30oct-3fs-65B

VENDEURS A DOMICILE en campagne désireux d'augmenter recettes, écrivez pour échantillons de deux produits français nouveaux nécessaires dans chaque famille, se vendant 25 cents chacun, commission très généreuse. Agence exclusive. Ecrire Casier postal 263 Québec. 65B

VENDEURS DEMANDES. Hommes et femmes de la Ville de Québec et des environs. Désirez-vous faire un salaire de $20.00 à $40.00 par semaine, tout en étant votre maître. Vendez 350 produits entièrement canadiens en vous adressant à J.-A. Lachance, 59 rue St-Joseph. ch. 203. mar-jeu-sam au 16 déc.65T

REPRESENTANTS actifs ! Voulez-vous travailler sérieusement pour un manufacturier canadien d'appareils domestiques ? Nos vendeurs sont les mieux payés à Québec. Nos marchandises sont connues et se vendent facilement. S'adresser à l'organisateur, 72 St-Joseph, Québec. 29oct-4fs-65Th

FAITES DE L'ARGENT, en vendant nos arbres connus dans toutes les parties du pays. Nouveau système facilitant la vente. Plus de vente et plus de commission. Tout votre temps ou une partie Luke Frères, Pépiniéristes, Montréal. 2-9-16-23-30oct-5fs-65B

HOMMES AMBITIEUX, 18 ans et plus pour apprendre profession de détectives Bons salaires. Récompense. Intéressants cours d'études par correspondance. Renseignements gratuits. Ecrire Maurice-L Julien, Boîte 25, Station T. Montréal. 2-9-16-23-30oct-5fs-65B

DISTRIBUTEURS demandés, vendeurs d'expérience pour nous représenter dans campagne. Pouvant fournir montant pour garantir marchandise. Ces hommes doivent demeurer dans district qu'ils représentent. Produits Anglo Canadiens, 658 St-Vallier, Québec. 13oct-mer-sam au 6 nov--8fs-65B

HOMMES DEMANDES — Voulez-vous une position du Gouvernement au salaire de $1080.00 par année en commençant avec une augmentation annuelle de $120.00. Si oui, demandez, en mentionnant votre âge, adresse et occupation, notre circulaire "Comment obtenir une position du Gouvernement". A. W. Patenaude Inc., 197 Ste-Catherine Ouest, Montréal. 65B

NOUS EN AVONS AIDE DES CENTAINES à obtenir des situations de facteurs, commis aux postes, examinateurs aux douanes, commis et sténographes, etc., etc., nous pouvons vous aider. Demandez par écrit preuves et renseignements gratuits. M. C. C. SCHOOLS LTD., Toronto 10. La plus ancienne école du genre au Canada. 2-6-9-13-16-20-23-27oct 9fs-65B

Vendeurs demandés

C'EST UNE SITUATION permanente où le travail persistant de vente vous gagnera un revenu substantiel à l'année. Notre commerce offre une occasion exceptionnelle aux hommes désireux de travailler. Nos méthodes et nos produits n'ont pas leur pareil. Seuls hommes ayant plus de 25 ans voulant sincèrement travailler et apprendre une nouvelle méthode de vente voudront bien faire leur demande. Mentionner âge, présent emploi et numéro de téléphone à Casier 450 Le Soleil. 30oct-2fs-65B

Hommes et femmes

VENDEURS et VENDEUSES demandés pour la ville. Ceci est pour des gens qui veulent travailler. Faire application au bureau seulement. Ne téléphonez pas. Produits Anglo Canadiens, 658 rue St-Vallier, Québec. 27oct-6fs-66B

Hôtel à vendre

HOTEL LICENCIE à Québec, 50 chambres, salon, salle à manger, grill, etc., tout meublé, bon ordre. Bas prix argent comptant Donner votre cotation pour détails. Casier 453 "Le Soleil". 29oct-6fs-68B

Hôtel demandé

HOMME SERIEUX ET PRESSE, désirant acheter hôtel dans un bon centre de la province. Aussi autre homme sérieux désire acheter beurrerie immédiatement, tous deux avec argent comptant. Plus d'informations s'adresser : Albini Samson, agent d'immeubles, 41 King-Ouest, Sherbrooke, Qué., tél. : 510. 69B

Huîtres

Huîtres - Huîtres

MALPEQUE, CARAQUET, BOUCTOUCHE. Chargements d'huîtres de première qualité reçus chaque semaine Prix défiant toute compétition. Donnez vos commandes d'avance. G. Parent, gros et détail, Giffard, tél.: 3-4707, entre 6 et 8 p.m. 13oct-26fs-Huîtres

Information

VOULEZ-VOUS LA SANTE D'AUTREFOIS ? ? Reprenez-la en vous soignant avec les racines et les herbes indiennes que nous avons à votre disposition contre rhumatisme, toux, débilité, etc. Avons aussi les produits Bliss & Vanderhroof, Madame Marina, Enrg., 201 1-2, de la Couronne, tél. : 2-0419. Bureau : 2 hres à 5 et 7 à 9 p m. 9-16-23-30oct-4fs-71Th

Messieurs Attention

L'HOMME CHIC porte une Currie. Demandez une Currie, cravates, bretelles ceintures, guêtres, faits par E. & S. Currie Ltée. 30oct-6nov-2fs-71B

Logements à louer

Belvédère

MAISON de 10 chambres à sous-louer immédiatement pour le 1er novembre. Peut-être vue en tout temps. S'adresser 267, Avenue Laurier (c/o G. Pfeiffer). 28oct-3fs-73B

A SOUS-LOUER — 56 Saunders, $30 par mois, 5 chambres plus chambre de bain, pas chauffé, réparées en neuf, libre immédiatement S'adresser 35 des Remparts, tél.: 2-4962 25oct-6fs-73R

PETIT LOGEMENT en partie meublé, chauffé et éclairé. Cave et cour. S'adresser par téléphone, 3-4489 ou 6, rue Jeanne-d'Arc. 29oct-3fs-73B

St-Jean-Baptiste

LOGEMENT moderne à louer, meublé, chauffé, 5 pièces, eau chaude. S'adresser E. Pouliot, 15 St-Patrice. 25oct-6fs-73R

Haute-Ville

BEAU GRAND LOGEMENT, belle pièce ensoleillée, belle localité à proximité du parlement, 128 Ste-Anne, tél.: 2-8565. 73B

Basse-Ville

LOGEMENT de trois chambres, chauffé, à louer dans la partie basse de la ville. S'adresser à Roy & Baillargeon, notaires. 71 rue St-Pierre, tél.: 2-1390. 29oct-6fs-73R

Limoilou, etc.

$17.00 PAR MOIS, magnifique logement, 4 appartements, avec véranda, cour, hangar, situé 216, 4ème Rue, Limoilou possession immédiate. Aussi garage $3.00 par mois. 73B

LOGEMENT de 6 pièces, plus chambre de bain, très propre, très bien éclairé. S'adresser 165½, 4e Avenue, tél.: 3-1484. 28oct-9fs-73B

Saint-Sauveur

LOGEMENT à louer, bas, 5 pièdes. S'adresser 564 St-Vallier. 73B

RUE MORIN — Logement à louer, 5 pièces, plus chambre bain. S'adresser 209 rue Morin, tél.: 8001. 29oct-3fs-73B

Dans la banlieue

A BEAUPORT, 2 logements à louer, 27-29 St-Michel, 5 - 6 pièces, grand terrain, près église. S'adresser tél.: 9647. 73B

LOGEMENT à louer, à Giffard, 6 chambres, chambre de bain, améliorations modernes, eau chaude, très propre, cinq minutes de l'église, possession 1er mai. S'adresser Casier 501 Le Soleil. 73B

"Extermination-Vermine"

Coquerelles, Punaises

MAHEU et MAHEU & Cie Tous nos ouvrages d'extermination d'insectes sont entièrement garantis Meilleures références Nous vendons la poudre à Coquerelles "Mystérieuse" et le liquide à punaises "Mysto", parfumé et garanti 100 p.c actif par Gouvernement Fédéral Consultations gratuites. 145, du Pont, Québec, tél.: 8380 au14mai-1938-73Th

Coquerelles, Punaises

AUTRES INSECTES domestiques Extermination garantie par écrit, payable après satisfaction complète pour coquerelles Pour punaises, pas nécessaire de sortir du logement, nouveau procédé Autre méthode de Gaz en 6 heures. Estimés gratuits Vendons aussi produits et livrons à domicile. Poudre infaillible pour Coquerelles 75c la livre Punaisol pour punaises, 75c chop., $1.00 pinte. $2.00 gallon, J.-H J. Gosselin 18, Ste-Ursule, Québec, tél : 2-4902 16sept-12mois-73R

Logements demandés

ON DEMANDE immédiatement un logement 3 pièces dans St-Roch ou Jacques-Cartier, chauffé ou non. S'adresser à 155 rue Fleurie. 29oct-2fs-74B

LOGEMENT DEMANDE, chauffé, 4 ou 5 pièces, dans partie haute de la ville, pour 15 novembre. Ecrire casier 447 Le Soleil. 28oct-3fs-74B

ON DEMANDE logement de sept chambres, moderne, de préférence chauffé et dans paroisse St-Dominique, doit être disponible sous peu. M. Pelletier, tel. 6338. 30oct-2fs-74B

LOGEMENT A LOUER. meublé, cinq chambres plus chambre de bain, moderne, très propre, non chauffé, système poêle à l'huile, près de l'église et du tramway. Possession immédiate. Références exigées. S'adresser tél.: 4844. 30oct-2fs-74B

Machineries à vendre

MACHINERIES — Moteurs électriques et à gazoline, poutre acier, chaîne, ancres, tuyaux, valves, raccords, bouilloires et réservoirs à eau, bas prix. Quebec Machinery & Supply, Co. 19, Canoterie, telephone : 2-7662. ven-sam au 6nov-6fs-75R

MOTEURS ELECTRIQUES neufs et usagés, compresseurs, poulies, hangars, blowers, etc., à vendre bon marché. Aussi huile à moteur Pennsylvania 85% pure pour .15 la pinte ou .50 le gallon. Changement d'huile gratis. S'adresser à 37, rue Franklin, Québec. 30oct-sam au 20nov-75R

MACHINERIES Pour moulins à scie et boutique à bois toujours en mains de toutes sortes, neuves et seconde main. Bouilloire et engins à vapeur. Reprendrons aussi vos vieilles machines en échange. La Fonderie de Plessisville, Plessisville, P Q 52fs-sam-j.n.o-75B

A VENDRE MACHINES USAGEES un engin stationnaire 6 forces international presque neuf en parfaite condition. Un moulin à battre champion Américain No 4, capacité de 35 à 50 minots à l'heure en parfait ordre. Un banc de scie pour scier bois de chauffage et pour bois de papier, presque neuf. A vendre à bon marché pour cause de maladie. S'adresser M. Antonio Bédard, St-Apollinaire, Co. Lotbinière. 75B

Occasions en machineries

POUR MOULINS A SCIE, moulins à farine ou boutiques à bois, nous pouvons fournir tout ce qu'il faut en machineries neuves ou usagées. Nous avons aussi pour $10.-000.00 de courroie provenant d'une faillite aux prix suivants: 3" x 3 plis, $0.14 pd; 4" x 4 plis, 22 pd.; 5" x 4 plis, 25 pd.; 6" x 4 plis 30 pd.; 8" x 5 plis, 47 pd.; 12" x 6 plis, 95 pd. plus taxe de vente. La Fonderie St-Anselme, Limitée, St-Anselme Station, comté de Dorchester, P.Q. 29oct-26fs-75B

Magasin à louer

MAGASIN ET LOGEMENT à louer Beauportville rue commerciale. Louera très bon marché. Echangera aussi pour autre maison, ou commerce. Louera séparément si désiré. Possession immédiate. Quelle offre avez-vous à faire ? S'adresser 117 St-Joseph, tél.: 2-1939. 30oct-6-13-20nov-4fs-76T

MAGASIN A LOUER — Nos 3 et 5 Bourlamaque, actuellement vacant, construction moderne, pour pâtisserie française, fleuriste, fontaine-soda, tabaconiste ou autres fins S'adresser Rosaire Drolet, Casier postal, 482, Québec. 16oct-26fs-76R

Maison à louer

SILLERY.—Maison à louer, 9 pièces, près église, prix $25 00 par mois. Libre 1er novembre. S'adresser J.-P Garneau, Libraire, 47 Buade. 26oct-5fs-79R

Maison à vendre

MAISON A VENDRE à Giffard. $200. ou $300. comptant, balance 4 p. c. intérêt, comme un loyer. S'adresser Casier 506, "Le Soleil". 30oct-4fs-80B

A VENDRE, maison en briques solides de 2 logements en bon ordre. Pour renseignements. S'adresser au propriétaire, 142½ rue d'Aiguillon. 22oct-26fs-80B

MAISON A VENDRE. Solide bloc de 3 maisons, comprenant 5 logements, coin rues Richelieu et St-Augustin. Pour renseignements s'adresser 505, 1ère Avenue ou 405½, St-Jean, Québec. 80B

MAISON A VENDRE en brique solide, 2 logements, cuisine d'été, garage, grande cour, conviendrait pour tous les genres de commerce. S'adresser 113, Napoléon, coin Bayard, tél. : 9105. 80B

COTTAGE NEUF à vendre à Sillery, Ave Preston, libre immédiatement. S'adresser H.-P. Cimon, 2 Côte d'Abraham, tél.: 5169, ou le Syndicat de Construction Moderne, Enrg., Ave Preston, tél.: 2-4166 4oct-26fs-80R

MAISON A VENDRE, 2 logements finis moderne avec garage en brique. Revenu annuel $1,200. Situé Avenue De Montmorency. Pour toutes informations, s'adresser A Roy, 74 Marg. Bourgeois, tél.: 3-2483. 29oct-4fs-80E

MAISON A VENDRE sur 3eme Avenue, grandeur 24 x 45, 3 étages, 6 chambres plus bain, galeries avant et arrière, hangar chaque étage, belle cave, solage en pierre, grande cour, tout parfait ordre. Revenu $720.00 par année. Sacrifiera pour $4,500.00. Visite, s'adresser W. Laframboise, 421, 1ère Avenue, tél.: 4-4731. 30oct 2-4-6-8-10nov-6fs-80B

A VENDRE, dans paroisse St-Dominique, maison de trois plain-pieds de 7 appartements plus chambre de bain, de grandes dépenses, construction de brique solide, foyer ouvert dans chaque logement, chauffage central, petite fournaise eau chaude en parfaite condition, située près Grande-Allée, de l'Eglise et des écoles, épiceries, etc. à prix raisonnable, s'adresser à casier 449 "Le Soleil", Québec. 28oct-6fs-80T

A QUI LA CHANCE — Magnifique maison à trois étages de 3 logements et 2 magasins avec garage pour 4 automobiles et grande cour, située sur un Boulevard à un coin de l'église et de l'école. Revenu annuel de $1,300.00, à vendre, cause de départ à condition de $2,200.00 comptant, balance à intérêt à 6 p.c. Aussi maison cottage située dans paroisse St-Joseph, 6 grands appartements avec cave, garage et hangar, grand terrain, trottoir et rue en ciment à un coin de l'église et de l'école. $700.00 comptant, balance comme loyer, revenu $264.00 par année. Pour tous informations, Ecrire à Casier 260 Le Soleil. 23-25-30oct-2nov.-80B

Maison demandée

ON DEMANDE à acheter maison de deux ou trois logements de 7 pièces ou plus, paroisse St-Dominique préférée, paiement comptant pour occasion. P. Furois, 126, Des Braves, tél. : 6338. 30oct-2fs-81B

MAISONS A REVENUS demandées dans toutes les parties de la ville. Particulier désirant placer plusieurs milliers de piastres sur propriétés en ville. Ecrire détails à Casier No 237 Le Soleil, rue de la Couronne, Québec. mardi-jeu-sam au 11 déc.-81T

Maladies

PERSONNES QUI SOUFFREZ de différentes maladies, telles que: rhumatismes, maladies de la peau, bronchites, faiblesse, etc., écrivez-nous pour avoir notre liste de médicaments. Produits Anco, 658 rue St-Vallier, Québec. 29-30oct-3-6-10-13-19-20-24-27novMaladies

Maternité

MATERNITE LICENCIEE — Honnête, tranquille, repas servis dans chambres. Prenons bébés en pension. Aussi plaçons bébés. S'adresser 10 d'Artigny, tél.: 2-1966. 9oct-26fs-44R

HOPITAL DE LA MISERICORDE — A l'épreuve du feu, site salubre, confort moderne, maternité, 3 catégories, salle commune, chambres semi-privées, chambres privées, internes en permanence, médecin au choix pour malades privés, et semi-privés. Sécurité d'hôpital, réactions sérologiques et traitements de toutes affections. Avantages religieux, aumôniers, chapelle, sacrements, édification. Vu rareté des places, demandez admission à l'avance. Discrétion assurée. Mère Directrice, 682, Chemin Ste-Foy, Québec. 23oct-26fs-Maternité-44R

Matériaux de construction

PORTES D'ARCHES vitrées, centre des vitres gelée et tour bizeauté, en B. C. Fir, comme neuves, à vendre moitié prix. S'adresser 37, 6ème Rue. 30oct-2fs-84B

CHASSIS doubles et simples, avec cadres, portes d'intérieurs avec cadre, tôle à plafond, etc. S'adresser Rosaire Drolet, 194 Avenue des Erables, 3-4217. 16oct-26fs-Mat-Cons

Motocyclette

A VENDRE "HARLEY Davidson" 74, récent modèle, presque neuf, son juste millage est 7500 milles. Garanti sur tout rapport, prix $200.00. Une visite vous convaincra. S'adresser Provost Bicycle Service, St-Georges, Beauce. 29oct-4fs-85B

Objets perdus

PERDUE une roue d'extra pour camion. Si retrouvée, remettre 27 Ste-Claire, Alp. Lemieux. Récompense. 27oct-4fs-87B

SACOCHE SUEDE noir, cuir vernis, perdue sur la Grande-Allée, Ave Laurier et Lachevrotière. Téléphone: 3-1213. 87B

PNEU DE CAMION marque "REO", a été perdu entre St-Vallier et St-Aubert. La personne qui le trouvera pourra le remettre à M. Edmond Morneau, beurrier à St-Aubert. 28oct-3fs-87B

PERDUE — SACOCHE cuir noir, contenant trousseau de clefs, nom Mlle A. M. Desjardins, deux dollars, petites monnaies, livret d'enfant de Marie, St-Jean Baptiste, perdue des Remparts, à 14, Fleurie, de là 186, Boulevard Langelier. Récompense promise. Remettre Mlle Desjardins, 6, Ste-Famille, tél. : 2-4200. 87B

Animaux perdus

COCKER ESPAGNOL noir, répondant au nom de "Mogger". Récompense, téléphoner 7970 ou retourner à 197 St-Cyrille. 88B

CHIEN PERDU. — Chien "cocker", couleur doré, répondant au nom de "Carlo" récompense promise. S'adresser 194 Ave. Hollande, tél.: 3-4329. 25oct-4fs-88B

On demande à acheter

NOUS ACHETONS linge, bijouterie, diamants, musique, sacs en cuir, carabine, fusils, lunettes d'approche. Pour plus haut prix appelez 4-1431. Toutes transactions confidentielles. Louis Enrg., 28 St-Joseph 22oct-26fs-86Th

ON DEMANDE à acheter des morceaux de toile d'emballage, différentes grandeurs. S'adresser à 24 Bayard. 28oct-12fs-86T

VIEIL OR, VIEUX BIJOUX - Achetons vieux bijoux, chaînes, bracelets, dents or, évaluation gratis $26.00 pour 22 karats, montres seconde main, toutes sortes, etc Raffinerie de l'Est, 74 St-Joseph Ch 4. Edifice St-Cyr. tél.: 3-4097 j.n.o.

NE JETEZ pas vos vieux habits, paletots, vieille laine, retaille de laine. Je les achète à la livre. J'achète aussi habits, paletots d'hiver encore portables, à prix raisonnable. Allons à domicile Georges Fortin, 32 Henderson tél.: 4-4466 7oct-20fs-jeu-sam-mar-30nov-86R

NOUS ACHETONS à domicile, toutes sortes de linge usagé pour dame et monsieur. Nous payons bon prix. Pantalons de travail bouffés $1.50. Paletots d'hiver $1.00. Jupes 35c. habits $5.00 Attention spéciale aux commandes par malles. Jos. Bourget, 11, Lacroix, tél.: 2-0415. 27oct-4fs-86R

CAPOT DE CHAT SAUVAGE demandé, pour voyageur, mentionner la grandeur ainsi que le prix. Ecrire à Casier 248 "Le Soleil". 86R

VIEIL OR — VIEIL OR — Bijoux, payons plus haut prix, pesée contrôlée 18 carats $21.00 l'once, allouance accordée sur vieilles montres, vieilles bagues sur achat d'une bague ou montre neuve. Catalogue magie gratis. Omer Rousseau, bijoutier horloger 46 1-2 St-Joseph, Québec. 2oct-26fs-86Th

VIEIL OR — VIEIL OR — Bijoux, payons plus haut prix pesée contrôlée, 18 carats, $21 00 l'once, allouance accordée sur vieilles montres, vieilles bagues sur achat d'une bague ou montre neuve. Catalogue magie gratis. Omer Rousseau, bijoutier-horloger, 46 1-2 St-Joseph, Québec. 2oct-j.n.o.-86Th.

Bois de démolition

J'ACHETERAIS planche et madrier, pour construction d'un garage S'adresser tout de suite par téléphone (2-2545) ou par écrit à Casier 149, "Le Soleil" j.n.o.-86B

Timbres du Canada

ET ETATS-UNIS, anciens et nouveaux, achetés aux plus hauts prix Sur réception d'un timbre de chaque sorte, avec quantité, nous vous donnerons nos prix. Jap Stamp Co. 597 St-Jean, Québec. 30oct-4fs-sam au 20 nov.-86R

Pension pour bébés

PENSION POUR BEBES. — Prendrais en pension, enfants de tout âge, soins maternels, confort moderne. S'adresser 216 Maufils, tél.: 4-3122. 9-16-23-30oct-6-13nov-90B

POUPONNIERE LICENCIEE pour bébés de tout âge, linge, remèdes soin du médecin, compris. Pour informations. S'adresser à 10 rue d'Artigny, Québec, tél.: 2-1966 mar-jeu-sam au 30déc-26fs-90B

Personnelle

HOMMES ! PRENEZ VIGUEUR AUSSITOT ! Nouvelles tablettes OSTREX Tonique contiennent revigorant d'huîtres crues et autres stimulants. Une dose réveille les organes, grandes. Sinon enchanté, fabricant rembourse le prix payé — $1.25. Rendez-vous, écrivez chez tous les Pharmaciens. mar-jeu-sam-au30oct-13fs-Pers

Pianos à vendre

PIANO CARRE "STEVENSON", en bonne condition, vendra bon marché. S'adresser tél.: 3-0517. 29oct-2fs-93B

PIANO AUTOMATIQUE marque Mason Risch, avec 100 records, en très bonne condition. S'adresser 274 St-Jean, 2ème étage, tél.: 2-4376. 93R

BEAU PIANO automatique à vendre, en parfaite condition, très bon marché, cause de mortalité. S'adresser 270, rue Bagot, Lucien St-Pierre. mar-jeu-sam-30oct-6fs-11nov-93T

PIANOS D'OCCASIONS — New-Scale Williams $125, Craig $125, Karn $100, Gérard Heintzman $150 Ces pianos sont en bonnes conditions et à vendre par paiements faciles si désirés Lavigueur & Hutchison, Limitée, 81, St-Jean, tél.: 2-2123. 21oct-26fs-93R

Propriétés à vendre

PRES GARE, église, route nationale, circuit de terre pour commerçant, boucher, ou besogne semblable avec poulailler, couvoir, éleveuse, maison, grange. Bonnes conditions. Ecrire Casier 441 "Le Soleil". 27oct-6fs-97B

Edifice 'L'Evénement'

30-32 RUE DE LA FABRIQUE.—30' x 100', 4 étages et cave, façade sur deux rues; excellent poste pour commerce de touristes, magasin, restaurant, bureaux petits appartements, chambres, etc. Prix attrayant avec conditions très faciles. S'adresser au "Soliel", tél.: 7131. j.n.o.-97B

Radios à vendre

RADIO VICTOR 8 lampes, modèle table, en bon état, sacrifiera pour $15.00. S'adresser 151 Blvd de l'Entente, tél.: 3-2573. 99B

Achetez les marchandises annoncées Comparez et choisissez.

Recettes pour desserts

ECONOMIE, faites chez vous votre sirop de table; Sucre à la crème et autres délicieux desserts à la saveur d'érable avec Essence "Suprême". Plusieurs recettes faciles accompagnent chaque bouteille. Demandez à votre épicier l'Essence "Suprême" 78fs-lun-jeu-sam au 5nov-Rec.-T

Remèdes

BOUTONS, CLOUS et ACNE peuvent se traiter sûrement avec Acnetabs Clement, la découverte nouvelle en vente chez votre pharmacien Remèdes

ACNETABS donnent excellents résultats dans les cas d'acné, clous et boutons. Demandez à votre pharmacien les Acnetabs Clement. Remèdes

Eczéma ! Brûlures !

L'ONGUENT ST-ANDRE, soulagera vite plaies, boutons, toutes affections de la peau. Demandez à ceux qui s'en servent, vous ne voudrez plus vous en passer à la maison. De nombreux témoignages nous disent combien l'Onguent St-André est efficace. Envoyez Bon Poste .25 pour 1 tube à Anglo Canadian Products Reg'd, 40, chemin Gomin, Québec. 30oct-lessam-au12mars-remèdes-Th

Réparations

Faites toit neuf avec un vieux

PLAS-TI-CO le vieux procédé bien connu pour refaire votre couverture à neuf. Un produit à l'épreuve du soleil, de la pluie du frimas et de la neige spécialement fabriqué pour notre climat, Plas-ti-co forme un enduit protecteur, imperméable et durable qui vous donnera entière satisfaction Facile d'application. Demandez renseignements au représentant de Plas-ti-co Product Mfg. Co. M. J.-A. FOURNIER 160 Ozanam, tél.: 3-2574. lun-mer-sam au 3 nov-12fs-E

Servantes demandées

SERVANTE générale demandée, 460 St-Cyrille, tél.: 6735. 104B

SERVANTE demandée avec bonnes références. Bon salaire. S'adresser 207, 3e Avenue. 30oct-3fs-104Th

SERVANTE demandée, pour ouvrage général, devra coucher chez elle. S'adresser 237 St-Jean. 29oct-6fs-104B

SERVANTE demandée sachant faire un peu de cuisine. S'adresser 205 des Franciscains. 29oct-3fs-104B

SERVANTE GENERALE demandée, bon salaire, lavage en dehors, famille avec deux enfants. S'adresser 769 rue St-Cyrille. 30oct-6fs-104B

SERVANTE DEMANDEE pour famille privée, sachant faire la cuisine. S'adresser 3, College Court, en face du No 115, Ste-Anne. 30oct-2fs-104B

SERVANTE — Jeune fille sérieuse demandée possédant bonnes références, pour petite famille. S'adresser 92, 10ème Rue. 30oct-2fs-104B

SERVANTE DEMANDEE pour ouvrage générale, famille 4 grandes personnes. Devra coucher en dehors. Références. S'adresser 234 Fraser, tél.: 3-1145. 104B

ON DEMANDE une bonne servante, pour la rive sud, près de Québec. Très bon salaire payé. Ecrire à casier 458 le "Soleil". 30oct-6fs-104B

BONNE GENERALE, ayant références, pour service dans une petite famille, devra coucher chez elle. S'adresser à 247 des Franciscains j.n.o.-104B

CUISINIERE GENERALE demandée immédiatement avec certaine connaissance de l'anglais nécessaire, pour famille de grandes personnes. S'adresser le soir à 19 Bourlamaque 29oct-3fs-104B

BONNE DEMANDEE, sachant faire la cuisine, gros lavage en dehors, un enfant de 9 ans. Bonnes références. S'adresser R. P. 167 Crémazie, Appt. 2, de 2 hrs à 5 hrs p.m. 104B

Terres à vendre

TERRE A VENDRE — Maison, grange, roulant, animaux, récolte, sucrerie, 2,000 érables, accessoires, aussi terre à bois, du bois pour payer la terre, prix $2,500, 1,000 comptant $75 par année, intérêt à 3 pour cent, à vendre d'ici à 8 jours. Inutile d'écrire, Venez voir, E. Lemieux, 114 des Franciscains, Québec. 28oct-6fs-108R

TERRE de 285 arpents, 130 en culture, 155 en bois d'érable, maison 50 x 25, grange neuve 85 x 40, 2 étages, étable en ciment, aqueduc, 23 têtes de bétail, roulant, récoltes, 5 minutes des chars et de l'église. Le tout forme 3 terres de 95 arpents, bon marché à $6,500, $2,500 comptant, intérêt à 2½. Autre terre à comptant intérêt à 2½. S'adresser E. Lemieux, 114 des Franciscains, Qué. 30Oct-6fs-108R

TERRE de 285 arpents, 130 en culture, 155 en bois d'érable, maison 50 x 25 grange neuve 85 x 40, 2 étages, étable en ciment, aqueduc, 23 têtes de bétail, roulant, récoltes, 5 minutes des chars et de l'église. Le tout forme 3 terres de 95 arpents, bon marché à $6,500, $2,500 comptant, intérêt à 2½. Autre terre à comptant, intérêt à 2½. S'adresser E. Lemieux, 114 des Franciscains, Québec. 23oct-6fs-108R

Occasion

ST-NICOLAS - Emplacement avec très belle maison ayant coûté $7 000, garage grange Conviendrait pour culture ou commerce, vendra pour $2,500.00 pas moins Occasion pour prompt acheteur Inutile d'écrire si non intéressé Pas de rente de terrain Ecrire Casier 206, "Le Soleil" j.n.o.-108B

"Travail de bureau"

JEUNE HOMME peut faire toutes correspondances, communications d'affaires ou autres rédactions, aussi traductions, préparer des émissions à la radio et les y prononcer si désiré. Ecrire Casier 245, "Le Soleil". 29oct-2fs-C.D.B.

Etes-vous à la recherche d'un domestique, une aide quelconque ou voulez-vous vous-même obtenir une situation ; confiez aux petites annonces du "SOLEIL" votre message, il sera rapporté dans des milliers de foyers chaque jour.

Vêtements

A VENDRE — Capot de chat, capot de drap pour hommes, collerette de zouaves. manteaux à bonne condition, pour cause de deuil. Tél.: 4-2698, résidence 277, 3ème Avenue. 29oct-2fs-

PALETOT NEUF en castor piqué, pour homme. Couleur foncée, première qualité, aussi autres fourrures à vendre à prix d'occasion S'adresser 49 avenue Taschereau. 29oct-4fs-Vêtement

Non classifiées

Fistule Anale

Fermée, tarie de façon durable. Traitement non-chirurgical au bureau seulement. Cas choisis seuls acceptés. Dr L.-G. Perrin, 24, du Pont, Québec. (2)—115I

A. Parent, plombier

ENTREPRENEUR. — Atelier à 18, rue Cook, tél. : bureau 2-5996 ; Rés. : 3-4701. Systèmes de chauffage, plomberies et couvertures. Confiez-moi vos installations ou réparations. Estimés fournis gratuitement. Samedi au 30 oct-115R

Café Pierrot

L'ENDROIT PAR EXCELLENCE pour manger de bonnes fèves au lard, c'est notre spécialité. Aussi huîtres rôties au verre, en soupe ou demi-coquille. Comptoir de léger repas et repas réguliers. 34 St-Pierre, Pierre Carrier, prop 18sept-sam au 6 nov-115R

Sablage sans poussière

DE PLANCHERS de bois dur - Expert pour faire ou sabler vos planchers Seul représentant du meilleur fini au monde et de la cire non glissante, à l'épreuve de l'eau chaude ou froide E Dufour 82 Côte Ste-Geneviève, tél · 2-4360 3-2873 j.n.o.-C.D.R

Tuyau de poêle 16c la feuille

Notre pouvoir d'achat nous permet d'offrir 5000 feuilles à ce prix. Aussi au plus bas prix du marché, le tuyau poli ou galvanisé. Coudes, Tés, feuilles spéciales etc. de 3" à 8" de diamètre. Notre vente d'ampoules électriques à $1.00 Doz. se continue. Quand vous pensez à des achats dans la quincaillerie pensez toujours aux réductions chez Brousseau & Frère, Enr., 324 St-Paul, tél.: 2-1541. Nous faisons livraison en ville. sam-mar-jeu-11nov-115R

Pour vos Chaussures

Souvenez-vous que Dubuc possède un assortiment complet de chaussures, de tous styles, qualités et prix pour toute la famille. Payez meilleur marché en magasinant chez

T.-D. DUBUC

214, 216 rue St-Jean

Propriété à vendre

Loretteville, rue Principale

Très bon poste de commerce, logement 9 appartements, magasin avec deux entrepôts et plusieurs lots à bâtir. Pour renseignements s'adresser C.-A. Beaupré, 174 St-Ambroise, Loretteville.

PRETS POPULAIRES

UN AN POUR REMBOURSER

S'adresser à la succursale plus rapprochée de

LA BANQUE CANADIENNE DE COMMERCE

Les dépôts mensuels pourvoient au remboursement

SI VOUS EMPRUNTEZ	VOUS RECEVEZ	VOUS DEPOSEZ CHAQUE MOIS
$ 60	$ 55.87	$ 5
$ 108	$ 100.96	$ 9
$ 168	$ 157.36	$14
$ 216	$ 202.23	$18
$ 324	$ 308.25	$27
$ 540	$ 505.54	$45
$1068	$1000.86	$89

AUTRES MONTANTS A TAUX PROPORTIONNELS

M. C.-E. Gravel condamne les idées subversives

(Suite de la page 3)

hier, au congrès de la Fédération des Chambres de Commerce de la province de Québec par M. C.-E. Gravel, président du comité provincial du plan d'amélioration aux habitations. Faisant tout d'abord l'historique des Chambres de Commerce. M. Gravel démontre qu'elles remontent au 15ième siècle. En Amérique, la première Chambre de Commerce date de 1768, et fût établie à New-York. Halifax forma la première au Canada en 1808, pour être suivie en 1809 par Québec, et en 1822, par la Montreal Board of Trade. On en compte actuellement 8,000 au monde, dont 65 dans la province de Québec. Le but primordial des Chambres de Commerce est de promouvoir les intérêts commerciaux et financiers de la région où elles exercent leur influence, mais leur champ d'activités s'étend bien au delà, et elles fournissent aux autorités une aide précieuse dans le règlement de multiples problèmes.

Les gouvernements en sont même venus à rechercher l'opinion des Chambres de Commerce, avant d'adopter des lois, afin de s'assurer de l'opinion de la collectivité industrielle et commerciale qu'elles représentent avant de mettre en vigueur la législation proposée.

M. Gravel établit ensuite un rapprochement entre les Chambres de Commerce et le problème de l'enseignement dans la province, pour dire quelle influence les industriels pourraient exercer sur nos méthodes d'enseignement.

"C'est d'ailleurs à la suite d'un mouvement d'opinion lancé par notre Chambre de Commerce en faveur de l'école des Hautes Etudes, que cette maison fut fondée en 1907, fit remarquer le conférencier.

Citant ensuite les opinions d'hommes tels que l'hon. Athanase David, M. Beaudry-Leman, M. Lucien Romier, le conférencier formule le voeu "que les nôtres comprennent quelle situation leur est faite dans le domaine économique, et cessent de croire qu'ils peuvent indéfiniment conserver leur position en s'inspirant de fausses doctrines comme le séparatisme, le corporatisme et toutes autres théories en cours ces années-ci, et qu'ils se rendent aussi compte de l'importance de l'enseignement de l'anglais dans les centres urbains, car sans la connaissance de cette langue, ils ne pourront participer à la vie nationale et bénéficier du développement économique".

M. Gravel termine en faisant observer que la Fédération des Chambres de Commerce est toute désignée pour faire une étude de notre système d'enseignement primaire et secondaire.

La migration dans l'Empire est à l'étude

(Suite de la page 3)

Ce rapport a été donné à l'un de nos représentants qui a rencontré, hier, à bord du "Duchess of Richmond" arrivant d'Europe, le brigadier-général M. L. Hornby, C.B., C. M.G., D.S.O., qui a assisté à la conférence et qui y a présenté un mémoire concernant les possibilités, pour le Canada, de permettre l'entrée au pays des émigrants britanniques.

Aucun plan concret n'a jusqu'ici été tracé, mais toutes les sugges-
MM— —MM
tions qui ont été faites à la "Conférence de la Migration", à Londres sont d'envoyer des agriculteurs qui s'établiront par groupe dans différentes parties des Dominions.

Il y a été résolu de demander au gouvernement britannique de former un corps statutaire, avec des pouvoirs définis dont le devoir sera d'étudier avec les Dominions, les conditions de migration.

"Cette question devait être étudiée à la dernière conférence impériale", dit le brig.-gén. Hornby, mais les représentants des Dominions l'ont évitée parce qu'ils ne pouvaient l'approuver. Etant les mandataires du peuple qu'ils représentaient, ils ne pouvaient préconiser des mesures contre lesquelles l'opinion publique s'était prononcée."

M. Hornby, qui possède une grande ferme en Alberta, se dit carrément en faveur de l'immigration des sujets anglais pourvu que le choix de ces derniers soit fait minutieusement, qu'ils soient suffisamment financés et placés sur des terres pour y demeurer.

M. Hornby prétend, tout d'abord, que l'immigration des sujets britanniques au Canada, loin d'augmenter le chômage, aidera à l'enrayer. "Les immigrants venant au Canada pour cultiver la terre", dit-il, "auront besoin de se loger, de manger et de se vêtir. Pour cela, il faudra construire; immédiatement, l'industrie de la construction prendra un nouvel essor. C'est dire que les manufactures de portes, verre, clous, peinture, briques, fer, linoleum, etc., recevront une plus grande quantité de commandes qui feront travailler les ouvriers des villes.

Il en sera de même pour la vente des articles de maisons: matelas, meubles, poteries, poêles, vaisselle; pour la vente des vêtements et chaussures; pour la vente des instruments aratoires, etc.

Une autre Conférence sur la migration et le développement de l'Empire sera tenue, l'an prochain, lors de l'Exposition impériale d'Ecosse, en 1938. Des invitations seront faites dans tous les Dominions afin que ces derniers soient représentés aux délibérations.

Jusqu'à date, il est fort probable qu'une forte campagne sera faite dans tout le Commonwealth en faveur de l'émigration des sujets des Iles britanniques au Canada, en Australie, en Nouvelle-Zélande et dans l'Afrique-Sud.

Un deuil

Saint-Hyacinthe, 30. (D.N.C.) — Mlle Rosalie Morissette, est décédée au village de Sainte-Rosalie de Bagot, à l'âge de 71 ans. Elle laisse dans le deuil, trois frères, Pierre-Samuel Morissette, de Saint-Joseph d'Yamaska; Aimé, de La Providence et France Morissette, de Saint-Hyacinthe; deux soeurs, Mme Joseph Berthiaume (Angélina), de Sainte-Rosalie, et Mme Aimé Maranda (Albina), de La Providence.

Les imposantes funérailles ont eu lieu en l'église paroissiale de Sainte-Rosalie, sous la direction de M. Antoine Bienvenue, directeur de funérailles de Saint-Hyacinthe. La levée du corps a été faite par M. le curé J.-B. Archambault, qui a aussi chanté le service. Le deuil était conduit par les frères de la défunte, suivis de nombreux parents et amis. L'inhumation a eu lieu à Sainte-Rosalie.

BRICK BRADFORD — *A la dérive sur un atome*

Par WILLIAM RITT et CLARENCE GRAY

A la mort de l'un des vôtres . . .

A la disparition d'un être cher, vous êtes pris par mille et une occupations, vous êtes soucieux de le faire savoir aux parents, aux amis et à toutes vos connaissances. LE SOLEIL votre plus grand quotidien du soir, avec son immense circulation, vous assure ce moyen rapide et peu coûteux. Un avis de décès publié dans les colonnes du Soleil, fera savoir à tous les vôtres, le deuil qui vous afflige.

NAISSANCE

LECLERC — M. Joseph Leclerc et Mme Leclerc, née Juliette Gagné, font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, née le 25 octobre et baptisée le 26 octobre, sous les prénoms de Marie-Blanche-Louisette-Céline.

Parrain et marraine, M. et Mme Roméo Labbé, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Nap. Gagné, grand'mère.

DECES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

ALLAIN — A St-Romuald, le 28 octobre 1937, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Marie-Anna Vézina, épouse de feu M. Léonidas Allain.

Les funérailles auront lieu mardi matin à 10 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 122 rue Commerciale, St-Romuald, à 9 heures 50, pour l'église St-Romuald et de là au cimetière de la paroisse. -b

BOUCHARD — A Québec, le 29 octobre 1937, à l'âge le 37 ans, est décédée dame Marie-Ange Fillon, épouse de Lorenzo Bouchard, ingénieur à l'Anglo Pulp.

Les funérailles auront lieu mardi, à 9 heures.

Départ de la maison mortuaire, No 31, 6ème Avenue, à 8 heures 45, pour l'église de Limoilou et de là au cimetière St-Charles. 29oct-2fs-b

SERVICES ANNIVERSAIRES

Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

BOUCHER — Mercredi, le 3 novembre, à 8 heures, sera chanté en l'église du Sacré-Coeur, le service anniversaire de feu Mme Vve Philéas Boucher. -b

BOULANGER — Mercredi, le 3 novembre, à 8 heures 30, sera chanté en l'église de La Durantaye le service anniversaire de M. Alphonse Boulanger, époux de feu dame Camille Hallé. 30oct-2fs

GIGNAC — Mercredi, le 3 novembre, à 8 heures 15, en l'église Notre-Dame du Chemin, sera chanté le service anniversaire de feu Edouard Gignac, époux de dame Joséphine Emond. 30oct-2fs-b

LACROIX — Mardi matin, le 2 novembre 1937, à 8 heures, sera chanté le service anniversaire de feu M. Elzéar Lacroix, époux de dame Marie-Louise Gagnon. 29oct-2fs-b

PARE — Mercredi, le 3 novembre, en l'église Notre-Dame du Chemin, sera chanté à 6 heures 45, le service anniversaire de feu Herménégilde Paré, recommandé par son épouse. -b

REMERCIEMENT

BEDARD — La famille Léo Bédard, de Beauport, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de Mme Vve Antoine Bédard, en premières noces, et Mme Vve Jean Gilbert, en secondes noces, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

LANGLOIS — La famille Pierre-Narcisse Langlois, remercie sincèrement tous les parents et amis qui lui ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de M. Pierre-Narcisse Langlois, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

LEMIEUX — M. Paul-O. Lemieux et Mme Lemieux, M. C.-Ernest Lemieux et Mme Lemieux, et M. F.-X. Nineau et Mme Nineau, née Jeannette Lemieux, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de feu dame Odule Lemieux, née Laura Morency, leur mère, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

MILLER — M. Charles Miller et sa famille, remercient bien sincèrement tous les parents et amis qui leur ont témoigné des marques de sympathie à l'occasion de la mort de son épouse, Mme Chs Miller, (née Eva Trudel, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci. -b

TRIBUTS FLORAUX
Prix modérés chez
McKenna
FLEURISTE
11 rue St-Jean — Tél. : 2-6868

AVOCAT
Achille Pettigrew, C. R.
111 Côte de la Montagne, Québec
TEL. 2-5360

Louis-Philippe MORIN
C.P.A.
Comptable Licencié et Liquidateur
105, COTE DE LA MONTAGNE
Tél.: 2-6871.

L'essence Supreme
Produit la Saveur d'Erable.
Employez-la pour le sirop et autres desserts. Vendue avec recettes. Exigez l'Essence Suprême.

SERVICES FUNERAIRES

Charles Cloutier

DIRECTEUR DE FUNERAILLES et embaumeurs. Service jour et nuit. Service d'ambulance. Satisfaction assurée. Prix modérés. Maison fondée en 1856, bureau : 174, d'Aiguillon, tél.: 6210.
20fév-50fs-Ser-Fun-R

J.-E. Lefebvre, fleuriste

ATTENTION. — Spécialité: morceaux mortuaires. Bouquets de mariés, fleurs pour toutes occasions. Maison fondée en 1906, 54, Côte du Palais, tél. : 2-2180.
Sam6nov-4fs-ServFun-R

Une demande d'injonction est rejetée

(Suite de la page 3)

tique quand une délégation de 200 étudiants de l'Université de Montréal vint le prévenir qu'il y aurait du trouble si cette assemblée avait lieu.

Me R.-L. Calder, C. R., conseiller juridique des Amis de l'Union soviétique, a déclaré hier qu'il demanderait l'arrestation du chef de la délégation des étudiants, pour incitation au désordre.

M. le juge Curran a déclaré d'abord qu'il n'appartenait pas aux tribunaux d'intervenir dans de tels cas. Il a ajouté qu'il ne doutait pas de la "bonne foi" des organisateurs de l'assemblée.

"Toutefois, dit-il, des troubles sont survenus déjà au cours d'assemblées identiques. On nous assure qu'il ne s'agit pas, cette fois encore, d'une assemblée communiste, mais on y parlera de la Russie soviétique".

"D'autre part, poursuivit le juge, le maire a reçu des protestations de la part du clergé et de certaines organisations; et il est d'avis avec le sous-chef de la police que cette assemblée ne devrait pas avoir lieu. Est-ce de notre devoir d'intervenir ? Je ne le crois pas".

Un aviateur a évité un autre drame

(Suite de la 1ere page)

bulanciers, des policiers et des pompiers, attendaient avec anxiété en devinant quel triste sort était réservé aux occupants de l'appareil Dans les airs, le pilote B. C. Moore, de Chicago, et son assistant, Kenneth Case, tentaient désespérément de remettre en mouvement une roue du train d'atterrissage qui était bloquée. Au bout d'une heure et demie, après avoir bien calculé sa manoeuvre, le pilote Moore, un vétéran de douze ans d'expérience, réussit un atterrissage parfait sur une seule roue, et son appareil parcourut une distance de 600 pieds sur le sol sans subir la moindre avarie, et sans qu'aucun passager ne fût blessé. Myra Yake, de Toronto, et son frère, étaient au nombre des passagers. Tous deux ont déclaré que ni les aviateurs ni les passagers n'avaient perdu leur sang-froid au cours de cette heure angoissante.

LA MAISON DES SPÉCIALITÉS
TEL 4-2451
UN LOT d'EPICERIES
tel que :
Tomates, Pois verts, Blé d'Inde, Catsup, Ananas, Olives, Epices, Confitures, Soupes, Marinades, Fèves au lard, Vermicelle, etc.
.09
à 9¢
QUINCAILLIER
1 Lot COUTELLERIE Chromée à......... .09
1 Lot JOUETS à................. .09
1 Lot GRANIT, Vaisselle, Aluminium, Ferblanterie de .09 à 1.99
1 Lot CENDRIERS sur pied de 1.19 à 1.49
1 Lot LAMPES de Bureau et fantaisie............ 1.59, 1.69 et 1.99
1 Lot SETS A THE à 1.49
1 Lot SETS de VAISSELLE 2.49, 2.99, 3.99
CHAS. A. PARENT ENRG
106 ST. JOSEPH

TRAGEDIE EN FRANCE

Anzin, France, 30, (PC) — Les espoirs de sept hommes emprisonnés à 65 pieds sous terre dans une mine de charbon, par un effondrement semblable à celui qui donna lieu à l'épique sauvetage de Moose River au Canada, étaient accrochés hier soir à un mince conduit d'air qui était resté intact pendant 24 heures malgré la pression de tonnes de terre et de roc.

Des sauveteurs, émules des "draegermen" qui, le 23 avril 1936, sauvèrent le Dr D.-E. Robertson, de Toronto, et Alfred Scadding après 11 jours d'efforts inouïs dans une mine d'or de la Nouvelle-Ecosse, se proposent de descendre des vivres, de l'eau et des torches électriques par le tube étroit.

Les habitants d'Anzin, rassemblés à la surface autour du trou, par lequel ils peuvent entendre les voix indistinctes des hommes emprisonnés, se tiennent au courant des développements dans un autre désastre minier à Denain, à cinq milles d'ici.

Dans la mine Renard, à Denain, une étincelle jaillie du pic d'un mineur a provoqué avant-hier une explosion de grisou qui a tué au moins deux des mineurs qui travaillaient près de lui. Les sauveteurs ont ramené deux cadavres à la surface hier et on craint qu'un troisième ne se trouve sous les débris. Des six autres, quatre ont été grièvement blessés et deux d'entre eux ne survivront probablement pas.

Les méfaits des Castors

(Suite de la page 3)

que le gouvernement provincial ne le lui permit pas à cause de la protection accordée à ces bêtes par la loi du gibier. On conseilla à Boyd d'attendre au printemps prochain et le fermier dut se soumettre.

Mais Boyd n'avait pas encore vu le pire. Voici que les castors viennent de commencer la construction d'un autre barrage, plus considérable et plus solide que le premier. Les constructeurs semblent conscients de l'appui qui leur vient des autorités et ils se hâtent de terminer leur entreprise. Pendant ce temps, Boyd ne peut que constater les dommages causés à sa ferme mais il peut tout de même espérer qu'une bonne gelée mettra fin aux dégâts déjà causés par ses hôtes vraiment encombrants.

Suggestions de M. Cahan

(Suite de la page 3)

tution qui régit le pays actuellement. M. Cahan a fait remarquer que le Canada n'avait pas de force armée à l'appui de l'influence qu'il voudrait avoir dans les affaires étrangères et que de plus, le manque d'unité qui existe entre les diverses provinces aussi bien que la crainte du gouvernement fédéral de prendre ses responsabilités à ce sujet étaient autant de raisons pour que le Canada continue de collaborer avec l'Empire plutôt que d'agir par lui-même.

M. Cahan a suggéré, de plus, que chaque pays faisant partie du Commonwealth britannique place des hauts-commissaires dans les capitales de chacun de ces pays afin que ces fonctionnaires supérieurs puissent collaborer à une politique uniforme dans l'intérêt de l'Empire.

L'attitude de la Russie compromet le maintien de la paix

(Suite de la 1ere page)

en Espagne.

Analysant les réactions soviétiques aux diverses propositions faites dans le Comité, Ribbentrop en arriva à la conclusion que l'URSS ne voulait même pas du 3e point du plan britannique, savoir: le rappel des volontaires étrangers. Il rappela que l'Allemagne et plusieurs autres puissances n'avaient adhéré à la politique de non-intervention qu'en supposant que celle-ci serait pratiquée par tous et ajouta:

"Espérons encore que le gouvernement soviétique modifiera son attitude, sans quoi il en résultera une situation grosse de conséquences pour le système de non-intervention. Je suggère donc, pour terminer, que notre président (Lord Plymouth) trouve le moyen — quelques autres membres du Comité pourraient également user de leur influence — de ramener la Russie dans le rang. Je vais en référer à mon gouvernement pour la situation créée par les déclarations de l'ambassadeur soviétique."

Celui-ci avait déclaré qu'il ne pouvait plus prendre sur lui la responsabilité d'une politique de non-intervention considérée comme injuste, futile et de nature à encourager l'agression.

Un emprunt de nature à enrichir le Canada

(Suite de la 1ère page)

nouvelles obligations.

Le ministre des finances se réserve le droit d'accepter les souscriptions en tout ou en partie seulement et de déterminer quelle partie de l'emprunt écherra dans un an et demi, 7 ans ou 14 ans.

Le nouvel emprunt, intérêt et principal, sera remboursable en monnaie légale du Canada. Les tranches d'un an et demie et de 7 ans ne pourront être remboursées avant l'échéance, mais celle de 14 ans pourra l'être, au pair, à partir du 15 novembre 1948.

Les deux premières tranches n'auront pas de coupures inférieures à $1,000. La troisième — celle de 14 ans — sera émise en coupures de $100, $500 et $1,000.

La fermeture de la souscription, pour n'importe laquelle des trois tranches, est laissée à la discrétion du ministre.

Lors de l'emprunt de conversion, en mai dernier, les porteurs échangèrent pour $113 millions de titres exempts d'impôts pour des titres du nouvel emprunt. La disparition des obligations exemptes d'impôt comportera une économie au titre du service de la dette en même temps qu'elle augmentera les recettes provenant de l'Income-Tax.

Geo.-René Fournier
AVOCAT
37 rue de la Couronne (Edifice Guilmette), Québec, tél.: 3-1616
A ST-ROMUALD tous les jeudis de 7 h. 30 à 9 h. p.m.
147 rue Commerciale

Mouleurs demandés
On demande des mouleurs. S'adresser immédiatement à La Fonderie St-Anselme Ltée, St-Anselme, Dorchester.

Un congrès de scouts à Paris

(Suite de la 1ère page)

sa tête depuis 1920. Dès l'ouverture de leur assemblée les trois mille scouts réunis, offriront une pieuse pensée de reconnaissance à la mémoire de ces deux fondateurs du mouvement scout catholique en France, qui disparurent à quelques mois de distance l'année dernière.

Le thème de ces journées nationales est "la vie du camp et ses rapports avec l'éducation."

"Ces trois journées, a déclaré M. Georges Cerbelaud-Salagnac scoutmestre, de Paris, au représentant de l'agence Havas, seront une immense collaboration de tous les chefs où chacun apportera à la masse commune ses expériences personnelles, ses idées, ses forces faites de succès ou d'échecs au sujet de la vie de camp. Et chacun s'en ira de notre grande réunion annuelle enrichi des expériences de milliers d'autres chefs du scoutisme catholique. Du reste qu'il s'agisse d'un congrès de chefs ou de la vie scoute de tous les jours et à tous les échelons, on y trouve toujours cette collaboration de chacun à l'oeuvre commune."

Un avis aux fonctionnaires mis à pied

(Suite de la page 3)

fants, ainsi que tous les détails concernant leur destitution. Nous n'exigerons pas de contribution, mais nous accepterons toute contribution volontaire.

Afin de renseigner le public, nous publions encore aujourd'hui une des centaines de lettres que nous avons reçues:

Taschereau, 11 oct. 1937.

Monsieur J.-A. Brousseau,
295 Première Avenue,
Québec.

Cher monsieur.

J'ai rencontré Monsieur Bernatchez, qui m'a parlé de votre association. J'étais inspecteur de la Colonisation depuis 1928. Mon chef était Monsieur Julien Beaudry, qui travaille maintenant à Québec pour le même département. J'ai été destitué le 1er novembre 1936, sans aucune raison. Sur mon avis, on me disait simplement, que par ordre du ministre, mes services n'étaient plus requis à partir du 1er novembre, et j'ai travaillé jusqu'au trois.

Je parcourais les cantons Launay, Trécesson, Manneville, Villemontel et Preissac. Je m'occupais de primes, coupe de bois, secours direct, etc., et j'ai été remplacé pour faire cet ouvrage, par les messieurs suivants:

Nap. Bélanger, Taschereau,
Romulus Trépanier, Villemontel,
Art. Boulanger, Villemontel,
Elizé Fortier, Villemontel,
Camille Deschènes, Gould,
Aza Laterreur, Gould,
Joseph Descarreaux, Gould.

Le 4 novembre, j'ai écrit à Maurice Duplessis, pour lui demander une enquête, et je n'ai pas eu de réponse.

J'ai une famille de dix enfants, dont la plus vieille des filles est religieuse chez les Soeurs Grises de Nicolet. Je n'ai jamais fait de politique active.

Il y a encore bien des choses que je pourrais vous dire de vive voix, si j'avais les moyens d'aller à Québec. Si vous avez besoin d'autres renseignements, comme enquêteur, je connais bien l'Abitibi, bien du monde et bien des choses, vous n'aurez qu'à me le dire.

Bien à vous,

Signé LOUIS BISSON,
Taschereau, Abitibi.

(Comm.)

L'Australie a un député créditiste

(Suite de la 1ère page)

seconde préférence, en vertu du système de la représentation proportionnelle, allant plutôt aux travaillistes. Ces derniers tiennent également la tête en Australie méridionale, et il est possible qu'ils remportent les 19 sièges sénatoriaux brigués dans l'élection actuelle, ce qui leur assurerait la majorité au Sénat, où les ministériels n'occupent que 17 sièges. Ceux-ci, par contre, restent en majorité à la Chambre basse. On ne connaîtra pas de façon définitive le résultat des élections avant le milieu de la semaine prochaine.

Causerie de M. A.-C. Henry

(Suite de la page 3)

Le conférencier parla ensuite de la question électriques et donna d'intéressants renseignements à ses auditeurs. Il divisa sa causerie en trois points: production, transmission et distribution.

Parlant de la production, M. Henry expliqua la conversion de l'énergie d'un pouvoir d'eau en énergie électrique. Il expliqua toutes les opérations à suivre dans le procédé de la production et se rendit jusqu'à la construction d'une usine.

M. Henry parla ensuite de la transmission du pouvoir électrique. Il expliqua les différentes opérations à faire subir au pouvoir pour la distribution de l'électricité. Le conférencier donna les chiffres du coût de chacune des opérations. Il dit que le coût de revient des lignes de transmission, à l'exclusion des transformateurs survolteurs et de l'outillage de manoeuvre, peut généralement varier entre $5,000 et $20,000 le circuit-mille.

Tout dépend de la distance. La dépense capitale peut varier de $6.65 à $20 par cheval-vapeur.

M. Henry explique que la distribution consiste à livrer aux abonnés le service l'électricité. Dans la distribution il y a toujours une certaine perte que le conférencier explique avec maints détails.

Parlant des frais annuels, M. Henry les divise en quatre groupes: les frais d'administration, d'entretien et d'administration; les impôts (montants payés aux autorités publiques de diverses catégories, frais de dépréciation et service d'intérêt sur capital).

Les frais d'administration comprennent d'abord le coût de l'entretien et de l'exploitation de la propriété, puis le coût d'une grande variété d'autres facteurs et les dépenses ordinaires de l'administration. Les impôts sont tous les argents payés aux municipalités, aux gouvernements et autres. Ces frais prennent de 10 à 12 sous de chaque dollar de dépenses.

La dépréciation vient de ce qu'une grande partie du capital déboursé consiste en outillage qui s'use et doit être remplacé. Il faut prendre des mesures pour assurer ce remplacement de l'outillage. Cela absorbe le 18 à 21 sous de dollar de dépenses.

Le service d'intérêt est ce que l'on doit payer sur le capital souscripteur du pouvoir exploité. Le service peut prendre de 44 à 51 sous du dollar de dépenses.

En terminant sa conférence, M. Henry fit une importante comparaison entre le coût de l'électricité pour fins domestiques avec les dépenses pour autres fins.

"Tout le monde comprend, dit-il, que le service de l'électricité joue un rôle si important dans notre vie quotidienne que nous saurions difficilement nous en passer; c'est pourquoi il ne semble opportun, ce soir, de répéter ce que je disais en une autre occasion :

"Je me demande si le public du Canada comprend tout ce que le service électrique apporte de commodités et de confort à la vie quotidienne, et combien il coûte peu en proportion des sommes dépensées pour tout autre service.

"En 1933, par exemple, 1,371,806 abonnés au service d'électricité par tout le Dominion du Canada payaient $35,953,823. Pourtant, cette même année ils payaient un peu plus pour voyager en tramways; 1 1-2 fois autant pour le service téléphonique; 1.1 fois autant pour recréation au théâtre et au cinéma; 1½ fois autant pour amusements et récréation de tous genres; 1.3 fois autant pour impôts sur véhicules-moteurs à 4.1 fois autant pour éducation; 7-10 de ce montant en paris sur des courses; 2 fois autant pour liqueurs achetées des diverses commissions de liqueurs; près de 8 fois autant pour impôts municipaux; plus de 7 fois autant en impôts fédéraux; 75-100 de ce montant en impôts provinciaux, sans compter la taxe sur les véhicules-moteurs et sur l'essence.

La ville de Québec a payé $16,704.67 à M. L.-P. Morin

(Suite de la page 3)

sans frais, la jouissance de toutes les améliorations et aménagements.

Interpellation de l'échevin Samson

1—Est-il à la connaissance de ce conseil que des enquêtes spéciales ont été instituées dans le cours des deux dernières années fiscales aux fins de découvrir des irrégularités qui auraient été commises par certains chefs de départements municipaux de Québec ?

Réponse — Oui.

2—Dans l'affirmative quelles sont ces enquêtes ?

Réponse — Administration du Sou du Pauvre ; administration des Logements salubres ; administration des Fonds de Pension des employés; administration de l'Exposition Provinciale ; administration des Finances Générales de la Cité ; administration Commission de Boxe ;

Administration Département des chemins, haute-ville; administration Département de l'Aqueduc de Limoilou ; administration Département des Serres de la Cité ; administration du Bureau des postes de la Cité ; administrations de quelques huissiers de la Cité.

3—Les rapports des enquêteurs ont-ils été rendus publics, soit au conseil de ville soit au comité administratif ?

Réponse — Dans les cas jugés nécessaires à l'intérêt public des rapports ont été faits soit au Conseil, soit au Comité Administratif ; dans d'autres cas le Comité Administratif en a été saisi verbalement et il a pris position appropriée. Quelques rapports restent à venir parce que les enquêtes ne sont pas encore complètes ou qu'elles ont été suspendues.

4—Dans l'affirmative, quels sont ces rapports ?

Réponse : Voir ci-haut Nos 2 et 3.

5—Dans la négative, pourquoi ces rapports d'enquête n'ont-ils pas été rendus publics ?

Réponse — Voir ci-haut No 3.

6—Quels sont les montants payés pour frais de ces enquêtes et à qui ont-ils été payés individuellement ?

Réponse — (A) Partie de réponse déjà donnée dans l'interpellation Samson sur la situation financière de la cité. — (B) Deux ont été dirigées par M. C.-L. Plamondon pour lesquelles le Comité Administratif lui a payé $970.00 suivant résolu- Nos 353 et 490 des 29 mai et 8 juillet 1936.

7—Qui avait autorisé la tenue de telles enquêtes ?

Réponse — Différentes résolutions du Comité Administratif et du Conseil et Son Honneur le Maire en vertu des pouvoirs et devoirs à lui conférés.

L'exposition de Paris maintenue

(Suite de la 1ere page)

rendues à la circulation normale jusqu'au début du printemps où l'exposition élaguée et rajeunie rouvrira pour la seconde et dernière période de six mois.

Dans les milieux commerçants et hôteliers parisiens on ne cache pas une vive satisfaction devant l'éventualité de plus en plus certaine de l'ouverture de l'exposition au printemps et été de 1938. "Nous ne pouvons qu'être de l'avis de la décision du bureau international, a déclaré à Havasman un des secrétaires du Syndicat général de l'industrie hôtelière. Nous avons bien travaillé cette année et nous comptons encore travailler davantage l'an prochain. L'exposition a permis à l'hôtellerie parisienne de sortir du marasme économique où elle était plongée. Elle a donné un coup de fouet. Sa prolongation permettra à ses effets bienfaisants de se prolonger et de consolider la situation favorable."

Les seules et rares réserves sont des réserves individuelles provenant des commerçants et des restaurateurs de quartiers très éloignés de l'exposition et des habitants du quartier même de celle-ci. Les premiers se plaignent que la reconduction de l'exposition aura pour effet probable d'attirer la foule des promeneurs et des touristes vers l'ouest de la capitale au détriment de la partie est. Les habitants des quartiers de l'école militaire et de Passy-Auteuil n'acceptent qu'avec appréhension d'être dérangés une année encore dans les habitudes de leur quartier si tranquille.

L'hôtel de ville parisien , dont la Commission de l'exposition a donné l'avis favorable à la reprise de l'exposition est en général satisfait de la nouvelle. Mais la majorité des conseillers municipaux estiment que la mesure ne devra rien coûter aux finances de la ville de Paris.

Ville érigée au coeur des vieux marais

(Suite de la 1ère page)

ra :

"Il est dans l'intérêt de tous que rien ne vienne troubler cette oeuvre, car je connais bien le paysan italien et je sais qu'il est toujours prêt à mettre sac au dos et à échanger la pelle pour le fusil".

Aprilia est la quatrième ville construite sur ce qui était les Marais Pontins. Mussolini avoua une légère préférence pour elle parce que, dit-il, elle s'éleva durant la guerre d'Ethiopie au temps où sévissaient les sanctions contre l'Italie. Une cinquième ville sera construite ultérieurement.

Tribune libre

(Suite de la page 4)

de Discipline il a insisté pour que j'accepte en me représentant que ce département avait absolument besoin de mes services et que j'étais l'homme qualifié pour occuper cette charge. Il me chargea alors de suivre ce département et de faire les réformes que je jugerais nécessaires. Cela voulait dire qu'il me donnait tous les droits qu'il possède lui-même. Et voilà qu'on m'accuse — vous êtes peu nombreux, veuillez croire — d'avoir outrepassé mes droits. Vous n'êtes pas sérieux. N'oubliez pas que c'est moi qui ai démissionné et non le maire qui m'a demandé de démissionner. Ca peut vous être utile, monsieur Lavoie, pour la rédaction de vos prochaines Tribunes Libres.

Monsieur Lavoie me reproche encore d'avoir fait nommer temporairement le sergent Girard au poste d'inspecteur en chef. Ici encore, si vous connaissiez l'inspecteur Girard vous ne l'auriez pas qualifié comme vous l'avez fait dans votre lettre du 23 octobre. Ignorez-vous que le sergent Girard fait partie du corps constabulaire depuis au delà de 25 ans, et qu'il n'a jamais eu un mauvais rapport contre lui. D'ailleurs, je ne vous crois pas capable de juger des capacités d'un homme. Je vous connais mieux dans la composition personnelle d'une Tribune Libre...

Monsieur Lavoie me reproche de plus d'avoir engagé le constable Labrie. Je vous répondrai que je n'ai fait que recommander le constable Labrie, qui a été engagé sur l'approbation du maire et du chef de Police. J'en suis très heureux personnellement parce que le constable Labrie est un homme de devoir et il me fait plaisir, puisque vous m'en fournissez l'occasion, M. Lavoie, de le dire publiquement. Quant à ce que le constable Labrie a fait pour moi aux dernières élections municipales, il le faisait aussi bien pour le maire puisque nous avons fait la lutte ensemble, ce qui n'arrivera peut-être plus, monsieur Lavoie. Je dois ajouter que je ne crois pas avoir besoin d'un garde-corps, car je n'ai pas assez fait de mal dans mon quartier pour en avoir besoin.

Monsieur Lavoie, si vous aviez connu les raisons pour lesquelles j'ai changé le constable Beaumont en service sur la patrouille, et pourquoi je l'ai remplacé par le constable Sanfaçon, il est certain que vous ne m'auriez pas fait ce reproche. Quand j'expliquerai aux lecteure de Limoilou — pas à vous, monsieur, — le pourquoi de ce changement, ils sauront me comprendre. Le constable Sanfaçon était malade, et ne pouvait faire du service environ six mois par année. Il est père de famille de douze enfants. Nous ne pouvions pas, en justice, mettre ce constable de côté avec une pension de $15.00 par semaine. Comme ce dernier était un chauffeur d'expérience, j'ai pensé que ce dernier ferait un bon chauffeur sur la patrouille et qu'il pourrait faire ce service douze mois par année. J'ai fait ce changement et je ne le regrette pas. Si c'était à recommencer, je le ferais encore, ne vous en déplaise, monsieur le signataire des Tribunes Libres.

Le cas du constable Shields semble intéresser tout spécialement monsieur Lavoie. Je vais vous répondre très facilement. Ce constable était en service au Bureau du Secours Direct. Pour des raisons graves, que je ne puis dévoiler ici, nous avons décidé, le sous-chef et moi, de mettre ce dit constable en service dans une station. Quand nous avons fait ce changement, monsieur Shields est tombé malade au bout de quinze jours. J'ai demandé au docteur Martin d'examiner le constable Shields. Nous avons un certificat de notre médecin municipal à l'effet qu'il n'avait trouvé aucune maladie chez le constable Shields. Alors, j'ai donné ordre au secrétaire de ne plus le payer. Cependant le maire a donné un ordre contraire et de cette sorte le constable Shields a retiré son salaire. Le constable Shields a repris son travail le lundi suivant sans perdre une journée pour la maladie jusqu'à ce que le chef l'a fait suspendre vers la mi-septembre. Soyez assuré de ceci, M. Lavoie : je ne voulais pas me débarrasser du constable Shields, pas plus que des autres constables. Ce que je voulais c'était de suivre les instructions du maire, lui qui m'avait délégué ses pouvoirs avec tant de sûreté et de confiance, moi l'homme indispensable de ce temps-là selon lui.

Voilà pourquoi j'ai suivi et traité ainsi le constable Shields

Ce que monsieur Lavoie aurait dû signer dans sa Tribune Libre et qu'il a oublié, c'est que j'ai placé, sur ses instances, son beau-frère, M. Vaillancourt, comme secrétaire du département de Police au salaire de $25.00 par semaine. Vous oubliez de signer et de dire que, lors du dernier budget, j'ai insisté auprès du Comité et des échevins pour faire augmenter le salaire de monsieur Vaillancourt, si je me rappelle bien, à $30.00 par semaine...

Je voudrais enlever toute inquiétude à monsieur le signataire des Tribunes Libres. Sachez, monsieur Lavoie, que l'échevin Gignac n'est pas nerveux depuis le commencement de l'enquête du Recorder, enquête instituée sur le compte des constables Shields et Cullerton. Je n'ai pas raison de l'être, je ne le suis pas, pas plus que je ne le serai dans le futur. Je ne suis pas responsable de cette enquête qui va coûter des milliers de dollars aux contribuables de Québec. C'est le maire seul qui en est responsable parce que c'est lui seul qui l'a décidé. Quant au jugement de Son Honneur le Recorder des Rivières, je l'accepterai avec respect, parce qui je sais que M. le Recorder des Rivières est un homme savant et juste.

Monsieur Lavoie ajoute insinieusement que je craindrais le dénouement de cette enquête pour le Gouvernement. Vous savez bien — c'est vrai que vous ne le savez peut-être pas — que j'ai été élu par les électeurs de Limoilou pour remplir mon mandat à l'Hôtel de Ville et non pas pour occuper un siège au Parlement provincial. Je ne suis pas de ceux, Monsieur Lavoie, qui se font payer un salaire par les contribuables de la ville de Québec pour faire de la politique provinciale. Je ne suis pas non plus de ceux qui se servent des employés payés par les contribuables de la Cité de Québec pour faire de la politique provinciale. Si vous voulez comprendre, c'est très facile, Monsieur Lavoie. Pas besoin de donner des noms.

En terminant, Monsieur Lavoie, laissez-moi vous dire que si vous croyez avoir commis une erreur, en février 1936, je fais instance pour que vous la répariez en février 1938. Je crois que le meilleur moyen de réparer cette erreur — et je vous le suggère — serait de déposer votre bulletin de présentation à l'appel nominal pour le siège numéro DEUX, et mes électeurs jugeront s'ils ont fait une erreur en votant pour moi en 1936. J'ai bien pour que vous soyez obligé de retourner à votre emploi qui est de signer des Tribunes Libres.

Je dois vous dire, Monsieur Lavoie, que vous pouvez signer autant de Tribunes Libres qu'il vous plaira, sur mon compte. Quant à moi, je suis décidé à ne point y répondre, car je considère qu'un homme intelligent et qui n'a pas peur doit avoir le courage de dire en face ce qu'il a l'insuffisance et la lâcheté de dire en arrière d'un microphone ou dans une Tribune Libre.

Croyez-moi, Monsieur le Signataire des Tribunes Libres,

Votre tout dévoué,
TANCREDE GIGNAC,
Echevin, 150, 3ième Avenue,
Limoilou, Québec.

Mort de madame Léonidas Alain

Le 28 courant est décédée à St-Romuald, Madame Vve Léonidas Alain, née Marie-Anna Vézina, propriétaire du magasin Léo. Allain, Enrg. Elle laisse deux filles Mlles Léonide et Cécile; deux soeurs Mesdames C.-N. Falardeau et Pierre Blouin, de Montréal; un frère, M. Joseph Vézina, de Ste-Foy; trois belles-soeurs, Mesdames Jean-Baptiste et Joseph Vézina, madame Jos. Auclair; quatre beaux-frères, M. Arthur Alain, M. Pierre Blouin, M. Joseph Beaupré et M. Jos. Auclair.

ST-FIDELE

Bazar

Ouverture de notre vente de charité au commencement de la semaine prochaine.

Les familles, qui par mégarde n'auraient pas été visitées, par les organisatrices, voudront bien ne pas oublier d'envoyer leurs articles préparés au presbytère, en spécifiant à quelle table ils sont destinés.

Christ-Roi

Dimanche, grande fête du Roi suprême de la terre et des cieux. A cette occasion communion générale de tous les catholiques qui aiment ce grand Maître et Seigneur de leur vie. En particulier, communion générale de toute la jeunesse féminine et masculine des mouvements spécialisés, J.E.C., J.I.C., J.O.C., etc. Que personne n'y manque.

Un honneur à Charles Maurras

(Suite de la 1ere page)

ou des principaux articles de l'ardent polémiste et philosophe monarchiste, ainsi que les dates de son entrée et de sa libération de la prison de la Santé. Au cours de la réunion des discours exaltant la personnalité de Maurras et son oeuvre ont été prononcés par neuf orateurs représentant les diverses associations membres du "Front national" et parmi lesquels on notait le docteur Charles Fiessinger de l'Académie de médecine. Pierre Taittinger, député de Paris, Léon Daudet, co-directeur de "L'Action Française", Henry Bourdeaux, de l'Académie française, empêchés de se rendre à la manifsetation, firent lire leurs discours par des représentants.

La Finlande est prospère comme jamais

(Suite de la dernière page)

me rendre compte de la situation économique actuelle des Etats-Unis, car, si la prospérité règne dans ce pays, il en est de même dans le monde entier. D'un autre côté, si les Etats-Unis sont en proie à une crise, tous les autres pays s'en ressentent".

"Personnellement, dit M. Procope, je favorise le libre-échange entre tous les pays. C'est d'ailleurs la politique actuelle de la Finlande qui a connu cette année des jours de grande prospérité".

M. Procope parle également bien le français, l'anglais, l'allemand, le suédois et naturellement le finlandais.

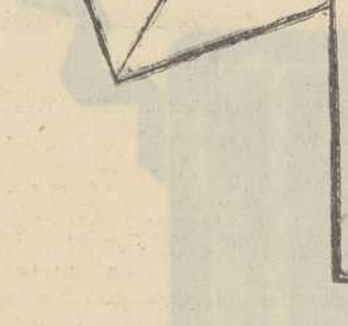
Dentistes
Houle & Laforest
Heures de Bureau 9 h. a.m. à 6 h. p.m.
76 rue St-Joseph — Tél. : 4-4841

TELEPHONE 2-8023
JEAN TURGEON
AVOCAT
No 81 rue ST-PIERRE,
QUEBEC

LE TRIO LYRIQUE
9 novembre
PALAIS MONTCALM

Profitez de notre prix **Spécial** à **69**
Pour nettoyage à sec de
COMPLETS, PALETOTS, ROBES, MANTEAUX
La Teinturerie Mathieu Ltée Tél. : 4-1600
15, rue ST-ALBERT

Pour obtenir le meilleur... demandez le beurre
MONT CLAIR
LE BEURRE DE TABLE MONTCLAIR PAR EXCELLENCE
Première qualité !
DOMINION FISH & FRUIT LIMITED
43-53, rue ST-PAUL Téls : 2-7036-37-38
Nous sommes aussi les propriétaires d'entrepôts frigorifiques. Prix spéciaux pour l'entreposage.



Invitation
Nous vous invitons à nous faire l'honneur d'une visite et nous donner votre approbation sur les nouveaux modèles Dodge et De Soto que nous venons de recevoir.

Les nouveaux modèles
Dodge et DeSoto
Venez vous renseigner sur les nouvelles caractéristiques de ces nouvelles créations 1938 de Dodge et De Soto.
Morisset & Frère
337, rue Prince-Edouard
Tél. : 7158

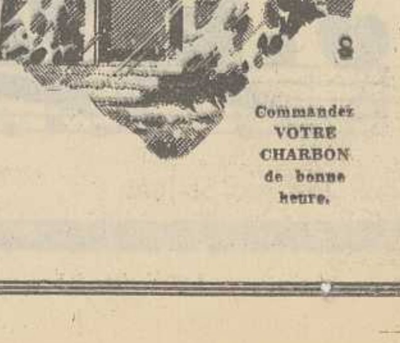
E.-J. CHARTIER THS DUHAMEL

Que dire si, dans un commerce
En bravant tous les contingents,
Une maison enfonce et perce
Dans les rangs des meilleurs clients?

C'est parce que, vois-tu, cette maison te donne
Partout, toujours, du cent pour cent.
Son service est parfait; aussi, nul ne s'étonne
Si son progrès est permanent.

Ami, ne reconnais-tu pas là la *maison à laquelle* tu *dois* donner ta *préférence*, cette *maison de chez nous* qu'est :

E.-J. CHARTIER & CIE Enr.
Distributeurs des charbons anthracites gallois et autres.
22, rue St-Roch Téléphone : 4-4101



Commandez VOTRE CHARBON de bonne heure.

Rapport sur le volume des produits agricoles

LA PROVINCE PARTICIPE AU WINTER FAIR

Le ministère de l'Agriculture exposera des produits de la province de Québec au Royal Winter Fair, du 16 au 24 novembre à Toronto.

BEL EXHIBIT

Le département de l'Agriculture participera encore cette année au Royal Winter Fair, exposition agricole d'hiver, qui sera tenue à Toronto du 16 au 24 novembre prochain. Le lotissement réservé par la province sur le théâtre de cette exposition comprendra un large tableau représentant une ferme miniature de la province de Québec, et qui donnera à nos voisins de l'étranger une excellente idée de la valeur de l'agriculture au Québec. On y exhibera également des produits de ferme, tandis que les éleveurs de la province dirigeront à cet endroit les plus belles têtes de leur cheptel. Le Royal Winter Fair est l'une des plus grandes expositions d'hiver tenues au Canada. Depuis nombre d'années la province de Québec participe à cet événement, et à maintes reprises nos exposants, recrutés au sein de la classe agricole y ont remporté de beaux succès. Dans le domaine de l'élevage surtout, la province de Québec s'est fréquemment distinguée à l'exposition d'hiver de Toronto. L'hon. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture dans le cabinet provincial, a autorisé hier les officiers de son département à participer au Royal Winter Fair, et ces derniers verront d'ici quelques jours à prendre les dispositions nécessaires pour que la province de Québec figure dignement en cette circonstance.

M. Albert Plouffe, directeur de la statistique provinciale publie un volumineux document sur le volume des produits agricoles.

NOMBREUX GRAPHIQUES

Le département des statistiques provinciales, que dirige M. Albert Plouffe, vient de terminer la préparation d'un volumineux rapport sur la disponibilité des denrées agricoles au Québec en 1936. Ce document est destiné à rendre service aux acheteurs de l'étranger qui désireront se renseigner sur le volume de la production agricole dans la province de Québec avant de venir s'approvisionner ici. Le rapport en question est intitulé: "Le Quebec Agricole", et M. Albert Plouffe l'a présenté hier à l'hon. Jos. Bilodeau, au nom du service de la statistique. Ce document renferme de nombreux graphiques avec pointillés indiquant la volume des produits agricoles ou les têtes de bétail disponibles pour le marché dans chaque comté de la province.

Les principaux tableaux insérés dans ce rapport sont les suivants :

Nombre de bovins, veaux, moutons, disponibles sur les marchés.

Nombre de dindes, poules, poulets, oies et canards disponibles.

Nombre de douzaines d'oeufs.

Nombre de boisseaux, d'avoine, de blée, d'orge, de sarrasin, de pois, de fèves, de tonnes de foin, paille, livres de lin, mil trèfle.

Nombre de livres de carottes, betteraves, céleri, choux, concombres, haricots, maïs, melons, navets, oignons, pois verts, pommes de terre, tomates, tabac, pommes, prunes, fraises, framboises, bluets, miel, sirop d'érable, sucre d'érable.

En consultant le "Québec Agricole", les commerçants et industriels pourront donc avoir une excellente idée de volume des produits de ferme disponibles sur les marchés de la province de Québec.

Morts à Madrid

Madrid, 30 (P.A.) — Le gouvernement espagnol a annoncé que 800 personnes ont perdu la vie et que 4,000 autres ont été blessées par les balles et les bombes, depuis que la ville de Madrid est assiégée.

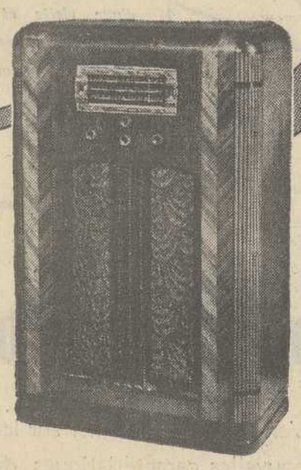
Au cimetière Belmont

Le jour de la Toussaint, à 2 heures 30 de l'après-midi, il y aura une démonstration pour commémorer le souvenir des morts au cimetière Belmont. Le sermon de circonstance sera fait par M. l'abbé Odilon Gauthier, aumônier de Don Bosco.

Au Club Ouvrier de Québec

Le Club Ouvrier de Québec Inc. tient à avertir tous ses membres, et tous les ouvriers en général, qu'une grande assemblée sera tenue conjointement avec l'Association Ouvrière de St-Roch à sa salle habituelle, Salle Royale, 74 St-Joseph, à huit heures et demie du soir, mercredi le 3 novembre et que plusieurs orateurs adresseront la parole.

Voici
LE NOUVEAU, L'ÉTONNANT
TRAVELAIRE
SOUTHERN CROSS
STEWART-WARNER
DONT TOUT LE MONDE PARLE



Réception toutes-ondes DE LUXE, avec Sélecteur Magique de Postes (commande à volant), Compensation Automatique de la Basse, Double Amplificateur de Son, Elément de Syntonisation Monté sur Caoutchouc, Indicateur Automatique de Bande, Cadran Magique, Haut-parleur Photo Sonore extra-grand, 7 lampes, fonctions de 8 lampes, rapport de syntonisation, 37 à 1, amplificateur à faisceau d'électrons, filtres éliminateurs de télégraphie et d'interférence de ligne, bobines à noyau de fer, sélectivité aiguë—le tout présenté dans un meuble de style superbe, une console de pleine dimension, très bien finie. $159.50

(Emissions régulières, radio-police, ondes courtes d'amateurs, d'aviation et mondiales)

Autres modèles STEWART-WARNER
de grande valeur de $34.95 à $245.00

J.E. VALIN
MARCHAND DE MUSIQUE
238 rue St-Jean Tél. : 2-8365

LES ANCIENS DU COLLEGE DE SAINT-SAUVEUR

Le comité d'organisation du conventum du 21 novembre lance un appel à tous les anciens.

L'ALMA MATER

L'organisation du conventum des anciens élèves du collège Saint-Sauveur bat son plein. Les différents comités agissent avec la plus grande diligence. Le programme sommaire publié la semaine dernière a enflammé l'ardeur des désirs et a embrasé tous les coeurs d'un bel enthousiasme. De diverses parties de la province et même des Etats-Unis nous arrivent de nombreuses lettres d'adhésion et de félicitations, et quelques-unes de regret de ne pouvoir assister à nos fêtes.

A titre d'information ou de rappel, voici quelques notes sur le collège Saint-Sauevur, où aura lieu ce conventum d'anciens élèves, le 21 novembre.

En 1865, le dévoué Père Durocher, O.M.I., fondateur de la paroisse St-Sauveur, installait six, Frères dans une modeste maison . Dès l'automne de l'année suivante, l'incendie qui ravageait une partie de la paroisse détruisit notre école et obligea les Frères à quitter St-Sauveur pour deux ans. En 1868, ils revenaient, heureux de reprendre leur oeuvre éducatrice dans ce milieu ouvrier. Bientôt les classes se multiplièrent; en 1883, l'ouverture des 8 classes donne une population scolaire de 400 élèves; en 1892, on compte 16 classes.

A cette époque, le sympathique Frère Victorien prend la direction de la communauté et de l'école qu'il gardera 18 ans. Sous ce long directorat, le collège connut une telle prospérité qu'il fallut construire plus spacieux. L'année même de la mort de ce grand ami de l'enfance, en 1914, la Commission scolaire construisit l'école actuelle, contenant 23 classes et 900 élèves, malgré l'ouverture des quatre collèges avoisinants.

Plusieurs milliers de citoyens ont reçu dans cette école l'instruction et l'éducation qui leur ont permis de gagner honnêtement leur vie, tout en menant une vie chrétienne. Tous ces anciens élèves passés par le collège Saint-Sauveur, à quelque paroisse qu'ils appartiennent aujourd'hui, sont invités à venir revivre leurs souvenirs d'enfance et de jeunesse dans leur Alma Mater même. Les trois écoles voisines dirigées également par les Frères des Ecoles Chrétiennes se grouperont autour de leur mère, pour fêter cette vénérée jubilaire. C'est donc tout le quartier Saint-Sauveur qui sera en liesse le 21 novembre prochain.

Que tous les anciens répondent à l'appel. Pour la messe pontificale de 10 h. 15 chantée par Son Excellence Mgr Joseph Guy, O.M.I., évêque de Gravelbourg, toute la nef de l'église Saint-Sauveur sera réservée aux anciens élèves.

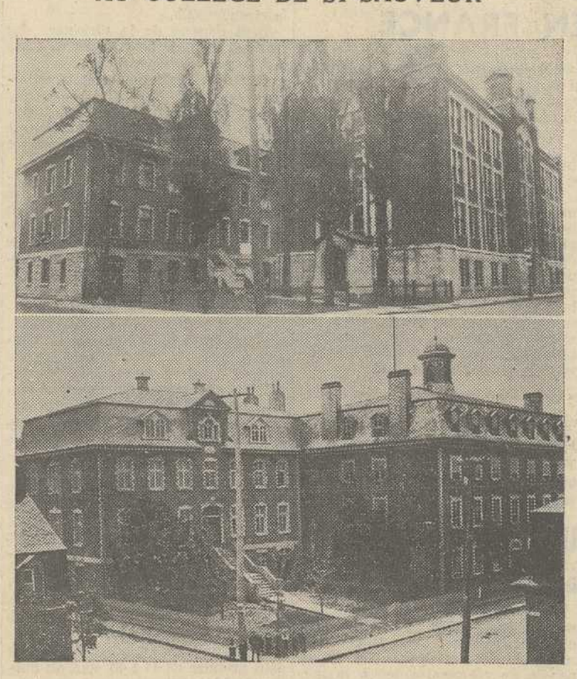
A remarquer que les cartes de banquet sont en vente actuellement. On retient la sienne au prix d'un dollar auprès des membres du Comité ou au collège. Les cartes disparaissent rapidement; que l'on se hâte afin de s'épargner une surprise désagréable. Il nous fait plaisir de souligner la collaboration de l'Oeuvre de la Jeunesse de St-Sauveur dans l'organisation de ce banquet. Actuellement la salle Saint-Pierre est remise à neuf et sera prête pour nos fêtes du 21 novembre.

(Comm.)

Beau succès

Birmingham, 30, (P.C.)-Câble)— Madame Isobel Stillingfleet, qui possède d'immenses vergers à Okanagan Valley, Colombie-Anglaise, a gagné hier le premier prix dans le concours pour l'empaquetage des pommes à l'exposition des fruits de l'Empire. Le prix était de $124 et les juges tenaient compte de la propreté des pommes ainsi que de la rapidité de l'expéditeur à les mettre en boite.

AU COLLEGE DE ST-SAUVEUR



Les deux photographies ci-dessus montrent l'édifice du collège de Saint-Sauveur où de belles manifestations auront lieu, le 21 novembre, à l'occasion d'un conventum de tous les anciens élèves.

Le début de la glorieuse conquête de Passchendaele

Une dure épreuve pour les troisième et quatrième divisions canadiennes — Marche pénible dans les marécages — Nombreuses pertes de vie — Armées de braves.

FORTERESSES

Toronto, 30.— (Ecrit spécialement pour la "Canadian Press", par le capitaine W.-W. Murray, M. C.)—L'initiation des corps de l'armée canadienne dans la bataille de Passchendale, survenue durant la dernière semaine d'octobre, en 1917, fut une dure épreuve pour les troisième et quatrième divisions canadiennes. Ce genre de guerre leur était totalement inconnu. Jusque-là, les objectifs, l'unité des frontières et les phases spécifiques leur avaient été clairement indiqués sous forme de lignes de tranchées ou de points topographiques. Mais il n'y avait pas de tranchées à Passchendale et toute trace de signe naturel avait disparu depuis longtemps de cette région.

L'ennemi avait eu recours à un système de défense approprié à la nature du sol, qui est très bas, marécageux et peu fait pour la construction des fortifications naturelles. Le système consistait en un petit groupe de forteresses en béton, qui avaient été placées dans les endroits les plus dangereux. Ces forteresses ne devaient pas servir de points de défense, mais d'abris pour les troupes du voisinage durant les bombardements de la grosse artillerie. En somme, elles devaient protéger les défenseurs à travers les barrages qui enveloppaient habituellement les troupes à l'attaque.

Les soldats anglais avaient appelés ces forteresses "les piles de boites". Mais chacune de ces "boites" était disposée de telle façon qu'il n'y avait pas la moindre ouverture et

(Suite à la page 11, 6e col.)

798 étudiants fréquentent l'université cette année

Des statistiques compilées par l'abbé Arthur Maheux, secrétaire général de l'Université Laval, révèlent une augmentation dans le nombre des carabins.

REPARTITION DES ELEVES

Sept cent quatre-vingt-dix-huit étudiants dont dix-huit femmes sont inscrits aux cours réguliers de l'Université Laval sans compter les élèves de l'Ecole de Musique. Si l'on ajoute à ce chiffre les élèves des cours d'été de pédagogie et les élèves des écoles de gardes-malades, ont atteint un grand total de treize cent quatre-vingt-dix-huit.

Ces chiffres ont été communiqués aux journalistes hier soir par l'abbé Arthur Maheux, secrétaire général de l'Université. Ils accusent une augmentation considérable sur les dernières années et ils illustrent aussi le rayonnement de plus en plus considérable qu'exerce notre grande institution d'enseignement supérieur.

Si l'on étudie la distribution des élèves par facultés ou écoles, on constate que la Faculté de Médecine se classe au premier rang avec ses trois cent six inscriptions. Elle est suivie par la Faculté de Droit qui compte cette année quatre vingt-seize élèves.

Les statistiques pour le cours secondaire classique et le cours primaire classique (High Schools) ne sont pas encore terminées. On peut estimer toutefois que le nombre des élèves dans cette section atteint le chiffre approximatif de 15,000. Voici maintenant les tableaux statistiques compilés à date pour les diverses facultés ou écoles universitaires:

Théologie

La Faculté de Théologie compte cent soixante et un élèves repartis sur les quatre années du cours. Certains suivent les cours supérieurs pour l'obtention des degrés et les autres suivent les cours séminaristiques. Voici comment se repartissent ces étudiants: en 1ère année, 51 dont deux Japonais; en 2e, 46; en 3e, 26, et en 4e, 38 qui recevront le sacerdoce en juin prochain.

Philosophie

Quarante-sept élèves sont inscrits à la Faculté de Philosophie et deux auditeurs libres suivent en outre les cours. Trente-trois préparent le Baccalauréat ès arts en suivant les cours à la Faculté de Philosophie plutôt qu'à la Faculté des Arts. Huit sont en première année du cours préparatoire à la licence et 3

(Suite à la page 6, 4e col.)

A Laval

M. Charles de Koninck continuera cet après-midi ses cours spéciaux sur la philosophie des sciences — Pour les bienfaiteurs défunts — Concours efficaces des Anciens — Projet d'agrandissement du Cercle — L'annuaire 1937-38 est déjà en préparation.

CHEZ LES ETUDIANTS

Vingt-deux orateurs participeront aux débats éliminatoires — M. Lesage partira pour New-York lundi — Vacance universitaire — Félécitations aux étudiants montréalais — L'Hebdo-Laval est en vente dans les dépôts.

M. Charles de Koninck, docteur en Philosophie de l'Université de Louvain et professeur titulaire à Laval, donnera demain son troisième cours spécial du samedi sur la philosophie des sciences. On sait que le but de cet enseignement spécial est d'illustrer les relations entre les sciences. Les cours de M. de Koninck porte sur un ouvrage très répandu et apprécié: "L'homme cet inconnu", du docteur Alexis Carrel.

L'organisation de ces cours marque le souci de l'Université de procurer à ses étudiants la meilleure formation. Tous les étudiants des diverses facultés ou écoles universitaires peuvent bénéficier de cet enseignement particulièrement pratique. Le public est aussi admis. L'élite intellectuelle de notre ville a manifesté son désir de se préva-

(Suite à la page 7, 3e col.)

SUR L'EAU ET DANS LE PORT

DEPART POUR L'AFRIQUE DE HUIT MISSIONNAIRES

Six missionnaires de la Congrégation de Ste-Croix, partiront ce matin, de Montréal, à bord du "Montrose" du Pacifique Canadien, à destination d'Angleterre d'où ils s'embarqueront pour l'Inde. Le groupe comprend deux prêtres, le R. P. Charles Tardy, C. S. C., et le R. P. G. Surprenant, C. S. C., tous deux de Montréal, et quatre religieuses, les RR. SS. Marguerite de Savoie, Marie de St-Edouard,

(Suite à la page 15, 3e col.)

Remisage d'autos pour l'hiver
Prix pour la saison $10
Espace disponible pour plusieurs autos. Entrée libre dès maintenant pour jusqu'au 1er mai. S'adresser à
GARAGE CHAUFFE
20, rue Grant "La Tour" Tél. 2-4818
ou chez CANTIN & FILS, 555, St-Vallier, tél.: 7123

LE TESTAMENT MILLAR A LA COUR SUPREME

Les mères de famille qui ont pris part à la course aux bébés suivant les dernières volontés de l'avocat-millionnaire ont hâte au résultat.

$500,000

Toronto, 30. (P.C.) — Les juges de la Cour Suprême du Canada se prononceront-ils en novembre au sujet du testament de Charles Millar, avocat millionnaire, décédé il y a onze ans, laissant dans son testament une somme de $500,000 à la mère de Toronto qui donnerait naissance au plus grand nombre de bébés en dix ans ?

Les parents du défunt tentent de faire annuler le testament, alléguant que cette clause de la course aux bébés s'oppose à l'ordre public. D'autre part, plusieurs mères de la Ville-Reine réclament les $500,000. La Cour d'Appel d'Ontario, a déjà confirmé le jugement du juge Middleton, qui avait déclaré la clause valide, mais Arabella West et Alexander Butcher, les plus proches parents du défunt, en ont appelé du jugement rendu par la Cour d'Appel.

Sept mères de la Ville-Reine, qui s'attribuent chacune la victoire de la course aux bébés, seront représentées devant la Cour Suprême.

La principale concurrente est Mme Martin Kenny, d'origine canadienne-française, mariée à un Ecossais-Irlandais. Elle a donné naissance à quinze enfants et prétend que douze d'entre eux sont nés en moins de dix ans.

Trois autres mères prétendent avoir donné naissance à dix enfants en moins de dix ans, entre autres Mme Pauline Clarke, dont cinq des enfants sont nés après qu'elle se fut séparée d'avec son mari. Les deux autres mères sont Mme John Nagle et Mme Arthur Timleck.

Mme Grace Bagnato, de nationalité italienne, bien connue comme interprête de la Cour, est âgée de 43 ans et a donné naissance à vingt-trois enfants, dont neuf en moins de dix ans. Elle se classe au même rang que Mme G. Graziano.

Les autres concurrentes sont Mme A. Harrison et Mme Stephen Garrido. Chacune d'elles prétend avoir donné naissance à huit enfants en moins de dix ans. Mme Harrison est la mère de dix-huit enfants et Mme Garrido en a eu dix-huit, dont la plupart sont encore vivants.

A Montmagny

Il y aura une cérémonie d'initiation de nouveaux membres au conseil 2634 des Chevaliers de Colomb de Montmagny, demain le 31 octobre. Trois degrés seront conférés, les premier et deuxième par le grand chevalier du conseil de Montmagny, M. Philippe Rousseau, avocat, assisté des officiers des conseils Laval, de Québec, et Québec; le troisième par le Dr Raoul Laurence de Sherbrooke. Le programme de la journée est le suivant:

11 heures a.m. Messe spéciale,
2 heures p.m. 1er et 2ème degrés,
7 hrs 30 p.m. 3ème degré,
11 heures p.m. — Réception aux nouveaux membres dans les salons du conseil de Montmagny.

La carte de voyage devra être présentée par les Chevaliers désireux de prendre part à la fête.

Un exemple

Des violations de la propriété privée et des infractions à la loi de la chasse malgré les avis réitérés viennent d'aboutir à un exemple qui ne manquera pas de porter ses fruits. Le docteur S. Gaudreault, propriétaire de l'Ile-aux-Pommes depuis une dizaine d'années vient de faire arrêter un individu sous l'accusation d'avoir fait la chasse sur sa propriété sans permission et en contravention avec la loi provinciale. Le jeune homme subira son procès le 2 novembre à la Rivière-du-Loup. Il a dû fournir un caution de deux cents dollars pour jouir provisoirement de sa liberté. Plusieurs autres plaintes du même genre seront portées d'ici quelques jours, nous assure-t-on.

Saisie d'alambic

Montréal, 30. (P.C.) — Lionel Wathier, accusé d'avoir eu en sa possession un alambic, a été condamné hier par le juge Jules Desmarais à subir son procès le 4 novembre prochain. La police fédérale, qui a effectué l'arrestation du prévenu, a déclaré avoir fait une descente sur la ferme de Wathier, à proximité des Cèdres. Elle prétend avoir trouvé des parties de l'alambic dans la maison, huit réservoirs à moût dans la cave et des serpentins en cuivre sous une pile de bois dans la cour.

La preuve de la Couronne contre Côté est terminée

Le Dr Rosario Fontaine, médecin légiste, comparaît et déclare que la balle qui a tué la victime provient de l'arme de France Côté.

LA DEFENSE

La preuve de la Couronne contre France Côté s'est terminée hier après-midi et celle de la défense a commencé aussitôt. Celle-ci, en plus d'être très longue, révélera certainement des faits nouveaux sur le drame du 21 juillet dernier. Le Dr Rosario Fontaine, médecin-légiste, a comparu pour la Couronne. Il a déclaré que la balle extraite du cadavre de la victime provenait du révolver de l'accusé. Mme Napoléon Côté a déclaré de son côté, alors qu'elle comparaissait de nouveau, que France Côté était bien celui qui avait mis le feu à la maison de son frère Napoléon, accusation dont il fut toutefois libéré. Me J.-A. Nadeau, procureur de l'accusé, a insisté sur le fait qu'à la suite de l'enquête du coroner, Mme Côté avait dû fournir un cautionnement et qu'elle avait été gardée à vue. Une longue discussion s'est alors élevée entre les avocats. La Couronne a fait entendre comme dernier témoin Mlle Annette Noël, une voisine, qui

(Suite à la page 11, 1ère col.)

Contre la diphtérie

Le Dr Martin, directeur du service municipal d'hygiène, ira, mercredi prochain, 3 novembre, au collège de Stadacona pour y vacciner tous les enfants de cette paroisse contre la diphtérie. A partir de vendredi prochain, le 5 novembre, il y aura des séances d'immunisation contre la diphtérie à la clinique dentaire municipale, de 2 à 4 heures, les lundi, mardi, mercredi et vendredi de chaque semaine. En même temps on vaccinera au dispensaire établi à l'orphelinat St-Sauveur, rue de Mazenod.

LA FINLANDE EST PROSPERE COMME JAMAIS

C'est ce que déclare M. Hjalmar Procope, homme politique et industriel en renom de Finlande, qui était hier de passage à Québec.

LES ETATS-UNIS

Le nord de l'Europe est dans une situation économique des plus prospères. En Finlande, en particulier, toute trace de la crise a pratiquement disparu ; il n'y a plus de chômage, l'industrie se développe rapidement et les relations avec les pays étrangers sont meilleures". Telle est la déclaration que nous faisait hier, M. Hjalmar Procope, homme politique et industriel en renom de Finlande.

M. Procope arrivait des Etats-Unis où il a mené une enquête personelle sur la situation économique. Il a déclaré qu'il était anxieux d'établir des relations encore plus intimes entre le Canada et son pays. M .Procope est présentement directeur-gérant de la Finnish Paper Mills Association, un ancien ministre des Affaires étrangères de Finlande, et un ancien président de la Ligue des Sociétés des Nations.

M. Procope, qui était l'hôte à Québec de la Price Brothers and Co., Limited, est parti hier matin pour une tournée d'inspection dans les établissements de cette compagnie, dans le nord de la province.

"Nous exportons du papier dans toutes les parties du monde, a déclaré M. Procope ; mais particulièrement aux Etats-Unis. J'ai voulu

(Suite à la page 21, 6e col.)

Menu Spécial
de DIMANCHE et LUNDI
.50
Céleri et olives, crème de tomates ou potage fermière, poulet printanier rôti et farci avec jelly, dindonneau rôti, sauce canneberges, jeune côte de boeuf rôti au jus, côtelette d'agneau grillée.
Pommes de terre frites ou purée, petits pois français ou tomates tranchées.
Tarte à la citrouille, poires Hélène, pêches Conde, fromage et biscuits.
Thé -- Café -- Lait.

Orchestre de concert
Sous la direction de PHIL. ROBITAILLE

CLUB DES MARCHANDS
Coin boul. Charest et de la Couronne

Autos demandés....
Avons besoin de 20 petits chars, en bon ordre, modèles 33 ou 34, pour cette semaine, afin de remplir un contrat. Vous devez apporter les documents et reçus pour vos automobiles.

Aussi offrons en vente

1937	Plymouth sedan . .	$895.00
1936	Plymouth sedan . .	650.00
1935	Plymouth sedan . .	580.00
1935	Dodge, 7 pass. . .	800.00
1936	Dodge sedan	790.00
1936	Chevrolet sedan . .	775.00
1935	Graham Sedan . .	495.00
1933	Ford sedan	375.00

UNIVERSAL AUTO LTD
CANADIAN AUTO CORP.
25 à 39, de la Couronne. Québec

BROSSE à HABITS
Valeur de 75c

EXIGEZ "AMPOLLINA" et refusez les contrefaçons
Etant plus concentrée et plus riche en matières colorantes à l'aniline, un tube de teinture "Ampollina" suffit pour teindre une livre de n'importe quel tissu, et vous assure des résultats identiques à ceux des teinturiers experts.

OFFRE EXCEPTIONNELLE

20c et 2 petites boîtes vides de teintures
AMPOLLINA EN TUBES
vous donnent droit à la
Magnifique BROSSE à HABITS ou au THERMOMETRE de CLINIQUE
(illustrés ci-contre)
Détachez ce coupon
BARIBEAU & FILS, 141 rue Commerciale, Lévis
Ci-joint la somme de 20 sous et deux petites boites vides d'Ampollina pour lesquelles veuillez me faire parvenir franco une
Brosse à Habits [] ou un Thermomètre avec étui []
S. V. P. marquer d'une croix quel article vous préférez.
Nom .....
Adresse .....
Vous pouvez faire remise en monnaie ou timbres poste.

THERMOMETRE
de clinique, ½ minute avec étui
Valeur de 75c

Les Teintures "AMPOLLINA" sont garanties inaltérables et permanentes et conserveront leur éclat même après de multiples lavages. Ni l'air ni le temps ne peuvent les affecter dans leur tube hermétiquement fermé